





## LOUWMAAND 1976

## SNEEUW

**D**AARBIJNA in de kroegen 1 gele licht  
geel licht kleist op de kale koppen  
Op straat langs lichte vensters daalt de stille  
sneeuw

De tram spat groene vinken  
en booglaantaarns zingen in ruischend led  
Omhoog verlichte ramen gouden ramen

Langs hoge huizen daalt de stille sneeuw

De ramen bergen grootsch geheim van leven  
daar baart een jonge moeder voor het eerst  
en droeft de bitter-zoete vreugd van t moeder-zijn  
en gnder sterft een oud, moe man  
geleien, wil hij streed den goeden strijd en overwon

In donkere slop is wreed geschreeuw van moord  
een mes blinkt schampend in het licht  
maar in een warm-zwart portief klinkt zacht gezien  
en fluster-zoete woorden en gedempt gelach

Langs hoge huizen daalt de stille sneeuw

De sneeuw valt op de stad en waar de laatste huizen  
ver aan den rand, de eenzaamheid beroren  
daalt sneeuw op t vlakke eindeloze veld

Tot aan den einder en verder nog  
daalt stille sneeuw

VIC REINDERS  
(uit: Ogrivaal)

## DE JOLIGE DRUIF



**DRUIF** die echter voorkeur geeft aan bier boven water. Om die (begrijpelijke) reden en tevens omwille van de 'loepasselijkheid' heeft men gekozen voor de naam Bieringen, die postaal noch fiscaal ook maar de minste consequentie met zich brengt voor de Wateringse joligaards. Vanavond - zaterdag 31 januari - houdt de Jolige Druif zijn grote pronkzitting met collegiale assistentie van de Theebukkers uit De Lier en de Naaldnarren uit Naaldwijk. Om waar te leveren voor een entree van f 7,50 vermeldt het programma een optreden van onder andere The Entertainers, John Woodhouse en de Twee Pinten. Daarenboven maken twee dansmaniegroepen van eigen Wateringse bodem hun debuut. Nadrukkelijke aantekening op affiches en in programmaboekje: toegangsleeftijd 21 jaar! Jonger mag men alleen de zaal binnen wanneer men gehuwd is. Laat niemand daar iets achter 'zoeken'! De leeftidsgrens van 21 jaar heeft niets uit te staan met zaken die niet door de beugel zouden kunnen! Enige verklaring is de behoefte van de organisatoren om met de politie op goede voet te blijven. Zelf omschrijven zij het aldus: '... hebben wij gemeend de leeftidsgrens om binnen te mogen komen een klein beetje te verhogen en deze op 21 jaar gesteld. Om aan alle voorschriften te voldoen, moeten wij een minimum-leeftijd van 18 jaar stellen en daar werd nogal eens flink van afgeweken met het gevolg dat de 14- 15-jarigen sterk vertegenwoordigd waren. Wij hopen met de maatregel van 21 jaar te bereiken dat juist bij smokkel van het publiek er nu inderdaad alleen personen van 18 jaar en ouder op onze feestavonden zullen komen. Vraagt een niet zo bijster nuchtere Zuiderling zich af: wie zou het niet lukken drie jaar te smokkelen? Zeker achter een carnavalsmasker. En dat toch zeker ook wel in Bieringen. '2 Alhoewel daar liggen ze nogal ver van de grens af...

## SLINGERPROEF

**V**OLGENDE week dinsdag is het op de kop af 125 jaar geleden dat de Franse natuurkundige J. Foucault het eerste bewijs leverde voor de wenteling van de aarde om haar as. Hij deed het met een reusachtige slinger in het Pantheon in Parijs. Deze proef is naderhand nog verscheidene malen nernaad, onder andere door de Nederlandse natuurkundige dr. H. Kamerlingh Onnes in Groningen (1879) en door de Belgische geleerde dr. Broet in Brussel (1951).

## EGINHARD: KEIZER KAREL'S BIOGRAAF

**H**ET IS alweer elf jaar geleden dat in Aken de Karlsruusstelling plaats had de tentoonstelling gewijd aan de persoon van Karel de Grote. Sinds die belangrijke expositie is een opmerkelijke groei te bespeuren in de bestudering van Karel de Grote en zijn tijd. Ook zijn raadslieden en vrienden zijn onderwerp van studie geworden. Onder hen neemt Eginhard, de biograaf van keizer Karel, een bijzondere plaats in. Hem vertrouwde Karel meer toe dan wie ook. Hij bleef ook na de dood van Karel de Grote, nadat Lodewijk de Vrome hem had opgevolgd, werkzaam aan het hof. Eginhard was lekenabt van de Sint Servaas en schonk Maastricht relikven van Petrus en Marcellinus die zich nog steeds in de schalkkamer van de Servaaskerk bevinden. Van Eginhard is ons ook de zogenaamde 'Eginhard-boog' gebleven, zij het alleen op papier, eens bij toeval in Parijs ontdekt, zijnde een relikwieschrijn in de Karolingische renaissancestijl en momenteel weer onderwerp van studie.

Mgr. dr. E. Stephany, Domvikar in Aken, zal maandag 2 februari om half zeven 's avonds in de crypte van de Sint Servaaskerk voorgaan in de viering van de liturgie rond Karel de Grote en daarna in de Celtebroederskap een lezing houden voor het LGOG die handelt over genoemde Eginhard. Een lezing in het kader van de naderende Heiligdomsvaart.

## WASSEN WIEGEL IS WINNAAR

**W**ANS Wiegel was in 1975 de meest bewonderde politicus bij de bezoekers van het wassen-beeldmuseum. Madame Tussaud's in Amsterdam. Hij verdrong daarmee minister-president den Uyl naar de tweede plaats. Dit blijkt uit een enquête die het wassen-beeldmuseum jaarlijks houdt onder de bezoekers om helden en heldinnen te ontdekken. Op Hitler na blijkt den Uyl tevens de meest gehate of gevreesde persoon te zijn. Hij ruilde daarmee van plaats met ex-president Nixon, die nu in de categorie 'haat en vrees' vijfde staat. Als mooiste man heeft prins Claus zijn plaats moeten afstaan aan Ben Cramer, terwijl het publiek Johan Cruijff en Toon Hermans nog steeds beschouwen als resp. de grootste sportheld en de beste artiest.

## UITVINDER VAN BALLPOINT OVERLEDEN

**M**ILTON Reynolds, de uitvinder van de ballpoint-pen, is vrijdag in zijn woning in Mexico-stad op 84-jarige leeftijd overleden, zo heeft zijn zoon in Los Angeles (California) bekendgemaakt. De ballpoint-pen van Reynolds was in haar geboortjaar, 1945 onmiddellijk een succes. Haar uitvinder prees haar aan als de pen... die onder water schrijft. Reynolds was een van de eerste Amerikaanse zakenlieden die voor zijn zakenreizen in de jaren dertig van een privévlucht gebruik maakte. Bovendien vestigde hij in 1947 samen met Bill Odom, een snelheidsrecord voor een vlucht om de wereld in een Douglas B-26.

sinaasappelrasp. Zet pas dan de korn waarin u klopt boven de damp van een pan kokend water en blijf steeds goed kloppen. Voeg geleidelijk het gezeefde sap van een grote sinaasappel toe en ruim 1 dl sherry (medium of

zoete sherry). Blijf kloppen tot een dikke crème is ontstaan. De temperatuur mag bij dit alles niet hoger oplopen dan tot 'handwarm'. Schenk de zabaglione in wijde glazen en dien onmiddellijk op.

## DWAALSTERREN

**D**E dichtstbij de Zon gelegen planeet Mercurius is een moeilijk waarneembaar object laag boven de Oostelijke horizon ongeveer een uur voordat de Zon opkomt. Dit in tegenstelling tot de zeer heldere Venus die de Zon nu echter begint te naderen, gezien vanaf de Aarde althans. Na 25 februari komt Venus minder dan een uur voor de Zon op. Aan de avondhemel zijn drie planeten zichtbaar. De rode Mars bevindt zich nu in het sterrenbeeld Stier; Jupiter en Saturnus zijn opvallende verschijningen respectievelijk in de sterrenbeelden Vissen en Kreeft. De oplettende lezer zal zich verbazen over het feit dat Mars nu in de Stier staat terwijl hij een aantal maanden geleden nog in de Tweelingen stond. Het sterrenkaartje laat de Oostelijke sterrenhemel zien van begin februari zoals de situatie 's avonds omstreeks 20 uur is. Op dit kaartje is de weg aangegeven die Mars de laatste maanden aan de hemel heeft afgelegd en de komende maanden zal afleggen, de cijfers stellen steeds de eerste van de bijbehorende maanden voor. Op de planeet Venus na is Mars de planeet die de Aarde het dichtst kan naderen en de verplaatsing van Mars aan de hemel is dan ook enkel en alleen een gevolg van het feit dat Mars en de Aarde beide om de Zon draaien. Wij nemen vanaf de Aarde nu ook nog eens de Marsbaan waar terwijl het vlak waarin de Aarde om de Zon draait niet in hetzelfde vlak ligt als dat waarin Mars om de Zon draait. Het uiteindelijke resultaat is een nogal ingewikkeld patroon dat Mars aan de hemel beschrijft; een zogenaamde lus-beweging.



Als we het kaartje nu eens vergelijken met het kaartje van aflevering no. 2 van deze rubriek (15 februari 1975) dan zien we dat ook Saturnus zich behoorlijk aan de hemel heeft verplaatst terwijl Mars toen in die hemelstreek helemaal niet voorkwam!

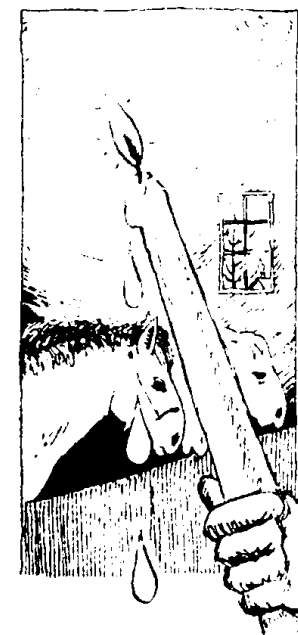
De verplaatsing van Mars is in het achter ons liggende jaar veel sterker geweest dan bij Saturnus. Dit komt nu omdat Saturnus bijna 25 maal verder van de Aarde staat dan Mars. Stel dat we op een rotonde met een auto steeds maar rondrijden dan zien we vanuit de auto duidelijk dat voorwerpen (gebouwen, lichtmasten) die vrij dichtbij staan zich veel sterker verplaatsen dan een toren op grote afstand.

De verplaatsing van de planeten (viel al duizenden jaren geleden op en de Grieken noemden deze hemellichamen: 'Dwaalsterren' (in t Grieks: planetes) en zo is de benaming Planeten (Dwaalsterren) ontstaan.

In de vijftiende eeuw worstelde Johannes Kepler al met de ingewikkelde planeetbanen aan de hemel en dank zij zijn doorzettingsvermogen slaagde hij erin om de banen van planeten wiskundig uit waargenomen posities aan de hemel af te kunnen leiden. Gedurende zijn berekeningen stelde Kepler ook zijn drie beroemd geworden wetten samen waaraan de planeten in hun loop om de Zon gehoorzamen.

Ben Apeldoorn, ass.  
Volkssterrewacht Simon  
Stevin  
HOEVEN (NBr.)  
01659-2439

## MARIA LICHTMIS



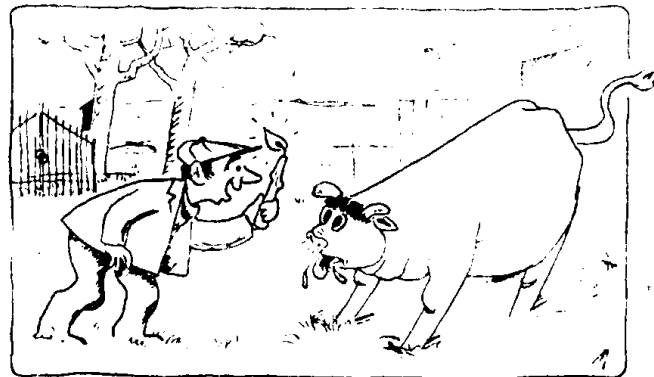
ALS OP 2 februari - Maria Lichtmis - het zonnetje lekker schijnt, kan dat toch wel eens betekenen dat we nog niet helemaal van de winter af zijn.

Als Maria haren kerkgang doet met warmen zonnenschijner zal meer sneeuw en ijs en vorst dan van tevoren zijn.

Desondanks is de lente in aantocht, hetgeen in een verleden tijd betekende dat op Lichtmis de dienstverbanden tussen werkgevers en werknemers werden bestendigd of veranderd. Voor dienstpersoneel dat van betrekking ging veranderen werd dat een gelegenheid om braaf feest te vieren, hetgeen in veel gevallen uitliep op alle mogelijke uitspattingen waardoor het woord 'lichtmis' uitermate kwalijke bigedachten ging oproepen. Door sommige taalonderzoekers wordt wel eens verondersteld dat het woord 'lichtmis' in de betekenis van 'losbol' - om geen erger woord te gebruiken - afkomstig zou zijn van dat losbandig gedoe.

In het religieuze leven werden op 2 februari de kaarsen gewijd. Een gewijde kaars nam een zeer belangrijke plaats in het leven in: kwam de boer op Lichtmis uit de kerk thuis dan ging hij met een gewijde ontstoken kaars een ommekeer maken door zijn stallen. Om zijn vee tegen onheilen te beschermen liet hij tussen de horens van koeien en bokken tussen de oren van de paarden en de schapen en op de koppen van al het andere vee drie druppels van het kaarsvet neerdruppelen. Voor de kaars werd gedooft liet hij dan nog eens drie druppels in de eigen pet en in die van de zonen vallen. Wordt een nieuwe behuizing betrokken, dan werd van een paar druppels vet - natuurlijk van een gewijde kaars - op de buitendrempels verwacht dat deze het geluk van de bewoners zouden beschermen. Wat smeltend vet van een gewijde kaars in het zaagraan gelekt, bevorderde het ontkiemen. 'Stemt wel eens weemoedig er aan te denken dat vandaag-dag Maria Lichtmis een dag is als vele anderen in het jaar...

AUG MOOK



• Enkele druppels kaarsvet tussen de horens.

## ALMANAK

onder  
redactie van  
pierre rousseau en servé overhof

## recept



## Sinaasappel-zabaglione

Een gemakkelijker variant van een verfijnd Italiaans dessert. Het belangrijkste is dat alle ingrediënten op kamertemperatuur zijn al voor u begint. Klop een heel ei en drie eidooiers los, samen met 80 gr suiker en 1 theelepel

sinaasappelrasp. Zet pas dan de korn waarin u klopt boven de damp van een pan kokend water en blijf steeds goed kloppen. Voeg geleidelijk het gezeefde sap van een grote sinaasappel toe en ruim 1 dl sherry (medium of

zoete sherry). Blijf kloppen tot een dikke crème is ontstaan. De temperatuur mag bij dit alles niet hoger oplopen dan tot 'handwarm'. Schenk de zabaglione in wijde glazen en dien onmiddellijk op.

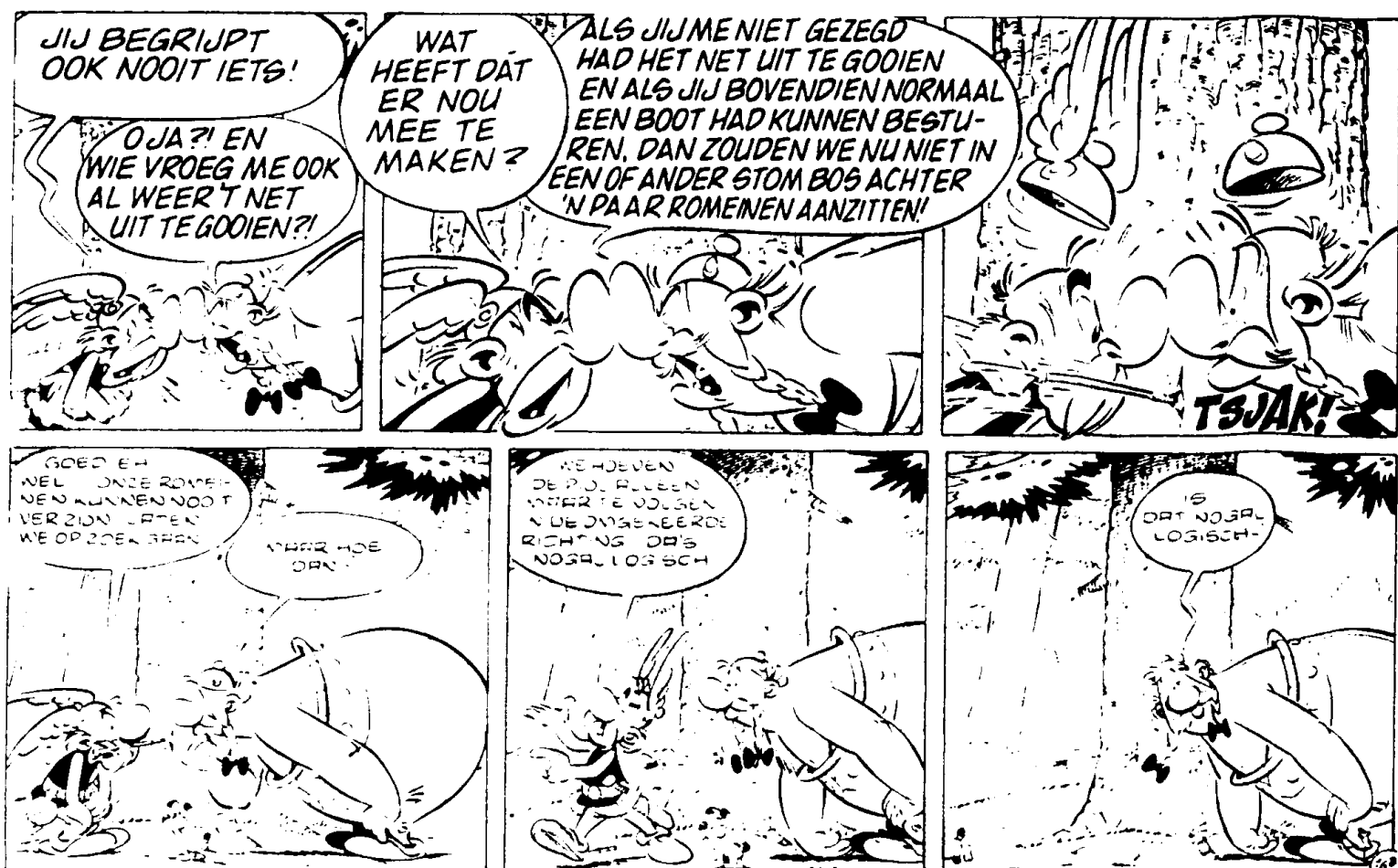
## DE BOKKIGE BOMBARDON

Suske en Wiske



## ASTERIX

## DE GROTE OVERSMEK



C Dargaud  
1975

Goscinny/Uderzo







LD  
commentaar

## Overbruggen

Prof. Driehuis, hoogleraar in de macro-economie aan de universiteit van Amsterdam verwacht dat de werkloosheid midden dit jaar gaat dalen. Minister van financiën Denis Healey van Engeland zei donderdag in het parlement dat er sterke aanwijzingen zijn dat het einde van de economische recessie in zicht is. Het Westduits instituut voor economisch onderzoek verwacht dat het economisch herstel zal voortduren in de Bondsrepubliek. De grote autofabrikanten zijn niet pessimistisch in hun verwachtingen voor de komende maanden. Wanneer men al deze geluiden hoort en leest is men snel geneigd te veronderstellen dat de grootste ellende achter de rug is. Een zwaluw maakt echter nog geen lente. Niets is zo veranderlijk als de wereld-economie. Nederland zal voortdurend in elk geval nog in het dal van de recessie verder moeten piekeren. Nederland is namelijk voor meer dan zestig procent afhankelijk van de export en eerst moet het buitenland goed draaien voor hier de eerste tekenen van herstel zich aandienen. Binnen Nederland verkeert Limburg weer in een bijzondere positie, omdat hier de gevolgen van de mijnsluitingen nog altijd niet uitgewerkt zijn.

Geweeklaag helpt niets. Wel gezamenlijke aanpak van de problemen. Wanneer meer ondernemers bereid zouden zijn samen te werken met vakbroeders kan een behoorlijk deel van de werkgelegenheid veilig gesteld worden. Wanneer de vakbeweging geen extreem hoge lonen op tafel legt wordt de rentabiliteit van de bedrijven niet verder aangetast en wanneer het „zwarte deel van de werkloosheid bereid is te gaan werken worden de sociale uitkeringen afgeremd. Alleen op deze manier kan de kloof tot de opleving van economie overbrugd worden.

H. Th.

## Misser

Voor de tweede keer in korte tijd heeft de provinciale VVV Limburg de internationale aansluiting gemist. Recentelijk gebeurde dat, toen de werkdagse organisatie van België, Frankrijk, Duitsland en Luxemburg gezamenlijk met veel veer en enthousiasme het gebied van Elfen en Ardennen met aansluitende randgebieden aan de toeristische markt brachten en Limburg schitterde door afwezigheid. Deze week schitterde Limburg andermaal door afwezigheid en wel op een reizende expositie, die door ons Nationaal Bureau voor Toerisme wordt georganiseerd door België, Frankrijk en West-Duitsland om onze bureaus op Nederland als vakantieland attent te maken. Alle provincies en tal van steden en belangrijke toeristische bedrijven in den lande zijn op deze expositie vertegenwoordigd, wetend dat dit voor hen van groot belang is.

Slechts de provincie die er het meeste belang van alle bij heeft en die bovendien het meest internationaal is gelegen, Limburg, laat volledig verstek gaan. Als of met de teruggang van andere industrieën de toeristenindustrie niet steeds belangrijker wordt voor dit gewest. De „Hollandse“ directie van het Nationaal Bureau voor Toerisme heeft hardop zijn bevreemding uitgesproken voor deze Limburgse afwezigheid. We kunnen ons voorstellen dat ook ten onzent velen vragend de wenkbrauwen zullen optrekken voor deze nieuwe misser.

W. de R.

## Willempie

„Willempie“ hoor je inderdaad overal, dat is een treurige waarheid. De benedictijnse meezinger van André van Duin is bij het publiek een succes en dat zegt zeker zo veel over de smaak van het publiek als over de kwaliteit van de kunstenaar zelf. Zou de consument niet gevoelig zijn voor prestaties van een dergelijk aliooi, dan zou Willempie nooit geproduceerd zijn, evenmin als een onmetelijke hoeveelheid ander vuiles van onze zo genoemde amusementsindustrie. Dat is een.

Twee is, dat het publiek behalve mede-schuldige ook slachtoffer is. Via de media voltrekt zich het grote geldverdiensten zoals artiest, platenmaatschappij en platenwinkel zich dat drogen, waarbij weinig zaken heilig blijven en de consument op beleedigende wijze wordt bevestigd in zijn rol van domme allesvreter. Dat is niet alleen nu toeval bij het geval met Willempie, het verschijnsel doet zich continu voor en zal, daarover hoeft niemand zich een illusie te maken, ook niet te stoppen zijn.

Dat het een bepaalde groep uit het publiek, ouders en verzorgers van debielen en imbecielen, te veel is geworden, valt heel goed te begrijpen, al zal hun beroep op de rechter niet veel uithalen, ook niet als zij al in het gelijk worden gesteld. Daarvoor is het kwaad te algemeen verbreid en de collectieve appreciatie van dit soort rommel te groot. Van Duin zal wel eerlijk zijn als hij zegt, niet te begrijpen waarom zijn creatie tot een actie voor de rechter moet leiden. Dat is dan juist zo kwalijk en geeft precies aan hoezeer zijn soort humor, en die van vele anderen, elke grein jinzinnigheid ontbeert.

Over zijn opmerking, dat hij alleen de bedoeling heeft gehad een „carnavals-schlagertje“ te maken, hoeven we geen woorden vuil te maken.

Ro.

## Albanië blijft isolationistisch

door frits schils

In Tirana is deze week de laatste hand gelegd aan het ontwerp voor een nieuwe Albanese grondwet. De nieuwe constitutie komt in de plaats van de huidige, op Russische leest geschoeid, die uit 1946 dateert. Volgens het ontwerp wordt Albanië (28.430 km<sup>2</sup>, 2,9 miljoen inwoners) dat tot dusver als volksrepubliek te boek stond, in de toekomst een „socialistische volksrepubliek“. Wat de inheemse aanpak van Skopetaren-leider Enver Hodzja betreft, beklemtoont het nieuwe constitutioneel schema de marxistisch-leninistische leer van de harde lijn, en ten aanzien van de buitenlandse politiek zal het traditionele isolationisme geprolongerd worden. Het thema godsdienst komt in de nieuwe grondwet helemaal niet meer voor. Albanië heeft aldus formeel bekrachtigd, wat reeds sinds enkele jaren een vaststaand feit was: Europa's enige, volledig atheïstische geregeerde samenleving te zijn.

## ● Afzondering

De afzonderingspolitiek van de Albanen is inderdaad niets nieuws. Misschien had men wel mogen verwachten, dat de machthebbers in Tirana de teugels ver-

der zouden hebben laten vieren, nadat hun isolationistische politiek ten tijde van de Russische inval in Tsjecho-Slowakije (1968) uit angst voor eigen lijfsbehoud een zekere versoepeling had ondergaan. Maar de Albanen – destijds zo bevreesd voor een Sovjetrussische toepassing van de Brezjnevdctrine op hun republiek – hebben nadien de pas toch merkbaar ingehouden.

## Voor religie geen plaats

De Albanese inkapseling dateert praktisch van het moment, dat Enver Hodzja het in dit Balkanland voor het zeggen kreeg. Dat was officieel in november 1944. Een beperkte entree tot de dwergstaat hadden toen slechts de ideologische bondgenoten: Joegoslavië, de Sovjetunie en alle andere Oosteuropese staten. Het waren aanvankelijk ook deze landen, die materieel over de brug kwamen om het straatarme Albanië uit zijn hope-loze economische en technologische achterstand te tillen. In 1948 brak Tirana met Tito, maar het was vooral de blijvende vertroebeling van de relaties met de Sovjets – een

proces dat in het najaar van 1961 werd ingeluid – die de Albanen in een strengere afzondering terugwierp. Al sprong vanaf dat moment big brother Mao ideologisch en materieel niet onaanzienlijk voor Hodzja en de zijnen in de bres.

Rond 1970 zette Albanië de deur naar het westen op een kier. Vooral economische motieven lagen aan deze gedeeltelijke heroriëntatie ten grondslag. Tirana knoopte diplomatieke betrekkingen aan met een reeks westelijke landen, waaronder Nederland, en voerde het kwantum bilaterale handelsverdragen op tot ruim 90.

Zeker zolang hij de dienst uitmaakt, wenst Hodzja niet verder te gaan. Er is geen ruimte voor politieke liberalisering. Dwarsliggers als ex-minister Balluku van defensie, derde man in de partijhierarchy, Abdyl Kalleri, voorzitter van de staatsplancommissie, Kotso Theodosi (minister van industrie) en Kotso Ngjela (minister van handel) hebben zonder uitzondering het onderspit moeten delven. Deze recente elimineringen duiden nochtans onmiskenbaar op grote spanningen aan de partijtop en het is volstrekt mogelijk dat de vulkaan tot uitbarsting komt, zodra de ziekelijke Hodzja – het is vooral de suikerziekte die hem parten speelt – het loodje legt. Want de Russen heb-

ben hun interesse in een basis aan de noordelijke flank van de Middellandse Zee nog niet verloren.

## ● Ontbonden

Wat de religie betreft, kunnen we kort zijn. Wie de officiële Albanese versie er op naslaat, leest „dat de partij de strijd tegen de godsdienst, de religieuze vooroordelen en de achterlijke gewoonten en gebruiken, die het zij direct dan wel langs indirecte weg met de godsdienst in verband staan, steeds heeft beschouwd als een noodzakelijk middel voor de sociale bevrijding van de werkende massa, voor de ontwikkeling en consolidering van de socialistische economie en cultuur, voor de revolutionaire ideologische ontwikkeling van de volksmassa en voor de opbouw van de socialistische maatschappij.“

Op dit stramen liuidde het regime in 1967 de afgehele ontbinding van de religie in. Ruim een jaar nadien waren de 2169 kerken, moskeeën, kapellen en kloosters in Albanië gesloten, gemetamorfoseerd in timmerwerkplaatsen, cultuurpaleizen, naaiateliers en bewaarscholen, of in het kader van stadssaneringen gesloopt. In de wetenschap evenwel dat de religie als wereldbeschouwing niet uit te roeien is, blijft het regime ervoor waarschuwen, dat de godsdienst

ENVER HODZJA  
- afzondering -

langs duizenden draadjes met achterhaalde gewoonten en gebruiken verbonden is, met iets dat uit vroegere eeuwen stamt, zeer lang voortleeft en derhalve haast niet te verdelgen is.“

ten het eerder het onderkomen voor de kleine en grotere middenstanders die met eigen handen en hard werken, ongehinderd door de staat, hun brood willen verdienen. En zo Thatcher in geval van een premierschap wel het hoofd weten te bieden aan de machtige vakbonden, in confrontaties waar haar voorganger Heath zo dramatisch gefaald heeft? Het is zelfs de vraag of het huidige bewind van premier Wilson het de komende jaren tegen de vakbondsmacht wel zal weten te bolwerken.

Dit jaar valt naar men aanneemt echter het absolute economische dieptepunt, met een grote kans van een ferme opleving in het volgende. De bonden zullen veel werk maken van het stijgende aantal werklozen en van het feit dat het vrij grillige loonplafond alleen bestaat bij de gratie van hun wil. Als Thatcher een gooi naar de macht aandurfte, zal het kabinet-Wilson dit jaar ten val moeten worden gebracht. De kiezers zullen dan de Labourpartij het slechtst gezind zijn.

## ● Argwaan

Na een eventuele economische opleving volgend jaar kan de stemming alweer zijn ongeslagen. Toch zal ook moeten blijken of de Britten het echt met een vrouw zullen aandurven. In een van die telefonische interviews via de radio vroeg een luisteraar van Margaret Thatcher of „vrouwen niet in een bijzondere positie verkeren, omdat ze iedere maand onderworpen zijn aan bepaalde spanningen. En maakte dat hen gevoeliger voor de noden van het volk of juist minder goed geschikt om dergelijke problemen op te lossen“. Thatcher was niet uit het veld te slaan. Ze antwoordde met het geluid dat te vergelijken is met een ferme wind die door een loden pijp gedreven wordt, dat iedere vrouw haar eigen individualiteit bezit en dat die onderling evenveel verschil als bij de man.

Geen mens kan voorspellen hoe de geluksbal van Margaret Thatcher zal rollen. Toch zullen veel Britten dezelfde argwaan tegenover haar capaciteiten voor onze tijd voelen, die de Amerikaanse humorist Mort Sahl kort geleden in een tv-interview uitdrukte: „Thatcher doet me altijd denken aan Barry Goldwater, die huikarren in een kring wil zetten als de Chinezen er aankomen“.

Wie Thatcher's kansen spreekt, dient er in één adem de kansen van haar voorganger bij te calculeren. Oud-premier en oud-conservatievenleider Edward Heath heeft het afgelopen jaar een betere indruk weten te maken dan ooit tevoren. Niet alleen draagt hij voortdurend sportieve overhemden met ruitjes in plaats van de staalblauwe managershemden uit zijn regeringsperiode. Hij heeft ook een succesvol boek over zeezeilen geschreven. Hij dirigeert orkesten, reist over de hele wereld en dineert er met koningen en presidenten, wat allemaal nog in de schaduw

## ● Scheuring

staat bij zijn recente handdruk met Mao Tsetoeng.

Ofschoon al deze activiteiten Margaret Thatcher schijnbaar in de schaduw stellen, hebben ze haar toch goed gedaan. Men kreeg immers bijna te doen met de arme vrouw; en Heaths constante weigering om deel te nemen aan haar schaduwkabinet en zijn ruwe woorden op het laatste partijcongres, hebben Margaret Thatcher alleen maar geholpen. Bovendien is er in het Lagerhuis onder de conservatieven nog steeds de grootste argwaan tegen de man die tenslotte meer verliezen verloor dan hij er won. Thatcher herinnert hier natuurlijk met welwillend aan. En het is nu de vraag of ze nog wel van Heath in haar equipage gediend zou zijn. De kloof tussen de twee politici is er werkelijk te groot voor geworden.

MARGARET THATCHER  
- ziet het wel zitten -

kind voor haar in de inktpot gedoopt?“

Een fout die iedereen is opgevallen maakte Thatcher overigens deze dagen bij haar recente bezoek aan het Midden-Oosten. Britse oppositieleden worden in het buitenland al sinds jaar en dag voor vol aangezien. Margaret Thatcher wandelde tijdens haar verblijf in het Midden-Oosten dan ook onafgebroken over de rode loper. Maar gedurende een persconferentie in Damascus ging het mis, toen de Britse staatsvrouw vinnig de Palestijnse bevrijdingsorganisatie begon uit te leggen hoeveel afschuif terrorisme een net mens inboezemt, en hoe een rechtspersoon alleen maar kan leven in een wereld waarin iedereen zich aan de regels van recht en orde houdt. Op de stiltte en de verbazing waarmee de Arabieren dit aanhoorden, probeerde Margaret alles nog goed te maken door haar afschuif uit te breiden tot al het terrorisme – ook dat uit Israël. Maar het was al te laat.

## ● Populairder

Wie over Thatcher's kansen spreekt, dient er in één adem de kansen van haar voorganger bij te calculeren. Oud-premier en oud-conservatievenleider Edward Heath heeft het afgelopen jaar een betere indruk weten te maken dan ooit tevoren. Niet alleen draagt hij voortdurend

sportieve overhemden met ruitjes in plaats van de staalblauwe managershemden uit zijn regeringsperiode. Hij heeft ook een succesvol boek over zeezeilen geschreven. Hij dirigeert orkesten, reist over de hele wereld en dineert er met koningen en presidenten, wat allemaal nog in de schaduw

## Weersvoorspelling geen zaak voor KNMI alleen

## Van een medewerker

DE BILT – Hoe langer de periode waarover je het weer wilt voorspellen, hoe minder betrouwbaar het weerbericht wordt. De grens, waarbinnen voldoende zekerheid kan worden gegeven, ligt nog steeds op drie dagen. Maar de Europese meteorologen – en dus ook ons aller KNMI in De Bilt – oefenen voor de grote sprong voorwaarts.

De nieuwe hoofd-directeur van het KNMI, dr. H. C. Bijvoet, vertelt dan ook graag over het nieuwe instituut in Engeland, dat de Westeuropese landen onlangs speciaal voor dit doel hebben opgericht. Het zal worden uitgerust met de grootste computer ter wereld. Rond 1980 moet het instituut het weer voor een periode van een week kunnen voorspellen, een onbekend aantal jaren later zelfs voor tien dagen. Het KNMI maakt nu ook al een weersvoorspelling voor een week, maar dat is nog maar een experiment, zegt Bijvoet, te onbetrouwbaar voor het grote publiek. Liefhebbers kunnen er zich wel op abonneren.

Het KNMI, of een ander instituut op zijn eentje, kan zo'n project lang niet

meer zelf aan. Trouwens, bijna de gehele bestudering van het weer is een internationale aangelegenheid geworden.

## ● Internationaal

Bijvoet geeft er wat voorbeelden van: viermaal per dag, op gelijke tijdstippen, worden over de gehele aardbol allerlei metingen verricht. Via een eigen communicatienet van het noordelijk halfrond, die voor Nederland van het meeste belang zijn, tweemaal uur later uitgewisseld. Voor de waarnemingen op zee bemant Nederland, samen met Noorwegen, een van de vier vaste weerschepen die constant op de oceaan liggen. Een ploeg meteorologen uit De Bilt gaat er telkens voor weken naar toe. Ook worden de oceanen bespied door weersatellieten, maar Nederland gebruikt om technische redenen uitsluitend de resultaten van de Amerikaanse kunstmannen.

Aardig detail: het opvangen van de televisiebeelden van die satellieten, de bewaking van bovenaf fotografieren, is een nieuwe hobby aan het worden van een groeiende club van electronica-liefhebbers.

Toch worden er ook belangrijke onderzoeken geheel op eigen kracht verricht. Bijvoet noemt de metingen van de onderste luchtlagen met apparatuur en de meetmast in Cabauw bij Lopik. Gemeten worden daar de windrichtingen en -snelheden, de temperatuur, de vochtigheid en het zicht. Met al die gegevens krijgt het KNMI zogeheten verspreidingsmodellen van de lucht. De gegevens van dit onderzoek zijn ook bestemd voor het rijksinstituut voor de volksgezondheid, dat inzicht wil krijgen in het ontstaan en de verspreiding van luchtverontreiniging. Net als bij het weer, wil men zo komen tot een „vervuilingsvoorspelling“. Daarvoor worden binnenkort ook de tv-sendmasten gebruikt, om op grotere hoogten de lichtbeweging te kunnen bestuderen.

## ● Uitdaging

Luchtig constateert hoofd-directeur Bijvoet: „Het is geen vak om te lachen. Het beoefenen van de verwachtingstechniek is een uitdaging. Men moet steeds met een groot aantal factoren rekening houden, voordat je het hele systeem onder de knie hebt. Je moet de verschillen heel pre-

cies kennen, dus meten, om te weten hoe het in de toekomst zal gaan. Vooral de kleine depressies van de oceaan willen nog wel eens tussen onze mazen doorglippen“.

De voorspellers van het KNMI krijgen soms met gekke problemen te maken bij het meten. Zo deden er zich „vreemde niet te verklaren“ uitslagen voor bij de zichtmetingen op de toren in Cabauw. Dat gebeurde met kleine lampjes op de toren, waarvan de lichtsterkte op korte afstand wordt gemeten. Op die manier blijkt de vertroebeling van de tussenliggende lucht. Vooral bij koud weer bleek het zicht volgens de apparatuur nihil, hoewel een normaal mens een aardig eind weg kon blijven kijken... Tot bleek dat kleine vogeltjes, die het te koud kregen, zich koesterden in het warme kokerje dat om de lampjes zit. Bijvoet: „We hebben het de vogels nu moeilijk gemaakt, maar we hebben ze nog niet helemaal onder de knie. Het gat moet natuurlijk open blijven, en een vogelverschrikker, dat gaat niet. Zodoende zijn er toch nog vogeltjes die er lekker schuilen en overnachten“.

„Nogal wiedes, met dat slechte weer. Maar daar kan het KNMI ook niets aan veranderen“.

## Perspiegel

## 'Agressief'

Een politieke commentator van het Chinese persbureau HSINHUA (Nieuw-China) constateerde deze dagen in een beschouwing onder het opschrift „Groeiend gevaar voor een nieuwe wereldoorlog“ dat de Sovjetunie in de afgelopen paar jaar agressiever is geworden in haar wedijver met de VS om de wereldhegemonie.

HSINHUA: „Van de tijd van Chroesjtsjov af degenereerde de Sovjetunie tot een sociaal-imperialistisch land, dat een politiek van expansie en agressie voerde. Sinds Brezjnevs macht heeft gegrepen, is hij nog verder gegaan dan Chroesjtsjov. De bezetting van Tsjecho-Slowakije met wapengeweld, de verbodsbepaling van Pakistan, massale ontlooiing van troepen in het Verre Oosten en langs de grens tussen China en de Sovjetunie en de militaire concentratie in Europa – dit alles werd door laatstgenoemde gedaan in de afgelopen paar jaar“ aldus schrijft de Chinese commentator, „heeft de Sovjetunie haar rivaliteit met de VS overal in de wereld opgevoerd, waarbij haar voormaats aanval gericht was op Europa, vooral op de strek tussen Portugal en het Midden-Oosten“.

HSINHUA: „Er broeit nieuwe onrust in Spanje en Italië, waar de Sovjets trachten de zuidelijke NAVO-flank te doorbreken. Tevens intensificeert Moskou zijn subversieve activiteiten op de Balkan, gereed om toe te slaan, als een gelegenheid zich voordoet“. De commentator laakt vervolgens de „schandelijke interventie“ van de Sovjets in Angola en besluit aldus: „de wedijver tussen de VS en de Sovjetunie in alle delen van de wereld en vooral het verspreiden van zoveel kruisvat in Europa is een duidelijk bewijs van de groeiende ambitie van de Sovjetunie naar de wereldhegemonie. Een dergelijke fel rivaliteit tussen de twee supermogendheden moet wel leiden tot een nieuwe wereldoorlog“.

## Concessies

De Turkse generale staf heeft de regering van Suleyman Demirel in Ankara geadviseerd ten aanzien van de kwestie Cyprus wat inschikkelijkere houding jegens Griekenland aan te nemen. Dit weet het Turkse weekblad YANKI te melden.

Volgens YANKI hebben de generaals een maand geleden premier Demirel een memorandum overhandigd. Hierin verklaren zij dat na het veilig stellen van economische waarborgen voor een normaal, geregeld leven van de Turken op Cyprus een grens tussen de volks groepen getrokken dient te worden, welke rekening houdt met de opofferingen, die het Turkse leger zich getroost heeft, anderszins echter ook een concessie jegens de Grieken inhoudt.

Voorzover bekend is het voor de eerste maal dat in de complexe Cyprus-kwestie aangedrongen wordt op een zekere mate van inschikkelijkheid tegenover de Grieken.

## Homosexualiteit

Het gedogen van de homosexualiteit maakt het de homoseksuelen die zich pogen te beteren alleen maar moeilijker, aldus het dagblad van Vaticaanstad, de OSSERVATORE ROMANO.

In een desbetreffend artikel van de hand van pater Domenico Capone van de Alfonsiaanse academie in Rome, verwierp de Osservatore Romano recente kritiek op het onlangs verschenen kerkelijke document dat zich uitsprak tegen homosexualiteit, onanie en voorechtelijke geslachtsverkeer. Pater Capone schreef dat katholieken begrip en liefde voor homoseksuelen moeten hebben, zoals Jezus het had voor de berouwvolle zondares die zijn voeten zalfde. Maar zij moeten de „ernstige vergissing“ uit de weg gaan die de degenen begaan, die om de homoseksueel te verdedigen en te pousseren, homosexualiteit verdedigen als een waarde.

Pater Capone verklaarde dat het hem wilde voorkomen dat het de homoseksuele zelf zijn die „van al deze agitaties (ter ondersteuning van de homoseksualiteit)“, het meeste te lijden hebben. „Dit geldt vooral voor degenen die homoseksuele neigingen hebben, maar er in slagen ze te overwinnen en die door hun wilskracht maatschappelijk waardevol en vruchtbaar werk doen“.

„Door homosexualiteit voor te stellen als een natuurlijke vorm van seksualiteit, ondergraft, men de strijd tegen degenen, die met deze neiging behept zijn“, aldus pater Capone in de Osservatore Romano.

(ADVERTENTIE)

**Onvoordelig om de DAF46 uit te sluiten**  
U wilt zuinigheid. Economisch in energieverbruik en onderhoud.  
U wilt veiligheid. In deze tijd heeft een auto allereerst veilig te zijn.  
U wilt comfort. Makkelijk te besturen en navigeren om in te rijden. Behoorlijk wat ruimte. Terecht verwacht u heel wat van uw auto.  
Sinds 1 januari is de garantie verlengd tot 12 maanden, ongeacht het aantal kilometers dat u rijdt.  
Er is een DAF dealer bij u in de buurt.

DAF-VOLVO Personenauto Nederland B.V. Beeld



# Mud in Disco '76

Van onze showpagina-redactie  
**MAINZ** - Bij het ZDF presenteert Ilja Richter vanavond om 19.30 uur opnieuw een aflevering van „Disco '76". Het programma dat ditmaal op de buis komt werd al eerder opgenomen vandaar dat men ook The Silver Convention (die

gisteren in Heerlen versterk moesten laten gaan omdat een der zangeressen ziek was) in beeld krijgt. Dit zijn de artiesten die voor de camera's en microfoons komen:

- Hank the Knife - Stan the Gunman
- Christian Anders - Der letzte Tanz

- Smokie - Don't play your rock 'n roll to me
- Jon Simon - Ich wär so gern ein Millionär
- Mud - L.L'Lucy
- Silver Convention - Fly, Robin fly
- Adamo - Leih' mir eine Melodie
- Showaddywaddy - Heartbeat



• De Britse formatie MUD  
 ...met hun „L.L'Lucy" vanavond nu ook op de Duitse t.v....

EINDREDACTIE

**HARRIE  
 CREMERS**

TELEFOON 718100 toestel 239



## DISK GOKKIE

EIGENLIJK IS DE volledige titel van dit disk-gokkie: „Op woensdagmorgen krijg je rooie rozen", maar gezien de lengte van de zin, wordt ook op de hoes van net plaatje de titel ingekort. Wat is er nou fijner voor moeder om een bos rooie rozen te krijgen op woensdagmorgen! Maar ho ho, vrienden even wachten met naar de bloemist te hollen, want de rozen zijn in dit geval bestemd voor „carnavalswoensdagmorgen". Kijk en dat verandert wel even het een en ander. Vader die de dolle dagen vrolijk is doorgekomen en de bloemetjes eens goed heeft buiten gezet, vindt het op de laatste carnavalsdag, zo tegen de vroege ochtend, wel weer eens tijd om naar huis terug te gaan. En wat dan... Ja daar staan we dan met onze laatste schmink op de toeter. Wie weet staat vrouwtje lief achter de deur klaar met de deegrol. Dan zou je wel van een koude carnaval thuiskomen. Om dit laatste nu te voorkomen stelt Wim Kersten voor, om alles meteen goed te maken met een grote bos rooie rozen. Natuurlijk zijn die in dit jaargetijde niet zo goedkoop, maar wat wil je?

WIM KERSTEN, KONING van het carnavalslied, maakte lange tijd deel uit van het duo de Twee Pinten, die vele hits op hun naam hebben staan. Zo herinneren we ons grote carnavalslied als: „Bij ons staat op de keukendeur", „Jij bent mijn boterbloem", „Als ik jou kus", „Zwaaien en zwieren" en „Geef mij de liefde en de gein". Hij was steeds de geestelijke vader van deze feestkrakers. Vandaar dat ze ook op de nieuwe langspeelplaat „Feestje bouwen met Wim Kersten", niet mochten ontbreken. Dat feestje bouwen zal geen probleem zijn met deze nieuwe elpee waarop ook ons disk-gokkie, zijn huidige single, staat. Over die elpee nog even. Er staan 28 vrolijke mededingers op, die in deze tijd op geen enkel carnavalsfuije mogen ontbreken. Met medewerking van het koor Zoete Lieve Gerrijtes en The Ramblers zal het carnaval nog meer slagen. Wat ons betreft zijn reacties steeds weer welkom op het adres van de L.D. Rijdende Disco-Show. Jo Rosenboom, Ransdaal 106, Ransdaal-Klimmen.

Hier dan de discothekentips voor deze week:

- Road - To know that I love you
- Sjeke van Oekel - De Potpara
- Mike Berry - Baby I don't care
- Vader Abraham - Het leger van werklozen
- The O'Jays - I love music part 1 part 2

# Nieuw archiefmateriaal over Willy Derby en Lou Bandy

Van onze showpagina-redactie

**DEN HAAG** - „Het mooiste wat de mensch bezit, is de herinnering aan het wit - het zilverwit van moeders haar". Aandoenlijke tekst, geplukt uit een van de talrijke plakboeken, die gewijd zijn aan de levens van twee onvolprezen Haagse volksartiesten, de gebroeders Dieben, beter bekend als Willy Derby (bovenstaande regels zijn uit het door hem gezongen lied „Denk, dat je moeder naast je staat") en Lou Bandy.



• WILLY DERBY  
 ...in het Haagse gemeentearchief vindt men onder anderen deze foto van hem terug...



Het omvangrijke pakket herinneringen, bestaande uit vele tientallen schellakplaten, discografieën, bladmuziek, stambomen, programma's, foto's, brieven van supporters, fotokopieën van boeken, verslagen van radio-uitzendingen, recensies, geboortebewijzen en huwelijksakten, is onlangs geschonken door de echtgenote van de vorig jaar overleden Haagse verzamelaar J. Commers aan het Haagse gemeentearchief.

De titel van een van de vele dikke albums luidt: „Herinneringen aan Willy Derby". Het staat vol met teksten van liedjes als „Scheiden doet lijden", „Als ik groot ben, lieve moeder", „Witte rozen", „De Smokkelaar", „Halo Bandoeng", „Twee ogen zo blauw", „Daar bij de molen", „Wij gaan naar Rome" en „Aan de muur van het oude kerkhof". Willy Derby, man aanvankelijk van twaalf ambachten en dertien ongelukken, stofferder gedurende enige tijd, kleermaker in militaire dienst, hofmeester, die de aantrekkingskracht van de kleinkunst al snel niet meer wist te ontwijken, maakte in tegenstelling tot Lou Bandy zijn liedjes niet zelf. Hij maakte zijn debuut met „Oh Johnny oh".

### + Bandy Brothers

In 1916 vond het eerste openbare optreden plaats met broer Lou onder de naam De Bandy Brothers. Van de samenwerking bleef al gauw weinig over, omdat ze elkaar beschuldigden van vals zingen. Sindsdien maakten beide broers, die geboren werden in

een hofje achter de Haagse Van Limburg Stirumstraat, hun eigen glorieuze carrière: in het roemrijke Scala, op de oude Pier, gebouw voor Kunsten en Wetenschappen (K en W), de Dierentuin, het Trianon-theater, maar ook in het buitenland.

In alle toonaarden worden de successen van Bandy en Derby in de boeken en documenten van J. Commers bevestigd. Aandacht wordt besteed aan de tournee van Willy Derby in 1931 naar Indië, het in Londen op de plaat zetten van liederen als „Het fiere schooiers hart", de huwelijksvoltrekking op 23 april 1915 van Derby met Adelaide Marie de Kuiper, de geschiedenis van het onnavolgbare „Sara je rok zakt af", aan de oorlogstijd en het overlijden van Derby in 1944 (op de begraafplaats Oud Eik en Duinen staat op Derby's grafsteen „Scheiden doet lijden"). Een van de door Derby gezongen kerstliederen ging het publiek gemeenlijk door mers en been:

Bibb'rend loopt er langs de straten,  
 'n arme bedelknaap nog rond;  
 al de wegen zijn verlaten,  
 niemand waagt zich buiten, zelfs geen hond,  
 koude sneeuw dringt door z'n natte klompen,

in z'n holle maag is nat noch droog  
 en de gure wind snijdt door z'n lompen,  
 groote tranen fonkelen in z'n oog.  
 Stille nacht, Heilige nacht  
 enzovoort...

De Spreekmachine, het orgaan van de Algemeene Bond van Winkeliers van Muziekinstrumenten in Nederland, schreef in 1926: „Wij verwachten binnenkort schitterende electrische opnamen van Willy Derby" met „grote belangrijke verbeteringen". Voorts in de plakboeken: kleurenfoto's van Derby's vroegere woning, magazijn en graf en de aankondiging dat er in het Haagse Trianon-theater door Willy Derby kerstliedjes worden gezongen als voorgerecht voor de hoofdschotel, de film De Guillotine, „een fel protest tegen de doodstraf". De bekende pedagoog Jan Ligthart, hoofdonderwijzer van een school in de Haagse Tuilinghstraat, blijkt ook de broertjes Dieben op zijn school te hebben gehad.

### + Strohoed

Ook aan de roemrijke loopbaan van Lou Bandy, vier jaar na Willy Derby geboren, wordt aan de hand van brieven, documenten, grammofoonplaten en foto's uitvoerig aandacht besteed. De man, wiens handelsmerk zijn strohoed was (hij stierf in 1959) en tot Nederlands populairste revue-artiesten behoorde, was, evenals zijn broer, aanvankelijk in allerlei baantjes werkzaam: hij was orgeleiraal en bordenwasser in New York.

Pas later zou hij ongehoorde successen boeken met „Zoek de Zon op", „Overschotje", „Scheep vreugde in het leven", „Waarom zijn de bananen krom", „Louis zit niet op je nagels te bijten" en „Show, show, allemaal show". Verder foto's en beschrijvingen van

de films waarin Lou Bandy een rol speelde: „Het meisje met de blauwe hoed" en „Het leven is niet zo kwaad". Voorts een volledige fotokopie van het boek „Schenk mij uw glimlach!", een beschrijving van het leven van Lou Bandy door H. P. van den Aardweg (1950). Uiteraard is ook heel wat plaats ingeruimd voor de liefdesaffaires van de „jofele jongen van het grote publiek" die Bandy in de jaren '30 vooral was: ook aan het rumoer rondom zijn huwelijk met het 44 jaar jongere meisje Carla van der Hurk in 1953

(zelfs de memoires van Carla in het damesblad Eva zijn niet vergeten!).

Kortom: voor de liefhebbers van Derby en Bandy - en er zijn er nog vele tienduizenden - is er in het Haagse gemeentearchief sedert de schenking verzamelaar-kenners Commers heel wat af te lezen en te bladeren. Misschien dat een alerte uitgever op het idee komt een aardig herdenkingsboek over de twee revue-artiesten samen te stellen.

## • Tijdelijk verbod voor Willempie

ZWOLLE - Hoevel het carnavalslied „Willempie" gisteren arriveerde op de eerste plaats van de nationale hitparade (Top-30), heeft de NOS haar disc-jockey Felix Meulders verboden het succesnummer van André van Duin op Hilversum III ten gehore te brengen.

De NOS verklaarde tot dat besluit gekomen te zijn na overleg met een aantal ouders van geestelijk gehandicapte kinderen. Gevolg van dat overleg is verder dat Herman Felderhof, hoofd van de NOS-radioafdeling, ook de disc-jockeys van andere omroeporganisaties heeft verzocht „Willempie" niet meer te draaien.

„Een onbegrijpelijke zaak", noemt André van Duin het kort geding dat naar aanleiding van zijn carnavalslied „Willempie" tegen hem, zijn manager en zijn platenmaatschappij is aangespannen. Met grote nadruk stelt hij, dat een gelijkenis met geestelijk gehandicapten nooit in de bedoeling heeft gelegen. Volgens André van Duin is nergens in de tekst of in de manier waarop hij „Willempie" brengt iets te vinden dat verwijst naar geestelijk gehandicapten.

Het typeetje dat ik in „Willempie" uitbeeld, doe ik al twee jaar. Ik snap niet waarom men er nu ineens aanmerkingen op maakt. Het is gewoon een carnavalslied", aldus Van Duin.

## Country-en westernreis naar Londen

Van onze showpagina-redactie

AMSTENRADE - Een mededeling van de Country Club Limburg uit Amstenrade die wij graag even doorgeven. Van 16 tot en met 20 april maakt men een vijfdaagse country- en westernreis

(per boot) naar Londen. In Wembley's Empire Pool (bij het Wembley-stadion) wordt het achtste International Country Festival gehouden. Let op wie er allemaal zijn: Country Gazette, Skeeter Davis, The Dillards, Lloyd Green, Jack Green, John Hartford, Wanda Jackson, Jimmie and Jesse McReynolds, Charlie McCoy, Willy Nelson, Vernon Oxoford, Dolly Parton, Marty Robbins, Conny Smith, Red Sovine, Buffie St. Marie, Don Williams en Tammy Wynette. Voor meer inlichtingen en boekingen: H. Th. Tigelovend, Hoofdstraat 18, Amstenrade, telefoon 04492-2158 of 045-713924.



• MARILYN TYLER en WILLY CARON tijdens de opnamen van het programma „Operetteklanken" dat al eerder op beeldband werd vastgelegd.

## • Operetteklanken met Willy Caron

Van onze showpagina-redactie

VENLO/HILVERSUM - Tenor Willy Caron en de Nederlands/Amerikaanse sopraan Marilyn Tyler zijn zondagavond bij de NOS OM 21.05 uur op Nederland II de solisten in het programma „Operetteklanken" met het Promenade Orkest onder leiding van Leo Driehuis. Uitgevoerd worden het voorspel tot de operette „Eva" van Franz Lehár, „Du bist meine Sonne" uit „Giuditta" eveneens van Lehár, „Ich schenk dir mein Herz" uit „Die Du Barry" van Millöcker, Zwei Märchen aus „Die Zirkusprinzessin" van Emmerich Kálmán, „Heut' kommt einer sein Glück bei mir machen" uit Madame Pompadour van Leo Fall en tenslotte „Ein Walzer muß es sein" uit „Die Rose von Stambul".

## • Bert Naedenoen voor de ROZ

MAASTRICHT - In het programma „Licht Limburgs" om 19.10 uur bij de R.O.Z. is vanavond troubadour Bert Naedenoen uit Schaesberg te horen. Bert, die onlangs op de solotoer is gegaan, brengt eigen composities op tekst van Nic Bout. De liedjes die hij ten gehore brengt zijn: „Ich zek geer tege dich", „Limburg woehin" en „Ozze Harie".

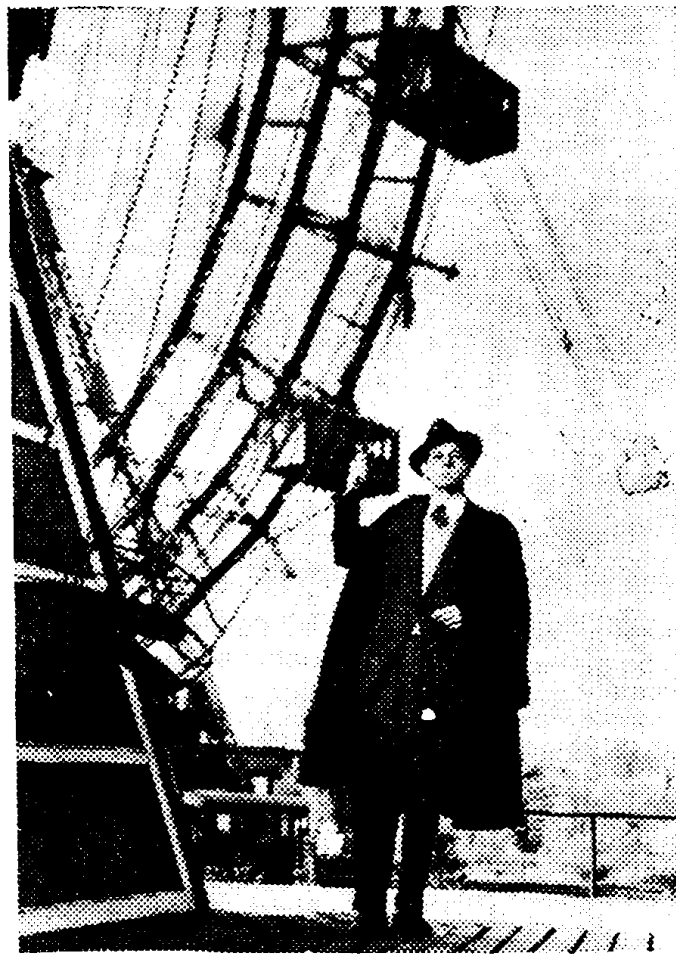
Vanavond Ned. II  
 20.25 uur

## The third man als TV-film

Van onze RTV-redactie

HILVERSUM - Een kwart eeuw geleden was The Third Man een film, die je gezien moest hebben, net als nu Jaws. En bijna iedereen heeft hem toen gezien: Carol Reeds vaag-filosofische, quasi-actuele, cynisch getinte thriller was de grootste kassa-magneet van die periode. Een tijdlang kon je nauwelijks tien stappen zetten of je hoorde wel ergens het Harry Lime-thema fluiten of spelen, dat de opwindende handeling een extra dimensie gaf. Anton Karas, die in de film op zijn citer speelde, was op slag een beroemd man.

DE KRO LAAT het vanavond om 20.25 uur op Nederland II nog eens zien en horen. Deze onroep heeft The Third Man trouwens zes jaar geleden als onderdeel van een Graham Greene-cyclus ook al uitgezonden. Het is de enige film, waarvoor Greene zelf (samen met Reed) het scenario schreef, zonder dat dat was gebaseerd op een reeds gepubliceerd verhaal. Suggestieve achtergrond daarvan is het rommelig en geruïneerd Wenen



• JOSEPH COTTON speelt de rol van de Amerikaanse schrijver Rollo Martin die in Wenen tot de ontdekking komt dat zijn vriend Harry Lime (Orson Welles) een gewetenloze schurk is.



• ANTON KARAS, die er in de vijftiger jaren op de citer voor zorgde dat het „Harry Lime theme" wereldberoemd werd.

van vlak na de oorlog, toen Oostenrijk door de vier grote mogendheden was bezet en de zwarte handel welig tierde.

EEN SCHRIJVER van Amerikaanse cowboyboeken komt naar de gedegeneerde stad om zijn

vriend Harry Lime te ontmoeten. Hij is net op tijd voor diens begrafenis, gaat op onderzoek uit en belandt in een moeras van mysterie en misdaad. Spanning te over, culminerend in de beroemde achtervolging in de riolen.

THE THIRD MAN is een van de beste en meest spectaculaire films van Carol Reed, die over een puke rolbezetting beschikte: Orson Welles als de hoofdpersoon, Trevor Howard, Alida Valli, Joseph Cotton.





# PERSONEEL opleiding promotie



KATHOLIEKE UNIVERSITEIT NIJMEGEN

KATHOLIEKE UNIVERSITEIT NIJMEGEN

## sekretaresse

voor het Hoofd van de Verplegingsdienst.  
Tot haar taak zal onder meer behoren:  
het voorbereiden en notuleren van vergaderingen en besprekingen, het verzorgen van de correspondentie en het deelarchief, het maken van afspraken, het verzorgen van telefonische contacten en de agenda.  
Onze voorkeur gaat uit naar een ervaren kandidaat, met organisatorische kwaliteiten, die de leiding van het secretariaat op zich kan nemen.  
Om deze functie naar behoren te kunnen vervullen is het volgende vereist:  
een middelbare schoolopleiding, sekretarische of gelijkwaardig diploma, ruime ervaring op dit gebied.  
Nadere informatie wordt u gaarne verstrekt door

sint radboudziekenhuis  
nijmegen

## verpleegkundigen

voor verschillende afdelingen binnen de klinieken Inwendige Geneeskunde, Obstetrie, Paediatric, Chirurgie, Operatiekamers, de poliklinieken van Gynaecologie en Interne Geneeskunde en de afdeling Psychiatrie.  
In de verpleegkundige teams kunnen behalve ervaren en gespecialiseerde verpleegkundigen ook recent gediplomeerden (ziekenverpleging A) worden opgenomen.  
Voor de afdeling Paediatric gaat onze voorkeur uit naar verpleegkundigen met kinderaantekening, voor de afdeling Psychiatrie naar verpleegkundigen met het B-diploma en voor de Operatiekamers verpleegkundigen met O.K.-opleiding of diploma O.K.-assistentie.  
Voor hen die geïnteresseerd zijn in verdere specialisatie bestaat regelmatig de mogelijkheid één van de Intensive Care-opleidingen te volgen, zoals algemene intensieve verpleging, hemodialyse, transplantatie, verkoerkerkamer, thorax-, hart-, vaatchirurgie.

sint radboudziekenhuis  
nijmegen



hotel restaurant bar **prinses Juliana** zaken terras park Valkenburg-L.

Voor begin maart zoeken wij de volgende medewerkers:

**Eerste restaurant - kok**

en  
**Tweede restaurant - kok**

Zij moeten er een eer instellen en in staat zijn de reputatie van onze keukens te helpen hoog houden.

## Receptioniste

Van haar wordt verwacht, dat zij er plezier in schept onze gasten te woord te staan en behulpzaam te zijn. De moderne talen spreekt en administratieve ervaring heeft.

## Café - kelner

Een jonge, actieve kracht voor de bediening in de hal en op het terras.

Wij bieden een bezige, interessante werking in een gerenommeerd bedrijf met een internationale clientèle, waar een goede werkgever heerst en ook de andere arbeidsvoorwaarden aantrekkelijk zijn.

Sollicitaties: telefonisch 04406-12371; schriftelijk aan de directie, postbus 27, Valkenburg.

Wij zijn de Nederlandse vestiging van een internationale groothandelsorganisatie op het gebied van automobielonderdelen.

Ter uitbreiding van onze verkoopafdeling zoeken wij thans

## VERTEGENWOORDIGER

voor het rayon LIMBURG.  
Gediplomeerd naar deze betrekking, die voor een kundige en gedreven verkoper zeer grote mogelijkheden inhoudt, dienen bij voorkeur ingevoerd te zijn in deze branche. Enige kennis van de Duitse taal strekt tot aanbeveling. U kunt uw sollicitatie richten aan:

**BERNER** **PRODUKTEN B.V.**  
Postbus 8,  
Heerlen.  
Telef. 045-711890.

**ONDERAANNEEMERS VOOR:**  
GRONDWERK  
STRAATWERK  
ELEKTRISCHE INSTALLATIES  
LOODMETERSWERK  
CENTRALE VERWARMING  
BITUMENZE DAKDEKING  
SCHILDERWERK  
STUCCOERWERK  
ZANDCEMENTVLOEREN  
TIMMERWERK  
METSELWERK  
VOERWERK  
BETONIJZERVLECHTWERK  
TEGELWERK

Ons bedrijf, dat zich voornamelijk bezig houdt met woning- en utiliteitsbouw, zoekt op korte termijn voor ons object Serviceflat te Vaals.

Gediplomeerden kunnen zich schriftelijk melden met referenties bij onze afdeling Inkoop.

**B.V. BOUWBEDRIJF VAN ELKELENBURG**

graafsebaan 108, Roermond, tel. 04192-8001

Het Bestuur van de Stichting Centrum voor Vorming en Opleiding wenst t.b.v. de onder haar beheer staande

## streekschool voor beroepsbegeleidend onderwijs

in contact te treden met belangstellenden voor de functie van

## hoofd administratie

De functie van hoofd administratie ressorteert onder de Directie, zal in staat moeten zijn geheel zelfstandig de administratie te verzorgen van de streekschool die momenteel 1800 leerlingen en 70 docenten omvat.  
Het opstellen van de begroting en jaarrekening, alsmede de kostenbewaking en een juiste toepassing van Rijksregelingen en Subsidievoorschriften behoren mede tot zijn taak. Hij dient directie en bestuur regelmatig te informeren.

Voor deze verantwoordelijke en zelfstandige functie gaan onze gedachten uit naar een kandidaat met middelbare school en tenminste een opleiding op

## MBA-NIVEAU

Hij dient een ruime ervaring te bezitten, bij voorkeur in de schooladministratie. Leidinggevende, alsmede goede contact-eigenschappen, zijn voor deze functie vereist.

Een psychologisch onderzoek zal deel uitmaken van de eind-selectieprocedure.

Voor deze functie is een honorering voorzien volgens schaal 89 van het B.B.B.R.A. met een maximum van f 2.825,- per maand en opname in het pensioenfonds ABP. De AOW-premie komt ten laste van de werkgever.

Inlichtingen verstrekt desgewenst de directeur de heer Wijnhoven, telefoon 045-710475, toestel 15.

**glt**

Belangstellenden worden uitgenodigd hun sollicitatiebrief, met vermelding van opleiding en vervulde functies, te richten aan Drs. H. J. Sanders van GTP/Bedrijfspsychologie, Franciscusweg 15 te Heerlen.

adviseurs voor personeelbeleid en organisatie

## ervaren verkoopster of verkoper

in het schoenmodevak.

Zij die zich tot deze branche aangetrokken voelen kunnen hun sollicitatie richten aan

Kolsteren Schoenmodebedrijven b.v.  
Promenade 20, Heerlen, Tel. 715368.



Het Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds te Heerlen

In verband met pensionering komt bij de afdeling Personeelszaken een functie vacant van

## medewerker opleiding en vorming

(m/v, w/v)

Tot zijn/haar werkterrein zal behoren:

- het inzichtelijk maken van behoeften aan opleiding en vorming
- het voorbereiden en organiseren van opleidings- en vormingsprogramma's, die deels door externe instituten deels in eigen beheer worden verzorgd
- het begeleiden en ondersteunen van groepen en/of individuele personen die deelnemen aan opleidings- en vormingsprogramma's
- het participeren in het begeleiden van veranderingsprocessen.

Functie-eisen:

- diploma HBS, Atheneum of Gymnasium, aangevuld met diploma hoger beroepsopleiding, richting personeelswerk, eventueel studierend hiervoor
- een kritische/analytische instelling
- goede contactuele vaardigheid en didactische kwaliteiten.

Leeftijd bij voorkeur tussen 28 en 35 jaar.

(Enige) ervaring op genoemde taakgebieden, heeft in overheidssdienst opgedaan, strekt tot aanbeveling.

Bij aanstelling zijn rang en salaris afhankelijk van opleiding en ervaring. Aan de functie is een maximaal salaris verbonden van f 2883,- per maand (bruto).

Een psychologisch onderzoek zal deel uitmaken van de selectieprocedure.

Tel. inlichtingen kunnen worden ingewonnen bij het hoofd van de afdeling Personeelszaken, onder nr. (045) - 79 81 11, toestel 8088.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan het hoofd van de Afdeling Personeelszaken, Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds, Grote Lindendreef 79 te Heerlen.



In opdracht van de directie van WP HATON, fabrikant van hoogkwalificeerde bakkerijmachines, die met positief resultaat op de wereldmarkt worden afgezet, zoeken wij contact met een

## chef mechanische werkplaats

Ressortend onder de Algemeen Productieleider zal hij worden belast met de leiding van de mechanische werkplaats met een personeelsbestand van ± 25 medewerkers. Deze afdeling is uitgerust met moderne werktuigmachines. Voor deze functie vragen wij een voortgezette werktuigbouwkundige opleiding (bv PBNA) op

## MTS-niveau

Bovendien zal hij moeten beschikken over een zeer ruime en all-round praktische ervaring op het gebied van verspanende technieken. Voor iemand met goede leidinggevende kwaliteiten ligt hier een interessante werking. De honorering is in overeenstemming met het belang dat de directie aan deze functie hecht. Indien noodzakelijk kan voor een woning in de gemeente Helden gezorgd worden.

**glt**

Belangstellenden worden uitgenodigd hun sollicitatiebrief, met vermelding van opleiding en vervulde functies, te richten aan Drs. H. J. Sanders van GTP/Bedrijfspsychologie, Franciscusweg 15 te Heerlen.

adviseurs voor personeelbeleid en organisatie

## RIJKSUNIVERSITEIT LIMBURG

Bij de Dienst Personele Zaken en Studentenbelangen van de Rijksuniversiteit Limburg vacante de functie van

## MEDEWERKER PERSONEELVOORZIENING

De werkzaamheden zullen onder meer bestaan uit het voorbereiden, begeleiden en afwerken van wervings- en selectieprocedures. Ervaren met genoemde werkzaamheden alsmede bekendheid met de arbeidsvoorwaarden en de salarisregelingen bij de Rijksuniversiteit zijn vereist.

Salariëring, volgens rijksregeling, zal voorshands uitlopen tot f 2825,- bruto per maand.

Bij de selectie houden wij rekening met de mogelijkheid dat t.z.t. de functie, door uitbreiding van het takenpakket, meer inhoud zal krijgen. In verband hiermede moeten belangstellenden een middelbare schoolopleiding en een voortgezette opleiding op personeelsgebied voltooid hebben.

Zij die aan bovengenoemde voorwaarden voldoen en interesse hebben voor deze nieuwe functie worden verzocht hun schriftelijke sollicitaties binnen 14 dagen te richten aan het Hoofd van de Dienst Personele Zaken en Studentenbelangen van de Rijksuniversiteit Limburg, Postbus 618, Maastricht, met duidelijke vermelding van het vakaturnummer CJ 76 op brief én envelop.

## ervaren typiste

Voor deze functie vragen wij een mulo/mavo opleiding en een type-diploma. Enige kennis van de moderne talen en een steno-opleiding strakt tot aanbeveling.

Gezien de aard van de werkzaamheden zal de voorkeur worden gegeven aan gegadigden die reeds enige ervaring hebben opgedaan bij een architectenbureau.

Schriftelijke sollicitaties, met vermelding van vacaturnummer 0209, kunt u richten aan het kantoor van Adviesbureau Arnhem BV, Valkenburgweg 167 te Heerlen, t.a.v. de heer H.J.F. Bitter.

**heidemaatschappij**

adviseur/ontwerper/partner/uitvoerder/beheerder



## radio en televisieprogramma's, platen

## limburgs dagblad

## ZATERDAG



uitzendingen in kleur  
= zwart-witprogramma's

## NEDERLAND I

kanalen 5, 29, 46, 51, 53 en 57

- De eerste 365 dagen uit het leven van een kind. Les 1. Herhaling. Teleacursus.
- 11.00 Pech onderweg. Les 3. Teleacursus.
- De rode autobus. Voor de kinderen.
- Wickie de Viking. Voor de kinderen.
- Kunt u me de weg naar Hamelein vertellen, meneer. "Wenzela de heks". T.v.-serie voor de kinderen.
- 18.15 Zwemmen. Speedo world meet. Reportage van de internationale zwembwedstrijden in Amersfoort.
- Informatie voor Marokkanen. Journaal.
- Wie van de drie. Spelprogramma gepresenteerd door Herman Emmink. Pannelleden: Sonja Barend, Martine Bijl, Kees Brusse en Albert Mol.
- Mash: 't Was met 't dagje wel'. T.v.-serie.
- Angélique. "Angélique en de Sultan". T.v.-serie. Laatste aflevering. Escravine en zijn helper Coriano brengen Angélique naar Algiers. Spoedig hierna ligt de Peyrac schipbreuk in een hevige storm. Hij bereikt de vaste wal, maar wordt prompt in de gevangenis van Algiers geworpen.
- Pepe Lienhard showwerk. Een optreden van dit Zwitsers showwerk.
- Tekstpiement. Cabaretprogramma met Sytha Bolt, Guuske Kotte, Jos Brink, Frank Sanders en Henk Bokkinga.
- Avro's sportpanorama. Sportrubriek.
- Journaal.
- Het lied van de week.

## HILVERSUM II

402 m; (na 17 uur FM: Kanalen 25 en 39)

- Paulus de Boskabouter. Voor de kinderen.
- Journaal.

- 19.05 De avonturen van Peppi en Kiki. Voor de kinderen.
- 19.20 K & Q. "Een zekere Gerard". T.v.-serie voor de kinderen.
- 19.50 't Zand 33. Uitzending van het omroepbestuursat.
- 20.00 Journaal.
- 20.25 De derde man. Engelse speelfilm uit 1949. Joseph Cotten, een schrijver van wild-west-boeken is zonder een cent op zak naar Wenen gekomen. Zijn vriend Harry Lime zou een baantje voor hem hebben, doch deze wordt niet begraven en is omgekomen bij een auto-ongeluk. Joseph komt in contact met zijn vriendin Anna en met de politie en krijgt te horen dat Harry een beruchte zwart-handelaar is geweest. Wanneer ook Limes concierge wordt vermoord gaat de auteur op onderzoek uit. Bij het auto-ongeluk blijkt namelijk een derde man betrokken. De politie opent het graf en ontdekt, dat het lijk in Limes kist dat van een ziekenbroeder is.
- 22.10 Brandpunt. Actualiteitenrubriek.
- 22.50 Er zit muziek in. "Een goede buur". T.v.-komedie-serie.
- 23.15 Journaal.

## DUITSLAND I

kanalen 9, 11, 24 en 46

- 15.00 Programma-overzicht.
- 15.10 Journaal.
- 15.15 Het vuurrode speelgoedautootje. Voor de kinderen.
- 15.45 Family flight. Amerikaanse speelfilm uit 1972. Met Rod Taylor, Dina Merrill, Kristoffer Tabori en anderen. David Carlyle en zijn vriendin Carol stijgen in het familievluchtje voor een weekenduitstapje naar Mexico. Ze komen in een storm terecht. Het toestel moet midden in de woestijn een noodlanding maken. Deze zaak lijkt de sastrous nu ook de radioverbindingen blijken te zijn uitgevalen.
- 17.00 Witzig, witzig. Humoristen te kust en te keur.
- 17.15 Scènes uit een pastorie. Tweede aflevering over de avonturen van een jonge predikant en zijn vrouw op hun eerste standplaats.
- 17.45 Journaal.
- 17.48 Sportjournaal.
- 18.35 Hier en Heute. T.v.-serie.
- 19.15 Hier en Heute. Actualiteitenrubriek.
- 19.50 Bij achten, informatie en amusement.

- 20.00 Journaal.
- 20.15 Spiel mit mir. Spelprogramma door Joachim Fuchsberger met als gasten: Gitte, Maggie Mae, Peter Kraus, de Rosy Singers en anderen.
- 21.45 Lottotrekking. Journaal en woord voor de zondag.
- 22.05 Een lied voor Den Haag. Voorselectie voor het Eurovisie Songfestival 1976. Een keuze wordt gemaakt uit 12 liedjes.
- 22.50 A ciascuno il suo. Italiaanse speelfilm uit 1966. In een stadje op Sicilië worden twee mannen vermoord. Het lijkt wraak, maar de jonge professor geloofd niet in de schuld van de drie verdachten en duikt in de wereld van de mafia.
- 00.20 Journaal.

## DUITSLAND II

kanalen 21, 29, 35 en 37

- 13.00 Programma-weekoverzicht.
- 13.30 Voor Griekse gastarbeiders.
- 14.15 Voor Italiaanse gastarbeiders.
- 14.58 Journaal.
- 15.00 In het rijk der wilde dieren. Filmbezoek aan het Eucalyptus-woud in Australië met zijn gevarieerde fauna.
- 15.20 De boefjes. Voor de kinderen.
- 15.35 Zeven kleine Australiërs. "Het grote geheim". T.v.-serie voor de kinderen.
- 16.00 De muziek komt... Folkloristisch programma vanuit het stadje Neckar.
- 17.00 Journaal.
- 17.05 Spiegel der deelstaten. Vele dorpen worden een stad. Daar na: Meneer Daniel past op.
- 18.00 Kung Fu. "Caine en de gemaskerde moordenaar". T.v.-serie. Caine raakt via een overval op een postkoets betrokken bij een bloedige familievetes tussen de eigenaar van een handelspost, Swan en de vrachtrijder Noah Jones.
- 19.00 Journaal.
- 19.30 Disco 1976. Hits voorgesteld door Ila Richter met Hank the Knife, Christian Anders, Smokie, Jon Simon, Mud, Silver Convention, Adamo en Showaddywaddy.
- 20.15 The sand pebbles. Amerikaanse speelfilm uit 1966 met Steve McQueen, Richard Crenna en anderen. Bootsman Jake Holman interesseert zich totaal niet voor politiek maar wordt er door allerlei incidenten steeds nauwer bij betrokken. De ongelukkige liefde van zijn vriend met een Chinees meisje en het optreden van de schilder kunst van Willem van Althuis.

- 20.15 Journaal.
- 21.50 De actuele sportstudio.
- 23.05 Nieuwsgierig als een kind. T.v.-film. Brigitte hoort van een schoolvriendin dat haar moeder een minnaar heeft. Meer uit nieuwsgierigheid dan uit overtuiging gaat Brigitte deze roddel na.
- 00.15 Journaal.

## DUITSLAND III

kanalen 48, 50, 55 en 58

- 8.05 Skooltelevisie.
- 9.30 Skoolgymnastiek. Les 10. Herhaling.
- 10.05 - 11.50 Skooltelevisie.
- 17.30 Herhaling van educatieve programma's.
- 18.30 God en de wereld.
- 19.00 Klaas Vaak. Voor de kinderen.
- 19.05 Magazine voor ouders.
- 19.30 Nieuws en sport uit de regio.
- 20.00 Journaal.
- 20.15 Actueel filmmagazine. Kino 1976.
- 21.00 In betere kringen. T.v.-film. Een impressie over de levenswijze van de vijf leden van een welgesteld gezin.
- 22.35 Sprichklopper. Het taalgebruik in de politiek, de reclame en de media.
- 22.45 Journaal.

## BELGIË (Nederlands)

kanalen 10, 25, 44 en 62

- 14.00 Doe mee. Gezondheidstips.
- 14.30 Jumbo, de sensatie van het circus. Voor de kinderen.
- 16.30 Open school.
- 18.00 Ti-Ta-Tovenaar. Voor de kinderen.
- 18.05 Mauto, de zigeunerjongen. Jeugdfilm.
- 19.00 Escapade. Gevarieerd programma.
- 19.45 Journaal.
- 20.15 Wies Anderson Show. Spelprogramma waaraan het publiek, een panel en twee spelers deelnemen. Presentatie: Wies Anderson.
- 21.15 Troels. Nieuws in de marge.
- 22.00 Krul of munt. "Jets voor filmkenners". T.v.-serie.
- 22.50 Journaal.

## BELGIË (Frans)

kanalen 8, 28 en 42

- 9.30 T.v.-cursus.
- 10.30 - 10.55 Comment allez-vous.

- Serie over het menselijk lichaam.
- 12.35 Debat over een regionaal probleem.
- 13.30 Marsjeren als sport voor iedereen.
- 14.00 Vrijtijdsbesteding.
- 14.30 Landbouwkroniek.
- 14.45 Voor Italiaanse en Spaanse gastarbeiders.
- 16.30 Gitaarles. Vierde aflevering.
- 17.00 Follies. Poptijdschrift gewijd aan Sandy Duncan.
- 17.45 A vos marques. Spelprogramma.
- 18.55 Les Piliis. Voor de kinderen.
- 19.00 Spectacles. Toneelrubriek.
- 19.30 Antenne-soir. Regionaal nieuws.
- 19.45 Journaal.
- 20.15 Le jardin extraordinaire. Een documentaire over een vossenfamilie.
- 20.45 Le gendarme en balade. Filmkomedie. De beroemde gendarme van Saint-Tropez verwerkt zijn pensioenstelling moeilijk. Om de verveling te verdrijven richt hij zijn brigade weer op.
- 22.15 De mémoire d'homme. Kommissaris Lechat vertelt uit zijn vroeger carrière.
- 23.00 Journaal.



• Stereo

HILVERSUM I

298 m; FM-Kanalen 4 en 17

- Nieuws: 7.00, 7.30, 8.30, 10.30, 12.30, 15.30, 17.30, 18.30, 22.30, 23.45.
- 7.02 • Z.O. Gevarieerd programma.
- 7.41 Dingen van de dag. 7.53 • Z.O. Waarin tips voor het weekend. 8.36 Gymnastiek voor de huisvrouw. 8.45 • Z.O. Gevarieerd programma. 10.33 • Z.I. Muziek en informatieshow. 12.26 Mededelingen. 12.41 • In de rooie haan. Met hitwerk en actualiteiten.
- 14.30 • Muziek uit Studio I. Muzikale show. 15.33 • Het zout in de pap. Programma over kunst en cultuur. 17.32 Dingen van de dag. 18.00 • Ekspres. Lichtplatenprogramma. 18.41 • Ekspres (vervolg). 19.45 • De Vara felici-teert. Verzoekplatenprogramma. 21.00 • Voor wie niet kijken wil .... met om 21.20 Berichten uit het buitenland. 21.40 Henk van Stipriaan. 22.10 Wat Joanneke Claassen opviel deze week.

- 22.40 Voor wie niet kijken wil .... 22.43 • Z.O. overpeinzing van Koos Postema. 22.55 Informatie voor uit en thuis. 23.05 Lui luisteren met Herman Stok.

## HILVERSUM II

402 m; (na 17 uur FM: Kanalen 25 en 39)

- Nieuws: 7.00, 8.00, 11.00, 13.00, 16.00, 18.00, 20.00, 23.55.

- 7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 Kom er maar eens uit. Opstaan, ontbijten en wegwezen. 10.00 Tien-om. Minimagazine voor jongens en meisjes. 10.30 Aktua-sportcafé. 11.30 Hartje Amsterdam. Gevarieerd programma. 12.49 Franco Huis. Uitzending voor het bedrijfsleven. 13.11 Aktua. Actualiteiten. 13.30 Voorzichtig ... breekbaar. Jan Steiger. B. Gevarieerd programma. 16.03 De Nederlandse top 40. Voor hen die donderdag niet konden luisteren. 17.55 Mededelingen. 18.11 Aktua. 18.20 Uitzending voor de CHU. 18.30 Toeraktua. 19.00 Tross-Country. 20.05 Concert à la carte. Klassiek wensprogramma. 21.30 • Guitartiteiten. 22.00 • Woorden in de avond. 22.30 • Laat ons de rustdag wijden. 23.00 • Reflector. Informatie met het oog op de gemeenteverkiezingen. 23.15 - 23.55 • Postludium.

## HILVERSUM III

201 en 445 m; FM-Kanalen 13 en 28

Elk heel uur nieuws.

- 7.02 • Happy sound. Gospelprogramma. 7.55 • Eerlijk gezegd. 8.03 • Popstation. 10.03 • Muziek bij de koffie. 12.03 • Los vast met Eddy Becker. 14.03 • Bij Barend. 16.03 • Sportshow. 18.03 • Nos-maal met Felix Meurders. 19.02 • Pers vers. Nieuwe elpees gepresenteerd door Skip Voogd. 20.02 • Eddy go round. 20.02 • Sportshow. 23.02 • Late date. 03.30 • Jazztime. 01.02 • Middernachtblues. 02.02 • Bent U daar nog. 06.02 • Al wakker. 06.45 - 07.00 • Zondagmorgen.

## HILVERSUM IV

kanalen 25 en 39

Nieuws: 7.00, 9.00, 14.00.

- 7.02 • Reveille. 9.02 • Zo hoor je nog eens wat. 9.20 • Alert. 9.40 • 't is historisch. 10.00 • Omroeporkest. 11.45 • Kleine zaal concerten. 12.30 Joop

- Stokkermans improviseert. 12.50 • Kortweg. 13.15 • Kamermuziekenssembles. 13.39 • Kinderen maken muziek. 14.02 • Courante. Weekkrant met en over muziek. 15.30 • Musica Americana. 16.00 • Aspecten. 16.40 - 17.00 Avro's Radiojournaal.

## R.O.Z.

FM-kanalen 13 en 28

- 19.00 R.O.Z.-Aktueel. 19.10 - 20.00 Licht Limburgs met Felix Meurders.

## LUXEMBURG-RTL

208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: 6.30 t.m. 17.30. Op elk half uur. 19.30, 21.30, 23.30.

- Duits: 6.15 Der fröhliche Wecker. 8.00 Von Haus zu Haus. Haidy. 8.30 Autofahrer unterwegs. 9.30 Fundbüro. Haidy. 10.00 "Der Grüne Woche" in Berlin. 10.30 Musik für Eva. 11.00 Heimatmelodie. 12.00 Die Luxemburger Funk-Kantine. 13.00 Sport. 13.33 Die groszen Acht. 15.30 Die Hitbox. Martin. 16.00 LP-show. Monika. 16.30 Hörergruß-Lotterie. 17.00 Sport. 18.00 Superclub. 19.00 Immer mit der Ruhe. 20.00 - 01.00 Pop-Party ohne Pause.

## B.R.T. II

198 m; FM-kanalen 22 en 36

Nieuws: 6.00, 6.30, 7.00, 7.30, 8.00, 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 23.40.

Limburg: 5.30 Goede morgen, morgen. 8.10 Te bed of niet te bed. Een programma voor horizontale en verticale luisteraars.

Oost-Vlaanderen: 10.05 Muzikale encyclopedie. 10.35 De vrije teugel. 11.00 Tipwijzer. Toeristische uitzending. 11.30 De Hitgolf van BRT-II met de BRT Nationale Top-30.

Antwerpen: 14.00 Zaterdagshow.

West-Vlaanderen: 17.10 Piek-uur met West-Point. 17.55 De boekenmolen. Boeken nieuws. 18.00 Contradisco. 18.57 Kort getoetst. 19.15 Kiosk Fanfare- en harmoniemuziek. 19.53 In Manus Tuas Domine. Katholieke godsdienstige uitzending.

Brabant: 20.00 - 23.45 Vanavond in Brussel.

## ZONDAG



uitzendingen in kleur  
= zwart-witprogramma's

## NEDERLAND I

kanalen 5, 29, 46, 51, 53 en 57

- Pech onderweg. Les 4. Teleacursus.
- Les gammas. Les 23. Teleacursus.
- 15.30 Wetschap in beweging. Les 3. Teleacursus.
- Journaal.
- Sesamstraat. Voor de kinderen.
- Openbaar kunstbezoek. Schilderkunst uit Vlaamse en Nederlandse musea.
- Voetbal- en toto-uitslagen.
- Vesper. "Het Woord als een knecht in de wereld". Vesper-ervaring vanuit de Nederlands hervormde kerk te Blaricum.
- 18.10 Speedo world meet. Verslag van de internationale zwembwedstrijden in Amersfoort.
- 18.45 De eerste 365 dagen uit het leven van een kind. Les 2. Teleacursus.
- Informatie voor de Turken. Journaal.
- The filistones. "De kangoeroe". TV-tenkfilmserie.
- Pulcinella. Ballet gedanst door het New York City Ballet.
- Gunsmoke. "Jubilée". T.v.-serie. Een boer uit Kansas hoopt rijk te worden door zijn renpaard Jubilee. Festus neemt de kans waar en wendt met de boer als gevolg dat Jubilee zijn talenten moet waarmaken in een wedstrijd tegen het prijspaard van Dave Chaney.
- Durmazon (g). Compilatie van liedjes uit de serie Durmazon met Adele Bloemendaal, Ko van Dijk, Lex Goudsmit, Leen Jongewaard en anderen.
- Heel de mens. Een gesprek met Huub Teurlings die tien jaar voor zijn demente vrouw zorgde.
- Humanistisch Verbond. "Humanisering van de arbeid". Programma over de waardering van de arbeid.
- Journaal.

## NEDERLAND II

kanalen 31, 35, 48, 54, 56 en 60

- Woord voor woord. "De storm". Een verhaal uit het Nieuwe Testament. Voor de kinderen.
- Paulus de Boskabouter. Voor de kinderen.
- Rogues. Roeliland. "Raising the wind". T.v.-serie.
- Panoramiek. Achtergrondinformatie uit binnen- en buitenland.
- Studio sport. Sportrubriek met om 20.00 de trekking van de lottogetallen.
- Ot...en hoe zit het nou met Sten? Thema: "De werkloze vrouw".
- Operetteklanken. Door: Het Promenade Orkest en de solisten Marilyn Tyler en Willy Caron.
- Journaal.
- Informeel. De journalist W. L. Brugsma in gesprek met enkele welingelichte gasten over maatschappelijke ontwikkelingen in de nabije toekomst.
- Beeldspraak. "Willem van Althuis en de kleur". Een impres-

sie over de schilderkunst van Willem van Althuis.

## DUITSLAND I

kanalen 9, 11, 24 en 46

- 10.30 Programma-overzicht.
- 11.00 ARD-adviser: Techniek.
- 11.30 Elf 1/2.
- 12.00 Der internationale Frühschoppen. Gastheer: Werner Höfer.
- 12.45 Journaal. Weespiegel. Actualiteitenrubriek.
- 13.15 Weekmagazine. Actualiteiten.
- 13.45 Een lied voor Den Haag. De Westduitse voorselectie voor het Eurovisie Songfestival.
- 14.30 Het programma met de muis. Voor de kinderen.
- 15.00 Draken heeft niet iedereen. TV-serie met de Augsburgse Poppenkast.
- 15.30 Boevenparade TV-spel. Het carnaval en een tuinfest bij een oud kasteel zijn het operatieterrein van een aantal kopstukken uit de verschillende sectoren van het dievenvak.
- 16.55 Task Force Police. "Politiebescherming". TV-serie.
- 17.45 Westwaarts om Kaap Hoorn. Reportage van de aankomst van de zes overgebleven mannen in Casablanca van de vernielde viermasted "Famir". Tevens een documentaire over een soortgelijke stormtocht van dezelfde "Famir".

- 18.30 Journaal.
- 18.33 Sportjournaal.
- 19.20 Wereldspiegel. Actualiteitenrubriek.
- 20.00 Journaal.
- 20.15 Mag ik nog even blijven? TV-spel. Marie een attractieve vrouw staat voor de keus van drie mannen. Op de laatste die vraagt of hij nog even mag blijven valt haar keus.
- 21.40 De auteur en zijn thema. "De fantasie". TV-spel. In dit verhaal gaat het om de spanwijdte van de fantasie, de ruimte waarbinnen deze zich vrij ontwikkelt of juist wordt geremd door vooroordelen, clichés, gevestigde gewoonten en ervaringen.
- 22.40 Glashaus. TV-intern.
- 23.25 Journaal.

## DUITSLAND II

kanalen 21, 29, 35 en 37

- 10.00 Programma-weekoverzicht.
- 10.30 • ZDF-matinee. Tabula Rasa. Komedie. De glasblazer Wilhelm Ständer neemt elk middel te baat om zijn positie in het bedrijf veilig te stellen.
- 12.00 Zondagsoort. Verzoekprogramma met Birke Becker. Betty Dorsey, Tonia, Peter Fröhlich en anderen.
- 12.50 Actuele vragen. Wetenschappelijk commentaar. "Worden wij door de totale verscholing bedreigd?".
- 13.00 Journaal.
- 13.02 De draaischijf. Vrijtijdsmagazine. Te gast: Howard Carpendale.
- 13.45 Rommelkist. Voor de kinderen.
- 14.15 Paper Moon. "De president belt terug". TV-serie voor de kinderen.
- 14.45 Het fenomeen stress. "Erzucht, angst en prestige". TV-serie over moderne ziektesymptomen.
- 15.15 Journaal.
- 15.20 Actie Zorgenkind. Voorbeelden van goede daden.
- 15.25 The brave one. Amerikaanse speelfilm uit 1956 over de vriendschap van de jonge Leonardo met de stier Gitano, die hij

voor de dood in de arena wil behouden. Toch komt Gitano tegenover de vermaarde stierenvechter Rivera te staan.

## DUITSLAND III

kanalen 48, 50, 55 en 58

- 17.00 Journaal.
- 17.02 Sport.
- 18.00 Babok. Nieuws uit de R.K. Kerk.
- 18.15 Bonanza. "Sheriff Hoss". TV-serie.
- 19.00 Journaal.
- 19.10 Perspectieven van Bonn.
- 19.30 Het goud der Ashantis. Filmreportage over het Afrikaanse negerrijk Ashanti.
- 20.15 The sand pebles. Amerikaanse speelfilm. Tweede aflevering. Door tragische gebeurtenissen als de dood van zijn vriend Frenchy en het vreselijke lot van de hulpmachinist Po-Han, die als collaborateur door zijn landlieden wordt gestraft, komt Jake tot het inzicht, dat de Amerikanen hier feitelijk niets hebben te zoeken. Hij wordt echter meegesleept in de maalstroom van dodelijke gebeurtenissen.
- 21.45 Journaal.
- 22.00 Karl Böhm dirigeert. "Eene kleine Nachtmusik". Door de Wiener Philharmoniker.
- 23.00 Journaal.

## DUITSLAND III

kanalen 48, 50, 55 en 58

- 17.00 Weekmagazine voor slechthorenden.
- 17.30 ARD-adviser: Gezondheid.
- 18.00 Raad voor radelezen. Tweede aflevering.
- 18.45 Vragen van kijkers.
- 19.00 Klaas Vaak. Voor de kinderen.
- 19.05 Prisma van het westen.
- 19.45 Sport en nieuws uit de regio.
- 20.00 Journaal.
- 20.15 De mens in wording. Vierde aflevering.
- 21.50 Economie en maatschappij. Huwelijkt niet uitgesloten. Kennismakingrubriek.
- 22.35 Muziek. Extra. Een optreden van Katja Ebstein. Gastheer: Barry Graves.
- 22.30 Albuquerque. Amerikaanse amateurfilm over het dagelijks leven van een gezin met drie kinderen gedurende elf jaren. Met ziet hoe de ouders ouder worden en de kinderen opgroeien tot volwassen mensen.
- 00.30 Journaal.

## BELGIË (Nederlands)

kanalen 10, 25, 44 en 62

- 9.00 Doe mee. Gezondheidstips.
- 9.30 Open school. Loon naar werken.
- 10.00 Eucharistieviering vanuit Zwijnaarde.
- 11.00 Confrontatie. Gesprek over actuele problemen.
- 12.00 Weekjournaal voor gehoorde stoorden.
- 12.30 - 12.55 Dag aan dag. Culturele activiteiten in Vlaanderen.
- 14.30 Open school. Voor boer en tuin-der.
- 15.00 Een lastige hond. "Rover makes good". Een film over de hond Rover die twee kinderen uit een ingestorte tunnel helpt.
- 15.15 Labyrint. Gevarieerd programma.
- 17.15 Sesamstraat. Voor de kinderen.
- 17.40 - 18.30 Festival van Vlaanderen 1975. Een optreden van het Belgisch Jeugdorkest.
- 18.45 Ti-Ta-Tovenaar. Voor de kinderen.
- 18.50 Onder de regenboog. Tekenfilm.
- 19.00 Het huis waarvan wij dromen. Eerste aflevering van een achtal

series over de verscheidene manieren van wonen.

- 19.45 Journaal en sport.
- 20.30 Een avondje uit met Toon Hermans. Reportage van het optreden van Toon Hermans vanuit het theater Carré te Amsterdam.
- 21.30 Ook dit is leven. Portret van mevrouw Chris Balus, lerares in Leuven en sociaal werkster.
- 22.10 Journaal en sport.

## BELGIË (Frans)

kanalen 8, 28 en 42

- 9.30 - 11.30 TV-cursussen.
- 12.00 Faire le point. Actualiteitenrubriek.
- 13.00 Journaal.
- 13.05 Don Quixote van Richard Strauss door het Groot Symfonie Orkest.
- 13.45 Arts Hebdo. Kunstmagazine.
- 14.30 Au delà de l'horizon. Zevende aflevering. De verovering van de zee verteld door Alain Bombard.
- 15.15 Callimero. Voor de kinderen.
- 15.20 Visa pour le monde. Spelprogramma.
- 17.05 Sport.
- 17.15 Carrefour 17. Gesprek met de seksuoloog Gérard Zwang.
- 18.00 Badinerie. Amusementsprogramma.
- 18.40 Gulp. Voor de kinderen.
- 18.45 Sport.
- 19.30 Antenne-soir. Regionaal nieuws.
- 19.45 Journaal.
- 20.20 Un jeune homme. TV-spel.
- 21.15 La mémoire singulière.
- 22.00 TV 7 Club. Gevarieerd programma.
- 23.00 Journaal.



• Stereo

HILVERSUM I

298 m; FM-Kanalen 4 en 17

- Nieuws: 8.00, 13.00, 18.30, 22.30.
- 8.10 Weer of geen weer, met om 9.00 Sportmededelingen. 9.30 Zit er wat in. 10.00 Gereformeerde kerkdienst. 10.45 Wilde ganzen. 10.50 • De andere wereld van zondagmorgen. 12.00 • Muzikaal onthaal. 13.10 De toestand in de wereld. 13.19 Radiojournaal. 13.30 Delta. 14.00 Kruispunt. 14.30 • Promenadeorkest. 15.15 • Aan de lijn. 16.15 • Souvenirs. 16.45 Hoe gaat het. 17.00 Vrij Evangelische Kerkdienst. 17.58 Wilde Ganzen. 18.00 • Van Klok en Klepe. 18.15 Mensen, gesprek. 18.40 • Zondagzang. 19.05 • De laatste der Rechtaardigen. Hoorspel. 19.25 • Kerkorgelconcert. 20.05 • Musica Aa. 20.30 • In de kaart gespeeld. 22.40 Radiojournaal. 23.00-23.55 Vanavond laat sport.

## HILVERSUM II

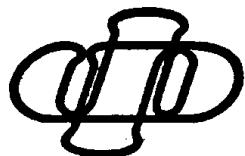
402 m; (na 17 uur FM: Kanalen 25 en 39)

- Nieuws: 8.00, 9.00, 12.00, 18.00, 20.30, 23.55.
- 8.10 Overweging. 8.15 Badinerie. 9.10 Waterdansen. 9.15 Laudate. 10.00 Eucharistieviering. 11.00 Da Capo. 11.50 Buitenlands commentaar. 12.10 Echo. 12.20 Voor Surinamers. Antillanen in Nederland. 13.20 Programma voor de buitenlandse werknemers. 17.00 • Klassieke pianomuziek. 17





# PERSONEEL opleiding promotie



Het Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds te Heerlen vraagt voor zijn Automatiseringscentrum

Het Algemeen burgerlijk pensioenfonds behartigt de pensioenbelangen van 850.000 deelnemers en 280.000 gepensioneerden uit de overheidssector en het onderwijs.

Het Automatiseringscentrum is belast met de automatische verwerking van de hierop betrekking hebbende administraties en de verdere ontwikkeling hiervan. Het fonds beschikt over een IBM 370-158 (1024K) en een IBM 370-145 (1024K).

## automatiseringsdeskundigen

Bij de volgende onderdelen zijn vakatures:

### 1 Bureau Bestandsorganisatie

Taak:

- het definiëren van unieke namen en gegevens;
- het creëren van de Data-base(s);
- het mede bepalen van de reconstructie-mogelijkheden;
- het opstellen en controleren van beveiligingsmaatregelen t.a.v. gebruik van database(s);
- het onderzoeken van de effectiviteit van de structuren in relatie tot de benaderings-technieken.

### 2 Bureau Programmatuur en Apparatuur

Taak:

- zorg dragen voor het onderzoek en invoeren van nieuwe verwerkingstechnieken op het gebied van systeemprogrammatuur en programmapakketten, waaronder met name T.S.O.
- begeleiden van de gebruikers van T.S.O.;
- beheren van het T.S.O.-systeem.

### 3 Bureau Systeemontwerp

Taak:

- analyseren van bestaande al dan niet geautomatiseerde systemen van meer gecompliceerde aard, en het ontwerpen van nieuwe systemen;
- het in overleg met de opdrachtgevers formulieren van eisen, waaraan de systemen dienen te voldoen;
- het begeleiden en coördineren van de systeembouw, de uitvoering en de overdracht.

Gevraagd worden bij:

1. Bureau Bestandsorganisatie: HOOFD (mnl./vrl.) en enkele MEDEWERKERS (mnl./vrl.)
2. Bureau Programmatuur en Apparatuur: PLAATSERVANGEND BUREAUHOOFD (mnl./vrl.)
3. Bureau Systeemontwerp: SENIOR SYSTEEMONTWERPERS (mnl./vrl.)

Eisen:

- middelbare opleiding;
- (gevorderde) AMBI-opleiding;
- ruime ervaring op een van genoemde gebieden;
- voor bestandsorganisatie bovendien kennis van I.M.S.;
- voor programmatuur en apparatuur tevens kennis van systeem-software voor grote systemen (OS/VS2).

Salaris voor medewerker bestandsorganisatie, max. f.2825,- per maand (promotiemogelijkheid aanwezig); voor de andere medewerkers max. f.3655,- per maand. De salarissen zijn exclusief 7,8% vakantietoelage. Voor alle functies gelden studiefaciliteiten.

Schriftelijke sollicitaties zenden aan het Hoofd van de Afdeling Personeelszaken van het Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds, Oude Lindestraat 70 te Heerlen.



Het Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds

vraagt voor de Afdeling Onroerend Goed een

## hoofd van de onderafdeling exploitatie (mnl./vrl.)

Het Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds behartigt de pensioenbelangen van 800.000 deelnemers en 250.000 gepensioneerden uit de overheidssector en het onderwijs. De sector Beleggingen draagt de zorg voor een zodanige belegging, dat de opbrengst daaruit een zo groot mogelijke bijdrage blijft leveren aan de dekking van de op welvaartsvastheid gebaseerde pensioenverplichtingen. De afdeling Onroerend Goed is in het bijzonder belast met de verwerving, realisering en exploitatie van beleggingsobjecten in de onroerend goed sector.

Taak: o.m. het voorbereiden en het begeleiden van de exploitatie van de voor beleggingsdoeleinden door het fonds gerealiseerde onroerend goed projecten, alsmede het coördineren van de activiteiten van de hierbij betrokken bureaus; het onderhouden van con-

tacten met de diverse instanties die bij de onroerend goed sector betrokken zijn en het beoordelen van de ontwikkeling van de huurmarkt.

Vereist: voltuigde universitaire opleiding; ruime ervaring op het gebied van onderhoud, beheer en verhuur van onroerend goed; commercieel inzicht en zeer goede contactuele eigenschappen.

Standplaats: Heerlen.

Salaris, afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring tot een maximum van f.4992,- per maand.

Een psychologisch onderzoek zal deel uitmaken van de selectieprocedure.

Schriftelijke sollicitaties zenden aan het hoofd van de afdeling personeelszaken van het Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds, Oude Lindestraat 70 te Heerlen.

### GEMEENTE MEERSSEN

Ter gemeentesecretarie van Meerssen, afd. financiën kan worden geplaatst een

### part-time medewerkster

welke zal worden belast met de uitvoering van werkzaamheden die in het financiële vlak liggen. Vereist zijn mavo- of havo-opleiding en enige jaren ervaring op een afdeling boekhouding. Salaris nader overeen te komen. Aanstelling zal geschieden in tijdelijke dienst. De gebruikelijke rechtspositieregelingen zijn van toepassing. Sollicitaties binnen 8 dagen na het verschijnen van dit blad te richten aan Burgemeester en Wethouders van Meerssen.

Het St. Laurentius-Ziekenhuis te Roermond vraagt voor het PATHOLOGISCH LABORATORIUM een

## sekretaresse

Haar werkzaamheden omvatten in hoofdzaak:

- het verzorgen van de administratie;
- het typen van brieven en medische verslagen;
- het beheer van het archief.

Onze gedachten gaan uit naar kandidaten met een middelbare school-opleiding, typevaardigheid, ACCURATESSE en ZELFSTANDIGHEID.

Graag uw schriftelijke sollicitatie aan het hoofd Personeelszaken, bij wie u ook nadere informatie kunt inwinnen.

**St. Laurentius Ziekenhuis**

Mgr. Driessenstraat 6, Roermond. Telefoon (04750) 9 66 66.

### VACATURES

## rijkscholen

Aan de Pedagogische Academie, rijksopleiding voor de leerkrachten, Grote Gracht 93 te Maastricht werden met ingang van 1 augustus 1976 gevraagd:

### Leraren/Leraressen

voor de vakken:

- biologie: 14 lessen aan de Havo-afdeling
- 12 & 15 lessen aan de Beroepsopleiding

Engelse taal: 14 lessen aan de Havo-afdeling

Inlichtingen verstrekt de directeur van bovengenoemde Pedagogische Academie, de heer drs. H. W. Nijks, 043-12570 of tel. 04407-1807

Sollicitaties binnen veertien dagen na verschijnen van dit blad te richten aan de coördinerend inspecteur van de rijksopleiding, de heer drs. Th. Hadden, Sterrenschansweg 15 te Nijmegen.

## Een vaste baan kan u ook wat anders bieden! AGENT BUITENDIENST

Ongetwijfeld zijn er onder u, die jaren achtereen met een zeker gevoel van onvrede „binnen“ zitten. Zij ontmoeten weinig mensen, zijn weinig mobiel en er zijn onvoldoende vooruitzichten. Eigen initiatieven kun je niet ontplooiën.

Als u één van hen bent, hebt u er dan wel eens over nagedacht welke interessante mogelijkheden er zijn in een buitendienstfunctie bij de RVS?

Als agent buitendienst krijgt u alle kans om binnen onze verkooporganisatie een „eigen zaak“ te beginnen. Met grote activiteit, zelfstandigheid en veel eigen verantwoording. U kunt daarbij rekenen op coaching van een ervaren inspecteur en op steun van een goed functionerende marketing-organisatie.

Uw taak bestaat uit het adviseren van reeds bestaande en nieuw te werven relaties over vele onderwerpen op verzekeringsgebied met als uiteindelijk doel een passende verzekering te verkopen. Daarnaast hebt u nog wat administratieve taken, zoals het innen van premies (gelukkig nemen bank en giro dit meer en meer van u over), rapportering en correspondentie. Ook zult u regelmatig werkvergaderingen moeten bijwonen.

Als u tussen de 23 en 35 jaar bent en van minstens Mulo-niveau, doet u er wellicht verstandig aan eens te gaan praten met de directeur van het kantoor in dit district. Hij kan u o.a. alles vertellen over de doorbetsalde - opleiding van acht weken (verdeeld over een heel jaar) in ons trainingscentrum „De Bunte“ in het Veluwe Ede.

U ontvangt om te beginnen een flink basis-salaris plus provisie. Afhankelijk van leeftijd en ervaring wordt het minimum inkomen voor het eerste jaar zelfs gegarandeerd van f.19.500,- tot f.23.000,-.

U kunt ook uitvoerig worden ingelicht over uw gunstige provisieregeling, het premievrij pensioen, de hoge premiekortingen op uw eigen verzekeringen, interessante autoregeling en uw ontplooiingsmogelijkheden. Maak straks even een afspraak voor een gesprek (eventueel ook 's avonds als u dat beter uitkomt) of vraag naar verdere informatie en documentatie.



Wij hebben thans plaatsingmogelijkheden voor Kertrader

RVS-Verkoopmaatschappij bv

lid Amfas Groep

Districtskantoor Venlo

Wilhelminapark 11

Telefoon 077 - 1 53 81



### MENSEN HELPEN, 'N MODERN BEROEP!

Ook als het gaat om geestelijk gehandicapte kinderen, pubers, bejaarden... Zij worden verzorgd opgevoed begeleid in kleine leefgroepen binnen ons Instituut. Ook zij hebben recht op ontplooiing van hun groei kansen.

### JE KUNT HIERBIJ HELPEN!

Als je minstens 17 jaar bent op 1 augustus 1976 en je hebt voldoende vooropleiding (MAVO, INAS, Kinderverzorging e.d.) en vooral als je echt gemotiveerd bent en gevoel hebt voor teamwork, dan bieden wij een

## BEROEPSOPLEIDING Z-VERPLEEGKUNDIGE

- 14-daagse introductie
- actief werken in de leefgroepen met een team van collega's
- kennis, vaardigheden, vorming voor je beroep
- salaris bij aanvang ± f.1180,- per maand alsmede variabele onregelmatigheidstoeslag, vakantietoeslag 7,8%, tegemoetkoming in dienstkleeding en reiskosten
- aansluiting op verdere studie
- een modern ingerichte woonflat en nieuw schoolkompleks.

Verdere informatie worden graag gegeven door Hoofd Opleidingen (04747-1841, toestel 415).

Met de selectie van de kandidaten voor een beperkt aantal plaatsen op de cursus die op 2 augustus 1976 een aanvang zal nemen zijn wij reeds gestart zodat je nu reeds kunt solliciteren doch uiterlijk vóór 1 mei a.s.

Ons adres: STICHTING „ST. ANNA“, Centrum voor Zwakzinnigenzorg, t.a.v. de Algemeen Directeur, HEEL.



In ons ziekenhuis met ca. 1200 medewerkers en een capaciteit van 768 bedden, ontstaan in verband met uitbreiding van de afdeling RADIODIAGNOSTIEK enige plaatsingsmogelijkheden voor gediplomeerd

## RADIOLOGISCH LABORANTEN

Bij de vervulling van de vacatures wordt uitgegaan van een full-time dienstverband inclusief het volgens rooster verrichten van nacht- en beschikbaarheidsdienst.

Schriftelijke sollicitaties worden ingewacht bij het Hoofd Personeelszaken, St. Annadal 1, Maastricht.



Stichting Regionaal Centrum voor Maatschappelijk Werk en Gezinszorg „Oude Mijlsteek Oost“ Markt 12 te Maastricht

VRAAGT

## STAFFUNKTIONARIS/ HOOFDLEID(STER) full-time

t.b.v. de sektor Gezins- en Bejaardenzorg

De functie omvat de coördinatie en organisatie van het gezins- en bejaardenzorgwerk, waarbij de leiding en begeleiding van de leidsters - zowel individueel als in teamverband - voornamelijk taken zullen zijn.

Diploma Sociale Academie en ervaring zijn vereist.

Inlichtingen zijn verkrijgbaar bij de huidige functionaris, mevrouw Leclercq (tel. 045 - 314242).

Sollicitaties binnen 14 dagen te richten aan: A. R. M. H. Finay, directeur.



conomie  
andaag

**WINGEN** - De consumenten-  
om Spar-Noord voor Groningen,  
land en Drenthe, is vorig jaar  
zicht van 1974 met 15 pct ge-  
van 174 miljoen tot 201 mil-  
de groothandelssomzet met 14,5  
van 112 tot 128,5 miljoen.

**HAAG** - Kleine vissersschepen  
in februari minder tong en  
mogen vangen dan hun in ja-  
officieel was toegestaan. Sche-  
van 1000 ton tot en met 1.99 pk  
van 2000 kilo tong en 6000 kilo  
vangen.

**LOHUIS** - Lohuis electro in Breda  
zijn 22 personeelsleden op  
de voet ontslagen. In december  
de opslagloos van Lohuis  
maakt uit, waarbij een schade  
van ongeveer 1 miljoen  
ond.

**BLHP** - Met het CNV wil de Unie  
de bestaande structuur van de  
nemingsraad handhaven. Wel  
de mogelijkheid van een onder-  
nemingsraad kan worden gevoerd  
een gekozen lid. De Unie is tegen  
personeelsraad.

**HAAG** - De garnalenvissers  
een goed jaar achter de rug.  
werd in 1975 in totaal 6103 ton  
halen aangevoerd voor een be-  
van 24,6 miljoen gld. De gemid-  
de prijs lag in 1975 op 4,04 gld per  
tegen 3,15 in het jaar daarvoor.

**STERDAM** - De omzet van Jac-  
Borel in Parijs is vorig jaar ge-  
ten met 25,5 pct van 796,9 miljoen  
miljaard Franse franken. De om-  
gnose voor dit jaar bedraagt  
miljoen Franse franken, ofwel  
vooruitgang ten opzichte van vo-  
jaar met 57,2 pct.

**WIDEN** - Er komen steeds meer  
wijzingen dat het einde van de  
omische recessie in Engeland in  
is. Minister Denis Healey heeft  
in het Lagerhuis gezegd tijdens  
debat over de werkloosheid.

**RECHT** - Er zijn duidelijke per-  
soneelsveranderingen voor een nauwere sa-  
werking tussen de industriebon-  
van NVV en NKV. Dit hebben de  
belijste besturen van beide bon-  
meegedeeld in een gezamenlijke  
verklaring. Woensdag 25 februari  
wordt opnieuw overlegd tussen de  
twee bonden.

**SEL** - In de EGKS zijn in 1975  
steenkolenmijnen stilgelegd,  
geen een vermindering van de  
produktiecapaciteit betekent met 1,4  
miljoen ton. De voorraden bij de mij-  
nen zijn toegenomen met 121 procent  
tot 26,2 miljoen ton.

**MAAROKKO** - Marokko zal dit jaar  
1000 ton Russische aardolie kopen.  
olie zal gefinancierd worden door  
maatschappijen van SAMIR  
de Societe Cherifienne des Petro-  
de aardolie productie van Koe-  
in 1975 vermindert met onge-  
veer 10 procent tot 1.838.000 vaten  
per dag.

**WASHINGTON** - De Sovjetunie heeft  
het eerste sinds vorig jaar no-  
ber maas van de VS gekocht. Vol-  
gens het Amerikaanse ministerie van  
bouw betreft de jongste aankoop  
188 ton.

**SIEMENS** - Siemens wil van haar  
aandeelhouders toestemming om  
haar maatschappelijk kapitaal van  
1576 miljoen mark te vergroten  
ten hoogste 300 miljoen mark en  
een converteerbare obligatie-  
van maximaal 500 miljoen mark  
te geven.

**DEAD SEA BROMINE** - Dead Sea Bromine,  
dochteronderneming van Dead  
Works in Tel Aviv wil in Terne-  
veen een fabriek bouwen voor broom-  
nitraten. De investering zal 11 mil-  
joen dollar (29 milj. gld.) bedragen.  
De investeringssom zal aange-  
legd.

# Jongerencontact en PvdA willen maatregelen Schoolverlaters vinden geen werk

**HEERLEN** - Het NVV-jongerencontact heeft het aan de stok  
met de regering omdat ongeveer 725 jongeren die een jaar  
lang hebben geprofiteerd van een werkgelegenheidsmaat-  
regel voor jonge werklozen in de eerste helft van dit jaar op  
straat zullen worden gezet. Dit zegt Ruud Vreeman, alge-  
meen secretaris van het jongerencontact.  
Het absurde van het geval is, volgens Vreeman, dat de over-  
heid voor het komend jaar voor dezelfde maatregel wel 35

miljoen heeft uitgetrokken om een nieuwe groep werkloze  
jongeren een jaar lang een baan in het welzijnswerk te be-  
zorgen. De Tweede Kamerfractie van de PvdA vindt dat de  
jeugdwerkloosheid harder moet worden aangepakt. Men wil  
op korte termijn met de ministers Boersma, van Kemenade en  
staatssecretaris Meijer praten over een meer op dit probleem  
geconcentreerd beleid. Speciale aandacht voor de jeugdwerk-  
loosheid is volgens de PvdA nodig, nu gebleken is dat 80

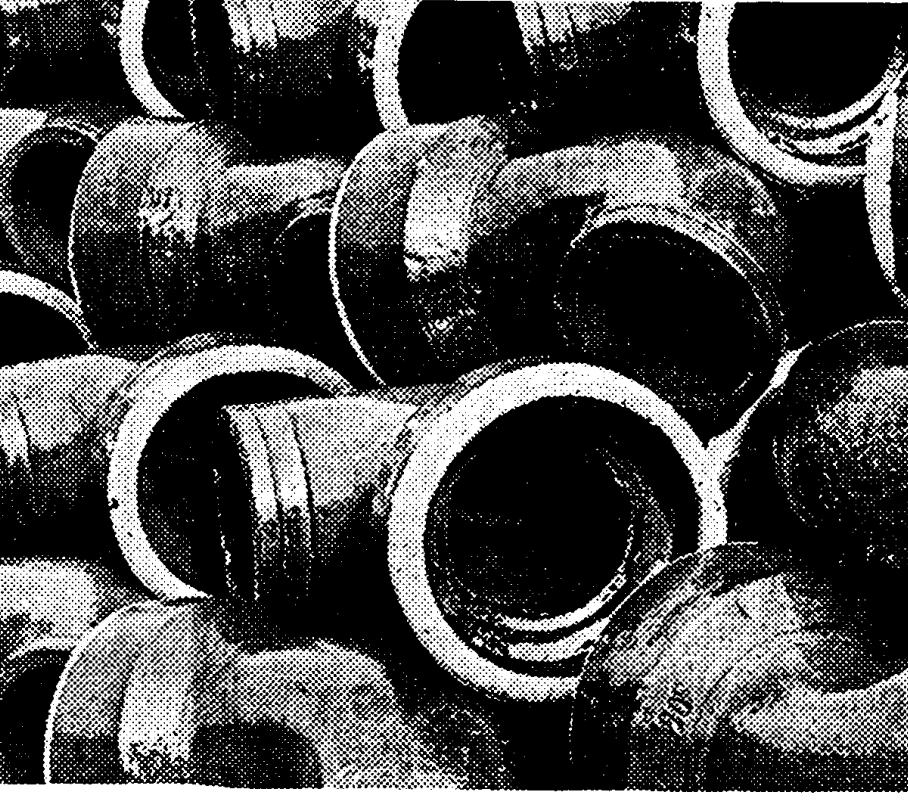
procent van de schoolverlaters geen werk kan vinden.  
Ook de arbeidsbureau's zouden een grotere rol moeten gaan  
spelen. Al zeker een jaar voordat leerlingen de scholen ver-  
laten zou een inventarisatie van hen moeten worden gemaakt.  
om het te verwachten aanbod te leren kennen en ook zal bij  
aanstelling voorrang aan schoolverlaters moeten worden ge-  
geven.

# DSM reorganiseert de groep bouwmaterialen Poriso steenfabriek vermindert personeel

**HEERLEN** - DSM heeft besloten een interne reorganisatie bij de Poriso  
steenfabriek door te voeren. De productie bij de Porisofabriek Maurits in  
Geleen wordt beperkt. Het gevolg hiervan is dat ongeveer 25 van de 80 eigen  
medewerkers moeten afvloeien. Voor 1 juli wordt voor hun en andere be-  
stemming gezocht via interne overplaatsing, plaatsing in vsw-verband en  
overbrugging. Er wordt een begeleidingscommissie ingesteld. De onderne-  
mingsraad heeft het organisatieplan goedgekeurd.

De fabriek in Geleen moet op een la-  
ger productieschema overschakelen  
wegens afzetproblemen en de daer-  
mee samenhangende voorraden. De  
lagere productie wordt bereikt door  
over te schakelen van twee diensten  
op een. Het droog- en bakproces blijft  
in continuïteit gebeuren. De Poriso-  
fabriek Hendrik in Brunsum blijft op  
volle toeren draaien.  
DSM is niet bezorgd over de toekomst  
van Poriso en Korlin, ook al zijn de

vooruitzichten op korte termijn niet  
gunstig. De organisatie van de Poriso-  
fabrieken past overigens in een totaal  
reorganisatieplan zoals DSM dat heeft  
opgesteld voor de groep bouwmaterialen.  
Zoals het LD al eerder berichtte is  
deze groep gesplitst in twee werke-  
reinen. Het ene omvat de productie en  
verkoop van wand- en vloertegels, zo-  
wel van Mosa als van Teewen en de  
productie en verkoop van porselein.  
Dit werktein staat onder leiding  
van de directie van de Mosa. Het an-  
dere omvat de productie en verkoop  
van de overige producten van Teewen  
(gesbuisen, kunstbuizen, dakpan-  
nen, raamdorpels en gevelstenen) en  
de productie van de DSM fabrieken  
bouwmaterialen. Dit terrein staat on-  
der leiding van de directie Teewen. De  
leiding van de groep bouwmaterialen  
nieuwe stijl krijgt de heer G. Teewen  
als president-directeur.



## Prof Albeda over toekomst van de FNV

# Federatie raakt geschoolden kwijt

(ADVERTENTIE)

U wilt verantwoord een auto kiezen...

## Pak uw kans en maak de Volvo 66 test!

Maak een proefrit  
en doe mee aan de  
Volvo 66 wedstrijd.

Kom  
direct  
naar de  
dealer.

DAF-VOLVO Personenauto Nederland BV, Stationsweg 2, Beesd.

**DEN HAAG** - Prof. dr. W. Albeda  
meent dat de groei naar onafhankel-  
ijke en "witte boorden" bonden  
vanuit de door NVV en NKV ge-  
vormde FNV nieuwe stimulansen zal  
krijgen. "De federatie loopt het ge-  
vaar een concentratiepunt te worden  
voor met name ongeschoolde en half-  
geschoolde arbeiders en lagere  
beambten. Dit zijn de groepen die in  
betekenis afnemen met de groei der  
na-industriële samenleving die wij  
maken", zo schrijft prof. Albeda in  
het kaderblad van het CNV.

Naarmate de federatie groeit, kan een  
zekere polarisatie optreden tussen de  
federatie en de andere vakverenigun-  
gen. Een nieuw machtsverhouding zal  
zich pas na enkele jaren aftekenen,  
aldus prof. Albeda, die zegt dat daarom  
in de komende jaren enige onrust op  
conto van deze ontwikkeling geschre-  
ven mag worden. Voorts meent hij dat  
het relatieve gewicht van het NVV in  
de federatie zal groeien. "Het NKV  
heeft sinds de jaren vijftig geen groei  
meer gekend. Zowel het verlies van  
enkele bonden als het verdwijnen van  
de eigen identiteit als bindmiddel voor  
de leden, speelde daarbij een rol", al-  
dus de hoogleraar.

Over het CNV zegt prof. Albeda dat de  
samenwerking tussen CNV en de fe-  
deratie niet mag stranden op onwil of  
rancune van de zijde van het CNV.

De sterke invloed van de vorst was  
merkbaar op de veiling. Er was een  
prjstijging over de hele linie en  
vooral kassia, diverse koolsoorten,  
pret, veldsla en witlof gaven de  
toon aan. De aanvoer van kassia is  
erg klein. Veel sla wordt geëpor-  
teerd naar Duitsland. Ook de ho-  
gere prijzen voor sluitkool worden  
mede bepaald door het aantrekken

van de export. Dit is ook het geval  
met spruitkool. Boereekool heeft het  
vriesweer mee en kost op de veiling  
tot 59 ct per kilo. Rode en witte kool  
staat van 35 tot 50 ct genoteerd,  
terwijl savoyekool schommelt tus-  
sen 50 en 65 ct per kilo. Spruitkool  
in beste kwaliteit haalde onder de  
klok tot 1,60 gld per kilo. De prijs  
van kassia bedraagt tot 80 ct per  
krop. Lichte partijen gingen weg  
voor prijzen van 48 tot 60 ct. De  
prijzen van pret lopen uiteen van  
85 ct tot 1,30. Wortelen handhaaf-  
den de prijs tussen 35 ct en 45 ct.  
Veldsla prijkte voor 2,90 tot 3,60 per  
kilo. Champignons zijn ook duur-  
der en wel tot 3,50 kilo onder de  
klok. Knolselderij staat van 80 ct  
tot 1 gld per knol genoteerd.  
De prijs van de conference (peren)  
bedraagt 87 ct tot 1,20 per kilo. De  
Boskoop appels vragen 55 tot 70 ct  
en de Cox van 81 ct tot 1,04. De Gol-  
den Delicious haalt nog 60 ct in be-  
ste kwaliteit. Winston vraagt 58 ct  
tot 72 ct op de veiling.

## onder redactie van henk thonen

# Beursoverzicht

## Koopgolf

**AMSTERDAM** - Na de ongeani-  
meerde situatie op voorgaande dagen  
is de stemming op de Amsterdamse  
effectenbeurs vrijdag bij opening ra-  
ciaal omgeslagen. De bekende-  
maakte gunstige cijfers van de KLM  
(het bedrijf leed slechts een zeer klein  
verlies in het derde kwartaal) en de  
zeer vaste stemming in Wall Street  
zorgden voor een grote koopgolf.  
Hierdoor schoten de koersen bij een  
actieve handel omhoog. Zowel de ar-  
bitrage als het buitenland was in de  
markt. In deze actieve markt ging de  
meeste belangstelling uiteraard uit  
naar KLM. Bij een levendige handel  
verwisselden de aandelen f 7,50 ho-  
ger op f 95,50 van eigenaar.

Bij de internationale aandelen was  
Kon. Olie koploper met een winst van  
f 2,70 op f 119,50 op lokale, maar  
voornamelijk toch wel Amerikaanse  
vraag. De handel in Philipsaandelen  
was levendig en er moest f 1,10 op  
f 33,50 meer voor de stukken betaald  
worden. Door de aanwezige vraag kon  
Akzo het donderdag gestede verlies  
geheel wegvwerken en steeg nu met  
f 1,20 tot f 46,40. Unilever herstelde  
f 2 op f 124,30 en Hoogovens f 1,90 op  
f 64. De bankaandelen blijven verdeeld.

Heineken was in trek en noteerde  
f 1,50 hoger op f 149. Nat. Nederlan-  
den deed het vijfde cent hoger op  
f 94,90 iets rustiger aan. De staats-  
fondsenmarkt blijft kalm. Bij kleine  
omzetten was de stemming verdeeld.  
Op de lokale markt werd men aange-  
stoken door de grote activiteit op de  
actieve markt. De handel was over het  
geheel levendig, waarbij de koersen  
over een breed front stegen. Hierbij  
deden zich enkele verrassende koers-  
ontwikkelingen voor.

Zo was de voedingssector vaster on-  
der leiding van van Nelle, die f 13  
steeg tot f 345. Schuitema steeg f 4 tot  
f 150, mede op de forse groei van haar  
Centra-organisatie. Maar voor Meneba  
werd een verlies van f 2,50 genoteerd  
op f 112,50.

In de uitgeverijsector, die over het al-  
gemeen zwak was, trok VNU met  
f 1,80 aan tot f 81,30, terwijl Audet f 5  
verloor op f 193 en ICU f 2 op f 88.  
KNP blijft de opwaartse lijn voortzet-  
ten en noteerde nu f 2,20 hoger op  
f 59.

Gedurende beurstijd flauwde de acti-  
viteit op de actieve markt iets af. De  
scheepvaartsector herstelde echter  
fors, terwijl Philips, Kon. Olie, ABN  
en KLM een zeer klein stapje terug  
moesten. De overige fondsen trokken  
verder aan. Op de staatsfondsenmarkt  
hadden de noteringen de neiging aan  
te trekken.

## Advieskoersen

**AMSTERDAM** - De advieskoersen  
luiden heden:

Amerikaanse dollar 2,62-2,72  
Engels pond 5,29-5,59  
Belgische fr. (100) 6,50-6,80  
Duitse mark (100) 101,00-104,00  
Ital. lire (10.000) 31,00-35,00  
Portugese esc. (100) 6,80-8,80  
Canadese dollar 2,60-2,70  
Franse fr. (100) 58,25-61,25  
Zwitserse fr. (100) 101,50-104,50  
Zweeds kroon (100) 59,50-62,50  
Noorse kroon (100) 46,50-49,50  
Deense kroon (100) 41,44-44,75  
Oostenr. sch. (100) 14,42-14,72  
Spaanse pes. (100) 4,24-4,54  
Griekse drachme (100) 6,50-7,75  
Finse mark (100) 68,00-71,00  
Joegosl. dinar (100) 13,00-15,50

## beurs van amsterdam

ACTIVE AANDELEN			OBLIGATIES		
AKZO	45,20	46,20e	0,5 Ned 74	109,60	109,60
ABN	339,00	343,00	75 74	107,00	107,00
AMRO	80,20	80,30f	75 75	103,60	103,60
Deli	96,30	98,00	75 72	102,40	102,40
Dordt	150,90	152,30	75 75	101,50	101,50
id.p	148,00	149,30	75 75-2	101,35	101,30f
Hein.B	147,50	150,00e	0,5 Ned 74	109,60	109,60
id.H	140,30	142,80e	75 70-95	99,90	99,80
Ha	73,30	74,00	75 70-95	99,50	99,70
Hoogov.	62,10	64,70	75 70-1	101,30	101,50
HVA	54,00	54,80	75 70-2	100,40	100,40
KNM	137,50	140,00	75 70-3	100,30	100,40
KLM	88,00	95,00	75 69-94	99,90	99,80
Kon.Olie	116,10	119,20	75 70-95	99,50	99,70
Nat.Ned.	246,00	251,00	75 70-96	99,00	98,80
Ommeren	94,00	95,10	75 70-1	101,30	101,50
Philips	324,00	332,00e	75 70-2	100,40	100,40
Robeco	197,50	199,00	75 70-3	100,30	100,40
Rohino	142,80	144,50	75 69-94	99,90	99,80
Schv.U	104,30	107,20	75 70-95	99,50	99,70
Unilever	122,30	124,30	75 70-96	99,00	98,80
			75 70-1	101,30	101,50
			75 70-2	100,40	100,40
			75 70-3	100,30	100,40
			75 69-94	99,90	99,80
			75 70-95	99,50	99,70
			75 70-96	99,00	98,80
			75 70-1	101,30	101,50
			75 70-2	100,40	100,40
			75 70-3	100,30	100,40
			75 69-94	99,90	99,80
			75 70-95	99,50	99,70
			75 70-96	99,00	98,80
			75 70-1	101,30	101,50
			75 70-2	100,40	100,40
			75 70-3	100,30	100,40
			75 69-94	99,90	99,80
			75 70-95	99,50	99,70
			75 70-96	99,00	98,80
			75 70-1	101,30	101,50
			75 70-2	100,40	100,40
			75 70-3	100,30	100,40
			75 69-94	99,90	99,80
			75 70-95	99,50	99,70
			75 70-96	99,00	98,80
			75 70-1	101,30	101,50
			75 70-2	100,40	100,40
			75 70-3	100,30	100,40
			75 69-94	99,90	99,80
			75 70-95	99,50	99,70
			75 70-96	99,00	98,80
			75 70-1	101,30	101,50
			75 70-2	100,40	100,40
			75 70-3	100,30	100,40
			75 69-94	99,90	99,80
			75 70-95	99,50	99,70
			75 70-96	99,00	98,80
			75 70-1	101,30	101,50
			75 70-2	100,40	100,40
			75 70-3	100,30	100,40
			75 69-94	99,90	99,80
			75 70-95	99,50	99,70
			75 70-96	99,00	98,80
			75 70-1	101,30	101,50
			75 70-2	100,40	100,40
			75 70-3	100,30	100,40
			75 69-94	99,90	99,80
			75 70-95	99,50	99,70
			75 70-96	99,00	98,80
			75 70-1	101,30	101,50
			75 70-2	100,40	100,40
			75 70-3	100,30	100,40
			75 69-94	99,90	99,80
			75 70-95	99,50	99,70
			75 70-96	99,00	98,80
			75 70-1	101,30	101,50
			75 70-2	100,40	100,40
			75 70-3	100,30	100,40
			75 69-94	99,90	99,80
			75 70-95	99,50	99,70
			75 70-96	99,00	98,80
			75 70-1	101,30	101,50
			75 70-2	100,40	100,40
			75 70-3	100,30	100,40
			75 69-94	99,90	99,80
			75 70-95	99,50	99,70
			75 70-96	99,00	98,80
			75 70-1	101,30	101,50
			75 70-2	100,40	100,40
			75 70-3	100,30	100,40
			75 69-94	99,90	99,80
			75 70-95	99,50	99,70
			75 70-96	99,00	98,80
			75 70-1	101,30	101,50
			75 70-2	100,40	100,40
			75 70-3	100,30	100,40
			75 69-94	99,90	99,80
			75 70-95	99,50	99,70
			75 70-96	99,00	98,80
			75 70-1	101,30	101,50
			75 70-2	100,40	100,40
			75 70-3	100,30	100,40
			75 69-94	99,90	99,80
			75 70-95	99,50	99,70
			75 70-96	99,00	98,80
			75 70-1	101,30	101,50
			75 70-2	100,40	100,40
			75 70-3	100,30	100,40
			75 69-94	99,90	99,80
			75 70-95	99,50	99,70
			75 70-96	99,00	98,80
			75 70-1	101,30	101,50
			75 70-2	100,40	100,40
			75 70-3	100,30	100,40
			75 69-94	99,90	99,80
			75 70-95	99,50	99,70
			75 70-96	99,00	98,80
			75 70-1	101,30	101,50
			75 70-2	100,40	100,40
			75 70-3	100,30	100,40
			75 69-94	99,90	99,80
			75 70-95	99,50	99,70
			75 70-96	99,00	98,80
			75 70-1	101,30	101,50
			75 70-2	100,40	100,40
			75 70-3	100,30	100,40
			75 69-94	99,90	99,80
			75 70-95	99,50	99,70
			75 70-96	99,00	98,80
			75 70-1	101,30	101,50
			75 70-2	100,40	100,40
			75 70-3	100,30	100,40
			75 69-94	99,90	99,80
			75 70-95	99,50	99,70
			75 70-96	99,00	98,80
			75 70-1	101,30	101,50
			75 70-2	100,40	100,40
			75 70-3	100,30	100,40
			75 69-94	99,90	99,80
			75 70-95	99,50	99,70
			75 70-96	99,00	98,80
			75 70-1	101,30	101,50
			75 70-2	100,40	100,40
			75 70-3	100,30	100,40
			75 69-94	99,90	99,80
			75 70-95	99,50	99,70
			75 70-96	99,00	98,80
			75 70-1	101,30	101,50
			75 70-2	100,40	100,40
			75 70-3	100,30	100,40
			75 69-94	99,90	99,80
			75 70-95	99,50	99,70
			75 70-96	99,00	98,80
			75 70-1	101,30	101,50
			75 70-2	100,40	100,40
			75 70-3	100,30	100,40
			75 69-94	99,90	99,80
			75 70-95	99,50	99,70
			75 70-96	99,00	98,80
			75 70-1	101,30	101,50
			75 70-2	100,40	100,40
			75 70-3	100,30	100,40
			75 69-94	99,90	99,80
			75 70-95	99,50	99,70
			75 70-96	99,00	98,80
			75 70-1	101,30	101,50
			75 70-2	100,40	100,40
			75 70-3	100,30	100,40
			75 69-94	99,90	99,80
			75 70-95	99,50	99,70
			75 70-96	99,00	98,80
			75 70-1	101,30	101,50
			75 70-2	100,40	100,40
			75 70-3	100,30	100,40
			75 69-94	99,90	99,80
			75 70-95	99,50	99,70
			75 70-96	99,00	98,80
			75 70-1	101,30	101,50
			75 70-2	100,40	100,40
			75 70-3	100,30	100,40
			75 69-94	99,90	99,80
			75 70-95	99,50	99,70
			75 70-96	99,00	98,80
			75 70-1	101,30	101,50
			75 70-2	100,40	100,40
			75 70-3	100,30	100,40
			75 69-94	99,90	99,80
			75 70-95	99,50	99,70
			75 70-96	99,00	98,80
			75 70-1	101,30	101,50
			75 70-2	100,40	100,40
			75 70-3	100,30	100,40
			75 69-94	99,90	99,80
			75 70-95	99,50	99,70
			75 70-96	99,00	98,80
			75 70-1	101,30	101,50
			75 70-2	100,40	100,40
			75 70-3	100,30	100,40
			75 69-94	99,90	99,80
			75 70-95	99,50	99,70
			75 70-96	99,00	98,80
			75 70-1	101,30	101,50
			75 70-2	100,40	100,40
			75 70-3	100,30	100,40
			75 69-94	99,90	99,80
			75 70-95	99,50	99,70
			75 70-96	99,00	98,80
			75 70-1	101,30	101,50
			75 70-2	100,40	100,40
			75 70-3	100,30	100,40
			75 69-94	99,90	99,80
			75 70-95	99,50	99,70
			75 70-96	99,00	98,80
			75 70-1	101,30	101,50
			75 70-2	100,40	100,40
			75 70-3	100,30	100,40
			75 69-94	99,90	99,80
			75 70-95	99,50	99,70
			75 70-96	99,00	98,80
			75 70-1	101,30	101,50
			75 70-2	100,40	100,40
			75 70-3	100,30	100,40
			75 69-94	99,90	99,80
			75 70-95	99,50	99,70
			75 70-96	99,00	98,80
			75 70-1	101,30	101,50
			75 70-2	100,40	100,40
			75 70-3	100,30	100,40
			75 69-94	99,90	99,80
			75 70-95	99,50	99,70
			75 70-96	99,00	98,80
			75 70-1	101,30	101,50
			75 70-2	100,40	100,40
			75 70-3	100,30	100,40
			75 69-94	99,90	99,80
			75 70-95	99,50	99,70
			75 70-96	99,00	98,80
			75 70-1	101,30	101,50
			75 70-2	100,40	100,40
			75 70-3	100,30	100,40
			75 69-94	99,90	99,80
			75 70-95	99,50	99,70
			75 70-96	99,00	98,80
			75 70-1	101,30	101,50
			75 70-2	100,40	100,40
			75 70-3	100,30	100,40
			75 69-94	99,90	99,80
			75 70-95	99,50	99,70
			75 70-96	99,00	98,80
			75 70-1	101,30	101,50
			75 70-2	100,40	100,40
			75 70-3	100,30	100,40
			75 69-94	99,90	99,80
			75 70-95	99,50	99,70
			75 70-96	99,00	98,80
			75 70-1	101,30	101,50
			75 70-2	100,40	100,40
			75 70-3	100,30	100,40
			75 69-94	99,90	99,80
			75 70-95	99,50	99,70
			75 70-96	99,00	98,80
			75 70-1	101,30	101,50
			75 70-2	100,40	100,40
			75 70-3	100,30	100,40
			75 69-94	99,90	99,80
			75 70-95	99,50	99,70
			75 70-96	99,00	98,80
			75 70-1		



# Jacobs Music

## blazers-festival

Het Jacobs Music-blazersfestival betekent voor elke muzikant, elke harmonie of fanfare en andere blaasensembles een unieke gelegenheid, kennis te maken met onze uitgebreide kollektie blaasinstrumenten.

Bij Jacobs Music kunt U terecht voor elk instrument van blokfluit tot sousafoon. Bovendien kunt U rekenen op deskundig advies van vakmensen, die zelf nog actief bij de muziek betrokken zijn en op een welhaast unieke service en begeleiding, zowel voor professionele als ook voor amateur-orkesten of muzikanten.

### Blaasinstrumenten

\*\*\*\* is een breed begrip. Zo breed en veelzijdig is echter ook de kollektie blaasinstrumenten die U bij Jacobs Music zult aantreffen. Tijdens het Jacobs Music-blazersfestival wordt aan deze grote groep bijzondere aandacht besteed.

Komt U vrijblijvend een kijkje nemen en laat U alles eens rustig demonstreren en uitleggen maar let wel even op de bijzondere aanbiedingen die gedurende de festival weken zullen gelden.

### Yamaha

#### Aanbieding 1

\*\*\* Yamaha-trompet, type 232S, blinkt uit door een superieure klank. Deze trompet wordt geleverd in een zwaar verzilverde uitvoering. **f1.740,-**

### Yamaha

#### Aanbieding 2

\*\*\* Yamaha alt-saxofoon, type YAS 21, een instrument van uitzonderlijke kwaliteit en klank, uitgevoerd in goudlak. **v.a. f1.1305,-**

**BON**

Ja, ik wil graag verdere inlichtingen. Stuur ons zwaarst mogelijk documentatie op:

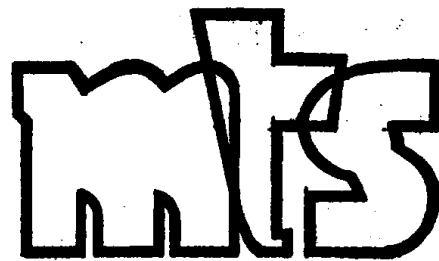
Naam: \_\_\_\_\_

Korr.-adres: \_\_\_\_\_

Plaats: \_\_\_\_\_ Tel: \_\_\_\_\_

Jacobs Music B.V.  
Kerkstr. 111 A/B Brunssum Tel. 045-252615

**Jacobs Music B.V.**  
Kerkstraat 111a/b  
Brunssum 045-252615



MAASTRICHT ST. MARTENSLAAN 26 TELEFOON 043-13224

een moderne 4-JARIGE OPLEIDING  
VOOR MIDDELBARE FUNCTIES

De MTS te Maastricht biedt u de volgende keuzemogelijkheden:

### BOUWKUNDE

een gedegen basisopleiding voor functies bij een architectenbureau of in de uitvoerende sector bij de aannemer, als uitvoerder, werkvoorbereider, alsmede in overheidsdienst.

### ELEKTROTECHNIEK

met aparte studierichtingen:

ENERGIETECHNIEK

ELECTRONICA

Een ruime opleiding in de sterkstroomtechniek of de elektronica met plaatsingsmogelijkheden in de uitvoerende en tekenkamersector.

### WERKTUIGBOUWKUNDE

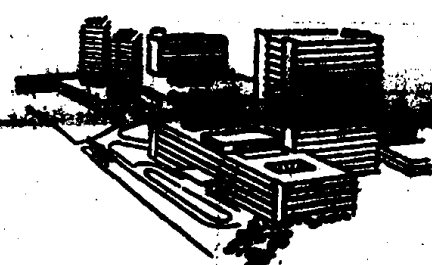
Een brede basisopleiding voor functies als tekenaar-konstruktuer, werkvoorbereider, kalkulator, bedrijfsassistent, e.d. in de machine- en staalbouwkunde.

Mogelijkheid tot voortzetting van de studie aan HTS, de lerarenopleiding, specialisatiekursussen, e.d.

### AANMELDING VAN LEERLINGEN

VOOR 1 MEI Vooropleiding MAVO-HAVO (3 klassen) - LTS-T

Op verzoek wordt u gaarne een brochure met aanmeldingsformulier toegezonden.  
Telefoon: 043-13224.



### De Wever Ziekenhuis Heerlen

Het De Wever Ziekenhuis te Heerlen is een streekziekenhuis met een capaciteit van ± 850 bedden waaraan praktisch alle specialismen verbonden zijn.

Binnen de Verplegingsdienst zijn op diverse afdelingen enige vacatures voor

### VERPLEEGKUNDIGEN

Voor deze functies is een diploma Ziekenverpleging A vereist en strekt ervaring tot aanbeveling.

Salariëring geschiedt volgens de geldende bindende regeling afhankelijk van opleiding, diensttijd en ervaring.

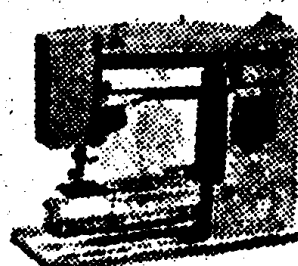
Huisvestings-mogelijkheid is aanwezig.

Eventuele nadere inlichtingen over de inhoud van de functie worden U gaarne verstrekt door de Algemeen hoofdverpleger Zr. ten Broeke of de heer Lommen (tel. 045-766666).

Schriftelijke sollicitaties te richten aan de Personeelsdienst van het De Wever Ziekenhuis, Henri Dunantstraat 5 te Heerlen.

Gaarne in Linkerbovenhoek vermelden LD 3101

### SPECIALE AANBIEDING



**topclub** naaimachines

Hoogvermogen - vijf aan-  
zig-zig

compleet in koffer

MEETENPRIJS

**495,-**

**SCHLUPER'S**

**Naaicentrum**

Emmaplein 3 Heerlen - Tel. 045-712940

### Sesam Hilversum B.V.

Onze medewerkers zijn opgeleid tot een hoge mate van efficiëntie en nauwkeurigheid in het Nederlands gezin.

Voor verschillende regio's in Nederland hebben wij dringend behoefte aan

### enthousiaste verkopers

voor het bezoeken van particuliere afnemers, waarvan de adressen door ons aan de verkoper ter beschikking worden gesteld. Dus geen colportage, maar uitsluitend bezoeken van adressen die zij geïnteresseerd hebben getoond.

Wat kan Sesam u bieden?  
Zelfstandig werk  
Vast basissalaris  
Ruime proef  
Onkostenvergoeding  
Reis-uitkering  
Opname en pensioenged.

Wat stellen wij als eis?  
Verkoopservaring  
Goede omgangsvormen  
Kortstudele mogelijkheden  
Bezit van eigen auto  
Leeftijd van 25 tot 45 jaar

Als u zich door uw energieke inzet een prettige werkdruk met een hoog loon, hoog inkomen wilt verschaffen, verzeken wij u contact met ons te nemen. Dat kan op twee manieren.

U stuurt de bon op naar SESAM, antwoordnummer 226, Hilversum of belt ons op onderstaand telefoonnummer en vraagt u dan naar de heer Lommen.

### BON

SESAM-HILVERSUM B.V.  
Elkboordweg 5 (Postbus 690) - Hilversum - tel. 02150 - 1777

Naam: \_\_\_\_\_  
Straat: \_\_\_\_\_  
Plaats: \_\_\_\_\_ Tel. nr.: \_\_\_\_\_



In het ziekenhuis met ca. 1200 medewerkers en een capaciteit van 768 bedden ontstaat in de TECHNISCHE DIENST in verband met uitbreiding de vacature van

### INKOPER

De inkoop van alle technische goederen die het ziekenhuis nodig heeft, vormt een onderdeel van de technische dienst.

Binnen dit kader behoren tot de taak van de inkoop:

- het verrichten van offerteprocedures
- het voorbereiden van te nemen besluiten inzake inkoop t.b.v. projecten en vervolgens de uitvoering daarvan
- het aanleggen en bijhouden van prijsoverzichten e.d.
- de administratieve afwikkeling en archivering van de inkoop
- het adviseren van het hoofd technische dienst betreffende inkoop aanpak, budgetbewaking

Voor deze nieuwe functie met vele contacten zowel binnen als buiten het ziekenhuis wordt gezocht naar een kandidaat met economisch-administratieve achtergrond, technische kennis en inkoopervaring. MEAO-opleiding of gelijkwaardig wordt vereist. Een functiebeschrijving is ter inzage.

Onderdeel van de selectieprocedure is een persoonlijk onderhoud.

Schriftelijke sollicitaties met vermelding van persoonlijke opleiding en ervaring worden ingewacht bij het hoofd personeelszaken, St. Annadal 1, Maastricht.








In de Snuffelhoek van ons nieuwe kantoor kunt u bovendien veel informatie vinden over beschikbare nieuwbouwen bestaande huizen in Heerlen en omgeving.



Hypotheekbank nv  
Promenade 139, postbus 72, Tel. 045 - 718170.

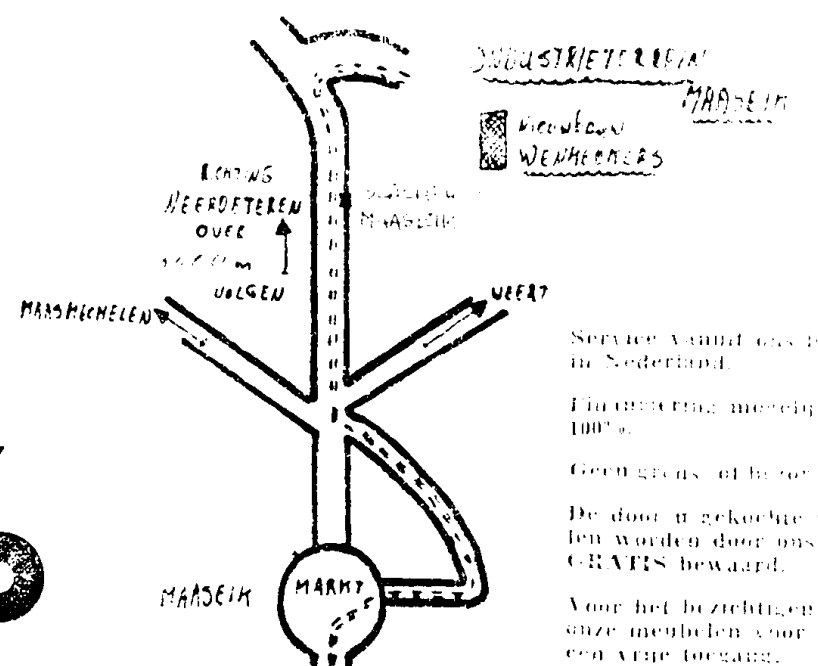
SECRET

G. VAN N. B. BOUTEN  
 Samenvatting 10. Beleg  
 G. VAN N. B. BOUTEN  
 Bekervogel 20-20. Beleg

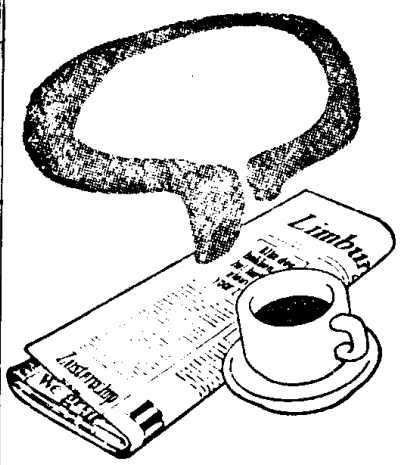


**2.500 m<sup>2</sup>**

**meubelshow**  
**met een KORTING**  
**van 25%**







## DELING IN 1831 WAS FATAAL Beide Limburgen weer verenigd

Van onze verslaggever

**SITTARD** — Van de installatie van het Interlimburgs Overlegorgaan Maasland vrijdagmiddag in de Sittardse stadsschouwburg heeft de voorzitter J. Thijssen van de Maas- keten Jan van Eyck gebruik ge- maakt felle kritiek te leveren op de regeringen van België en Nederland die „sinds 1831 elk natuurlijk con- tact tussen de Maaslanders hebben gebeycot“. „Wat die rigoreuze in- greep teweeg heeft gebracht is nu duidelijk. We moeten weer helemaal opnieuw beginnen en elkaar weer een beetje leren kennen“, aldus Jo Thijssen.

De scheiding tussen de twee Lim- burgens is, volgens de voorzitter van

**SITTARD** — Het bestuur van het vrijdag geïnstalleerde Inter- Limburgse Overlegorgaan Maas- land bestaat uit voorzitter W. Mesotten, gemeenteraadslid van Maasmechelen, de heer A. Wage- mans, burgemeester van Mun- stergeleen en voorzitter van het Samenwerkingsorgaan Streekbe- langen Westelijke Mijnstreek, de journalist Jo Thijssen, voorzitter van de Maasketen Jan van Eyck, J. Wouters, inter-Limburgs con- tactambtenaar, mr. L. Alkemade, secretaris van het Samenwer- kingsorgaan Streekbelangen Westelijke Mijnstreek en L. Pee- ters, kabinetschef en kabinetsse- cretaris van de gemeente Dilsen.

de samenwerking in Twente en het aangrenzende Duitse gebied Elregio. Het IOM heeft tot taak de goede samenwerking tussen de vereniging Streekbelangen Maasland en het Samenwerkingsorgaan Streekbelan- gen Westelijke Mijnstreek en de be- volking in die regio's te bevorderen. In zijn installatierede memorieerde de voorzitter van het nieuwe sa- menwerkingsverband, het Maasme- chelse gemeenteraadslid W. Mesot- ten, de zaken die het eerst moeten worden aangepakt.

„Een nieuwe verbinding over de

Maas tussen de twee Limburgen, streven naar sociale zekerheid voor de grensarbeiders, uitwisseling van recreatie en toerisme en de uitwis- seling van onderwijs en wetenschap, dat zijn onze belangrijkste actiepun- ten“, aldus de heer Mesotten. Ook hoopt de voorzitter van het IOM dat samen met de werkgemeenschap Heinsberg en het stadsgewest Roer- mond op korte termijn een begin gemaakt kan worden tot een over- koepelende samenwerking tussen de beide Limburgen en het aangren- zende Duitse gebied.

### GROTE INRUILKAMPAGNE ZWART-WIT en KLEUREN-T.V.'s



Mgr. Hanssensstraat 1, Heksenberg (Heerleirheide) Winkelcentrum grote weg Heerlen-Brussum (achter de kerk), tel. 045-211753

## 'Zuiveringsactie' van Marotte

Van onze verslaggever

**SITTARD** — Na de carnavalsvereniging in Maaseik en de Maas- trichtse carnavalsverenigingen, hebben nu ook de Sittardse Marotte de strijd tegen de Hollandse carnavalschlaggers aangebonden. De carnavalsvereniging vindt dat het nu de hoogste tijd wordt de Sittardse schlaggers opnieuw leven in te blazen. Daarom dat de elpee met 15 bekende Sittardse carnavalschlaggers voor de derde keer in de handel is gebracht. Bovendien zijn acht van die carnavalschla- gers nog eens op twee singles gerest. Tenslotte is de schlagger van dit jaar „Jozeke“ nu ook op single uit. De B-kant van dit plaatje wordt gevuld met het nummer „Sjoon Zitjes“. De carnavalsvereni- ging hoopt met deze plaatjes de boven-Moerdijkse hits uit het Sittardse te kunnen bannen.

## Smokkel tiert nog altijd welig

Van onze correspondent

**SITTARD HEINSBERG** — De doua- ne in West-Duitsland heeft het Duits-Nederlandse grens-bewakings- gebied opnieuw ingedeeld, waardoor het gebied voor de douane in Heins- berg zeventien kilometer is ingekort. De bewaking zal vanaf dit jaar noodzakelijkerwijze worden geïnten- siveerd, omdat vorig jaar in dit klein grensgebied alleen al narcotica voor tot een waarde van 70.000 mark werden in beslag genomen. Gemiddeld moesten de Duitse doua- niers per dag wel zeven keer in actie komen bij smokkelarij in het Limburgs-Duitse grensgebied. Gesmokkeld worden nog steeds kof- fie, thee, cacao, sigaretten en drugs. Verder werden clandestien in dit ge- bied een bouwkraan, een auto, een

caravan en zelfs een leeuwjong over de groene grens gevoerd. Voor- al kromsnaveligen zoals papegaaien werden ook voor de ijerige Duitse douaniers uit de smokkelauto's op- gediept, omdat in Duitsland een al- geheel invoerverbod voor die vogels bestaat. Vorig jaar zijn 53 kalveren en stieren clandestien de grens over- geleid. Er zijn in dit klein stuk van de groene gens 3500 bekeuringen uitgedeeld voor het niet kunnen to- nen van een pas. 50 Duitse doua- niers bewaken doorlopend de groene grens. Er werden vorig jaar 21 per- sonen aangehouden en aan de politie overgedragen omdat ze wegens misdrijven door de Nederlandse en door de Duitse politie werden ge- zocht. Daar was ook een gezochte moordenaar bij.

## „Schoolbordproblemen“

Van onze verslaggever

**GELEEN** — Het gemeentebestuur van Geleen wil geen geld neertellen voor een nieuw schoolbord voor de St.-Jozefschool in Geleen. Het be- stuur aan die school heeft zich ver- keken aan de schrandereid van de Geleense ambtenaren. Die zijn er achter gekomen dat dat schoolbord al was aangeschaft voordat aan het gemeentebestuur al om geld voor de aanschaf is gevraagd. Dat mag vol- gens de voorschriften van de onder- wijswetgeving alleen in spoedgeval- len.

Het schoolbestuur is op het stuk van wetskennis ook niet mis en heeft de ambtenarij te verstaan ge- geven dat alles eenvoudiger kan wor-

den opgelost als de technische dienst van de gemeente Geleen ach- teraf nog even zwart op wit zet dat het oude schoolbord niet meer te herstellen is. Daar willen B. en W. van Geleen niet van horen. Dat college denkt er niet aan af te wijken van de formele procedure. En evenmin te betalen voor het nieuwe schoolbord. De raadsleden kunnen dat standpunt van B. en W. aan een nader oordeel onderwerpen door kennisname van een rapport „met uitgebreide informatie“ over de affaire.

## Tekort bij SLOS van 1,5 miljoen

**SITTARD** — De Stichting Licha- melijke Opvoeding en Sport in Sittard heeft voor 1976 een tekort van 1.539.320 gulden geraamd. Dat is 376.600 gulden meer vergeleken bij de afrekening van 1974 (1.162.720 tekort) en 330.195 gulden meer dan voor 1975 geraamd werd.

Het gestegen tekort ligt voorname- lijk aan de gestegen personeelskos- ten. Ook de kosten op het onder- houd van de speelvelden en van het zwembad aan de Sportcentrumlaan drukken het tekort omhoog. Het SLOS weert nog hogere verliezen af door de huurprijzen van de sport- velden en zwembaden in het alge- meen te verhogen. De begroting van het SLOS is een onderdeel van de gemeentebegroting van de gemeente Sittard.

(ADVERTENTIE)

### KUMA ALARMSYSTEMEN GELEEN

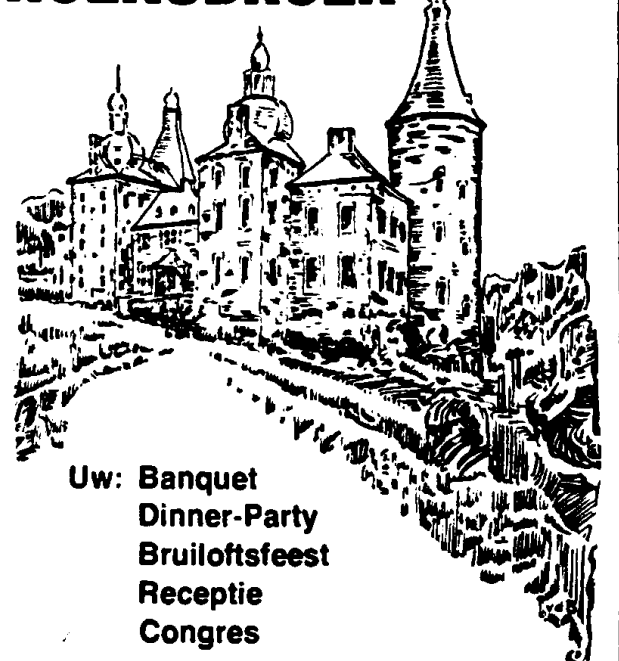
t.o. ZIEKENHUIS, TELEFOON 04494-47235



### Restaurant - Taverne KASTEEL HOENS BROEK

PETIT  
RESTAURANT  
DE SPECIALITÉ

Unieke  
mogelijkheden in  
een romantische  
omgeving voor  
10 tot 1000  
personen



Uw: Banquet  
Dinner-Party  
Bruiloftsfeest  
Receptie  
Congres

Bel ons voor een vrijblijvende prijsopgave.

Rest. Kasteel Hoensbroek  
S. J. Moonen, tel. 045-213976.

## Zalentekort noopt tot nieuwbouw

Van onze verslaggever

**SITTARD** — Om een eind te maken aan het nijpend tekort aan zaal- ruimte in de Sittardse wijk Sander- bout heeft de wijkraad het plan opgevat een wijkgebouw of gemeen- schapshuis op te richten in de wijk. Het bestuur van de wijkraad heeft daartoe al contact opgenomen met burgemeester en wethouders van Sittard en met Gedeputeerde Staten in Maastricht. Het ligt in de bedoe- ling de nieuwe zaalruimte te bou- wen op een braakliggend terrein op de hoek Bloemenweg-Ericastraat.

„Het is een bittere noodzaak in de wijk Sanderbout wat meer accom- modatie voor de verenigingen in te richten“, zegt voorzitter H. Geer- lings van de wijkraad Sanderbout. „We hebben dringend een ruimte nodig waar iedere bewoner van de wijk, of hij nou bij een vereniging is of niet, zich thuis voelt. In de drie zalen die er zijn is te weinig ruimte om de 17 verenigingen onder te brengen“. Die zalen zijn de Barba- razaal van de fanfare St.-Barbara, het onderkomen van de jeugdsocië- teit La Chapelle en een ruimte in het klooster van de zusters Augusti- nessen en van St. Monica.

## PPR steunt huurders

Van onze verslaggever

**SITTARD** — Het actiecetrum van de Politieke Partij Radicaal in Sittard dringt bij de Tweede Kamerle- den van die partij aan om zich te verzetten tegen de plannen van staatssecretaris Marcel van Dam voor mogelijk huur aanpassingen met meer dan acht procent. Het actiecetrum stelt zich hiertoe op achter de bezwaren die de Huurders- belangenvereniging Limbricht- veld eerder kenbaar heeft gemaakt aan de staatssecretaris.

## Auto gestolen

**SITTARD** — Onbekenden hebben donderdagnacht van de parkeer- plaats bij de hoek Steenweg-Berg- straat in het centrum van Sittard de personenauto gestolen van W. uit Hoensbroek. De Sittardse politie stelt een onderzoek in.

## GOUDEN PROFESSIE- FEEST

**SITTARD** — De zusters Mathilde Helgers en Antonia Kanters van de Congregatie van de Zusters van de Goddelijke Voorzienigheid in Sittard vieren op 7 februari hun gou- den professiefeest. Zuster Mathilde Helgers is werkzaam geweest als kleuterleidster in Montfort, Hertien en Born, waar ze ook diverse jaren overste is geweest.

Zuster Antonia Kanters is werk- zaam geweest in het ziekenhuis in Sittard. De laatste jaren zijn beide zusters nog actief in het bejaarden- centrum St. Maarten in Born. Rond half februari worden de twee zusters gehuisvest in het nieuwe be- jaardenhuis van de congregatie in Hertien bij Roermond. Bij gelegen- heid van het gouden professiefeest wordt er zaterdag 7 februari om 11 uur een eucharistieviering gehou- den voor familie en bekenden. Van 12 tot 13.30 uur bestaat de ge- legenheid de twee jubilarissen in Bejaardencentrum St. Maarten aan de Putstraat in Born te feliciteren.

## STAATSSECRETARIS ZORGT VOOR MEEVALLER

# Extra miljoenen voor opknopbeurt Urmond

door Jos Gerards

**URMOND** — De gemeente Ur- mond heeft een financieel mee- vallertje nu staatssecretaris W. Polak van binnenlandse zaken heeft beslist dat ook stadskernen die niet op een aantal „Hollan- de“ kaarten voorkomen, alsnog in aanmerking komen voor extra uitkeringen voor kosten die sa- menhangen met de restauratie van stadskernen met een histo- risch karakter. Deze vreugdevolle mededeling valt samen met de goedkeuring van het bestem- mingsplan voor Oud-Urmond door Gedeputeerde Staten in Maastricht waarmee definitief het sein op groen is gezet voor de restauratie van Urmonds oude dorpskern.

Aanvankelijk wilde de regering alleen extra-uitkeringen geven aan gemeenten die voorkomen op een aantal van voor 1600 date- rende landkaarten. De dorpskern van Urmond komt op deze „Hol- landse“ kaarten niet voor zodat

ondanks alle verzoeken en pro- testen van het gemeentebestuur, dat financieel voordeel aan de neus van Oud-Urmond voorbij ging. Staatssecretaris Polak heeft nu beslist dat ook andere ge- meenten met een historische stadskern compensatie moeten krijgen bij hun doorgaans mil- joenenkostende rehabilitatieplan- nen.

De goedkeuring van het bestem- mingsplan van Oud-Urmond door Gedeputeerde Staten, is een primeur voor Limburg. Voor het eerst heeft het provinciebestuur een bestemmingsplan goedge- keurd dat geheel in eigen beheer door de gemeenteamtenaren van Urmond is ontworpen. Twee jaar lang hebben die Urmondse am- tenaren, geassisteerd door des- kundigen van volkshuisvesting en monumentenzorg, gewerkt aan dit bestemmingsplan voor de kern van Oud-Urmond.

„Momenteel zijn we al bezig met de tweede en derde fase van dit hele project. De tweede fase is het maken van het rehabilitatie- plan voor Oud-Urmond. Daar

wordt nu op het ministerie van volkshuisvesting aan gesleuteld. Binnen twee maanden moet dit plan ter goedkeuring aan de raad worden voorgelegd“, legt wa- nemend-burgemeester J. Coen- ders van Urmond uit. De derde fase behelst de aankoop door de gemeente van panden in Oud- Urmond, die daarna door de ge- meente een degelijke opknop- beurt krijgen.

Waarnemend-burgemeester J. Coenders: „Beschermd stadsge- zicht betekent ook dat de zoge- naamde ondersteunende gebou- wen in de restauratie betrokken moeten worden. Dat zijn gebou- wen die weliswaar niet als mo- nument moeten worden aangere- kend, maar toch voor het geheel van het stadsgezicht medebepa- lend zijn. Die panden moet de gemeente aankopen en restaure- ren. De gemeente Urmond heeft al drie van zulke panden kunnen aankopen.“ Verder wordt mo- menteel al gewerkt aan de res- tauratie van de kerk en de kos- terij van de Nederlands her- vormde gemeente en de Marti- nuskerk in Urmond.



## Kampioenen in de bloemen gezet

Van onze verslaggever

**URMOND** — Urmond is vrijdag- avond uitgelopen om bestuur en mu- zikanten van de plaatselijke fanfare St.-Martinus te feliciteren met het afgelopen zaterdag in de Rodehal behaalde landskampioenschap in de

afdeling superieure fanfares van de Federatie van Nederlandse Muziek- bonden. Met 326,5 punten voor ver- federatie van Nederlandse Muziek- bonden. Met 326,5 punten voor ver- plichte en keuzewerk slaagden de Urmondse muzikanten erin onder

leiding van dirigent August Tissen de oranje wimpel naar de Westelij- ke Mijnstreek te halen en de andere deelnemende korpsen achter zich te laten. Ook een afvaardiging van het gemeentebestuur kwam gelukwen- sen aanbieden.

### Prijzdraag

Voor de Geleense „denkers“ brachten gratis tijden aan. In Geleen ruzen in de laatste maanden diverse gebouwen als parkeerplaatsen uit de grond. Geleense krijgt medio 1976 de beschikking over een gemeen- tegebouw en sinds kort is het nieuwe dienstencentrum aan de Kerk- hoflaan in Lodenheuvel in ge- bouw. Het laatste gebouw wordt op 7 februari officieel in gebruik genomen. De stichting welzijn voor ouderen doet aan puzzel- len. De denkers de oproep om voor het nieuwe gebouw een naam te bedenken. Aan die op- roep is een prijsvraag verbou- den. De prijsvraag zal ook uitgebreiden worden als het nieuwe dienstencentrum in Geleen- Zuid gebouwd gaat worden. De naam kan binnen nu alvast aan de slag.

### Donderden

De tegenstelling tot de eerde- re versie van het kamer- schapster bij de opening van het Dienstencentrum voor bejaar- den in Geleen niet door. Het ministerie van sociale veroor- zaakte ondonder in de platen in plaats van geschied in de ka- mer“ door een vergunning te verlenen voor dat kamerschep- schap. Dit werd pas vrijdagmid- dag bekend. De schutterij St. Petrus en Marcellinus moet nu het gebouw aanhouden. Het ka- merschepster valt onder het „soort verkeer“. Het ministe- rie heeft pas vergunning als er geen sprake is van een verkeer- schap. Het is niet het ge- boort in de kamer aanwezig is. Geen „gedonder“ dus in Geleen. Het bestuur van het Dienst- centrum voor bejaarden kan nu van het ministerie van justitie nu wel (kamer)- schapster.

### Pret (1)

De schooljeugd beleefte plezier van de winter. Sneeuw en ijs boden rolspelen gelegenheid tot winterpret. Er zijn heel wat kinderen die nog nooit een sneeuwdekken op aarde hebben zien liggen. Het is dan ook al heel wat jaren geleden dat het „donderdend“ winterde. Het eu- thousiasme waarmee Henkie uit de derde klas van de jongens- school in Oerhoren/Sittard aan „in onderwijzer zomaar voor een middag ijsrijf pleite is dan wel heel te begrijpen. Het pakt voor Henkie volkomen ver- keerd uit. De „meester“ strafte zijn brutale vraag meteen af met „tien dities strafheer“. Na school speelden de kornu- len van Henkie buiten in de sneeuw terwijl Henkie zich de vingers blauw schreef om zijn beklagende uit te botten. Arme Henkie, arme meester.

### Pret (2)

Niet alleen de kinderen ge- nieten van de winterse natuur. In Susteren laet de Vereniging van Natuurvrienden de gelee- genheid niet voorbijgaan om een fikse wandeling in het win- terse landschap te maken. Wie met de Susterense natuurvrien- den meewilt moet zondagmorgen om tien uur aan het NS-station present zijn.

### Pret (3)

Bij temperaturen ver onder het nulpunt is het niet alleen buiten plezierig. Ook binnen „bij de warme kachel“ is er reden te genieten. Onder andere is het klenspel opwindender als het buiten flink koud is. Kien- nen heeft een wat beroepsmatig sokspelspelachtig karakter gekre- gen. In Susteren wordt maan- den pakt voor de gezelligheid gekend. Alhoewel er ook iets van de striktstok moet blijven hangen. Maar dat is dan veel voor een heel bijzonder doel. Met de opbrengst moet het jaarlijkse ziekentributum in Sus- teren mogelijk gemaakt wor- den. Dat ziekentributum is pas in augustus. Maar gekend wordt nu al. Omdat dat „win- ters voet overtoer“ is.

### Was (2)

De Geleense politie heeft de was, de uit uit kansen doen. Nadat bekend werd gemaakt dat er in de politiebureau in Geleen van dienst al komstig was op de eigenaren van de was, hebben zich vrijdag ochtend darsen gevind. Aanvur- delijk werd gedacht dat nie- mand een voor het darsen- darsen van darsen te melden. De politie is nu blij dat de darsen het toch gewonnen heeft van de schroom.



## EXPOSITIE

## SITTARD

Ziekenhuis „De Goddelijke Voorzienigheid“  
Elisabeth van Barstraat - ingang  
Eerste Hulp.

Tentoonstelling in de hal van het ziekenhuis van gouddes van Irené en J. van Sittard. Dagelijks bezichtigen ook zaterdag en zondag.

Museum „t Kritzaedthuis“  
Rommelenstraat 2.

Tentoonstelling van grafisch werk van Pieter Holstein. Geopend maandag tot en met vrijdag van 10.00 tot 12.00 uur en van 14.00 tot 18.00 uur. Zaterdag en zondag van 14.00 tot 18.00 uur.

## GALERIE MICHEL

Steenweg - parkeerplaats t.o. Schouwburg.

Tentoonstelling van wandkleden vervaardigd door Annette Fraai-Azoum. Dagelijks geopend van 14.00 tot 17.00 uur.

Bibliotheek- en Documentatie-academie  
Lindendreef 10

Exposities over bibliotheekwerk voor bejaarden, de Emancipatie, Boek en Jeugd, kinderboek Gillis Zoelkeboek en de geschiedenis bibliotheekopdracht. De Prov. Bibl. Centrale exposeert met Monumenten in Limburg.

## t Kaar - Overhoven

Zaterdag en zondag een internationale tentoonstelling van modelbouw en boten. Modelbouwers uit Nederland, België en Duitsland tonen ca. 150 eigen maakfels. Geopend zaterdag van 14.00 uur tot 20.00 uur en zondag van 10.00 uur tot 19.00 uur.

## ELSLOO

## Streekmuseum

Vaste expositie. Geopend dinsdag en donderdag van 15.00 tot 17.00 uur en 's zondags van 16.00 tot 19.00 uur. Buiten openingsuren ook bezoek mogelijk na afspraak met conservator, tel. 04402-3880.

## STEIN

## Galerij Raadhuis

Tentoonstelling „Variaties in Textiel“ een beeld van vormgeving in textiel, samengesteld door de Nederlandse Kunststichting. Geopend vrijdag van 19.00 uur tot 21.00 uur en zaterdag en zondag van 15.00 tot 18.00 uur.

## ECHT

## Streekmuseum.

Vaste expositie van gebruiksvoorwerpen, oudheid en heemkundige vondsten. Geopend de eerste en derde zondag van de maand van 10.00 tot 12.00 uur en van 14.00 tot 18.00 uur. Collectief bezoek mogelijk na afspraak met conservator. Tel. 04754-1777.

## Carnavalsmuseum.

Tentoonstelling van carnavalsattributen. Geopend de eerste en derde zondag van de maand van 10.00 tot 17.00 uur. Buiten openingsuren ook bezoek mogelijk na afspraak met conservator. Tel. 04754-1777.

## MUZIEK

## SITTARD

## Stadsschouwburg

Zaterdag aanvang 20.11 uur in de foyer „Marotte-zitting“.  
Jongerencentrum Donkiesjot  
Wal 3.

Zaterdag aanvang 21.00 uur „Concert door de Amerikaanse folkzanger Michael Music.“

## BIOSCOOP

## SITTARD

## Forum Theater

Engelenkampstraat 68.

Zaterdag, zondag en maandag aanvang 20.30 uur, 18 jaar „Histoire d'O“, zaterdag en zondag aanvang 23.00 uur, 18 jaar „De 13 zonen van de gele draak“.

## GELEEN

## Roxy Theater

Rijksweg C 67

Zaterdag en maandag aanvang 20.30 uur, zondag aanvang 18.00 uur en 20.30 uur, 14 jaar.

„Terug uit de hel“. Audie Murphy zaterdag aanvang 23.00 uur, 18 jr. „Meisjes die geen kleintjes willen“.

## Studio Anders

Rijksweg C 67

Zaterdag, zondag en maandag aanvang 20.45 uur „Histoire d'O“.

## ECHT

## Royal Theater

Zaterdag en maandag aanvang 21.00 uur, zondag aanvang 18.30 uur en 21.00 uur, 18 jaar „Histoire d'O“.

## Microyal

Zaterdag en maandag aanvang 20.00 uur, zondag aanvang 17.30 uur en 20.00 uur, 14 jaar „Spartacus“.

## Triroyal

Zaterdag aanvang 20.00 uur en 22.15 uur, zondag aanvang 20.00 uur, 18 jaar „Hoog het been de reide lokt“.

Feestelijke opening op zaterdag 7 februari in Lindenheuvel

## Bouw dienstencentrum was lange lijdensweg.

Van onze verslaggever

GELEEN — Als op zaterdag 7 februari de schutterij Marcellinus en Petrus van Oud-Geleen volgens oud Limburgs gebruik met kamerschoten het dienstencentrum voor bejaarden in Lindenheuvel in Geleen opent, wordt een lange lijdensweg afgesloten. De stichting welzijn voor ouderen in Geleen deed in het begin van 1972 al een voorstel om voor de ruim 850 bejaarden en gepensioneerden in Lindenheuvel een dienstencentrum te bouwen. Het uitblijven van definitieve plannen heeft de stichting zelfs genoodzaakt in 1973 een „ultimatum“ te stellen.

Problemen waren er ook met de grootte van het gebouw. Op gezag van het ministerie van CRM moest de omvang van het centrum worden ingekrompen. Toen de bouwplannen bestekbaar waren, ontstonden er moeilijkheden rond de bouwplaats. Het centrum moest eerst plaats maken voor een nog te bouwen kleuter- en basisschool en het nieuwe jongeren-centrum. Uiteindelijk werd een plaats gevonden in de tuin van de pastorie van pastoor J. Hendrikx in Lindenheuvel. De onderhandelingen met het bisdom Roermond over de aankoop van die grond werden in augustus van vorig jaar afgesloten.

## Enorme inzet

„Het gebouw ligt nu op de plek die wij in eerste instantie op het oog hadden. Dat de bouw toch nog tot ieders tevredenheid is gerealiseerd is niet in het laagst te danken aan de enorme inzet van de ambtenaren van Geleen, het bureau Limburg van CRM en het Provinciaal Instituut bejaardenbeleid in Roermond“, meent voorzitter mevrouw M. Pieters van de stichting. Voor de stichting welzijn voor ouderen ligt in Geleen een omvangrijk werkterrein. Meer dan tien procent van de Geleense bevolking is zestig jaar of ouder. Dat is enkele percentages hoger dan het Limburgse gemiddelde. De bouw van veel bejaardenflats heeft dat in de hand gewerkt.

## Wegwijs

„Onze taak is de bejaarde mensen wegwijs maken in de gemeenschap waarin ze leven. Bejaarden moeten, met of zonder hulpverlening, zolang mogelijk zelfstandig in hun eigen omgeving wonen. Met de bejaardenverenigingen in Lindenheuvel willen wij tot een taakverdeling komen. Het nieuwe centrum is in feite een aanvulling op de activiteiten van die verenigingen“, vertelt projectleider C. van de Brink van het dienstencentrum.

## Opening

Burgemeester mr. Th. Elsenburg verricht volgende week zaterdag om drie uur de officiële opening. Vanaf ongeveer half vijf kunnen belangstellenden tijdens een receptie het nieuwe centrum aan de Kerkhoflaan bezichtigen. Het centrum, dat ook onderdeel gaat bieden aan een maatschappelijk werker, een ambtenaar van sociale zaken en iemand van de gezinszorg, staat dan een week in het teken van het openingsfeest. De bejaarden hebben zelf een programma opgezet dat onder andere demonstraties van volksdansen en pottenbakken omvat. Er wordt in het gebouw ook een tentoonstelling gehouden van door de bejaarden gemaakte huisvuilproducten.



## Vastelaovend same

Frans I van  
De Lintjwurm



GELEEN — Frans Geurts uit de Borrekulstraat in de Geleense wijk Lindenheuvel zal als Frans I dit jaar gaan regeren over de carnavalsvereniging De Lintjwurm. Tijdens de carnavalsreue in het druk bezette volkshuis is de nieuwe Lintjwurm-voorganger voorgesteld aan zijn achter-

ban. Frans I volgt Harie I (Cramers) op, die zijn functie heeft neergelegd. De nieuwe prins met de raad van elf zullen op zondag 1 februari van 18 tot 20.11 uur reëpiëren in het volkshuis in Lindenheuvel.

Receptie van  
de Tuurhouters

GUTTECOVEN — De nieuwe regent van het Tuurhoutertje in Guttecoven is Bert Hulleman. Samen met de raad van elf van de carnavalsvereniging De Tuurhouters zal hij op zondag 1 februari reëpiëren van 11 tot 12.30 uur in café De Whippet in Guttecoven. Na de receptie is er een fröh-schoppen dat muzikaal omlijst wordt door de kapel van de carnavalsvereniging.

Hub II prins  
van de Koelkôp

SITTARD — Hub Cuijpers uit de Klaproosstraat 5 in de Sittardse wijk Sanderbout zal dit jaar als Prins Hub II gaan regeren over de Koelkôp. Op zaterdag 31 januari zal de nieuwe prins samen met de raad van elf van de Koelkôp reëpiëren in de Koelkôp-temple (zaal Meeuwissen).



## The Golden Earring in stadsschouwburg

## Enthousiast concert van Neerlands enige rockband

SITTARD — De Sittardse stadsschouwburg was tot de nok toe gevuld toen om 10 uur donderdagavond Neerlands enige rock 'n roll-band The Golden Earring hun spiksplinternieuwe programma voor het voetlicht bracht. Vijf enthousiaste oergetrouwe Hollandse jongens die met hun eerste nummer, het van de nieuwe elpee afkomstige bruisende rockwerkje „Sleepwalkin“ de hele zaal overreedde. En dat bleef zo tot ongeveer middernacht toen het laatste vuurwerk werd ontploft en de Golden Earring het toneel verliet gehuld in kleurige rookwolken.

Het concert begon om negen uur met een potpourri van oude Earring-successen. In een razendsnel tempo werden professioneel een serie krakers van de groep de zaal ingeslingerd. De lichtshow die volgens het boekje synchroon moest lopen met de harde rock 'n rollnummers, klopte af en toe niet helemaal. Maar daarvoor was het tenslotte een try-out, de generale voor het grote concert dat de groep vanavond geeft in de Rotterdamse Ahoy.

## Professioneel

Om tien uur begon de Earring-happening pas goed. Een uiterst professioneel aanpak, resulterend in een onnoemelijk aantal decibels dat in twee uur tijd de zaal in werd geslingerd. Barry Hay beschikt over een enorm stemgeluid dat hem in staat stelt boven al het elektrische instrumentale geweld uit te komen. George Kooymans ontloopte zich opnieuw als een energieke sologitarist die regelmatig zorgde voor sniepende explosies op zijn gitaar. Bassist Rinus Gerritsen is een ijzersterke steunpilaar voor de ritmesektië die uiteraard wordt aangevoerd door Cesar Zuiderwijk.

Tenslotte compleetert Robert-Jan Stips de formatie achter een enorme batterij toetseninstrumenten.

## Nieuwe elpee

In de eerste bijzonder lange versie van de single „Sleepwalkin“ gaf Barry Hay een pulke solo op de saxofoon weg, die niet helemaal uit de verf kwam doordat de microfoon niet helemaal correct stond opgesteld. Het tweede nummer was het titelnummer van hun nieuwe elpee „To The Hit“. Opnieuw een enorme rockexplosie, overtuigend gebracht met een tomeloze energie.

Ook „Why Me“, eveneens een nummer van de nieuwe elpee, was een loeiend hard brok rockmuziek dat je nog maar zelden hoort.

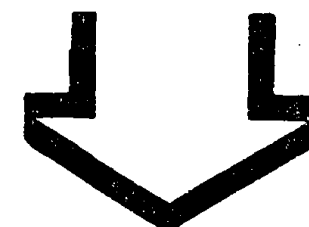
Het volgende nummer „Switch“ (van de gelijknamige elpee) is ook zo'n overtuigende kraker. Een vet gebalzen sax-solo afgewisseld door scherpe gitaarsolo's van George Kooymans. Daarna volgde een boeiende versie van het nummer „I'm The Blue Sea“ met een schitterende fluitsolo van Barry Hay en opjuinend toetsenwerk van Robert-Jan Stip, dat alles verpakt in een aangrijpende lichtshow. Van hun nieuwe langspeler werd daarna „Nomad“ gebracht, een mini-symfonie in een wat mysterieuze sfeer. Een verrassend hoogtepunt van de show die de groep ten beste gaf.

Uiteraard ontbrak ook de ijzersterke track „Radar Love“ niet en de explosieve drumsolo van Cesar Zuiderwijk. Als toegift brachten de vijf sympathieke jongens het nummer „Can't Get A Hold On Her“.

Bassist Rinus Gerritsen gaf daarin een pakkende solo weg waarin hij het drumwerk van Cesar Zuiderwijk prima de baas bleef.

Een schitterende afsluiting van een positief concert. Met dit programma

• Het nieuwe dienstencentrum voor Lindenheuvels bejaarden in 'de tuin van de pastoor'.



## WEEKEND-AGENDA

## DOKTER

Sittard: Uitsluitend voor spoedgevallen voor de praktijk van de artsen: Gare, Hoovers, Osse en Godke. Vrijdag en zaterdag wordt waargenomen van 11.00 uur en om 16.00 uur bij: Groepspraktijk Rijksweg N. 75 Sittard, tel. 04490-7841.

Voor de praktijk van de artsen: Hacks, Jessen, van Noord, Snijden Verheye en Winters wordt waargenomen van zaterdagmorgen 8.00 uur tot zaterdagavond 12.00 uur en wordt spreekuur gehouden om 11.00 uur en om 16.00 uur door: E. Snijders, Hobbeweg 14, Sittard, tel. 04490-3600.

Nieuwstadt: de praktijk wordt waargenomen voor zaterdag en zondag door: W. v.d. Fuhr, Elsennewal 28, Nieuwstadt, tel. 04490-1332.

Roosteren - Ilikhoven: voor de praktijk van dokter v.d. Wouw wordt waargenomen van zaterdagmorgen 10.00 uur tot zondagmorgen 8.00 uur door: L. Moeren, Veestraat 18, Linn, tel. 04746-1451, van zondagmorgen 8.00 uur tot maandagmorgen 7.30 uur door: J. van Helden, Burg. Beenenstraat 16, Herten-Roermond 04750-15021.

Susteren - Dieteren - Limbricht: de praktijk wordt waargenomen van zaterdagmiddag 12.00 uur tot maandagmorgen 7.00 uur door: P. Theunissen, Marktstraat 43 Susteren, tel. 04499-1580.

Born - Buchten - Grevenbicht: de praktijk wordt waargenomen van zaterdagmiddag 12.00 uur tot maandagmorgen 8.00 uur door: Th. Bakker, Putstraat 2b Born, tel. 04498-1728.

Geleen-West: de praktijk wordt waargenomen van zaterdagmiddag 12.00 uur tot maandagmorgen 8.00 uur door: T. Westrik, Mauritslaan 17, Geleen, tel. 04494-43717.

Geleen-Oost: de praktijk wordt waargenomen van zaterdagmiddag 12.00 uur tot maandagmorgen 8.00 uur door: P. Ramaekers, Kunnemadestraat hoek Kievitstraat, Geleen 04494-43414.

Stein - Urmond: de praktijk wordt waargenomen van zaterdagmorgen 8.00 uur tot maandagmorgen 8.00 uur en wordt spreekuur gehouden op zaterdag en zondag om 12.00 uur en om 5.00 uur door: H. van Anseren, Halstraat 13a Stein, tel. 04495-1382.

Spaubeek - Schimmert: de praktijk wordt waargenomen van vrijdagavond 8.00 uur tot maandagmorgen 8.00 uur door: P. Aarts, Hoofdstraat 26, Schimmert, tel. 04404-215.

Elsloo - Geulle: de praktijk wordt waargenomen van zaterdagmorgen 8.00 uur tot maandagmorgen 8.00 uur door: A. Blokland 62 Elsloo, tel. 04402-1587.

Neerbeek: de praktijk wordt waargenomen van vrijdagavond 6.00 uur tot maandagmorgen 8.00 uur door: M. Maris, Bourgognestraat 35, Beek, tel. 04402-2015.

Beek en Omstreken: de praktijk wordt waargenomen van zaterdagmorgen 8.00 uur tot maandagmorgen 8.00 uur door: P. Crombach, Raadhuisstraat 26, Beek, tel. 04402-1496.

Schinnen en Omstreken: Huisartsenbellen: de telefoonbeantwoorder meldt dan de dienstdoende arts.

## APOTHEEK

Sittard en Omstreken: wordt waargenomen door: Apotheek Timmers, Limbrichtersstraat 68, Sittard, tel. 04490-2432.

Geleen en Omstreken: wordt waargenomen door: Apotheek St. Lucas, Annastraat 12, Geleen, tel. 04494-42377.

## TANDARTS

Sittard - Geleen - Beek: het week-einde bereikbaar en spreekuur op zaterdag en zondag van 12.00 uur tot 12.30 uur en van 17.00 uur tot 17.30 uur bij: J. Roorda, Kluis 72 Geleen, tel. 04494-42959.

## KERK

KATHOLIEKE KERK  
De centrale weekdienst voor priesters wordt waargenomen in:

Born - Buchten - Grevenbicht - Obbicht door: Pastoor Dings, Bronstraat 2, Born, tel. 04498-1306.

Munstergeleen: door: Kapelaan H. Kleynen, Haagstraat 26 Munstergeleen, tel. 04490-2143.

Geleen - Lutterade door: Pastoor H. van Sloun, Leursstraat 5 Geleen, tel. 04494-42834.

Beek: door: Pastoor J. Bindels, Al-den-hofstraat 53 Beek, tel. 04402-1393.

BAPTISTEN-GEMEENTE  
Sittard: Hemelsley 98, zondag aanvang 10.00 uur Avondmaal, voorganger ds. Hornstra.

HERVORMDE KERK  
Sittard: Gruizenstraat 3, zondagdienst aanvang 10.00 uur, voorganger ds. G. Verschagen.

HERVORMDE GEMEENTE  
Geleen - Oost: zondagdienst 10.15 uur in de Kruiskerk Bevestiging en afscheid ambtsdragers voorg. ds. G. Odé.

Beek - Urmond - Geleen-West  
Beek: zondag aanvang 10.30 uur, voorganger ds. Röhling.

Urmond: zondag aanvang 9.15 uur, voorganger ds. Röhling.

Geleen-West: zaterdag aanvang 19.00 uur, voorganger ds. Röhling.

LEGER DES HEILS  
Geleen: Groenstraat 95.

TANDARTS

Echt en Omstreken: voor de praktijk van de tandartsen: Beeker, de Bruin, van Beurden, Claessens, Corbey, Coumans en Houbiers wordt waargenomen tijdens spreekuur op zaterdag- en zondagmorgen van 12.00 uur tot 12.30 uur en zaterdagmiddag van 5.00 tot 6.00 uur bij: W. Beeker, Ridderlaan 7, Echt-Pey, tel. 04754-1547.

## KLEIN JOURNAAL

redactie  
theo pasing  
tel. 045 - 718100

## ONTSPANNING

## SCHAATSEN

SITTARD — Een paar dagen forse vorst is al genoeg voor een prima ijsbaan in het stadion de Baandert. Die ijsbaan is open van negen uur tot twaalf uur. Dan gaat de ijsbaan-poorten 's middags van één tot half zes open en 's avonds van zeven tot tien uur. Zo lang het blijft vriezen, kunnen de schaatsliefhebbers in de Baandert terecht.

## DAMESGROEP

SITTARD — Bij voldoende deelname start op donderdag 5 februari om 20 uur een damesgroep van de judoclub Overhoven. De lessen zullen bestaan uit judo-techniek en gymnastiek. Reeds hebben zich verschillende dames gemeld. Men kan zich opgeven bij H. Theuwissen, Marshallstraat 36; W. Tummers, Schubertstraat 72-11 en M. Schreurs, Heistraat 72.

## MIXED 5 JAAR

STEIN — De expresstegroep van Mixed o.l.v. Jan Aarts viert zijn eerste lustrum en heeft zich een

vaste plaats verworven in de Steinder samenleving. Geregeld treedt de groep op bij feestelijkheden in Stein en elders. Op het ogenblik is de groep bezig met de repetities voor het spel „Recht op brood“. Hiervoor zijn minstens 20 medewerkers nodig voor een geslaagde feestuitvoering.

## BEJAARDEN

## VOLKSDANSEN

SPAUBEK — Op maandagmorgen 2 februari begint om kwart over tien een reeks lessen in Volksdansen voor bejaarden en gepensioneerden. De lessen worden gegeven in de bejaardensoos Kerkstraat 34a, waar men zich kan aanmelden voor deelneming. Dit kan ook geschieden bij een bestuurslid. De eerste vier lessen zijn gratis. Daarna kost de cursus f. 3,50 per maand.

## ALGEMEEN

SCHEIDSRECHTERSCURSUS  
SITTARD — Op vrijdag 19 maart heeft het tweede C. Scheidsrechters-

examen hockey plaats. Leden die wensen deel te nemen aan dit examen kunnen zich opgeven bij de heer Th. van Beek, tel. 9136, Leyenbroekerweg 33, Sittard.

ORANJECOMITÉ  
GREVENBICHT — Het plaatselijke Oranjecomité wil reeds vroegtijdig met de voorbereidingen voor de viering van 30 april (Koningsdag). De eerste vergadering wordt daarom reeds gehouden op dinsdag 3 februari om 20.00 uur in het gemeentehuis.

JAARVERGADERING  
GREVENBICHT — De jaarvergadering van de PDV de Luchtsport vindt plaats vandaag zaterdag 31 jan. om 20.00 uur in verenigingslokaal het Trefpunt.

## MUZIEK

## ST. CECILIA

GREVENBICHT — Onder meer ter bespreking van het Maasgouwtoernooi dat van 11 t.m. 14 juni in Grevenbicht wordt gehouden, komt het bestuur van harmonie St. Cecilia in vergadering bijeen op maan-

dag 2 februari om 20.00 uur in Oos Hoes.

## ONDERWIJS

OUDEAVOND  
GREVENBICHT — Voor de leerlingen van de 1 t.m. 6e klas van de past. Franckschool vindt op dinsdag 3 en woensdag 4 februari de jaarlijkse ouderavond plaats. De ouders kunnen terecht vanaf 19.00 uur bij de klasseonderwijzer(es).

## PAROCHIE

KERKMEESTERS GEVRAAGD  
GREVENBICHT — Inwoners die geïnteresseerd zijn in de functie van kerkmeester (lid van het r.k. Kerkbestuur) kunnen zich nog tot zaterdag 28 februari melden bij pastoor Frans Terhorst; er zijn momenteel 3 vacatures.

## CARNAVAL

SMAUTBULEN  
EINIGHAUSEN — De Enighauser Smautbullen krijgen zondagavond

tdgens een zitting in zaal Vleugels de nieuwe prins carnaval 1976. De nieuwe prins volgt prins Ton 11 op.

RECEPTIE  
GREVENBICHT — Wegens bezetting van de grote zaal van Oos Hoes is de aankondigde receptie van de Grevenbichte Carnavalsprins — die zondag geproclameerd wordt — verschoven van zondag 8 februari naar zaterdag 21 februari om 20.11 uur in het gemeenschapshuis.

## SPEL

KIENEN  
GREVENBICHT — Ten bate van de Kon. Harmonie „Aurora“ wordt maandag 2 februari weer gekend in de harmoniezaal aan de Raadhuisstraat. Aanvang: 20.00 uur.

KIENEN  
SITTARD — De supportersclub van de Smoke Eaters houdt vanaf zondag 1 februari iedere zondag en woensdag tot en met 31 maart kienavonden in zaal Laumen aan de Putstraat te Sittard. De kienavonden beginnen telkens om 19.30 uur. Carnavalszondag is de enige zondag in deze periode dat de kienavond niet doorgaat.







Op zaterdag 7 februari 1976 a.s. hopen onze lieve ouders, schoonouders en grootouders

**Th. Thissen**  
en  
**P. Thissen-Bartel**

## hun 50-jarig huwelijksfeest te vieren

Uit dankbaarheid is er een eucharistieviering in de Theresiakerk om 15.00 uur te Lauradorp (Ubach over Worms).

Ubach over Worms, januari 1976  
Accusalaan 9

Daar-adres: Spaans Kente, Rotscherweg,  
Ubach over Worms (grens Nieuwenhagen)  
Receptie van 18.30—20.00 uur

Hun dankbare kinderen

Den hier en mevrouw

**Charel van der Smissen**

en

**Leentsje van der Smissen-Formans**

Hekerweg 7, Hulsberg  
zind op zaterdag 7 februari op de kop aaf  
50 jaar getrouwd.

Wat e waer!

Veel neudigen uuch oet um met oes hie 'ne fienien daag van te make, in Heilige Més van dankzegking weurd tot intentie van 't Gouwe Paar in de nuuj parochiekerk (Sievruke van Altdoorende Biesjtand) um 11.00 oere opgedrage.

De receptie haet plaats vanaaf 18.30 tot 20.00 oer in Hotel Geuldal in Houthem aan de Geul.

De naefkes en niesjekes.

Daar het ons onmogelijk is eenieder persoonlijk te bedanken, willen wij langs deze weg, iedereen die ons

## 50-jarig huwelijksfeest

tot een onvergetelijke dag hebben gemaakt, hartelijk danken.

**P. J. Derksen**  
**B. Derksen-Bies**

Schaesberg, januari 1976  
Verzorgingstehuis „De Dormig“  
Op de Heugden 100

† Het is onze droeve plicht u in kennis te stellen dat heden, geheel onverwacht, van ons is heengegaan, voorzien van de H. Sakramenten der zieken, in de gezegende leeftijd van 70 jaar mijn goede en zorgzame man, onze vader en grootvader

**Jo Beckers**

echtgenoot van  
**HUBERTINE HENSKENS**

Wij vragen een gebed voor zijn zielerust.

Oirsbeek: mevrouw M. A. H. Beckers-Henskens  
Nieuwenhagen: familie de Winter-Beckers

Oirsbeek: familie Schaffrath-Beckers

's-Gravenwezel (B): familie Beckers-van Hinsberg

Amstenrade: familie Crijs-Beckers

Weert: familie Beckers-Oirbons

Sittard: familie Janssen-Beckers

Oirsbeek: familie Dols-Beckers

Amstenrade: familie Ortjens-Beckers

Familie Beckers

Familie Henskens

Oirsbeek, 29 januari 1976  
Corr-adres: Oirsbeekweg 17

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden in de parochiekerk van St. Lambertus te Oirsbeek op maandag 2 februari a.s. om 11 uur, gevolgd door de begrafenis op het kerkhof aldaar.

Bijeenkomst om 10.30 uur aan voornoemde kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren.

Op zondag 1 februari a.s. zal een H. Mis voor de overledene worden opgedragen in voornoemde kerk om 19 uur.

† Dankbaar dat we hem zo lang bij ons mochten hebben, maar ook bedroefd om het scheiden, delen wij u mede, dat voorzien van de H.H. Sakramenten, toch nog vrij plotseling, na een rijk leven in Gods vrede is overleden, mijn innig geliefde man, onze zorgzame vader, broer, schoonbroer, oom en neef

**Johann Heinrich Herings**

echtgenoot van  
**ANNA MARIA MICHELS**

Hij overleed zacht en kalm in de ouderdom van 76 jaar. Wij bevelen onze overledene in uw gebed aan.

Heerlen: Mevr. A. M. Herings-Michels

Heerlen: J. J. Herings en verloofde

Heerlen: W. A. Herings

Familie Herings

Familie Michels

Heerlen, 30 januari 1976  
Spoordamstraat 32

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op woensdag 4 februari a.s. om 10 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van de Berg Carmel te Leenhof-Schaesberg, waarna de crematie om 14.30 uur in het crematorium „Daelwijck“, Floridadreef 7 te Utrecht in aula II.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 9.45 uur.

De overledene zal bijzonder worden herdacht in de avondmis van dinsdag 3 februari a.s. om 19 uur. De dierbare overledene ligt opgebaard in de capelle ardente Raadhuisstraat 32 te Nieuwenhagen. Bezoekuren van 18.15 tot 18.30 uur.

Enige en algemene kennisgeving

† Gesterkt door het H. Sacrament der Zieken ging heden van ons heen in de ouderdom van 80 jaar, mijn lieve vrouw, onze dierbare moeder, oma, schoonzuster, tante en nicht

**Maria Josephina Hubertina**

**Vaessen**

weduwe van

**JOSEPH HERZIG**

echtgenote van

**MARTIN JOSEPH MARIE RONKEN**

Sittard: M. J. M. Ronken

Kinderen en kleinkinderen

Familie Vaessen

Familie Herzig

Familie Ronken

Sittard, 29 januari 1976  
Broeksittarderweg 174

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben maandag 2 februari a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Petrus te Sittard.

Geen condoleren.

De overledene zal worden herdacht zondag a.s. tijdens de avondmis van 17.30 uur in bovengenoemde kerk.

Bezoek rouwkapel ziekenhuis Sittard dagelijks van 17.30 tot 19 uur.

† Diep bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor datgene wat zij met haar liefdevolle zorg, haar innemende goedheid en haar voorbeeldige levenswandel voor ons betekend heeft, geven wij kennis dat God na een langdurig met geduld gedragen ziekte tot Zich heeft genomen, voorzien van de H.H. Sakramenten der Zieken, in de leeftijd van 71 jaar, onze goede en zorgzame moeder, behuwd-, en grootmoeder, zuster, behuudzuster, tante en nicht

**Louise Reinartz**

echtgenote van wijlen

**JAN JOSEPH FRÖSCH**

Wij bevelen haar ziel in uwe gebeden aan.

De bedroefde familie:

J. Frösch

E. Frösch-Beunen en kinderen

G. Jongen en kinderen

Familie Reinartz

Familie Frösch

Kerkrade, 30 januari 1976  
corr.-adres: Kampstraat 82, Kerkrade-West

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op dinsdag 3 februari a.s. om 11 uur in de parochiekerk van de Blijde Boodschap te Rolduckerveld-Kerkrade. Bijeenkomst in voornoemde kerk, alwaar vooraf gelegenheid tot condoleren.

Maandag tijdens de avondmis van 19 uur wordt de overledene bijzonder herdacht in voornoemde kerk.

Voor vervoer kerkhof Kaalheid is gezorgd. De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het St. Jozefziekenhuis te Kerkrade. Bezoekuren van 14.15—15 uur en van 19.15—20 uur.

Getroffen door de grote belangstelling en deelneming bij het overlijden en de begrafenis van mijn echtgenoot, onze vader en grootvader

**Zef Ruers**

betuigen wij allen onze hartelijke dank.

Mevr. Ruers-André

kinderen en kleinkinderen

De plechtige zeswekdienst zal plaatshebben op zaterdag 7 februari 1976 om 19 uur in de parochiekerk van de H.H. Marcellinus en Petrus te Oud-Geleen.

† Diep bedroefd, maar met grote dankbaarheid voor wat zij voor ons heeft betekend, geven wij U kennis, dat heden vrij plotseling van ons is heengegaan, voorzien van het H. Sacrament der Zieken, op 68-jarige leeftijd, mijn dierbare vrouw, onze zorgzame moeder, behuudmoeder, lieve oma, zuster, behuudzuster, tante en nicht

**Petronella**

**Catharina Josephina Scheres**

echtgenote van

**Conrad Hubert Geenen**

Gedenk haar in Uw gebed.

Geleent: C. H. Geenen

Geleent: Truus van Kempen-Geenen

Australië: Tiny Odekerken-Geenen

Stein: Toos Beauden-Geenen

Stein: Kitty Moonen-Geenen

Geleent: Jo Moonen en kinderen

Geleent: Adje Geenen-Bex en kinderen

Geleent: Harry Geenen

Brunssum: Mariet Geenen-De Bruyn en kind

Louis Geenen

Emmy Geenen-Helwig en kind

Familie Scheres

Familie Geenen

Geleent, 30 januari 1976

Rijksweg Zuid 248

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben woensdag 4 februari a.s. om 11 uur in de dekenale kerk van St. Augustinus te Lutterade-Geleen, waarna de begrafenis op de begraafplaats Voutersveld te Geleen. Bijeenkomst om 14.30 uur in de kerk vanaf 10.30 uur.

Tot intentie van de dierbare overledene zal een avondmis worden opgedragen dinsdag 3 februari om 19.30 uur in de Verrijzeniskerk (Pottierstraat) Geleen-Zuid.

Gelegenheid tot bezoek rouwkapel r.k. ziekenhuis te Sittard dagelijks van 17.30—19 uur.

Wegens sterfgeval zijn onderstaande zaken

**Electr. Techn. Installatiebureau**

**Th. van Kempen-Geenen**

en keurslagerij Jac. Geenen-Bex

woensdag 4 februari 1976 de gehele dag gesloten

Enige en algemene kennisgeving

† Na een langdurige ziekte, is kalm en vredig van ons heengegaan, voorzien van de H.H. Sakramenten, op de leeftijd van 84 jaar, onze lieve moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, schoonzuster, tante en nicht

**Lambertina Hubertina Maria**

**Caesarea Guillaums**

echtgenote van wijlen

**HENRICUS JACOBUS KWAKKERNAAAT**

H. Kwakkernaat

A. Kwakkernaat-Pluimmakers

G. Kwakkernaat

F. Kwakkernaat-Janssen

W. Kwakkernaat

E. Kwakkernaat-Lindeman

en al haar klein- en achterkleinkinderen

Valkenburg, 30 januari 1976

„Huize Boslust“

corr.-adres: Dr. Poelsstraat 13

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op dinsdag 3 februari a.s. om 10 uur in de kapel van „Huize Boslust“ te Valkenburg, waarna de bijzetting op het r.k. kerkhof Cauberg aldaar. Bijeenkomst in de kapel om 9.45 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren.

Avondmis maandag a.s. om 18.30 uur in voornoemde kapel.

**GEBOREN**

Denise, dochter van C. Engelen en M. J. E. Engelen-Kersten. Maastricht, 28 jan. 1976, Einsteinstraat 13.

**GARNEERBAND**

EMMAPLEIN 3

HEERLEN



Vanaf januari 1976 zet

**J. G. H. J. EBBERS**

zijn huisartsenpraktijk voort

in associatie met

**P. J. J. THEEUWEN**

Praktijkadres

Kloosterstraat 4, Susteren, tel. 1580

Met ingang van 1 februari 1976

wordt de praktijk van

**J. M. H. Paulissen, huisarts**

voortgezet door

**F. P. G. SMULDERS, huisarts**

Adres: Trichtervogdenstraat 34, Maastricht-Borgharen

telefoon 043-15566

**STICHTING R.K. ONDERWIJS**

**ROOSTEREN**

Gevraagd met ingang van 16 februari a.s.

**KLEUTERLEIDSTER**

Voorlopig tot 1 augustus 1976.

Solicities met uitvoerige gegevens

voor 8 februari te richten aan:

De secretaris van voornoemd bestuur,

Maasheuvel 25 Roosteren.

**Huize Nazareth**

Kindertehuis met behandelingsmogelijkheid

vraagt voor één van haar groepen

**groepsleid(st)er**

Ervaring vereist. Minimum leeftijd 20 jaar.

Opleidingsnivo M.B.O.

Schriftelijke sollicitatie met ingesloten recente pasfoto te richten aan: Directie Huize Nazareth,

Straalsweg 329 Venlo.

De plechtige eerste jaardienst voor onze onvergetelijke moeder

**Maria Elisabeth Puy-Franken**

zal plaatsvinden op zaterdag 7 februari om 19 uur in de kerk van St. Vincentius a Paulo te Rumpen.

Kinderen Franken

Voor de belangstelling en de deelneming ons betoond tijdens de ziekte, het overlijden en de begrafenis van mijn dierbare en onvergetelijke echtgenoot, onze lieve vader, zoon, broer, zwager, oom en neef

**Jozef Theodorus Arnoldus Erps**

betuigen wij allen onze hartelijke dank. Een speciaal woord van dank aan directie en collega's van de W.P.M. te Eysgelshoven.

Mevr. A. G. Erps-Voskuilen

en kinderen

Eysgelshoven, januari 1976

Gravenweg 16

De plechtige zeswekdienst zal plaatsvinden op zaterdag 7 februari a.s. om 19 uur in het Oude Kerkje te Eysgelshoven.

**Gemeente Schaesberg**

Bij de afdeling financiën ter gemeente-secretarie is plaats voor een

**jonge administratieve**

**medewerker(ster)**

Vereisten: Middellbare schoolopleiding en MBA- of een ongevorderd gelijkwaardige opleiding.

Salaris: afhankelijk van opleiding, leeftijd en ervaring. De gebruikelijke rechtspositieve regelingen zijn van toepassing.

Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selectieprocedure.

Hebt u belangstelling voor deze functie, zendt u dan binnen 8 dagen een uitvoerige sollicitatiebrief aan burgemeester en wethouders te Schaesberg.



architectuur,

ruimtelijke ordening,

interieur, exterieur,

kunstzinnige vormgeving.

**Ir. G. N. GHRIZI**

b.j. arch.

Heerlen, tel. 719911

Tel. 413411

x

Ervaren

enthousiaste

**verkoopster**

gevraagd

**BOUTIQUE**

**LA BOITE**

Sarolegstraat 25

HEERLEN

tel. 045-712167

Gevraagd in vaste dienst

**3 ervaren**

**E-lassers**

met kennis van

bankwerken

(geen montagewerk)

E. Hüllenkremer

Weststr. 36, Aken

Tel. 09-4934172099

**DANKBETUIGING**

Omdat het ons niet mogelijk is eenieder persoonlijk te danken voor de vele blijken van medeleven, die mijn kinderen en ik na het overlijden van mijn lieve vrouw en onze lieve en zorgzame moeder en oma, medeliden ontvangen, willen wij U langs deze weg hartelijk danken voor uw bewijs van deelneming in ons verlies, waarmee U ons veel steun gaf in deze moeilijke tijd.

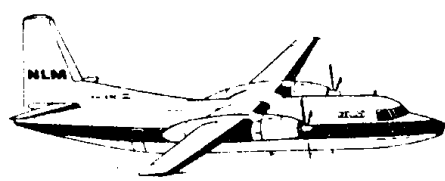
A. A. van der Tuyn,  
kinderen en kleinkinderen  
en achterkleinkinderen

Heerlen, januari 1976

Donderdagstraat 17



## vlieg 'ns vlug per NLM



De NLM, de Nederlandse Luchtvaart Maatschappij, heeft zich in de loop der jaren gespecialiseerd in vliegweekendjes en weekendtrips. Een daarvan is een vliegweekend vanaf Beek naar Londen. Voor een bedrag van f 294,- of f 287,- per persoon kunt u drie dagen en drie nachten doorbrengen in Londen. Hierbij inbegrepen zijn logies en ontbijt alsmede trein van vliegveld naar Victoria Station. U kunt vrijdagmiddag vertrekken en maandagmorgen vroeg terugkomen. Daarnaast kunt u met de NLM ook een weekend doorbrengen in Amsterdam. Inlichtingen over dit arrangement kunt u op alle kantoren van het Limburgs Dagblad en bij de IATA-agenten krijgen.

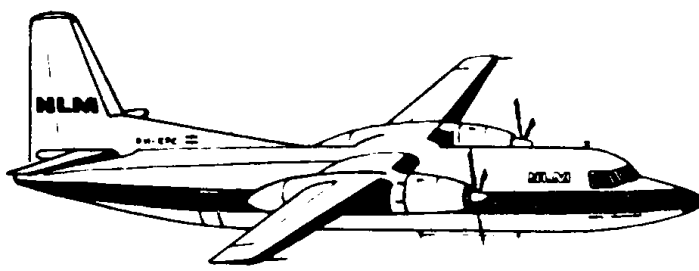


Samen met het Limburgs Dagblad, NLM en AVIATOURS

# Een lekker vrij weekend in Londen!



aviatours



Voor nog geen 170 piek kunt u met carnaval twee dagen naar Londen. Zaterdagmorgen vroeg heen. Zondagavond terug. Uiteraard met het vliegtuig, want dan alleen hebt u twee volle dagen de tijd om te genieten in Europa's grootste metropool. En toch hoeft u carnaval niet te missen, want u bent weer terug als het feest helemaal lekker op gang komt: een geweldige ervaring: van het stijlvolle Londen terug in 't darte Limburg. In enkele uren tijd van de pub naar de kroeg, van Buckingham Palace en Trafalgar Square naae Vrijthof of Pancratiusplein, van links naar rechts.

Het Limburgs Dagblad heeft die Londentrip waar kunnen maken in samenwerking met de Nederlandse Luchtvaart Maatschappij NLM en het Reisbureau AVIATOURS. Voor de f 169,- die u gaat betalen, krijgt u het volgende: Vliegreis van Beek naar het Londense vliegveld Gatwick, daar staat een bus op u te wachten die u naar uw hotel in het centrum van Londen brengt. Dat is het Sint James Hotel in Buckingham Gate, vlak bij het paleis van de Engelse koningin. Inbegrepen in de prijs is de overnachting en als extra een echt Engels ontbijt met natuurlijk de beroemde tea, ham and eggs.

### Bezienswaardigheden

Zondagmiddag hebben wij ten slotte een uitvoerige tocht met de bus door Londen voor u in petto. We gaan dan alle beroemde bezienswaardigheden bekijken. De bus brengt u dan ook weer terug naar het vliegveld waar de Fokker Friendship van de NLM u staat op te wachten, om u rechtstreeks terug te brengen naar

## Wereldstad bezoeken en toch Carnaval vieren

vliegveld Beek. Wij zorgen er dus voor dat u gemakkelijk uit en thuis komt. Geen problemen op het vliegveld, geen problemen met het zoeken naar de weg in Londen, geen problemen met het hotel.

### Gatwick

U stapt gewoon zaterdagmorgen om acht uur in het vliegtuig dat voor u klaar staat op vliegveld Beek. Om kwart voor negen (Engelse tijd wel te verstaan) bent u op Gatwick. Als het weer een beetje meezit hebt u al kunnen genieten van de vliegreis in de Fokker Friendship. De bemanning van dergelijke toestellen is meestal wel zo vriendelijk om u een kijkje in de cockpit te gunnen. Mogelijk ziet u onderweg nog wat schepen in het drukke kanaal voordat u via de krijtrotsen Great Britain binnen vliegt.

### Winkelen

Direct nadat u op Britse grondgebied stapt moet u wel even bedenken dat het verkeer links is. Dat wil zeggen dat als u een weg oversteeft u eerst even naar rechts moet kijken en dan pas naar links. De bus brengt u vervolgens door het drukke Londense verkeer naar het stijlvolle St. James Hotel waar u ondergebracht wordt in tweepersoonskamers met bad of douche, radio en tevee. (Toeslag voor één-persoonskamers f 7,-).

U bent al zo vroeg in Londen dat u zelfs al een gedeelte van de ochtend aan uw bezoek kunt besteden. Misschien gaat u winkels kijken, misschien wilt u de Londens attracties op uw gemak zien, in elk geval hebt u nog een hele zaterdag voor de boeg. Bovendien ligt uw hotel zo centraal dat u vandaar uit gemakkelijk het interessantste deel van deze stad kunt bekijken.

Als u ergens heen wilt, bedenkt dan wel dat een Londense taxi voor onze begrippen goedkoop is. Winkelen in Londen is, gezien het sterk gedevalueerde pond, best niet duur. Textiel en juwelen zijn er goedkoop, net zoals porselein, maar bovendien vindt je in een dergelijke metropool zoveel vreemde en exotische zaken dat het winkelen op zichzelf al een hele ervaring is, zelfs voor mannen.

### Soho

U neemt uw kaart van Londen ter hand en via Buckingham Palace loopt u richting Piccadilly. Langs deze straat en tussen Oxford Street liggen de belangrijkste centra: Mayfair en Soho met beroemde staten als Bond Street, Brompton Road, Regent Street terwijl King's Road, Chelsea het aangewezen centrum is voor de jeugdigen.

En als u de kans hebt moet u natuurlijk niet het typisch Engelse straatje Beauchamps-Place vergeeten met zijn werkelijk heel Engelse sfeer. Londen is een stad met vele mogelijkheden. Wilt u op de culturele toer gaan, wel dan vergeet niet een bezoek te brengen aan de National Gallery waar u een van de beste collecties schilderijen ter wereld aantreft. Daarnaast draaien er in de vele theaters vaak beroemde stukken. Schitterend is de St. Paul's Cathedral. Van buiten een beetje doodge kerk, van binnen oogverblindend. Na 't ietwat slordig aandoende Londen is het ongelooflijk zo'n fraai interieur te vinden. Het koor is een en al gouden flonkering, overvloedige mozaïeken, tintelende kristallen lusters, roze marmer, kunstig houtsnijwerk: een wereldwonder. Hier werden de vorsten gekroond in alle pracht en praal. Vorsten die heersten over een wereldrijk. Je komt dan wel even onder de indruk.

## I.A.T.A.-AGENTEN

**Heerlen**  
Lisbonne-Lindeman-Ruys  
Emmastraat 4.  
**Maastricht**  
Lisbonne-Lindeman-Ruys  
Vrijthof 5.  
**Maastricht**  
Reis- en Passagebureau  
Schoonbrood  
Stationsplein 1.  
**Roermond**  
Reisbureau Mosa  
Bakkerstraat 25.  
**Sittard**  
Reisbureau Aviatours  
Limbrichterstraat 59.  
**Valkenburg**  
Reis- en Passagebureau  
Schoonbrood  
Wilhelminalaan 43.

Wilt u nog meer pracht en praal zien dan moet u wat tijd uittrekken voor uw bezoek aan de Tower of Londen, een berucht bouwwerk waar massa's Engelsen hun hoofd verloor. Het is ook weer zo'n verrassend stukje Londen. Stijf, Massief Indrukwekkend. De raven die sedert eeuwen de Tower bevolkten zijn er nog steeds. De Engelsen zijn er zwaar op, want als de raven bij de Tower verdwijnen, zo wil het verhaal, dan komt er een grote ramp over Engeland. Aan de ingangen staan de in Tudorkleding geklede wachters: de Beefeaters. Ze controleren elke tas op explosieven. In de gebouwen kunt u ondermeer een zeldzame collectie oude wapens zien terwijl hier ook de beroemde kroonjuwelen worden bewaakt: zwaar bewaakt. Dat wel.

### Show

Zondag moet u beslissen de aflossing van de wacht voor Buckingham Palace gaan bekijken. Dat schouwspel begint om zondag om tien uur. Alleen hiervoor is de reis naar Londen de moeite waard. Tientallen ruiters in kleurige rood, tientallen soldaten. Met stijve passen maken ze streng omschreven, ceremoniële figuren. Het doet je wat. Het is misschien wel een van de fraaiste shows die Engeland u te bieden heeft.

Zondagmiddag gaat u met de bus de rest van Londen bekijken. U rijdt dan langs het paleis en Hyde Park, langs de Westminster Abbey en de Westminster Cathedral, de mooiste en tevens grootste kerk in Engeland. U ziet Downing Street en Whitehall, we komen voorbij de Sint-Pauls Cathedral en de Tower of Londen. U krijgt de kans hier en daar even uit te stappen. Tijdens deze bustocht krijgt u een Nederlands sprekende gids mee. Deze bus brengt u vervolgens weer naar het vliegveld. U stapt weer in de Fokker Friendship die u rond negen uur 's avonds weer op Beek aflevert.

**Boekingen:**  
Deze speciale Londen-tocht kunt u boeken bij alle kantoren van AVIATOURS in Limburg: Maastricht, Stokstraat 1, telefoon 043-10934.  
Heerlen, Homerspassage 13a, tel. 045-719393.  
Sittard, Limbrichterstraat 59, tel. 04490-9841.

### Wanneer?

Volgende week: nog meer uitgaanstips in Londen.



• Drum Major, Grenadier guards

## GOEDKOPER PER TREIN Vakantie en hobby op beurs in Utrecht

Onder de algemene benaming „Om uw vrije tijd” worden er nog tot en met zondag 1 februari in de Jaarbeurs hallen te Utrecht vier vrijetijdsebeursen tegelijk gehouden: Kreatief, Vakantie, Muziek en Karwei. Dagelijks geopend van 10 tot 18 uur.

„Kreatief” wordt gehouden in de Marijkehal. Het is een beurs voor handwerken, breien, zelfgemaakte mode en andere handvaardigheden. „Karwei”, een beurs voor doe-het-zelf artikelen, wordt gehouden in de Irene- en Bernhardhal. De beurs voor muziekinstrumenten en bladmuziek „Muziek” wordt gehouden in de Margrethahall. De onder het motto „Vakantie” gaande beurs voor toerisme en recreatie vindt plaats in de Julianahall. Alle hallen liggen in elkaars onmiddellijke nabijheid. Grote borden wijzen automobilisten en reizigers die per trein arriveren de weg ernaartoe. Vanaf het station is het amper 5 minuten lopen.

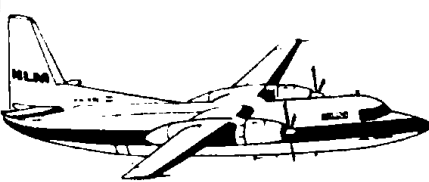
### Vakantie

Op de Vakantiebeurs zijn 33 landen vertegenwoordigd. Het zijn België, Brazilië, Bulgarije, Columbia, Denemarken, West-Duitsland (met 6 stands), Finland, Frankrijk (met 15 stands), Griekenland, Groot-Brittannië (met 7 stands), Hongarije, India, Indonesië, Is-

rael, Italië, Joegoslavië, Kenya, Luxemburg, Ned. Antillen, Noorwegen, Oostenrijk, Portugal, Roemenië, Spanje, Sri Lanka, Tsjechoslowakije, Rusland, Venezuela, Zuid-Afrika, Zwitserland (2 stands) en Nederland met niet minder dan 66 stands, waaronder een aantal toeroperators, verkopers van cruisevakanties, ANWB, Staatsbosbeheer en recreatieve attracties in den lande. In elke stand zijn een aantal deskundigen aanwezig om de meest uiteenlopende inlichtingen te verstrekken op het gebied van vakantie- en recreatie. Ook is overal uitvoerig documentatiemateriaal beschikbaar.

### Per trein

De NS heeft op de beurs ingehaakt door de mogelijkheid te openen per trein op een voordelige manier deze manifestatie te bezoeken. Men kan daartoe gebruik maken van de NS-trein-toegangsbiljetten. Deze speciale plaatsbewijzen, die in Zuid- en Midden-Limburg op een aantal stations verkrijgbaar zijn, geven recht op een treineticket tegen gereduceerd tarief Maastricht, Heerlen, Sittard, Roermond, Utrecht, toegang tot alle vier de beurzen, een kopje koffie. De prijzen bedragen vanaf Maastricht en Heerlen f 25,75, vanaf Sittard f 23,75 en vanaf Roermond f 21,00. Reizen eerste klas is mogelijk tegen bijbetaling.



### NLM-vluchten

De NLM verzorgt van maandag tot en met vrijdag iedere dag vanuit Beek vier vluchten naar Amsterdam met een tussenstop in Eindhoven. De vliegprijs naar Amsterdam vanuit Beek is op retourbasis f 116,-. Naar Eindhoven f 36,-. Op zaterdag wordt er twee keer naar Amsterdam gevlogen. Vanuit Beek wordt eveneens van maandag tot en met vrijdag naar Londen (Gatwick) twee keer per dag gevlogen. De prijs is op retourbasis f 446,-. Vanaf 1 april wil de NLM ook tijdens de weekenden de vliegtuigen inzetten, zodat er dagelijks gevlogen kan worden naar Londen. Inlichtingen over deze NLM-vluchten kunnen verkregen worden bij alle reisbureaus en bij het NLM-kantoor op vliegveld Beek, telefoon 04402-2640.

Limburgs Dagblad NLM — + Limburgs Dagblad aviatours Limburgs Dagblad

Wij/ik ga(an) mee met de speciale Londen-weekendreis van het Limburgs Dagblad in samenwerking met de NLM en Aviatours op 28 februari 1976.

1e deelnemer

2e deelnemer

3e deelnemer

Naam en Voorletter

Adres

Woonplaats

Gewenste accommodatie: éénpersoonskamer (toeslag f 7,-) ☐ tweepersoonskamer ☐

Handtekening

De reissom ad f 169,- per persoon is heden overgemaakt op gironummer 12.28.102 t.n.v. Reisbureau Aviatours te Heerlen onder vermelding van LD 28.2. Bij onvoldoende deelname behouden de organisatoren zich het recht voor om de reis te annuleren. De bon kunt u opsturen aan Reisbureau Aviatours, Postbus 466, Heerlen.

Limburgs Dagblad NLM — + Limburgs Dagblad aviatours Limburgs Dagblad



# EEN BEGRIP VOOR DE BESTE MEUBELEN

• NERGENS IN LIMBURG VINDT U ZO'N ENORME KOLLEKTIE EIKEN EN KLASSIEKE MEUBELEN  
• KOM VRIJBLIJVEND KIJKEN EN KEUREN !

## VAN SLOUN MEUBELEN - SITTARD

Met ingang van 1 februari a.s. vervallen onze koopavonden op last van de economische controledienst

Industrieel  
Levering via de bus

# Wie ist es nur möglich, daß Wehmeyer-Pelze bis zu 30% preiswerter sind als üblich?

Bei Wehmeyer werden alle Pelzwaren grundsätzlich niedriger kalkuliert. ... und warum kann Wehmeyer so günstig sein? Dazu der Firmenchef:

„Durch Großeinkauf für 9 Filialen handeln wir fantastisch niedrige Einstandspreise beim Hersteller aus. Ein Teil Rohfelle für unsere Qualitätspelze wird direkt in London und Leningrad günstigst ersteigert und in kostensparender eigener Regie zu Pelzmänteln gefertigt. Ein Pelz als Wertanlage ist heute kein Luxus mehr. Die deshalb entstandene starke Nachfrage nutzt Wehmeyer aber nicht durch hohes Kalkulieren aus.“



Firmenchef Paul Wehmeyer



Leicht taillierter Mantel, seidige hochwertige swakara-Felle, Gr. 38-46	eigentlich ... 2190,-	1490,-
Damenhafter Mantel, swakara-Felle von brillantem Glanz, Gr. 42-50	eigentlich ... 2390,-	1790,-
Damenhafter Mantel, ausgesucht schöne wakhawen-Felle, Gr. 42-50	eigentlich ... 1240,-	840,-
65 cm lange swakara-Persianer-Jacke mit Rückenriegel, Gr. 40-48	eigentlich ... 1590,-	990,-
70 cm lange damenhaft wakhawen-Persianer-Jacke, Gr. 42-48	eigentlich ... 990,-	690,-
swakara-Klauen-Mantel, klassische Formgebung, Gr. 42-50	eigentlich ... 690,-	490,-
60 cm lange sportliche swakara-Klauen-Jacke, Gr. 40-48	eigentlich ... 498,-	350,-
Edler NERZ-Mantel, moderne Länge, Farben: Pastell, Standard, Saphir, Gr. 40-46	eigentlich ... 2300,-	1590,-
NERZ-Nerzjacke in Pastell und Standard, 65 cm lang, Gr. 40-48	eigentlich ... 1990,-	1490,-
IKWA-Jacke, ganzfellig verarbeitet, exzellente Felle, Gr. 40-46	eigentlich ... 990,-	690,-
Fabelhafte OMMER-HILIRIA-Jacke, 75 cm lang, Ledergürtel, Gr. 38-46	eigentlich ... 1150,-	750,-

... da sollten Sie doch mit Ihrem Ehemann einmal drüber sprechen.

Aachen Adalbertstraße

Düren Kölnstraße



### LEVENSLANGE GARANTIE

op arbeidsloon + voorrijkosten

## PHILIPS

PHILIPS kleurentelevisie Model 26 C 465/55 Z (zie a.b.): 66 cm met 110° beeldbus, inkl. TVC-service / 2 545,- Model 26 C 466/12 Z met 12 voorkeurotten en afstandsbediening / 2 745,- (ruil mogelijk)

**KOOP VEILIG: KOOP MET TVC-SERVICE!**

- 1 1/2 jaar volledige garantie
- verlenging van deze volledige garantie tot 6 jaar voor slechts f 65,- per jaar
- nooit voorrijkosten of arbeidsloon

**TVC WEJDEN**

BRUNSSUM-GELEEN-HEERLEN-KERKRING

### ARTEL MODE B.V.

een admin. kracht mkt. vrl.

Stichting Neutraal Bijzonder Onderwijs Elsloo

een hoofdleiderster

een leidster

een onderwijzeres

### STICHTING GEMEENSCHAPSHUIS ELSLOO

a) een functionaris

b) een functionaris

c) part-time hulpkrachten



# HELPT DE HART- EN NIERPATIËNTEN!

## ★ WEEKPRIJZEN ★

MINI 1000 Super-de-Luxe, in de stad handig te parkeren en de snelweg een vinnig wagentje dat menige grote broer het nijken geeft. Prijs f 7.990, een geschenk van BRITISH LEYLAND NEDERLAND, Gouda.

1000 juwelen naar keuze, uit te zoeken bij en geschenkt door JOS INDEN, juweliers, Kalverstraat 51, Amsterdam.

1000 DECO-meubilair naar keuze, geschenkt door en te zoeken bij DECO B.V., Varsseveld.

Zwitserse ELNA Press Electronic strijk- en persmachine. Strijken en persen met deze machine gaat snel en moeiteloos. Prijs f 780, een geschenk van de importeur SOBRUX, Amsterdam.

Elektrische TRIUMPH schrijfmachine type GABRIELE, in handige koffer, prijs f 696, een geschenk van de N.V. Fa. F. W. SALOMONS, Amsterdam.

GRUNDIG portable TV met een briljant 35 cm beeld. Eenduidige programmeerkeuze door 7 elektronische impulsvelden. Prijs f 664, een geschenk van GRUNDIG NEDERLAND B.V., Amsterdam.

hometrainer CARNIELLI BICYCLETTE met beweegbaar uur, ontworpen voor de gelijktijdige beweging van de benen, armen en romp, waarde f 580, en geschenkt door PINJIN SPORTS, Den Haag.

PFAFF lichtgewicht huishoudnaaimachine ter waarde van f 449, een geschenk van PFAFF BENELUX B.V., Amsterdam.

## Voorts zijn er nog de volgende prijzen:

NEVEDA SOEDAN hobbyset nr. 137 om zelf een prachtig wandkleed te borduren of te knopen (50x85 cm), waarde f 90, een geschenk van de LEIDSCHER WOLSPINNERIJ, Leiden.

LINKER eenpersoons elektrische kookplaat, prijs f 145, geschenkt door LINKER, Lisse.

REMINGTON Radiaal-scheerapparaat, prijs f 139,50, een geschenk van SPERRY REMINGTON, Amsterdam.

LONGINES horloge ter waarde van f 500, geschenkt door JOS INDEN, juweliers, Kalverstraat 51, Amsterdam.

NEVEDA SOEDAN hobbyset nr. 134 om zelf een wandkleed te borduren of te knopen. De inhoud bestaat uit

**Neveda**  
superieur  
in kwaliteit en kleur.

voorbeschilderd stramien, naald, Neveda Soedan d'Orient wol en gebruiksaanwijzing, prijs f 60, een geschenk van de LEIDSCHER WOLSPINNERIJ, Leiden.

PASSAN TWIN, de deelbare meubelmeeft die in vrijwel elke autokoffer past, waarde ca. f 315, geschenkt door BATAVUS B.V., Heerenveen.

IRISETTE-pakket (warme donsdekens met lakenovtrek en kussensloop), waarde f 300, geschenkt door IRISETTE NEDERLAND B.V. te Voorthuizen.

REMINGTON Lady Shaver ter waarde van f 69,50, een geschenk van SPERRY REMINGTON, Amsterdam.

VIER PRIJZEN: een cheque ter waarde van f 50, geschenkt door de

**426**

supermarkten en zelfbedieningsbedrijven  
levensmiddelen  
van de bovenste plank

## EXTRA-PRIJZEN

Iedereen die een goede oplossing inzendt van Puzzel 26 met of zonder het juiste of foute aantal letters A, dingt mee naar de volgende prijzen:

1. Een MARCO-familiekruiser type 720, ruim 7 meter lang, m. 40 pk Renaultmotor, accommodatie voor 5 personen. Waarde f 40.000, beschikbaar gesteld door BOTIN B.V. te Oss.

2. Een AUSTIN 1800, een luxueuze wagen. Prijs ca. f 13.000, geschenkt door BRITISH LEYLAND Nederland, Gouda.

3. Een beleggingsrekening van 6 maanden ter waarde van duizend gulden, een geschenk van F. VAN LANSHOT, Bankiers, Den Bosch, Amsterdam, Rotterdam, Den Haag, Eindhoven, Nijmegen, Tilburg, Breda, Roosendaal.

4. Een beleggingsrekening van 6 maanden ter waarde van vijfhonderd gulden, een geschenk van F. VAN LANSHOT, Bankiers, Den Bosch, Amsterdam, Rotterdam, Den Haag, Eindhoven, Nijmegen, Tilburg, Breda, Roosendaal.

Een groeibriljantring ter waarde van f 150, een geschenk van

**Jos Inden**  
juweliers

Kalverstraat 51  
Amsterdam

TWEE PRIJZEN: een pakket SATINO sanitaire papierwaren, met als extra

**SATINO**

twee badhanddoeken, waarde f 60, een geschenk van papierfabriek GEBR. VAN HOUTUM B.V., Swalmen (L.).

Een handig pakket plastic hulpijzen in de huishouding, o.a. maatbeker, flesopener

**tiger products**

ner, luxe vleeswarendoos, badkamerartikelen, enz., een geschenk van PLASTIC VARIA B.V., Geldrop.

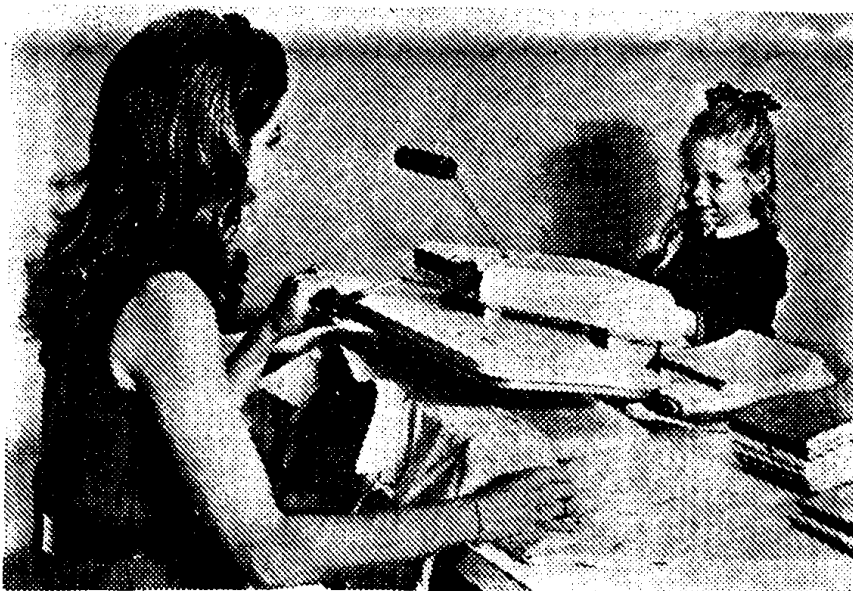
Een MOULINEX koffiezetapparaat type 3009. De koffiemaker voor het hele gezin, prijs f 79, geschenkt door MOULINEX B.V., Gouda.

Een slaapkamerpakket AaBe wollen dekens, wollen plaids, spreien of gordijnstoffen ter waarde van f 500, ge-



schonken door de Kon. AaBe Fabrieken B.V., Tilburg.

## ELNA-Press te winnen



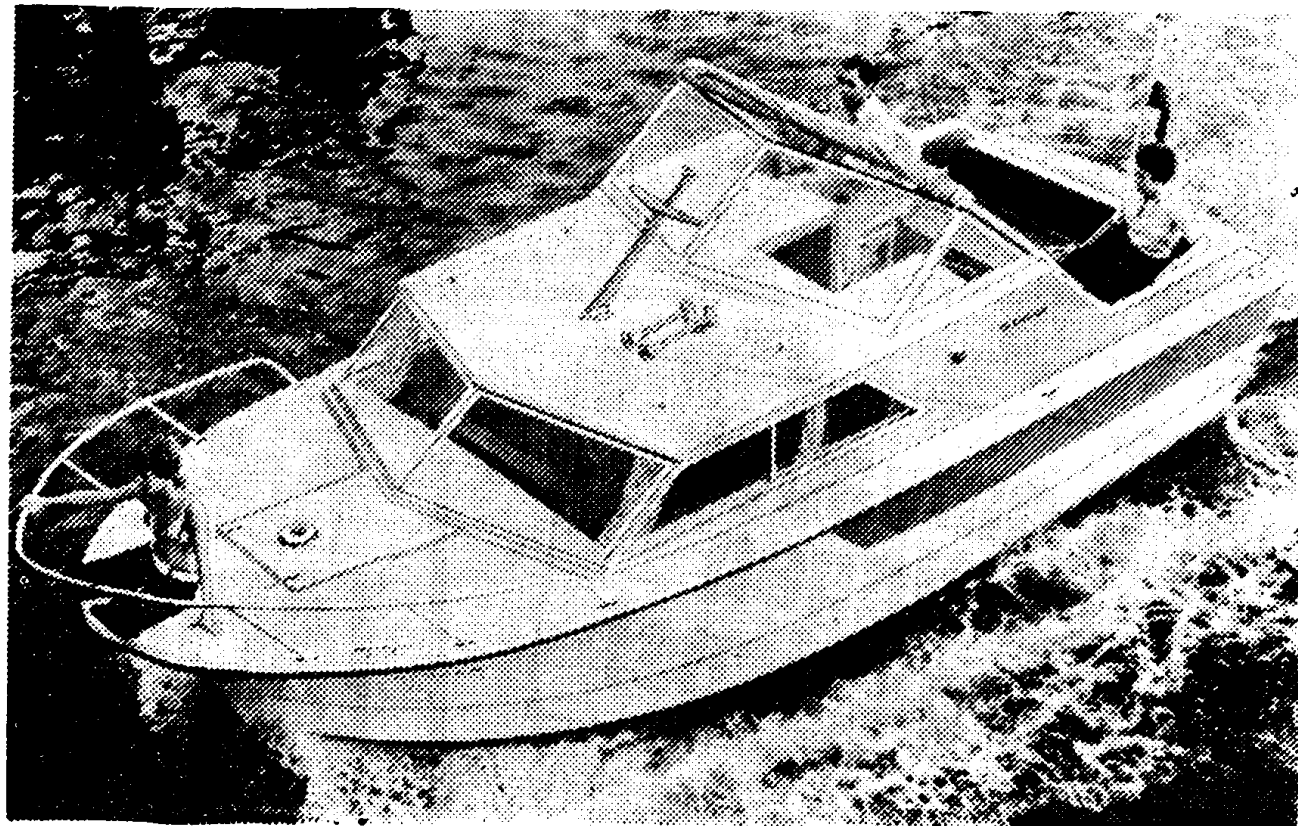
Moeiteloos, snel en gemakkelijk is het strijken en persen met de Zwitserse ELNA Press Electronic, compact van vorm, eenvoudig te bedienen, betrouwbaar en veilig. Hij kost f 780, is een geschenk van de importeur SOBRUX B.V., Amsterdam, en is te winnen in onze puzzelactie ten bate van hart- en nierpatiënten.

## WIN JOS INDEN-JUWELEN



Voor f 1.000 juwelen, uit te zoeken uit de uitgebreide collectie van JOS INDEN juweliers, Kalverstraat 51, Amsterdam, elke week te winnen in onze puzzelactie ten bate van hart- en nierpatiënten.

## MARCO FAMILIEKRUISER



Dit is de MARCO-familiekruiser type 720, het schip dat ruimte biedt voor verblijf van het gehele gezin op het water. De kruiser is voorzien van een 40 pk Renault-motor en hij kost ca. f 40.000 (inclusief cabriolet kap) en is beschikbaar gesteld door BOTIN B.V. te Oss. Hij is te winnen in onze puzzelactie.

Een REMINGTON haarstyler ter waarde van f 89,50, een geschenk van SPERRY REMINGTON, Amsterdam.

Een READER'S DIGEST-boek „UIT IN EIGEN LAND“, een reis-kijk-leesboek met 468 rijk geïllustreerde pagina's, unieke toeristische weavizier door Nederland ter waarde van f 74,90, een geschenk van uitgeverij THE READER'S DIGEST, Amsterdam.

Een NEVEDA SOEDAN hobbyset nr. 7433. De inhoud bestaat uit een voorbeschilderd stramien, naald en Neveda Soedan d'Orient wol (50x65 cm), prijs f 75, en geschenkt door de LEIDSCHER WOLSPINNERIJ, Leiden.

Een cadeaubon van f 100 voor aankoop van kleding bij en geschenkt door

**MODEHUIS**  
*désirée*

Postjesweg 106, Amsterdam, Westzijde 76, Zaandam.

Een GIEMME autowashandschoen, gevoerd met rubber, prijs f 11,75, een geschenk van de firma G. VAN AMERSFOORT, Zeist.

VIJF PRIJZEN: een PINGUIN 32-delige tv-wedstrijdvoetbal, prijs f 50, geschenkt door PINGUIN SPORTS, Den Haag.

Een REMINGTON multi-alamwekker, prijs f 59,50, een geschenk van SPERRY REMINGTON, Amsterdam.

## Dit is de hoofdprijs



Om te kunnen meedingen naar de hoofdprijs van onze puzzelactie, een geldsom van f 100.000 (minus kansspelbelasting), zendt men niet alleen elke week trouw in, maar telt men tevens de letters A uit alle 26 puzzeldiagrammen. Dit aantal moet nl. bij de oplossing van puzzel 26 worden ingezonden.

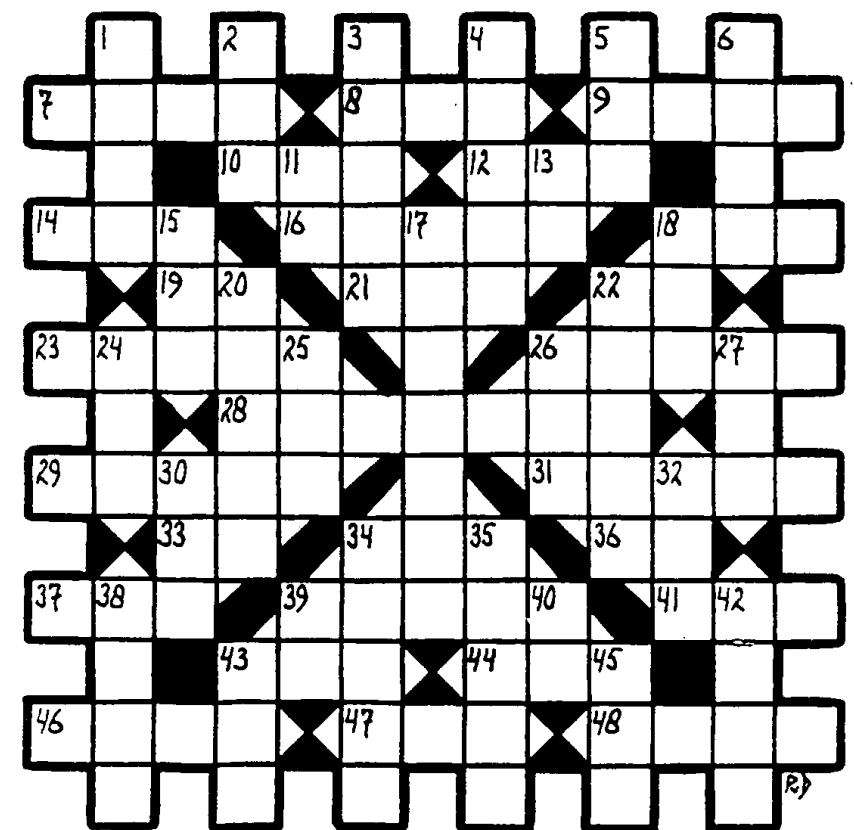
## Puzzelcompetitie nr. 20

HORIZONTAAL:

- 7 weg
- 8 zoogdier
- 9 windstreek
- 10 teleurgesteld
- 12 wig
- 14 grappig dier
- 16 telwoord
- 18 verkoudheid
- 19 bolgewas
- 21 troefkaart
- 22 bijwoord
- 23 stekelige plant
- 26 verdragen
- 28 solide
- 29 bel
- 31 verdikt sap
- 33 bijwoord
- 34 koud
- 36 reeks
- 37 boom
- 39 damp
- 41 honingdrank
- 43 weldoorvoed
- 44 afgunst
- 46 Europeaan
- 47 takje
- 48 jongensnaam

VERTICAAL:

- 1 kledingstuk (afk.)
- 2 pers. v.n. woord
- 3 te voet gaan
- 4 vrucht
- 5 vis
- 6 Europ. hoofdstad
- 11 voorzetsel
- 13 voegwoord
- 15 kuil
- 17 eerste bijbelboek
- 18 heks
- 20 elk
- 22 vast
- 24 slot van opsomming (afk.)
- 25 kwab
- 26 vrucht
- 27 achtting
- 30 pers. v.n. woord
- 32 plakmiddel
- 34 huisdier
- 35 muziekterm
- 38 vals
- 39 pers. v.n. woord
- 40 pers. v.n. woord
- 42 uniek
- 43 bijgerecht
- 45 boom



(20) Bij juiste oplossing van deze kruiswoordpuzzel ontstaan vanzelf in de uitstekende randvakjes — boven en beneden van links naar rechts, links en rechts van boven naar beneden — vier woorden. Alleen deze vier woorden moeten als oplossing worden ingezonden.

Men kan meedoen per giro of per briefkaart. Per giro is veel voordeliger. Schrijf de oplossing op het girobiljet onder „Mededelingen“ en schrijf tenminste één gulden en 25 cent over op:

de adreszijde (de kant van de postzegels dus), plak boven de gewone frankering ten minste één gulden en 25 cent extra en adresseer aldus:

**PUZZELACTIE**  
Postbus 300  
SITTARD

**PUZZELACTIE**  
Postgiro 601530

GEEN giro-betaalkaarten gebruiken!  
Per briefkaart (NIET PER BRIEF): schrijf de oplossing op

Om te kunnen meedingen naar de hoofdprijs van de laatste puzzel (No. 26) moet bij de oplossing van deze puzzel tevens worden opgegeven het totaal aantal letters A uit alle 26 puzzeldiagrammen. Men telt de letters A dus zeer nauwgezet en men bewaart voor alle zekerheid de ingevulde puzzeldiagrammen zorgvuldig.

## GIFTEN

Als u niet meepuzzelt en toch iets wilt doen voor hart- en nierpatiënten, dan kan dat ook: stort uw bijdrage dan als volgt: **Puzzelactie Postgiro 601530** Postbus 300 SITTARD

## Alleen ZO inzenden

Oplossingen moeten worden ingezonden per briefkaart of per giro en dienen uiterlijk tien dagen na verschijning van de puzzelopgave in ons bezit te zijn.

Oplossingen die later binnenkomen, doen niet mee aan de prijstrekking, die wordt verricht door notaris N. M. POSCH te Amsterdam.

Om te kunnen meedingen naar de uitloofde prijzen moet op de briefkaart naast het gewone porto ten minste één gulden en vijfentwintig cent (f 1,25) extra aan geldige Nederlandse postzegels zijn geplakt of per giro ten minste één gulden en 25 cent (f 1,25) zijn overgemaakt.

De opbrengst zal worden aangewend voor de uitbreiding van kunstierfaciliteiten en van transplantatiemogelijkheden alsmede voor de aanschaffing van apparatuur voor een cardiologische kliniek.

Men mag zoveel oplossingen inzenden als men wil: hoe meer oplossingen men inzendt, hoe meer kans men heeft op een prijs en des te meer komt er ten goede aan het doel van deze actie. Iedereen mag aan deze actie meedoen, men behoeft dus geen abonnee te zijn.

De oplossingen van alle 26 puzzels zijn gedeponneerd bij notaris N. M. POSCH te Amsterdam en deze oplossingen alsmede het daarin voorkomende aantal letters A zijn bindend.

Voor het kansspel van deze puzzelactie heeft de staatssecretaris van Justitie op 7 mei 1975 aan de Nier Stichting Nederland te Amsterdam vergunning verleend onder nr. L.O. 700/012/025.



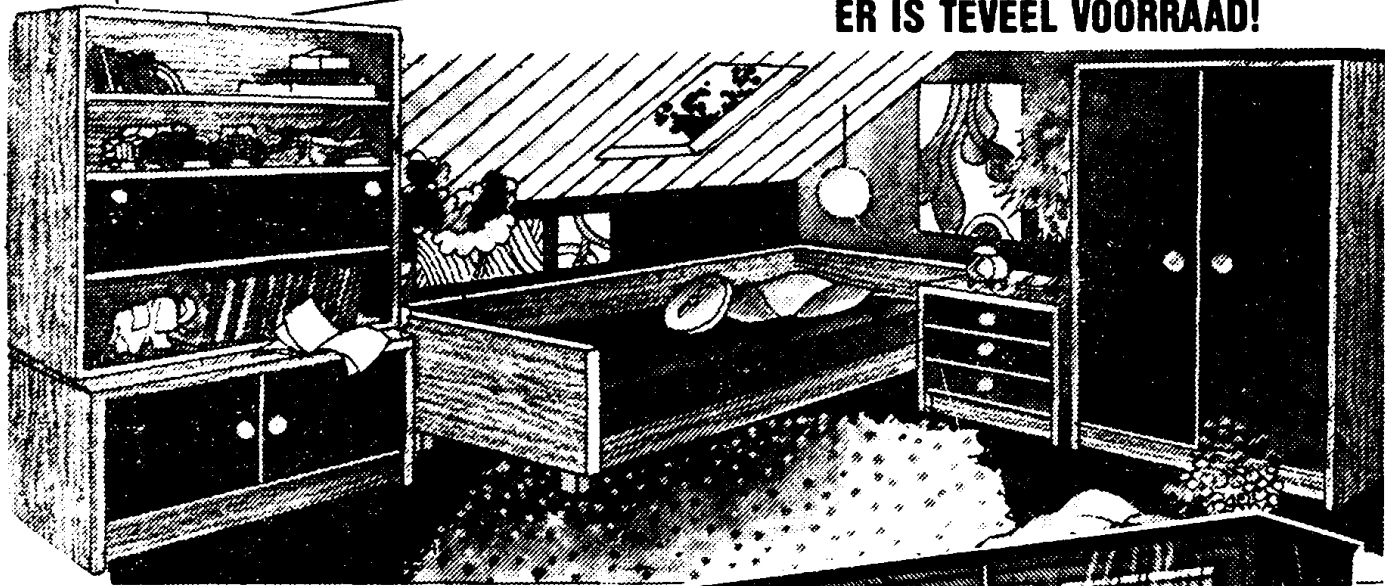
DE OPRUIMING VAN KALLER-SCHUNCK IS GEEN AFLOPENDE ZAAK... NEE, HET BEGINT OPNIEUW...

Restant keuken  
meubelen: tafels en  
stoelen van een eerste  
klas fabrikaat voor extra  
lage prijzen.

# HEDEN OM 9 UUR START DE VERKOOP VAN DE TWEDE BULK-PARTIJ GOEDEREN TEGEN DE ALLERLAAGSTE PRIJZEN!

Let op: u ontvangt  
kontante kortingen  
van honderden guldens!

ONZE MAGAZIJNEN MOETEN LEEG,  
ER IS TEVEEL VOORRAAD!



**Tienerkamer.** De bekende  
kamer voor tieners, verkrijgbaar in  
drie verschillende kleurenkombina-  
ties bestaande uit linnenkast, ledi-  
kant met drie hoge zijden, nacht-  
kastje met drie laden en secretaire.  
Normale prijs: 550 -

**OPRUIMING:  
378.-**

**Klassieke bankstellen.**  
Een 10-tal geheel gestoffeerde  
bankstellen bekleed met sublieme  
velours mohair. Dus het beste wat er  
is. Keuze uit diverse kleuren. Nor-  
male prijzen: 2750 tot 3500 - vanaf

**OPRUIMING:1798.-**

**Bankstel Carlos.** massief ei-  
ken bankstel met fraai gebloemde  
kussens Polyethervullingen Bank-  
stel bestaat uit 3-zitsbank en 2  
gehele fauteuils Norm.pr 1395.-

**OPRUIMING:1098.-**

**10% korting op  
alle niet afgeprijsde  
artikelen en als  
meeneem premie  
5% extra korting**



**Bergmeubel: Horst.** Su-  
blijm eiken wandmeubel 250 cm.  
breed, dus geweldig van formaat.  
Het grote succesnummer uit onze  
kollektie 1975. Voorzien van alle  
gemakken. Kom snel even kijken  
want de voorraad is beperkt. Nor-  
male prijs: 995 -

**OPRUIMING:  
780.-**

**Vouwbedden.** Zeer praktisch  
als logeerberd of in kleine ruimten.  
80x190. Dico kwaliteit. Normale  
prijs: 164 -

**OPRUIMING:86.-**

eerste klas fabrikaat  
voor extra lage prijzen.

# KALLER SCHUNCK

oranje nassastraat 33 heerlen - vlak bij het station - tel. 045-714305

De opruiming van Kaller-Schunck  
gaat de tweede geruchtmakende  
periode in... U hebt nu de kans om  
de nieuwe start mee te maken van  
de openbare verkoop van  
stuntgoederen tegen bulk-prijzen.

## TAPIJT-AFDELING Breed tapijt aanbiedingen.

Keuze uit 25 kwaliteiten tapijt voor  
slaapkamer en objecten en trappen,  
gangen en woonkamers. Van nylon tot  
zuiver wol. Vrije merken en beschermde  
merken van wereldnaam.  
Dat alles gaat weg met grote kortingen.  
Nu kunt u werkelijk voordelig kopen.

**Bankstel Groningen.** Mas-  
sief eiken, rompen versierd met ge-  
draaide spijlen en geprofileerde ar-  
men. Losse polyether kussens be-  
kleed met sterke epingle in fraaie,  
herfstkleuren. Normale prijs:  
1695 -

**OPRUIMING:1398.-**

**Bankstel Peter.** Massief ei-  
sief eiken, rompen versierd met ge-  
draaide spijlen en geprofileerde ar-  
men. Losse polyether kussens be-  
kleed met sterke epingle in fraaie,  
herfstkleuren. Normale prijs:  
1590 -

**OPRUIMING:1298.-**

EERLIJK IS EERLIJK...  
Wie het eerst komt, het eerst maakt!  
Bespaar uzelf lange wachttijden en  
zorg dat u vooraan staat als de enorme  
koopjes-run begint bij Kaller-Schunck.  
HET ZAL WERKELIJK STORM LOPEN.  
de verkoop start  
om 9 uur precies.

Onze opruimingsperiode gaat de tweede fase in door de  
nieuwe aanvoer uit onze opslag. Enorme zogenaamde  
„bulk“-partijen gaan nu tegen fancy-prijzen van de hand... U  
weet dat wij in staat zijn krasser te kalkuleren door inkopen in  
het groot. Wij kopen als het moet HELE fabriekspartijen of  
bedingen geforceerde inkoop-prijzen op internationale meubel-  
beurzen. U kunt daar nu onmiddellijk van profiteren. Mocht  
u de grandioze opruimingsstart gemist hebben, volgt hier uw  
tweede kans. Laat 'm u niet ontgaan en sta gauw op de stoep  
bij Kaller-Schunck. U verdient kontant honderden guldens.  
(als u nu op tijd bent tenminste...)

**Eethoek Maastricht.** Eiken

eeethoek bestaande uit: rechte vaste  
tafel 80x120. 4 massieve stoelen  
bekleed met mohair op de zittingen,  
gedraaide spijlen rugen. Zeer so-  
lide konstruktie, waar u een leven  
lang plezier van zult hebben. On-  
derdelen ook los verkrijgbaar. Nor-  
male prijs: 1077.50

**OPRUIMING:698.-**

**Sla uw slag.**

**Slaapkamer Eichstadt.**

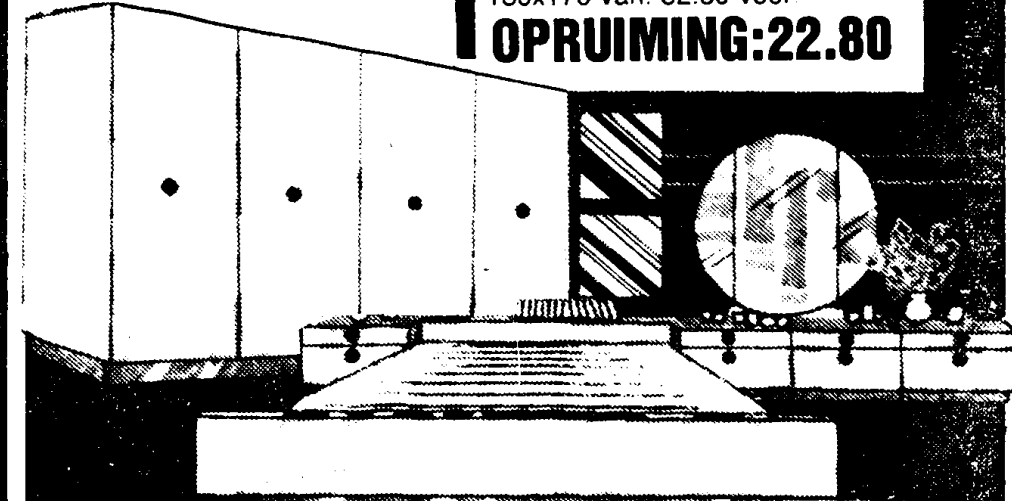
Zeet fraaie kamer in licht en donker  
eiken, eiken kleur gekombineerd  
Het geheel in kunststofs uitvoering,  
dus gemakkelijk in onderhoud  
3-deurs hoge kast 150 cm. breed,  
ledikant 140x190 met boekenplank,  
2 bijpassende nachtkastjes en toilet-  
tafel met 3-delige ronde spiegel.  
Wel zelf opzetten Normale prijs:  
895 -

**OPRUIMING:728.-**

Met 200 cm. brede kast opruimingsprijs: 778 -

**Plaids.** Nu extra voordelig  
130x190 acryl kwaliteit 39.98.  
130x170 van: 32.50 voor

**OPRUIMING:22.80**



**50 stukken gordijn-  
stof tegen halve  
prijzen, kom snel uw  
keuze doen.**

**Effen stoffen.** Kleuren: bruin,  
goud, groen en oranje. van: 9.95

**OPRUIMING:5.48**

**Effen badstof.** Paarse kleur  
van 9.75

**OPRUIMING:4.98**

**Brabants bont.** 120 cm.  
breed, rood-wit, van 6.95

**OPRUIMING:5.38**

**Ruitstoffen.** 100% acryl kwali-  
teit. Keuze uit diverse kleuren, van  
9.50

**OPRUIMING:7.48**

**Vitrage met loodveter.**

Witte uitvoering met fraai motief  
250 cm. hoog, van: 6.25

**OPRUIMING:4.78**

**Coupons.**

1 mtr. tot 3 mtr. 1 - per meter  
3 tot 5 mtr. 2.50 per meter  
5 tot 7.50 mtr. 3.50 per meter.  
Kom snel een lapje kopen.

**Kom kijken  
en overtuig u**

**Slaapkamer Amsterdam**

Simili Ahorn uitvoering met 4-deurs  
kast van 1195 -

**OPRUIMING:898.-**

**Slaapkamer Utrecht.** Matwitte  
uitvoering 4-deurs kast van 1095 -

**OPRUIMING:778.-**

Vergeet niet de hele kollektie te  
kijken, bekijken en liet dan even op de kamers met  
ingebouwde radio

**Stalen ledikant.** Dico kwali-  
teit, uitvoering wit-groen 80x190.

Normale prijs: 110 -

**OPRUIMING:72.80**

**Verder nog diverse  
aanbiedingen in zeer goede  
matrassen. Kom even uw  
slag slaan.**

**Olga restavita matras-  
sen.** 15 cm. dik, 30 soortelijk ge-  
wicht. Fraaie blauwe tijk.

80x190 van 118 -

**OPRUIMING:89.80**

90x190 van 130 - voor: 99.80

120x190 van: 180 - voor: 138 -

130x190 van: 195 - voor: 149.80

140x190 van: 215 - voor: 164.80

Installatiebedrijf

**J. SWAKHOVEN**

Akersteenweg 31 Heer-Maastricht  
Tel.: (043) 273 64, na 18 uur (043) 316 38

**Erkend installateur voor gas, water,  
sanitair, elektro en  
centrale verwarmingsinstallaties**

COMPLETE C.V.-INSTALLATIES, ZELFBOUWPAKKETTEN

Vanda vrijblijvend inlichtingen en prijsopgave.

**STROOM, LENTING & VAN GANGELEN B.V.**

Assurand-uren - Makelaars in Assurantiën - Lid NVA

zaken op korte termijn een all-round

**Schadekorrespondent**

voor alle branches, die geheel zelfstandig met een assistente de schade-  
afdeling kan runnen.

Wij denken aan een jongeman van rond de 23, die het vak geleerd heeft bij 'n  
grote verzekeringsmaatschappij (auto- en aansprakelijkheidschades) en die  
vrijwel vooruit wil komen. Middelbare schoolopleiding en B-diploma (of stu-  
derend hiervoor) zijn gewenst.

Sollicitaties of telefonische inlichtingen t.a.v. de heer A. Geerts.

Stationsstraat 12, Maastricht  
Tel. 043-11737.

Macintosh Confectie N.V. is een internationaal georiënteerde groep van confectie-  
ondernemingen met een veelzijdig assortiment. In een 30-tal eigen vestigingen in  
Europa, Noord-Afrika, Zuid-Oost Azië en Zuid-Amerika werken ca. 7000 mede-  
werkers, waarvan ca. 3000 in Nederland. Het hoofdkantoor is gevestigd in Stein (L.).

De commerciële sector van het moederbedrijf is onderverdeeld in 3 divisies. Binnen het team  
van modellers in de divisie dameskleding is de functie vakant van

## ervaren modelleur/modelleuse damesmantels

Deze modelleur/modelleuse is  
verantwoordelijk verschuldigd aan de  
produkt-manager. Hij/zij geeft leiding aan  
enkele assistenten bij het uitwerken van  
modellen, het vergroten en patronen  
maken.

De modelleur/modelleuse neemt deel aan  
de samenstelling van de kollektie in het  
seizoen en het produktierijp maken van de  
modellen.

De kandidaat/kandidate moet geheel  
zelfstandig kunnen werken en een zeer  
ruime ervaring hebben in het modelleren  
van damesmantels. Naast het hebben  
van een duidelijk modegevoel is in ons type  
bedrijf een produktiegerichte instelling  
vereist. Leeftijd tot ongeveer 40 jaar.

Het salaris is afhankelijk van opleiding,  
leeftijd en ervaring.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan  
Macintosh Confectie N.V.,  
t.a.v. Hoofd Personeelszaken,  
Mauritsweg 180 te Stein (L.).



**Macintosh**

## BURO AANHANGWAGENS

Paardentrailers: 2-axig, 4-wielig geremd, polyester kap evt. met  
geïsoleerde terugrijtautomaat.

Aanhangwagens: 1-axig geremd afm. 250x130 cm. Bruto laadver-  
mogen 1000 kg.

2-axig geremd afm. 320x130 cm. Bruto laadver-  
mogen 2000 kg.

Alles voorzien van rijbewijsvergunning en registratiebewijs.

**Dekkledenfabriek en Constructiebedrijf BUSKES**

GROTE LAAK 19, ROGGEI, Nederland, telefoon 04749-1839

Bij de centrale administratie van ons bedrijf te Heerlen  
zal binnenkort een vacature ontstaan voor een

## HOOFD ADMINISTRATIE

De te benoemen functionaris zal minimaal een MBA-  
diploma en bij voorkeur een SPD- of HBO-opleiding  
gevolgd hebben. Hij/zij zal een uitgebreide ervaring op account-  
antisch gebied noodzakelijk zijn om adequaat te kunnen  
functioneren.

De aard en omvang der werkzaamheden vraagt om een  
persoon met een hoge mate van verantwoordelijkheid en  
blijft nog overigens dient te bestaan voor automatisering  
van de administratie.

Hij zal straks leiding geven aan een 15-tal medewerkers.  
Een op de functie gericht psychologisch onderzoek kan  
over uitmaken van de selectieprocedure.

Schriftelijke sollicitaties (met foto) kunnen worden gericht  
aan de afdeling Personeelszaken van A. Schunck B.V.,  
Promenade 12 (Postbus 240), Heerlen.

**Schunck**



Willy Brokamp: „....verschrikkelijk happy in Amsterdam”

Limburgs dagblad

gedrongen een ruimte als deze te creëren. Het bleek vooralsnog onmogelijk, zodat de sfeer in de groep verre van geweldig was. Na de trainingen vertrok praktisch iedereen meteen naar huis. Nu Michels er is, blijkt opeens alles te kunnen”.

De naam is gevallen. Op welhaast eerbiedige toon plegen de Ajacieden over hun trainer-coach te reppen. De strakke discipline, die met de komst van Michels opnieuw zijn intrede in De Meer heeft gedaan, legde Ajax geen wind-eieren. Na een moeizame start heeft Ajax zich vrij comfortabel aan de top van de ranglijst genesteld. Indien de Amsterdammers deze maand (waarin de toppers tegen Twente en PSV) goed doorkomen, lijkt een nieuw kampioenschap verre van denkbeeldig.

#### AANPAK

Zoekend naar een verklaring voor de huidige successen blijkt de totaal andere trainingsaanpak als succesfactor nummer 1 beschouwd te worden. Liet Hans Kraay de Ajacieden, vaak onder leiding van zijn assistent Bobby Haarms, de vrije hand; onder Michels wordt van de eerste tot de laatste minuut hard aangepakt. „En dat heeft een voetballer nodig”, stelt Willy Brokamp vurig vast. „Het zijn fabeltjes dat een profvoetballer genoeg zelfwerkzaamheid moet kunnen opbrengen. Een strakke leiding is noodzakelijk. Ik hoef mezelf maar als voorbeeld te nemen. Ik heb veel sprint- en krachttraining nodig. Als ik daarbij niet begeleid wordt, komt er weinig van terecht”.

Ruud Geels denkt er anders over: „Een profvoetballer moet bereid zijn meer te geven dan gevraagd wordt. Vorig jaar kwam daar niets van terecht omdat zes, zeven spelers met Kraay overhoop lagen”.

#### AVERECHTS

Opvallend in het „nieuwe” Ajax is het spel van Johnny Dusbaba die onder de leiding van Rinus Michels zienderogen achteruit is gegaan. Heeft diens aanpak op de 19-jarige voorstopper een averechts effect gehad? Dusbaba doet de vraag met een wrange glimlach af. Hij zoekt de oorzaak van zijn terugval op het mentale vlak: „Na één jaar ervaring in het betaalde voetbal (bij FC Den Haag) ben ik vorig jaar hier voor de leeuwen geworpen omdat Barry Hulshoff wegviel. Toen het na enkele weken steeds beter ging, werd ik afgeschilderd als een tweede Neeskens. Die druk weegt erg zwaar op me. Daar komt bij dat ik vreselijk teleurgesteld ben over 't uitblijven van mijn selectie voor Jong-Oranje. Mijn zelfvertrouwen is danig aangetast”.

Zelfvertrouwen heeft topscorer Ruud Geels in overvloed. Toch begint er ook bij hem wat te knagen: „Ik kom bijna niet meer aan scoren toe. Dat vreet aan je. Aan mijn conditie en inzet kan 't niet liggen, want die zijn 100%. Misschien is het mijn jaarlijkse inzinking.

# Sfeer bij Ajax nu gezuiverd

Ik weet het niet”. Hoewel Geels met zijn 27 levensjaren nog lang niet in de nadagen van zijn carrière vertoeft, lijkt hij toch weinig ambitieus meer. „Wat wil je? Met Feyenoord heb ik de Europacup gewonnen. Met Club Brugge ben ik landskampioen geweest en ik heb de WK in West-Duitsland meegeemaakt. Ik heb weinig meer om naar te streven.

Ik beschouwde het voetballen nu ook niet meer als een hobby. Het is een plicht geworden. In mijn vrije tijd zul je me ook nooit bij een voetbalwedstrijd of een ander sportevenement zien. Mijn vrouw en kinderen krijgen dan de aandacht die ze zo lang hebben moeten missen. Daar komt bij dat de positie van een spits toch steeds minder aantrekkelijk wordt. De verdigers schijnen hoe langer hoe meer te mogen. Goed beschouwd hebben de scheidsrechters ons vogelvrij verklaard”.

#### HAPPY

Vrij als een vogeltje voelt Willy Brokamp, zij het dan in gunstiger betekenis, zich ook. „Ik voel me verschrikkelijk happy in Amsterdam”, zegt hij. „Hoewel de algemene verwachting anders was, heb ik geen heimwee gekend. Bovendien kan ik in Amsterdam meer teruggetrokken leven dan in Maastricht. Omdat er hier zoveel bekende spelers zijn, kan ik me gelukkig meer dan voorheen aan de publiciteit onttrekken. Bij het openen van zaken en dergelijke activiteiten zul je mij dan ook nooit aantreffen. Ik leef liever op de achtergrond”.

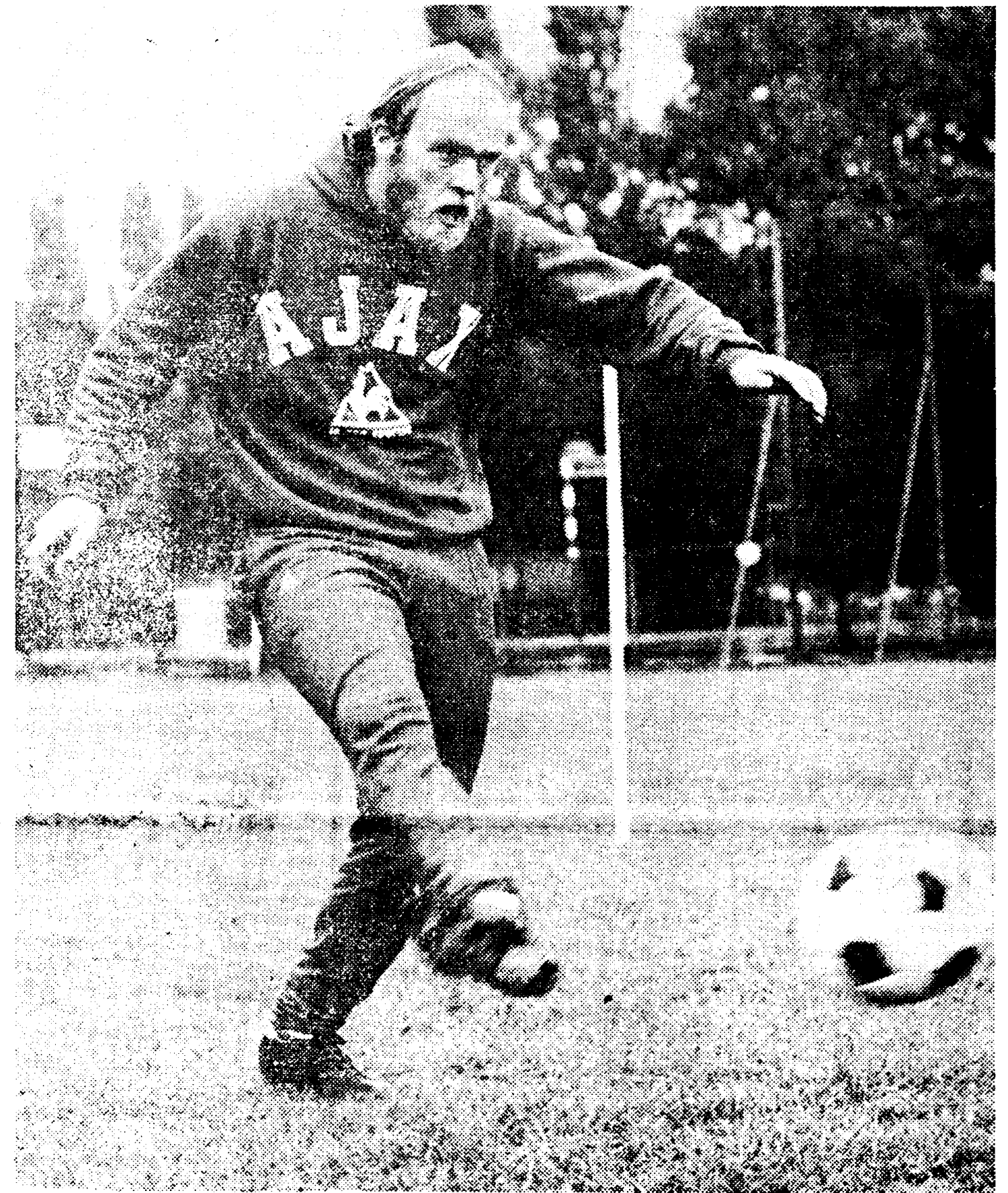
#### FOUT

Brokamps beroepsopvattingen hebben er toe geleid dat hij zijn lidmaatschap van de VVCS, de spelersvakbond, heeft opgezegd. Brokamp: „Iedere keer als ze hun mond moeten houden, doen ze juist het omgekeerde”. Ook Jaap van der Leek, secretaris-generaal van de trainersorganisatie VVON, kan in zijn ogen geen goed meer doen: „Hoe die man het aandurfde om FC Utrecht tot besmet gebied voor trainers te verklaren, is mij een raadsel. Als je zag hoe die jongens van FC Utrecht onder Bert Jacobs over het veld draaiden en je vergelijkt dat met de huidige situatie, dan weet je toch dat Rab fout zit. Dan moet zo'n man weg”.

#### MVV

Het thema geeft aanleiding tot een terugblik in Brokamps eigen verleden: zijn vertrek bij MVV. „De verwijdering tussen mij en de spelersgroep was te groot. Als één van de zestien spelers het met de trainer niet eens is, dan moet die speler vertrekken. Ik vind dan ook dat MVV een goed trainersbeleid gevoerd heeft. Voor sommige spelers is mijn vertrek misschien wel gunstig geweest. Ik schold nogal veel. Ik ben goed op de hoogte van de situatie bij MVV. Ik vind het ook prettig als ze winnen. Iedere dinsdag als ik in Maastricht ben, krijg ik van alle kanten wat te horen. Ik geloof dan ook te kunnen stellen dat de zaken bij MVV dit jaar beter georganiseerd zijn dan vroeger. Of dat de verdienste is van André Maas valt moeilijk te zeggen. Ik heb hem maar drie weken meegeemaakt. Feit is wel dat het werk aan de basis sinds de komst van Maas verbeterd is. De achterstand op Roda JC op het gebied van jeugdopleiding en scouting zal echter nog zeker twee jaar blijven bestaan. Uit het huidige, goed draaiende C-team, moet dan voldoende aanvulling komen voor MVV's A-selectie”.

Het lijkt of Brokamp solliciteert naar een hernieuwde kennismaking met de sterredragers. Brokamp: „Dat weet ik nog niet. Eerst dien ik mijn contract (dat juni 1977 afloopt) bij Ajax uit. Daarna wil ik op behoorlijk niveau nog ergens goed geld verdienen. Waar dat is, merk ik tegen die tijd wel”.



• WILLY BROKAMP: leven op de achtergrond.

Van onze medewerker BEN HEINRICHS  
**AMSTERDAM** – Een kortstondige terugkeer. Méér is het duel tussen Roda JC en Ajax niet voor Willy Brokamp. De Limburgse Ajacied, de laatste weken in een uitstekende vorm, heeft er een simpele verklaring voor: „Ik ben wél geboren en getogen in Kerkrade, maar de laatste tien jaar ben ik vergroeid met Maastricht. Ik voel me dan ook Maastrichtenaar. In Kerkrade kom ik alleen nog maar om mijn familie te bezoeken”.

Verleden woensdagmiddag. Tussen twee trainingen door ontspant een gedeelte van de Ajax-

**Ruud Geels:**  
„Ik scoor niet meer, dat vreet aan me”

selectie zich in het spiksplinternieuwe spelershome. Een biljarttafel, een Russisch biljart, een flipperkast en enkele kaartspellen blijken de grootste aantrekkingskracht uit te oefenen. Ruud Geels, momenteel Europa's produktiefste spitspeler, over het nieuwe „thuis”: „Vanuit de spelersgroep werd er, vooral door Barry Hulshof, steeds op aan-



**even APART**  
door nino tomadesso



• Serve Maassen: „...tot mijn tachtigste!”

De kreet schóót uit zijn mond: „Ik zou wel tot mijn tachtigste willen racen!” SERVE MAASSEN schrok er zelf van. „Nou ja, tachtigste...”, zwakte hij vlugjes af, onderwijl een brede glimlach producerend. Zijn gezicht verstrakte weer. „Ik zal toch moeten bewijzen dat ik niet zo maar Nederlandse kampioen ben. Daarom zal ik proberen zo veel mogelijk races te winnen. Op zijn minst goede prestaties leveren...” Serve Maassen, samen met HUUB NIJSTEN en JACQUES CLEUTJES de top vormend van

de zeer „smalle” Limburgse autoracesport, weet dat zijn nationaal kampioenschap in Groep een (tot 1600 cc) vele habitues op het circuit van Zandvoort een doorn in het oog is (geweest). „De rivaliteit is groot. Ze zullen me scherp in de gaten houden. Ze weten nu wie ik ben. Ach, het kan me ook niets schelen. Ik zie het allemaal als een positieve concurrentie. Die kun je toch niet uit de weg gaan...” Straks. Zondag 28 maart. Circuit van Zandvoort. Eerste van de zes races, geldend voor het

kampioenschap dat Maassen dient te verdedigen. Andermaal achter het stuur van een Sunbeam Avenger. „De auto is beter dan afgelopen seizoen. De weglegging is verbeterd, problemen met het afstellen zijn voorbij”. Verleden weekende verrichtte Serve op het circuit van Nijvel het „domme” werk: inrijden van de Avenger. „Tot 4500 toeren. Niet hoger. Nu en dan drukte ik effe door. Ik kreeg dan wel de kriebels, maar nam snel weer gas terug.” In 221 uren haalde Serve, terzijde gestaan door zijn trouwe manager

GUY HUSTINX, in de achter ons liggende maanden de „car” helemaal uit elkaar. Totale revisie. Algehele controle. Door Servé zo vertaald: „Er steken nu een paar duizend gulden in”. Na het inrijden zal zich de Brusselse racedokter JEAN-JACQUES JACQUEMIN over de Avenger buigen. Pas daarna: groen licht voor Maassen. Die overigens door conditietrainer CHARLES THEUNISSEN fysiek wordt klaargestoomd voor de raceri. „Twee-, driemaal per week een bosloop van circa acht kilometer. Oefeningen die arm- en nekspieren en het reactievermogen dienen op te

je moet stinkend rijk zijn”, aldus de coureur die de waarde van „vreemde” financiële hulp onderkent als geen ander. Omdat de sponsors (ook kleine, zoals Sporthuis Jo Blind, Godfroy Verzekeringen, Easy Fold o.m.) een basis vormen „om door te gaan”. Vervolg van een (bescheiden) stuk autosport waarvoor in het Limburgse niettemin interesse bestaat. Servé: „Toen de sponsors tegen betaling racestickers aanboden, kwamen er meer dan driehonderd aanvragen binnen”. Doorgaan. Dat kan voor Maassen betekenen: prolongatie van het kampioenschap of een vergelijkbare prestatie. Maar

**Servé Maassen:**  
**de titel inspireert**

vijzelen”. Alleen maar starts in Nederland? Servé's antwoord: „Als het effe kan, willen we zeker ook in België racen. Maar het Nederlands kampioenschap blijft ons grote doel”. Over het afgelopen seizoen (en uiteraard het kampioenschap) tevreden grote sponsors – Lincoln Horloges en van Wijsberge Automaterialen dankten Maassen per advertentie in de twee Zuidlimburgse dagbladen – stellen Servé weer in staat om te kunnen racen. „Zonder sponsoring kun je het vergeten of

méer? Nauwelijks. Servé zelf: „Het risico dat je op nationaal niveau blijft steken is erg groot”. Omdat de overstap naar een andere klasse of groep niet alleen de aanschaf van een nieuwe wagen, maar ook beduidend grotere, snel in tonnen uit te drukken, kosten met zich meebrengt. Zonder werkelijk grote sponsors is dat voor een overigens ambitieuze man als Maassen in de thans gegeven omstandigheden geen haalbare kaart. Illustratief voorbeeld: „Stel dat ik



• Servé: „...zo veel mogelijk races”.

zou willen deelnemen aan de 24 Uren van Franchorchamps. Het ombouwen van de auto voor die ene race zou me bijna het zoveel kosten als de preparatie van de auto voor het komende seizoen in Groep één”. Enkele seconden later: „Het zou toch wat zijn, zo'n vierentwintig uren racen in Franchorchamps.” Uiteraard. Voor een bezeten coureur als

Servé is het een uitdaging: een duel met en tegen zich zelf, een tweestrijd met de „machine” die hij dan zou menen. Afgezien nog van het gevecht tegen andere coureurs. Maar ook beduidend groter risico. Hij laat zich over dat gevaar niet uit. Weiflend zei Servé: „Risiko... Als het per se nodig is, als je het berekenen kunt. Misschien kun je het dan wel nemen...”















# MICHEL VISSCHERS MIKT OP GOEDE 5000 METER

door Jo Jeurissen

MICHEL VISSCHERS, lid AV Unitas Geleen/Sittard sinds 1967. Trainer Jan van Uden in samenwerking met Wim Blom. Deelnemer aan de Europese jeugdkampioenschappen van 11-13 september 1970 in Parijs.

## Prestatie-ontwikkeling:

	800m	1500m	3000m	5000m
1968	2.01.8	4.12.8	9.07.4	-
1969	1.58.3	3.58.8	8.47.8	-
1970	1.57.0	3.54.4	8.28.4	-
1971	-	3.54.0	-	-
1972	1.55.3	3.53.3	8.24.6	14.39.0
1973	1.55.4	4.00.8	8.33.0	-
1974	-	3.57.5	8.35.6	15.06.6
1975	1.56.5	3.55.2	8.19.6	14.39.0

Aantal interlands: 4  
Nationale titels: 3.

1968:	3000m B-jongens in 9.17.0 min.
1970:	3000m A-jongens in 8.37.4 min.
1970:	1500m A-jongens (indoor) in 4.03.1 min.

RIET VISSCHERS-VAN DE BERG, lid van AV Unitas Geleen/Sittard sinds 1973 (daarvoor vanaf 1966 lid van De Keien Uden). Deelnemer aan de Europese jeugdkampioenschappen 1970 (11-13 sept.) in Parijs en de Europese indoorkampioenschappen 1971 (13-14 maart) in Sofia.

## Prestatie-ontwikkeling:

	100m	200m	ver
1966	-	-	4.96
1967	12.3	-	5.34
1968	12.0	-	5.84
1969	12.1	-	5.75
1970	11.6	25.4	5.93
1971	11.7	25.0	5.60
1972	11.8	25.7	5.36
1973	12.3	27.0	5.38
1974	12.2	-	5.54
1975	12.1	25.9	5.63

Aantal interlands: 19  
Nationale titels: 6.

1968	80m B-meisjes en verspringen B-meisjes.
1969:	100m B-meisjes en verspringen B-meisjes.
1970:	60m A-meisjes (indoor) en verspringen A-meisjes (indoor).

## Twee scores boven 70% bij bridge

HEERLEN - Twee scores boven de 70% in de bridgecompetitie, daarvoor zorgden de Geleense derde klas-voor Eppinga-Ritterfeld met combinatie Eppinga-Ritterfeld met 72.50 en het wisselende ODS-tweede op te Berg-Verwey met 70.89. In het onderdistrict Maastricht kwam de hoogste score op naam van tweede klasler echtbaar Huislinga (TAM) met 61.67.

De laatste scores en het totaal van de leiders in de diverse klassen waren als volgt:

## HEERLEN

## Tweede klasse

Op te Berg - Verwey	70.89-227.57;
echtbaar van de Munkhof	58.21-218.34;
Collard - Janssen	50-218.08;
echtbaar Verhoeve	48.96-216.84;
echtbaar Wijnands	56.87-213.32.

## Derde klasse

De Smet - Vermeer 63.33-241.58; Bakker-Weckeler 53.75-231.21; Savelsbergh - Moelenaar 57.62-228.58; Griens - Kleijnen 55.24-225.27; Habets Hagendoorn 43.13-214.57.

## GELEEN

## Tweede klasse

Erdkamp - Valk	52.08-224.05; echtbaar Beckers 55-221.66; Van Duijnen - Wijnga 49.50-218.66; De Groot - Moorman 52.50-216.15; echtbaar Van de Hoogen 54-214.
----------------	--

## Derde klasse

Eppinga - Ritterfeld 72.50-262.92; Boor - Stoffels 49-247.41; Mastenbroek Offermans 52.50-246.88; Pessens - Timmer 64.17-246.15; Van de Berg - Niel 60.50-232.17.

## MAASTRICHT

## Tweede klasse

Echtbaar Janssen	57.92-218.15; echtbaar Van Os 48.75-217.08; Holtgreve - Van Oort 52.08-217.08; Bakker - Daniels 51.67-213.13; echtbaar Jacobs 50.83-211.56;
------------------	---

## Derde klasse

Echtbaar Lousberg 42-232.26; echtbaar Fraikin 54.67-231.17; Aerdt - Sneepers 53.50 - 227.71; Hendriks 61-225.75; Aarts - van Meegeren 54.17 - 224.54.

## Goedkoper mee met Roda JC

KERKRADE - Supporters die met Roda JC mee willen reizen naar Go Ahead Eagles woensdag, kunnen dat tegen verlaagde busprijzen. Leden van de supportersvereniging betalen 8 gulden, niet-leden 10 gulden. Aanmelden dient vóór dinsdag 18 uur te gebeuren. De vertrekuren zijn 14.30 uur Bleyerheide, 14.45 uur Kerkade, 15 uur Spekholzerheide, 15.05 uur Schaesberg Markt en 15.10 uur Heerlen.

AMSTENRADE - Michel Visschers blikt weer vol vertrouwen in de toekomst. Een half jaar geleden meldde de 24-jarige Unitasatleet zich bij Jan van Uden voor het volgen van een gerichte training. Aan bijna drie seizoenen onzekerheid kwam toen een einde. Drie seizoenen waarin Michel mentaal met de atletiek sport geen raad wist en zich zonder trainer of begeleider probeerde te handhaven.

„Het was een tijd”, zegt de middenafstandloper nu, „waarin ik voortdurend strijd met mezelf voerde over de manier waarop ik atletiek zou gaan beoefenen. Dat was na mijn militaire dienst. Ik stond voor de keuze topsport of geen topsport. In principe wilde ik wel het hoogste bereiken, maar de consequenties van zo'n besluit waren voor mij moeilijk te accepteren. Bovendien had ik bezwaren tegen de uitersten die topsport vaak met zich meebrengt”. In die „piekerperiode” (waarin hij ook huwde met de Brabantse sprintster Rietje van de Berg) dook Kimbria-trainer Jan van Uden op die erin slaagde Michel weer enig houvast te geven en hem stimuleerde door te gaan op een aangepaste wijze. Michel traint nu gemiddeld zeven keer per week en is optimistischer dan ooit.

## Talent

Michel Visschers behoorde aan het eind van de zestiger jaren tot de beloftevolle junioren in ons kleine atletieklandje. In 1968 behaalde hij op de 3000 m de nationale titel bij de B-jongens en twee jaar later ook bij de A-jongens. Hij werd uitgezonden naar de Europese jeugdkampioenschappen in Parijs, waar hij in de series sneuvelde. Het beste seizoen realiseerde Michel in 1972 toen hij met tijden op de 800 m, 1500 m en 5000 m uit de bus kwam die hij niet meer heeft kunnen bereiken. Michel (nu student aan de sociale academie in Sittard) wil komend baansseizoen met dat gegeven afrekenen. Hij heeft vooral zijn zinnen gezet op een goede 5000 m en denkt daarbij aan een tijd die ligt tussen de 14.10 en 14.20 minuten. „Als ik dat kan bereiken”, meent hij, „loop ik vanzelf de 1500 m in 3.48 minuten”. De nu in Amsterdam wonende atleet is overigens niet te spreken over de manier waarop trainers met atletiek-talenten omspringen. Hij meent daar zelf ook slachtoffer van geweest te zijn. „Er wordt veel verkeerd getraind en begeleid is er nauwelijks. Het is soms te gek hoe jonge talenten worden aangepakt. Ze worden veel te veel uitgebuut”.

## Kromme rug

Met die uitspraken doet hij onder meer op Rietje van de Berg die sinds 1973 zijn echtgenote is geworden. Zij beaamt de kreet van Michel. „Als 12-jarig meisje”, zegt de voormalige Kielesprintster, „moest ik al met halters werken. Krachttraining heette dat. Ik heb er nu nog een kromme rug aan overgehouden”. Rietje (de jongere zus van de meer bekende Wilma van Gool-van de Berg) behoorde tot Nederlands beste sprintsters. Als 17-jarige debuteerde zij al in de damesploeg tegen Engeland en was pas 15 jaar toen zij voor de eerste maal het Oranje-shirt aantrok voor een meisjesinterland. Donkere Riet (nu doktersassistent) reisde door heel Europa: Erfurt, Brussel, Parijs, Boekarest, Londen en noem verder maar op. Nationale titels heeft zij niet veel behaald omdat zij als juniore de voorkeur gaf aan

## RIET VISSCHERS:

„Ik blijf voor mijn plezier lopen”

het uitkomen in de damesploeg waar zij in de meeste gevallen naast zus Wilma op de 100 meter uitkwam. Ook Riet kreeg er op een gegeven moment tabak van. „Ik ben anders gaan denken over de atletiek”, zegt ze nu, „op een gegeven moment had ik er geen zin meer in om steeds maar te presteren. Nu doe ik alleen nog wat als ik er zelf iets voor voel. Geen dwang meer”.

## Tweede

Met een steuntje in de rug van echtgenoot Michel verscheen Riet toch weer op de sintels. Nu als Unitas-atlete. Veel getraind had ze niet, maar talent verloochent zich niet. Hoewel zij de toptijd van 11.6 seconden uiteraard niet meer bereikte, verbaasde zij vriend en vijand op de laatste nationale kampioenschappen met een tweede plaats op de 100 meter in 12.1 seconden. De snelste tijd ooit door een lid van een Limburgse atletiekclub gelopen. Riet is er niet onderste boven van. „Een deel van de concurrentie was geblesseerd, waardoor ik nog zo hoog kon reiken. De tweede plaats is voor mij geen aanleiding geweest om er weer fors tegenaan te gaan. Ik blijf voor mijn plezier lopen”. Plannen voor het komende seizoen heeft Riet niet omdat zij in augustus een baby verwacht. Dat is voor haar echter geen aanleiding om er nu verder mee op te houden. „Na augustus neem ik de training weer op”, zegt zij zelfbewust, „ik zit nu eigenlijk op een leeftijd dat ik aan de top had moeten zijn”. „De omstandigheden worden na de bevalling zelfs nog optimaler”, voegt Michel veelbetekend eraan toe, „want dan kunnen we ons weer samen met de atletiek bezighouden”.

## LKGB houdt voorselecties

KERKRADE - De Limburgse Katholieke Gymnastiekbond is door het grote aantal inschrijvingen genoodzaakt in 4 categorieën voorselecties te houden. De eerste 15 van elke voorselectie zullen mogen deelnemen aan de Limburgse finale-wedstrijden voor de Limburgse turntitels 1976.

De volgende voorselecties zijn noodzakelijk: 35 jongensdancers zaterdag sporthal Heiden, 14 uur. 38 meisjesdancers zaterdag op 8 februari in gymzaal Henri Welterstraat Sittard, 14.45 uur. 35 Meisjesjunioren op 15 februari in gymzaal Henri Welterstraat Sittard 14.45 uur. 26 Dames op 22 februari in Minisporthal Hoensbroek 14 uur.



● Michel en Riet Visschers hebben hun draai weer gevonden in de atletiek. De Duitse staander Flap kan weer rustig gaan slapen. „Flap heeft de beste conditie van alle honden in Limburg” zegt Michel schertsend, „hij gaat op alle trainingen mee. Als ik bijvoorbeeld twee dagen niet train wordt hij onrustig en stuurt hij mij de deur uit”.

(ADVERTENTIE)

Camel 20 is weer terug



met en zonder filter

f1.80

## Handbalderby dames Sittardia-Fortuna

van onze medewerker MICHEL JANSSEN

HEERLEN - Net als vorige week staat de vaderlandse hand-oalkompetitie in het teken van één wedstrijd. Zelfs de dame-erlants tegen Zwitserland blijven in de schaduw van de herentopper PSV-Sittardia.

Flug en Lenig ontvangt met AHC de ploeg die PSV zondag één punt afhing maakte. V en L wil het bij DW Hermes verloren terrein goed maken. De heren van Mora/Swift gaan naar ESCA en hebben kansen tegen de vaak te fors ingrijpende Arnhemmers. Blauw Wit (eerste klasse heren) zal weinig problemen hebben met het zwakke Fortuna in Bergen op Zoom.

Aan het damedfront zijn deze week weinig activiteiten. In verband met de interlands is er geen programma voor de hoofdklasse. Als compensatie serveert de competitieleider de derby Sittardia-Fortuna.

Sittardia begon deze competitie onvoorstelbaar zwak, maar lijkt zich de laatste weken van deze crisis te hebben hersteld. Met 11 punten uit 12 wedstrijden is de ploeg van trainer Theo van der Sluis momenteel zelfs Limburgs best geplaatste vertegenwoordigster. „Het gaat inderdaad beter. Afgelopen zondag speelden we zelfs twee goede wedstrijdhelften. Dat heb ik wel anders meegemaakt. Als we kunnen aansluiten bij de vormverbetering die er ongetwijfeld is geloof ik dat we kansen hebben. Maar het blijft een derby”, zegt Theo van der Sluis. Fortuna - één punt uit de laatste drie wedstrijden - tobt met een te kleine selectiegroep. Trainer Theo Smit verwacht een echte derby. „Ik hoop dat

we het Sittardia-spel in de beginfase kunnen ontregelen. Ik zou best tevreden zijn met één puntje”.

De wedstrijd wordt vanavond al gespeeld in de sporthal van Sittard. De dames van SVM zullen opnieuw ondergaan: nu bij de reserves van van toekomstig landskampioen Idem/Hellas.

## Achtste finale NeVoBo-beker

van onze medewerker THEO SCHORMANS

HEERLEN - Vandaag wordt de achtste finale om de NeVoBo-beker afgevoerd. Van de drie Limburgse ploegen die nog in de race zijn heeft Van Houten VCH dames zich reeds geplaatst. De dames van VC Maastricht en de heren van P. en P. uit Schaesberg zullen vandaag proberen dit voorbeeld te volgen. Beide teams spelen thuis tegen een ere-divisieploeg die op de derde plaats van onder staat. VC Maastricht tegen Vierhout Valboven en P. en P. tegen VC Geldrop.

In de laatste wedstrijd zien de supporters een duidelijke test voor overgang naar de eredivisie. Trainer Jeu Dijk. P en P. „Het zou leuk zijn om bij de laatste acht te komen ofschoon de competitie voorlopig blijft staan. Geldrop is geen gemakkelijke tegenstander”. Een ding hebben beide trainers voor de wedstrijd gemeen: het volste vertrouwen in hun ploeg. Trainer Vonk van VC Geldrop: „Ondanks de enorme vanatie die P. en P. in zijn spel kan brengen trachten we de zwakheden te benutten. Wij hoeven niet te bewijzen wat we waard zijn om in de eredivisie te komen want dat zijn we gewoon”. Er wordt gespeeld in de sporthal de Banenberg in Schaesberg om 19.00 uur.

De dames van VC Maastricht zijn in tegenstelling tot de heren van P. en P.

niet compleet. Carla Willems sukkelt met een knie-blessure. Dit betekent zonder meer een zwakkere netverdediging in deze bekerwedstrijd. Coach Pie Mey: „Ofschoon we niet compleet zijn, zie ik er toch vijf sets van komen. Een overwinning is niet uitgesloten, al missen we nu wat lengte”.

Lex Meyers, trainer van de Woerdense club, geeft VC Maastricht in vijf sets de meeste kans. „Het voordeel van thuis spelen, gaat dan zeker een rol spelen”. Over de Maastrichtse ploeg weet hij niet veel. Het spel in het zuiden slaat hij hoog aan hoewel hij als ei gesteld heeft het niet tot vijf sets te laten komen. „We moeten met 3-0 of 3-1 winnen anders gaan we volledig de mist in”, zegt Lex Meyers. De wedstrijd begint om 15.30 uur in de sporthal Belfort te Maastricht.

(ADVERTENTIE)

## HELP DE BOND ZONDER NAAM!

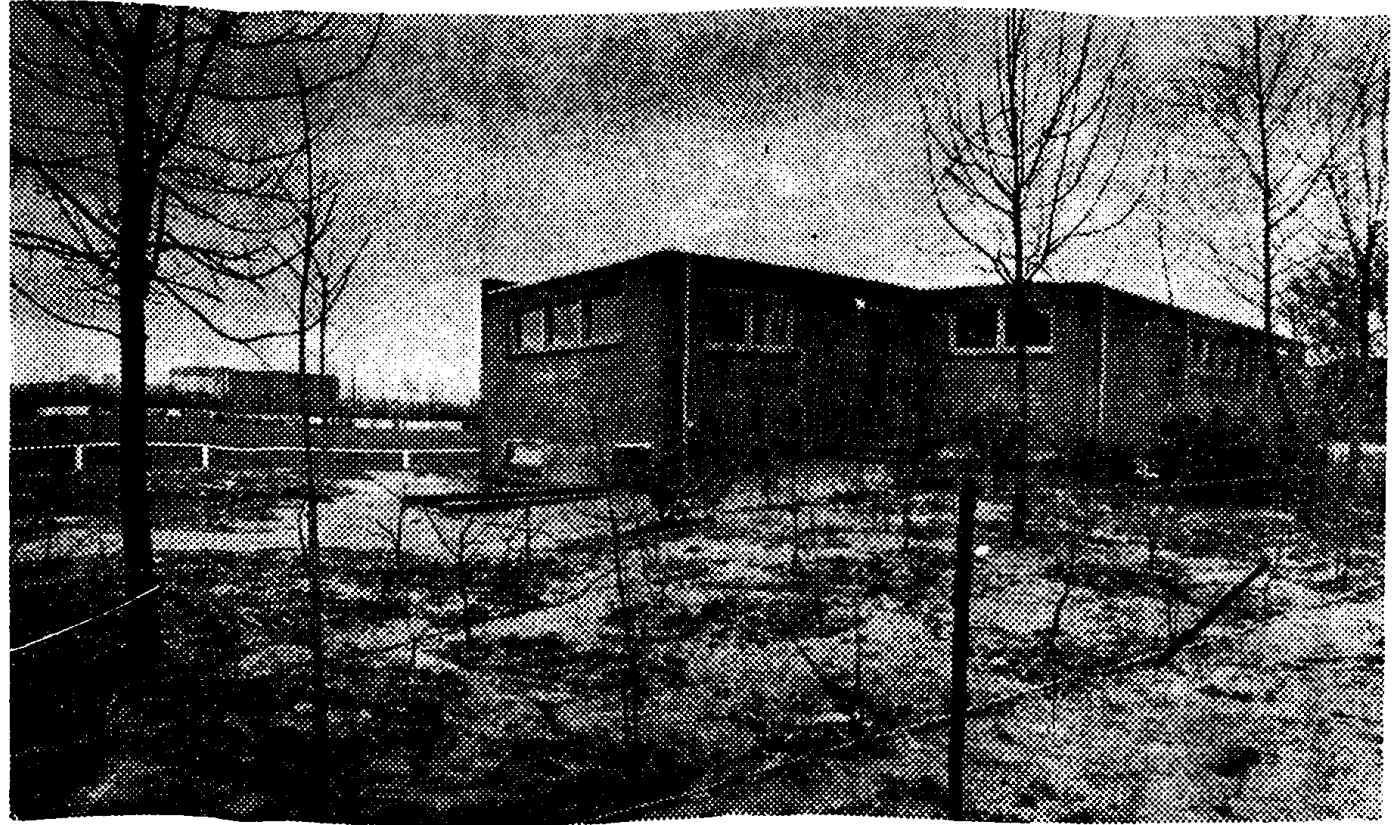
Just in deze wereld is er veel naamloos leed om ons heen. Eenzaamheid. Huiphoedendheid. Stille armoede. De Bond Zonder Naam wil meer daadwerkelijke hulp verlenen. Dat kan als meer mensen de Bond moreel en financieel steunen. Hoe de Bond helpt, leest u in de Krant Zonder Naam. die 4x per jaar uitkomt. Uw vrijwillige bijdrage is uw steun. Liefst met 10 - of meer per jaar. Zodat de Bond Zonder Naam door kan gaan.



In de Naam van Naastenliefde!

bond zonder naam

giro 1500 - postbus 1500 Haarlem tel. 023-314276



VOERENDAAL - De voetbalgemeenschap Voerendaal heeft er lang op moeten wachten, maar 7 februari is het toch zover: de nieuwe kleed- en bestuursaccommodatie wordt dan (aan de vooravond van het duel tegen Limburgia) opgeleverd. Enkele maanden later dan gepland en beduidend duurder dan begroot, zodat een DACW-subsidie niet meer toereikend bleek. Op de foto van onze fotograaf DRIES LINSSEN staat de nieuwe accommodatie (die een „blinde” muur aan de veldzijde heeft) afgebeeld. Links ervan zal een overdekte zittribune (voor 400 toeschouwers) verrijzen. Geheel op de achtergrond valt zwembad de Joffer te herkennen, de noodaccommodatie van Voerendaals eerste team tot op heden.











# HUIZEN grond hypotheek

## VOFFERMANS FINANCIËEL BEMIDDELINGS BUREAU B.V.

<b>GELEEN</b> No. 550 Te koop op de rustige ruime woning met kantoor en badkamer, leidend voorzien van c.v., goede ondergrond. Snel te aanvaarden. Huur of koop op aanvraag.	<b>GELEEN</b> No. 565 Geleent te huur aan de Elisabethstraat, volledig ingericht winkelwoning. Het pand staat op een stuk grond van 1000 m <sup>2</sup> . Het pand is te koop op de rustige ruime woning met kantoor en badkamer, leidend voorzien van c.v., goede ondergrond. Snel te aanvaarden. Huur of koop op aanvraag.	<b>HULSBURG</b> No. 603 Te koop mooie halfvrijstaande woning (nieuwe). Ind., woonkamer, keuken, kelderkast, serre en studeerkamer; te verd.: 3 slaapkamers, badkamer met ligb. en wast.; 2e verd.: zolder met vlieztrap, mogelijkh. voor 4e slaapkamer; (totaal inhoud woning p.m. 440 m <sup>3</sup> ) plus 2 garages en tuin. Totaal opp. 465 m <sup>2</sup> . Snel te aanvaarden. Vraagprijs f 117.000,- k.k.	<b>STEIN</b> No. 394 Te koop mooie woning als nieuw (bouwjaar 1988). met c.v.-gas, Ind., b.v., garage, woonkamer met parketvlo., keuken, kelderkast, toilet met fontein, ruime garage (voor 2 auto's); te verd.: 4 slaapk., badkamer met ligb. en wast. plus 2e toilet en aansl. wasautomaat. Voor- en achtertuin. Totaal inh. woning p.m. 430 m <sup>3</sup> . Oppervl. totaal p.m. 280 m <sup>2</sup> . Snel te aanvaarden. Vraagprijs f 95.000,- k.k.	<b>BRUNSSUM</b> No. 604 Te koop uniek landhuis prachtig gelegen geheel voorzien van c.v. Totaal inhoud ca. 1000 m <sup>3</sup> . Totaal grondoppervlakte ± 3000 m <sup>2</sup> . Snel te aanvaarden. Prijs op aanvraag.
<b>GELEEN</b> No. 602 Te koop 1981 onderhouden halfvrijstaande woning (bouwjaar 1927). Bev. L-woonkamer, keuken, serre, badkamer, 3 slaapk., waarvan 1 gebruikt als kantoor. Te aanvaarden 4 maanden na verkoop. Prijs f 39.500,- k.k.	<b>ELSLOO</b> No. 606 Te koop mooie halfvrijstaande woning met c.v. en ruime aangelegde tuin met tegel terras. Bev. 3 slaapkamers, badkamer met douche en wast. Zolder met vlieztrap, kelderkast en garage. Ruime woonkamer en keuken. Te aanvaarden in overleg. Vraagprijs f 112.000 k.k.	<b>GELEEN-WEST</b> No. 600 Te koop halfvrijstaande woning, bev. woonkamer met open keuken, 3 slk. doucheruimte. Voor-, zij- en achtertuin. Te aanv. in overleg. Prijs f 45.000 k.k.	<b>HOENSBROEK</b> No. 375 Te koop ruim zakenpand, goed gelegen aan de Akerstraat-Noord met garage en werkplaats, aan de achterzijde met de auto bereikbaar. Voorlopig verhuurd. Vraagprijs f 118.000,- k.k.	<b>SITTARD</b> No. 374 Ruim 200 m <sup>2</sup> bedrijfsruimte, zeer geschikt als showroom of magazijn. In de huurprijs is water, c.v.-gas en elektra begrepen. Huurprijs in overleg. Direct te aanvaarden.
				<b>SITTARD</b> No. 567 Te huur of te koop winkel-bedrijfsruimte, totaal ruim 200 m <sup>2</sup> . Goed gelegen en voor auto's gemakkelijk te bereiken. Direct te aanvaarden. Prijs in nader overleg.

INL.: RIJKSWEG-ZUID 170B GELEEN TEL. 04494-45658 KANTOORUREN MAANDAG t/m VRIJDAG 8.30-17.30 UUR ZATERDAG VAN 8.30-12.00 UUR

**Gemeente Voerendaal**  
Notaris MR. A.N.J.M. JANSSENS te Heerlen

Op woensdag 4 februari 1976 's middags om 15.00 uur zal worden in het café van de heer H. Smeets, Heerlerweg 55 te Kunrade-Voerendaal (Kunderkruis), krachtens de Wet op de Openbare Veiling, openbaar verkocht:

**Gemeente Voerendaal**

Kavel 1: huis en tuin, Kerkplein 1-3, kadastraal bekend als gemeente Voerendaal sectie A nummer 3049, groot 4,9 are, geschikt voor verbouw tot b.v. zakenpand;  
Kavel 2: bouwland, Kunderveld, kadastraal bekend als gemeente Voerendaal sectie B nummers 83, 84, 85, 86 en 87, samen groot 92,30 are;  
Kavel 3: akker, Oostkuil, kadastraal bekend als gemeente Voerendaal sectie B nummer 814, groot 1,40 are;  
Kavel 4: akker, Oostkuil, kadastraal bekend als gemeente Voerendaal, sectie B num. 820, groot 3,05 are;  
Kavel 5: 4 massa kavels 2, 3 en 4.

Betaling: koopprijs uiterlijk 1 april 1976. Aanvaarding van huur of pacht bij betaling koopprijs.

Nadere inlichtingen te verkrijgen ten kantore van notaris A.N.J.M. Janssens te Heerlen, Valkenburgerweg 12, tel. 0449-713909.

**MAASTRICHT**  
Notaris J. H. M. van Hall te Eijsden

Op dinsdag 10 februari 1976 om 11.00 uur zal worden in het café van de Perroen, Vrijthof 13 te Maastricht ingevolge artikel 1223 van het Burgerlijk Wetboek in het openbaar verkocht:

Woning met werkplaats, erf, achterbouw en garage, liggende bovenwoning, staande te Maastricht, St. Nicolaasstraat 26A, B en C, kadastraal bekend als gemeente MAASTRICHT, sectie D, nummer 2833, groot 3,19 are.

Aanvaarding na betaling van de koopsom uiterlijk 10 maart 1976.

Voor medeling en nadere inlichtingen: kantoor voornemende notaris Eijsden, Wilhelmijnstraat 22, tel. 04409-1477.

**Gerhard Hensgens Susterseel**

Kunststoframen - deuren rolluiken en zonwering voor bestaande en nieuwbouw

- Gesnel geïsoleerd
- Gesnel onderhouden ook geen schilderwerk
- NIEUW! ook in boutique leverbaar
- Worden door ons vrij huis geleverd en gemonteerd.

Levering direct aan particulieren door KUNSTSTOFF-FENSTERBAU

**GERHARD HENSGENS**  
SUSTERSEEL Zelfkant (D.), Kerkstrasse 42  
Tel. 09 - 49 24 56 12 70

**TIMMERBEDRIJF SCHEPPERS**  
Brunssumweg 122, UBACH O. WORMS  
Abdisbosch, tel. 045-312360

**Kunststoframen - deuren rolluiken en zonwering**  
voor bestaande en nieuwbouw

- Gesnel geïsoleerd
- Gesnel onderhouden ook geen schilderwerk
- NIEUW! ook in boutique leverbaar
- Worden door ons vrij huis geleverd en gemonteerd.

Levering direct aan particulieren door KUNSTSTOFF-FENSTERBAU

**GERHARD HENSGENS**  
SUSTERSEEL Zelfkant (D.), Kerkstrasse 42  
Tel. 09 - 49 24 56 12 70

**TIMMERBEDRIJF SCHEPPERS**  
Brunssumweg 122, UBACH O. WORMS  
Abdisbosch, tel. 045-312360

**format**  
DE KWALITEITSKEUKEN

die u zoekt koopt u pas na u voldoende te hebben georiënteerd. Ravenstein hoort op uw boodschappenlijstje als u keukens kopen gaat. Ravenstein adviseert Format. Omdat de keukens lang mee moet. Omdat kwaliteit zich toch niet verloochent. Kijkt u maar eens naar die 15 Format-modellen in de toonzaal van **ravenstein** tel. 045-718255 Willemstraat 85-89 - Heerlen

**Spaar met Isoschaum spouwmuur-isolatie**

Nu met max. f.1000,- rijkssubsidie!

Spouwmuurisolatie levert een enorme energiebesparing op. Dat is zo langzamerhand wel bekend. Geskal werkt met het gepatenteerde Isoschaum. Met fenomenaal isolerend vermogen van 6x de bestaande isolatie. Het aanbrengen gebeurt zeer eenvoudig door gaten in de voegen van de buitenmuur. Spaar ook door spouwmuur-isolatie.

Bel of schrijf Geskal even om meer informatie.

**BON**  
Stuur mij informatie over spouwmuurisolatie.  
Stuur een van uw medewerkers even langs.

Naam: \_\_\_\_\_  
Straat: \_\_\_\_\_  
Plaats: \_\_\_\_\_

**ISOLATIEBEDRIJVEN**  
**GELEEN-HOLLAND**  
KAMPSTRAAT 4  
TEL. 04494-43865

**VERKOOP-REPARATIE-VERHUUR**  
**HEERLEN**  
INDUSTRIETERREIN "DE BEITEL" 108  
Tel. (0 45) 41 19 30

**DAMOISEAUX b.v.**  
meer dan 500 verkoop-verhuur-machines

**BOUWMACHINES / FABRICAGE**  
Filiaal 04458-1492.

**Master hotelnacht kanon**  
**G. Collé**  
LIMBRICHT  
Beekstraat 23  
tel. 04190-5813

**VERKOOP - SERVICE - VERHUUR**

**Vrijstaand HUIS te koop gevraagd**  
met zeer grote achtertuin of groot bouwterrein, omgeving Brunssum.  
Brieven onder no. 1000 L.D. Heerlen.

**Te huur gevraagd in Valkenburg winkelruimte**  
van 10 tot 60 m<sup>2</sup> voor a.s. seizoen.  
Telefoon 045-714942

**glasdam**  
glashandel dam bv nieuwenhagen  
bespaar 25 % brandstof, met 33 1/2 % rijkssubsidie!  
met isolerend thermophane glas!!

stuur mij zonder verdere verplichting nadere informatie!

ja! naam \_\_\_\_\_  
adres \_\_\_\_\_  
plaats \_\_\_\_\_  
tel. \_\_\_\_\_

glashandel dam bv - emmastraat 18 - nieuwenhagen  
telefoon 045-311897 - 313118

**Steigerbouw BURGGRAFF**  
Voor al uw steigerbouwproblemen.  
Bosschenhuizen 20 - Simpeld - Tel. 04432-2925.

**U WILT GELD LENEN?**  
**BEL SMETS MONEY-SHOP**  
045-218218

nu sterk verlaagd tarief..

netto bedrag in handen	24 mnd	36 mnd	48 mnd	60 mnd
2.000,-	96,-	101,-	106,-	111,-
3.000,-	144,-	151,-	158,-	165,-
4.000,-	192,-	201,-	210,-	219,-
5.000,-	240,-	251,-	262,-	273,-
6.000,-	288,-	301,-	314,-	327,-
7.000,-	336,-	351,-	366,-	381,-
8.000,-	384,-	401,-	418,-	435,-
10.000,-	480,-	501,-	520,-	541,-
12.000,-	576,-	601,-	622,-	645,-
15.000,-	720,-	751,-	774,-	801,-
20.000,-	960,-	1001,-	1044,-	1089,-
25.000,-	1200,-	1251,-	1306,-	1363,-

Deze aantrekkelijke tarieven zijn r.k. kwijtschelding bij overlijden tot f 15.000,- netto verstrekt krediet. Verder geen kosten. Woningverbettingskrediet nu ook zonder eigen huis, looptijden 72, 84 en 96 maanden. Vraag vrijblijvend onze folder. Vervroegde aflossing mogelijk. Overname bestaande leningen, mis zonder achterstand, meestal geen bezwaar.

Tarief 2e hypotheek, looptijd 120 of 180 maanden:  
15.000 is 120 x 224,47 of 180 x 194,75  
20.000 is 120 x 294,56 of 180 x 259,66  
25.000 is 120 x 364,65 of 180 x 324,58  
30.000 is 120 x 434,74 of 180 x 389,49

Hoensbroek (Heerlen), Akerstraat 210a, Tel. 045-218218  
Venlo, Koninginnesingel 70, Tel. 077 19775  
Venray, Pr. Bernhardstraat 25, Tel. 04780-5870

**HYPOTHEKEN**  
vraag vrijblijvend onze brochure

**LE** **bouwfonds voor limburgse gemeenten**  
Jos Klijnenlaan 288 Geleen tel. 04494-49777  
St. Christoffelstraat 12 Roermond tel. 04750-16555

**WAT IS EEN HYPEL?**  
Geld voor weinig geld!

Een Hypel is een combinatie van een hypotheek en een persoonlijke lening met wel de voordelen maar niet de nadelen van beide leningsvormen. Deze hypothecaire lening kunt u krijgen **Indien u een eigen huis bezit**.

Als U al een hypotheek op uw huis hebt, dan is dat bij ons geen enkel bezwaar (als uw huis tenminste overwaarde heeft).

U kunt kiezen uit een looptijd van 60, 120 of 180 maanden.

Voorbeeld bij looptijd 180 maanden:

f 7.000,- kost f 89,- per maand  
f 8.000,- kost f 101,50 per maand  
f 15.000,- kost f 190,- per maand  
f 25.000,- kost f 316,50 per maand enz.

ELK kapitaal vanaf f 5.000,- kunt U aldus van ons ontvangen. U krijgt het gewenste bedrag volledig in handen, min 1% afsl. prov.

U hebt totaal geen bijkomende kosten: geen aanvraagkosten, geen onderzoekskosten, geen taxatie-, kadaster- of notarijskosten.

Ook behoeft U bij ons geen bindende aanvraag in te dienen, en ook niet zelf voor een duur taxatie-rapport te zorgen. Niets van dit alles. U dient vrijblijvend een aanvraag in, en wij verzorgen de rest. SNEL, en ONDER STRIKTE GEHEIMHOUDING.

U krijgt de gewenste lening contant ter beschikking, en doet ermee wat U wilt. Ook speelt uw beroep of bedrijf voor de verstrekbaarheid van deze leningen geen enkele rol: als U een eigen huis bezit, met overwaarde boven een eventuele hypotheek, en U een redelijk inkomen hebt, ongeacht uit welke bron (A.O.W., W.A.O. of W.W. mag óók). Wij kunnen U dan praktisch zeker van dienst zijn.

Wij bieden U graag een lange looptijd voor de lening, en hebben een voor U zeer gunstige regeling bij vervroegde aflossing. Wij onderscheiden ons ook hierin zeer gunstig van de concurrentie.

Bij een looptijd van 60 maanden kost f 5.000,- f 114,- per maand; f 8.000,- f 182,50 per maand; f 15.000,- f 341,50 per maand en f 25.000,- kost f 569,- per maand.

Wij zijn met deze leningen in 1968 als eerste en enige op de markt gekomen, en hebben er sindsdien ruim 35000 tot volle tevredenheid verstrekt. Wij zijn ook de enige firma in West-Europa die de merknaam HYPEL voor deze leningsvorm mag voeren.

Graag informeren wij U vrijblijvend nader over onze mogelijkheden over deze zeer gunstige leningsvorm die U kunt kiezen. In blanco couvert (of naar wens in een persoonlijk gesprek) ontvangt U omgaand alle inlichtingen.

**MOONEN**  
Financieringskantoor Moonen  
Saroleastraat 42, Heerlen, Postbus 221 Tel. 045 - 71 08 06 / 71 06 98, buiten kantooruren (alsmede op zaterdag en zondag) tevens 045 - 21 41 97.  
Ook uw adres voor 1e hypotheek (rente 9 1/4 %).  
Gewone 2e hypotheek (rente ± 10 %).

**Geld: snel en betrouwbaar**

U kunt bij ons ten alle tijden een geldlening sluiten tot 60 maanden. Geldleningen van 120 en 180 maanden worden uitsluitend verleend aan bezitters van een eigen woning. Geen aanvraagkosten. Kwijtschelding bij overlijden. Mogelijkheid tot overname van elders lopende leningen, 1e en 2e hypotheek. Financiering van uw nieuwe huis, auto, boot, caravan, keuken enz. Door eerlijke voorlichting en snelle afhandeling - desnoods bij u thuis - staan wij sinds 1961 als deskundigen bekend, hetgeen velen vóór u hebben ervaren. Vanzelfsprekend gebeurt een en ander onder strikte geheimhouding.

Bel of schrijf: Poststraat 36 Kerkrade tel. 04445-6543 (na 18 uur en zaterdag 04445-7572)

Ons devies luidt: Krediet van Prudentia; geld uit eerlijke hand in eerlijke hand.

mndn	persoonlijke lening				2e hypotheek	
	24	36	48	60	120	180
2.500,-	127,-	92,-				
4.000,-	199,-	143,-				
5.000,-	247,-	177,-	142,-	121,-	70,-	57,-
6.000,-	294,-	210,-	168,-	143,-	84,-	68,-
7.500,-	365,-	260,-	208,-	176,-	105,-	86,-
10.000,-	484,-	344,-	274,-	232,-	140,-	114,-
15.000,-	721,-	511,-	407,-	344,-	209,-	171,-
25.000,-	1210,-	880,-	710,-	568,-	348,-	284,-

Voor ambtenaren werkzaam bij provinciale-, rijks- en gemeentelijke overheidsinstellingen, is er een persoonlijke lening mogelijk van maximaal f 50.000,- tot 96 maanden; uitsluitend bestemd voor verbeteringen aan eigen woning.

**PRUDENTIA**



# Hypotheek?

Een hypotheek moet niet alleen passen bij de omstandigheden van vandaag, maar ook zijn afgestemd op uw toekomstige mogelijkheden. Dit betekent in feite dat de hypotheek moet zijn gesneden op uw maat. De Rabobank heeft daartoe een groot aantal hypotheekvormen. Bijvoorbeeld: De lasten kunnen in de eerste jaren laag blijven en pas later geleidelijk toenemen; zo wordt rekening gehouden met de stijging van uw inkomen.

Bij de Rabobank vertellen ze u er graag alles over! Ga naar de Rabobank en vraag de brochure „een eigen huis binnen uw bereik“.

**Rabobank**  
geld en goede raad

f 25000,-

zonder onderpand,  
op P.L.-basis

Claessens verruimt de kredietmogelijkheden op P.L.-basis en stelt u in de gelegenheid ook grotere plannen goedkoop te financieren.

Bijvoorbeeld:  
f 5000,- 36 mnd. f 177,04  
f 6000,- 36 mnd. f 210,52  
f 7500,- 48 mnd. f 208,31  
f 25000,- 60 mnd. f 570,26

Ook hogere of lagere bedragen mogelijk.

**CLAESSENS**  
assurantien • financieringen

Rijksweg Zuid 211 Geleen

Tel. 04494-45870

Gevormachtigde  
ENNIA-financiering

Te huur in de  
Bundes-  
republiek  
Deutschland

hotels, cafés, restaurants, bars, bistros. Alle zaken met woningen. Ook voor het vestigen van een Chinees restaurant hebben wij zorgde punten. Geen vakdiplomatie en weinig eigen kapitaal. Hebt u serieuze interesse, schrijft ons dan zo snel mogelijk. Discussie is verzekerd. Servico Int. B.V., Postbus 93 Zevenaar.

U spaart gegarandeerd minstens  
**DM 1000,-**  
als u bij ons een

**TENTOONGESTELDE  
AANBOUWKEUKEN**

koopt vanaf DM 1500,- met alle elektr. apparatuur.  
RUDOLFSTR. 42, AKEN, Telef. 09-492 41 50 78 65  
Geopend van maandag t.m. vrijdag van 14.30-18.30 uur.

Voor info. 's zondags van 10.00-17.00 uur geopend. x

# TE KOOP

## BECK

(Nabij centrum)  
Vrijst. woonhuis met cv., berging en garage. Bouwjaar 1935. Oppervl. ca. 600 m<sup>2</sup>. Ind. o.a.: salon, woonk., en eetkamer met parketvloer 36 m<sup>2</sup>. 3 slaapk., met meubelkast, badk., met ligbad, vaste wastafel, en 2e toilet en mogelijk voor 4e slaapk., op 2e verd. Direct te aanvaarden. Vraagprijs f 145.000,-.

## BRUNSSUM

Nabij zwembad „de Zeekooij“ rust herenhuis met gar. en cv. Ind. o.a.: ruime hal, L-vorm. woonk., bet. keuken, verd. 2 kl. en 2 kl. slaapk., badk., Aanv. direct. Koopprijs f 139.470,- v.o.n. excl. een dagrente vanaf 1-1-1976 ad. f 29,50. Netto lasten na aftrek fiscaal voordeel 1e jaar f 498,-. Benodigd inkomen f 46.000,-.

## GELEEN

(Centrum)  
Ouder woonhuis met cv. en berging eventueel geschikt voor kantoor. Ind. o.a.: woonkamer met schuifdeuren, salon, eetkamer, keuken en bijkeuken. Verd.: 2 kamers, 2e verd.: zolder en mansardekamer. Direct te aanvaarden. Vraagprijs f 75.000,-.

## HEERLEN

Herenhuis nabij keik Heerlebaan. Ind. o.a.: gr. woonkamer met parketvloer, 1e verd.: 2 kamers, 2e verd.: 3 kamers, keuken, dakterras. 2e verd.: Voorz. van cv. mogelijkheid voor garage. Aanv. medio 1976. Vraagprijs f 89.500,-.

## (WELTEN)

Drive-in woning en gar. Ind. o.a.: hal, hobbykamer, tuin, 1e verd.: woonkamer, keuken, 2e verd.: 3 slaapk., Aanv. direct. Koopprijs f 95.000,-. Premie totaal f 14.168,-.

## Hesselleplein

Halfvrijst. kantoorpand met cv., garage. Ind. o.a.: kelder, royale entree, 3 kamers, tuin, 1e verd.: 3 kamers, keuken, dakterras. 2e verd.: 3 kamers. Aanv. direct. Hr.pr. f 750,- per maand.

## SITTARDERWEG 18

Tussenwoning met cv. en berging. Ind.: kelder, woonk. 8.00x4.00, 4 slaapk., zolder, Aanv. direct. Koopprijs f 57.000,- v.o.n.

## (Centrum)

Te huur in centrum Heerlen kantoorruimte tot 660 m<sup>2</sup> met cv en lift en 75 m<sup>2</sup> archiefkamer. Aanv. plm. maart '81. Huurprijs f 70.000,- p.j. excl. B.T.W.

## BARBARASTRAAT 70

Halfvrijst. woonhuis met cv. en berging. Ind. o.a.: kelder, woonk., 3 slaapk. en zolder. Aanv. direct. Vraagprijs f 45.000,-.

## HOENSBROEK

Aan de Kamerl. Oncestr. is een gezellige drive-in won. te koop. Deze hockwon. heeft een r. gar., eek-keuken met tuinkonstak, een royale zijk. en 3 slk. en badk. m. ligb. Koopprijs f 92.000,- v.o.n. Na aftrek van fsk. voordeel betaalt u het te p. ca. f 298,- p.m. Het min. benink. bedr. f 26.750,-.

## KERKRADE

Nabij centrum  
Vrijst. woonhuis met cv., garage en rondom tuin. Bouwjaar 1966. Ind. o.a.: 2 kelderruimten, part.: woonk. met open haard 34 m<sup>2</sup>, 4 slaapk., Aanv. 1977. V.p.r. f 157.000,-.

## GRACHT

Moderne dagwinkel met magazijnruimte en toilet. Totale oppervl. ca. 185 m<sup>2</sup>. Geschikt voor diverse branches. Aanv. direct. Huurprijs f 22.000,- per jaar excl. B.T.W.

## (Spekholzerheide)

Moderne fabriek, opslagruimte met kantoren te huur. Tot oppervl. 1126 m<sup>2</sup>, waarvan oppervl. kantoorruimte 137 m<sup>2</sup>, aparte wasgevoeren en kleedruimten. Bouwjaar 1968. Aanv. vrijwel direct. Huurprijs f 55.000,- per jaar.

## NIEUWENHAGEN/Ubach o. Worms

Goed onderhouden boerderij (bouwj. 1844) met weiland. Totale grondoppervl. 5600 m<sup>2</sup>, best. uit binnenhof met boogpoort, woonhuis met woonk., keuken, 3 slaapk. en zolder, div. schuren en bergingen. Aanv. in overleg. Prijs f 150.000,-.

## ORSBEEK

Vrijst. bungalow met cv.-gas en gar. Ind. o.a.: 3 kelderruimten, waarvan 1 werkruimte en 1 doka. Part.: woonk. 45 m<sup>2</sup> met open haard met open keuken 4.00x4.00, 3 ruime slaapk. Randon onder architectuur aangel. tuin met fraai terras en vijvertje. Aanv. in overleg. Vraagprijs f 223.000,-.

## SCHAESBERG

Dagelijk vrijst. landhuis met cv., gar. en aangel. tuin tot oppervlakte 980 m<sup>2</sup>. Bouwjaar ca. 1857. vrij uitzicht. Ind. o.a.: 2 kelderruimten, hardhouten trappartij, roy. woonk. met parketvloer en hardpartij 36 m<sup>2</sup>, 4 slaapk. en zolder. Aanv. direct. Prijs f 198.000,-.

Halfvrijst. woonhuis met opslagruimte of kantoorruimte plm. 41 m<sup>2</sup> garage en tuin. Ind. o.a.: woonk., keuken met install. 3 slaapk., zolder. Tot. oppervl. 461 m<sup>2</sup>. Bouwjaar 1959. Aanv. najaar 1976. Vraagprijs f 129.000,-.

Vrijst. winkel-woonh. met garage en oprit. Ind. o.a.: winkelruimte plm. 45 m<sup>2</sup>. Moderne pui, L-vorm. woonk. plm. 24 m<sup>2</sup>, magazijnruimte, garage met magazijnruimte en zolder, 1e verd.: 6 slaapk., 2e verd.: zolder en 4 mansardekamers. Tot. opp. 1340 m<sup>2</sup>. Aanv. in overleg. Vraagprijs f 120.000,-.

## SCHIAMERT

Zeet roy. halfvrijst. herenhuis met cv. gar. en vrije tuin. bouwjaar 1974-75. Ind. o.a.: L-vorm. woonk. 47 m<sup>2</sup>, keuken 4.7x3.00, 4 ruime slaapk., aanv. 3 à 4 maanden na koop. Koopprijs f 149.000,-.

## SITTARD

(Overhoven)  
2 vrijstaande woningen met cv. en gar. in aanbouw. Ind. o.a.: L-vorm. living met open haard uitgebouwd keuken en bijkeuken, 1e verd.: 3 ruime slaapk., 2e verd.: zolder met 1 slaapk. Aanv. juli-aug. 1976. Prijs f 150.220,- v.o.n.

Vrijst. villa met oprit en overd. entree, hal met wit marmer vloer, salon en suite en wintertuin 8.00x4.00, studeer-kantoorruimte, herenkamer, 4 royale slaapk., zolder met 2 mansardekamers. Oppervlakte 1552 m<sup>2</sup>. Aanv. direct. Koopprijs f 250.000,-.

## (Centrum)

Zeet goed gelegen herenhuis met gr. tuin en dubb. garage. Ind. o.a.: kelder, Part.: 4 kamers, waarvan 2 ensuite, ar. werkpl. woonk. met mogelijkh. voor open haard 8.50x6.00, badk. met ligbad, dubb. vaste wastafel op zult en bidet, 4 gr. slaapk. en gr. zolder. Fraai aangelegde tuin en zwembad en veel privacy. Pand is voor vele doeleinden gesch. Aanv. in overl. Vraagprijs f 245.000,-.

## SPAUBEEK

Tussenwoning met souterr., waar gar. en cv. Bouwjaar 1964. Ind. o.a.: 2 kelders, part.: woonk., keuken met balkon, 1e verd.: 4 slaapkamers, leuke tuin. Aanv. direct. Koopprijs f 71.000,-.

Moet halfvrijst. woonhuis met tuin, gar. en cv. Ind. o.a.: woonk., 1e verd.: 4 slaapk., badk. met douche en vaste wastafel. Bouwjaar 1964. Aanv. febr.-maart. Koopprijs f 85.000,-.

Leuk gel. vrijst. woning met gr. garage, berging en cv. en aangel. tuin. Ind. o.a.: gr. woonk. met fraai open haard, 3 en suites, roy. e hal met open trap naar verd. 3 royale slaapk., goed ingerichte badk. met ligb. en vaste wastafel, vlietotrap naar zolder. Aanv. plm. 5 à 6 maanden na koop. Vraagprijs f 125.000,-.

## UBACH OVER WORMS

Halfvrijst. souterrain woning met cv., garage en tuin. Bouwjaar 1972. Ind. o.a.: L-vorm. woonkamer met eetkamer, 3 slaapk. Aanv. in overl. Prijs f 85.000,-.

## STIENSTRA

stienstra heeren bv  
stienstra maasticht bv  
dir. h.h.f. stienstra  
mak. in onr. goederen  
heeren,  
templesplein 26  
tel. 045-712255

## maasticht,

alex. battalaan 85  
tel. 043-19177

heren ondernemers:

door uitbreiding en automatisering kunnen  
wij ook voor U uw

## ADMINISTRATIE

snel en discreet verzorgen.

afd. boekhouding

**H.J. Raats b.v.**

Hoofdstraat 376, Hoensbroek  
Tel. 045-218455

Ter overname gevraagd:

**bouwplannen voor  
min. 40 woningen**

Wij garanderen u een  
snelle beslissing.

Brieven onder  
nr. 1608 van  
dit blad.

## Bekwame banketbakker gevraagd

Bakkerij Urlings-Greyn,  
Kerkstraat 13, Born

Vormingscentrum  
Kerkrade/Nieuwenhagen  
vraagt een fulltime

## VORMINGS- LEID(ST)ER

als vervangster

Indienstreding: zo spoedig  
mogelijk (na ministeriële  
goedkeuring).

Het Vormingscentrum wil  
een bijdrage leveren aan de  
emancipatie van de werk-  
kende jongeren.

Daarbij proberen we te wer-  
ken vanuit de theorie van  
het exemplarisch leren.

Belangstellenden dienen op  
maandag 2 februari, tussen  
9.00 en 12.30 uur telefonisch  
contact op te nemen voor  
wederzijdse informatie met  
Jo Peters, adj.-directeur.  
Tel. 043-312248.

## TE KOOP SITTARD

Halfvrijstaande BUNGALOW

In een fijne buurt met een mooie ligging en een  
omloten tuin, met carport en berging.

— Zeer luxe uitgevoerd zoals hardhouten ramen,  
deuren, kozijnen, mooi betegelde vloeren in  
hal, woonkamer, keuken en schoonsteelwerk,  
termpopane beglazing, hardhouten fineerdeuren,  
schroefjes plafonds.

— Ruime hal, grote L-vormige woonkamer ca.  
34 m<sup>2</sup> met open haard en fraai bloemenraam.

— Ruime open keuken met luxe keukeninrichting.  
— 3 Royale slaapkamers waarvan grote ouders-  
slaapkamer 17 m<sup>2</sup>.

— Luxe badkamer met ligbad, 2e toilet, wastafels.  
— Prijs: op aanvraag k.k. Komplet met cv., stof-  
tering en centr. antenne.

## ULESTRATEN

Vrijst. en landelijk gelegen **BOUWERPEEL** van  
920 m<sup>2</sup> voor de bouw van een landhuis of bun-  
galow. Bouwvergunning gemakkelijk te verkrijgen.  
Prijs: op aanvraag.

**BEEL, MAKELAARDIJ ING. A. v. CROMVOIRT**  
Tel. 04752-1943. Ook zaterdags van 10-13 uur.

Wij vragen voor direct op ons kantoor te Heerlen

## TYPISTE

Leeftijd ca. 18 jaar,  
M.A.V.O.-opleiding vereist.

**J. J. DABEKAUSEN B.V.**

Valkenburgerweg 145 - Heerlen - Telefoon 045-717766

RETOUCHEUR(SE)

FOTO PORTRAIT

Middelgr. fotobedrijf zoekt ervaren negatief

## RETOUCHEUR(se)

als THUISWERKER

Brieven onder nummer 1607 van dit blad.

## GEWELDIG WONEN IN NIEUWENHAGEN



## in het plan "Hoefveld"

Gelegen in een rijk natuurgebied te-  
midden van uitgestrekte bossen. Een  
echte forensenplaats, gesitueerd tussen  
Ubach over Worms, Kerkrade, Heerlen,  
Egelsloven en Schaesberg. Een rustie-  
ke plaats met een rijk verenigingsleven,  
een levende middenstand, goede en  
snelle verbindingen met de omliggende  
plaatsen, ook scholen zijn geen pro-  
bleem.

Indeling: Via de hal, waar u ook het  
toilet vindt, komt u in 'n royale living  
met travertijn vensterbanken en 'n open  
keuken. De eerste verdieping heeft 'n  
grote ouderslaapkamer van 17 m<sup>2</sup> en  
2 kinderkamers. Luxe badkamer met  
ligbad, vaste wastafel, 2e toilet en an-  
sluiting voor de was-automaat. Via de  
vliezo-trap komt u op 'n zolder waar de  
aansluitingen voor boiler en CV al zijn  
aangebracht. Uw auto staat beschermt in  
'n ruime garage met stalen kanteldeur.  
Kortom, de moeite waard om erin te  
wonen.

## KOPEN? JAZEKER!

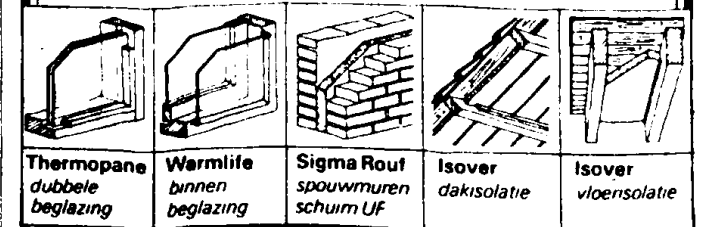
Prijzen v.a. fl. 106.680,- V.O.N.

U weet uiteraard dat er een redelijke  
verhouding hoort te zijn tussen koop-  
som en inkomen: daarom dient uw  
bruto inkomen fl. 27.750,- te bedra-  
gen. De Rijkspremie is gesteld op  
fl. 16.985,-. Wist u dat uw bruto-  
maandlast wordt vermindert door de  
rijkspremie, het eerste jaar v.a. fl. 3.089,-  
door belastingvoordeel en een AOW-  
voordeel. Uw netto maandlast bedraagt  
dan nog fl. 416,98 het eerste jaar.  
Een gemeentegarantie is evenwel no-  
dig. Wij zijn te allen tijde bereid, de  
juiste lasten en fiscale besparingen voor  
u te berekenen.

**mesterom**  
PROJECTONTWIKKELING

Potgieterstraat 2, Beek (L.), Tel. 04402-3638\* Kantoor-  
uren: ma. t/m vr. 10.00 - 18.00 uur, di. - do. 10.00  
19.30 uur. 's Zaterdags: 10.00 - 13.00 uur. Telef. na  
kantooruren: 04404-810/04760-3117. Vestigingen in  
Beek (L.) - Roermond.

## behaaglijk wonen met minder energie isoleer



Profiteer nu nog van maximaal

f 1000,-

isolatie-subsidie. Belastingvrij!

## voor compleet isoleren

**isoplan®**  
dealers:

**m. botterweck & zn. b.v.**

kerkrade-west, schaesbergerstraat 14  
postbus 1055, telefoon 045-410555  
antwoordnr. 1004, Kerkrade-West

**Vochtweringsbedrijf  
Fons van der Heyden**

Tornelweg 17 - Sittard - Tel. 04490-9035

Antwoordnummer 57

— BON —

Graag ontvangen wij een vrijblijvende prijsopgave  
voor het leveren en aanbrengen van isolatie.

Naam: \_\_\_\_\_  
Adres: \_\_\_\_\_  
Plaats: \_\_\_\_\_ Tel.: \_\_\_\_\_  
(Deze bon en/of bouwtekening zenden aan de  
isoplandealer)

## KERKRADE

No. 607

Te koop mooie bungalow met blijvend vrij en landelijk uitzicht, goed  
gelegen in het Bungalowpark te Bleijerheide.

Souterrain: bev. dubbele garage, praktijkruimte, hobbyruimte, p...-  
kelder en waskelder, hal en w.c.

Beg. grond: L-woon-eetkamer met open haard, keuken, ruime hal en  
toilet, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad en wast. en toilet. Het ge-  
heel is met veel natuurmateriaal verwerkt.

Totaalinhoud 800 m<sup>3</sup>. Oppervlakte 1000 m<sup>2</sup>. Direct te aanv.

Prijs op aanvraag.

Int.: OFFERMANS FINANCIEEL BEMIDDELINGS BUREAU B.V.  
GELEEN. Tel. 04494-45648 van ma-vrij van 8.30-17.30 uur; zaterdag van  
8.30-12.00 uur.

## UITKNIPPEN EN BEWAREN VOOR NIEUWBOUW EN RENOVATIE

TEHAILIT KUNSTSTOF  
VENSTERS, DEUREN EN RAAMKOZIJNEN.  
Niek en de beste in zijn soort.

Bezoekt onze showroom  
dagelijks tot 17.00 uur  
zaterdag tot 12.30 uur.

Overstijgt u van de 12 voordelen.  
Vraag nadere inlichtingen:  
Importeur voor Nederland:



Kantoren, showroom, magazijnen  
Steegstraat 39, Maastricht-Heer  
Tel. 043-21777 na 18.00 uur 04497-518.

In alle maten direct leverbaar bij onze dealer.

CURFS B.V. i.o. vensters en deurenfabriek  
Vroonhof 142, Houthem (Vburg) L.  
Tel. 01406-40314.

## UITKNIPPEN EN BEWAREN

Uitsluitend volgens gelschichters wet,  
erkend door de grote banken.

## huurkoop of pers. lening?

Aanschaf van auto, caravan of boot via **huurkoop** moet  
u wel even laten op de termijnprijs. Gebruik onze tabel  
om te vergelijken. Als die termijnprijs hoger ligt is het  
betstandig om ons even te bellen. Zonder bijkomende  
kosten en binnen 24 uur regelen wij voor u een persoon-  
lijke lening, volgens gelschichterswet. Korrekt, snel en  
goedkoper. Onze tarieven gelden ook voor andere doele-  
inden. Heeft u al gekocht, dan nemen wij uw duurdere  
verplichting tegen lagere tarieven graag over.

Eigenaren: 2e hypotheek 5 t/m 10 en 15 jarige  
land- en tuin bouwers, speciale kredieten.  
en semi ambt. met hogere functie lening tot  
f 10.000,-

handen	aflossing per mnd.			
	24	36	48	60
2500	127	92	—	—
2900	146	105	—	—
3500	175	126	—	—
4000	199	143	115	—
4500	223	160	128	—
5000	247	177	142	121
5500	294	210	168	143
6000	341	244	195	165
6500	389	277	221	188
7000	436	310	248	210
7500	460	327	261	221
8000	507	361	287	243
8500	579	411	327	277
9000	650	461	367	310
9500	697	495	393	333



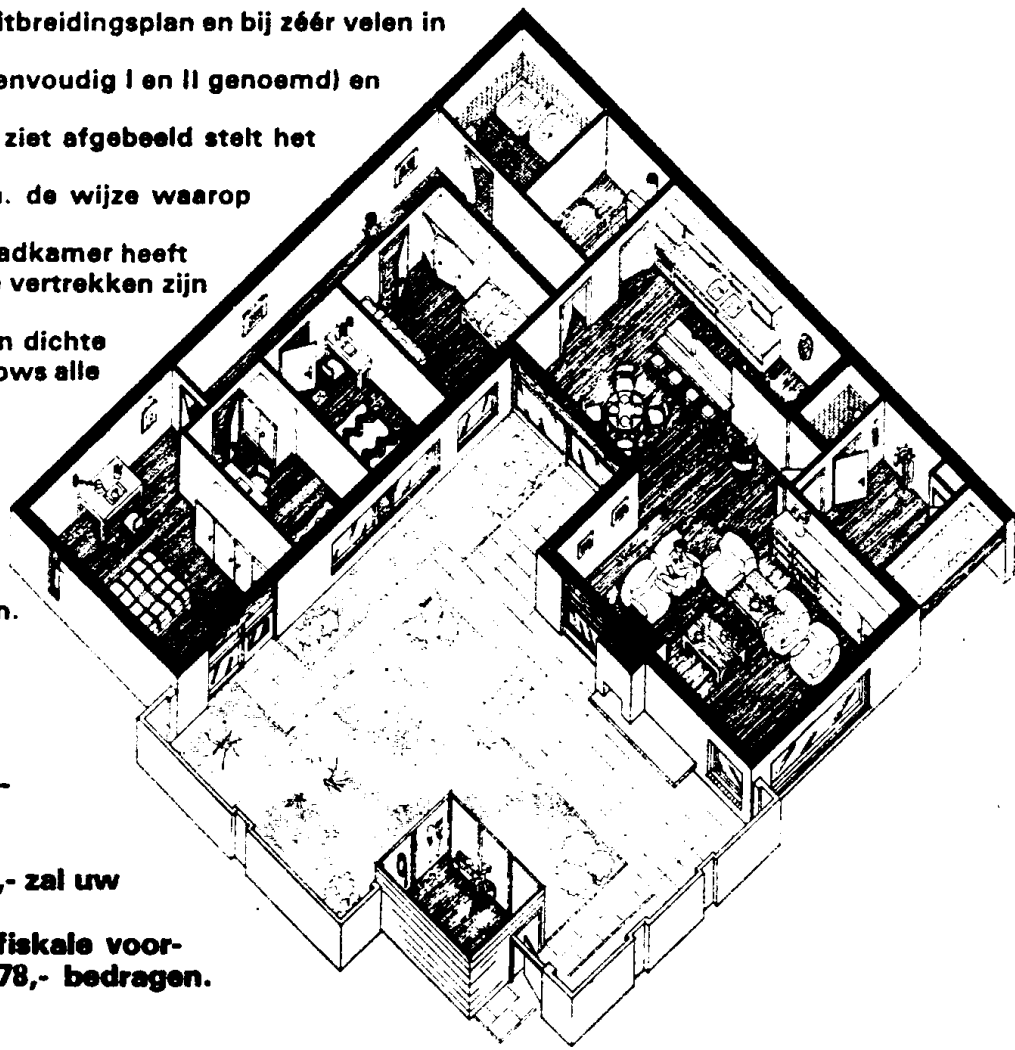
## deze gezellige patio-bungalow staat in heerlen-welten voor u klaar.

Het plan Welten-Kommert is een gevarieerd uitbreidingsplan en bij zeer velen in en om Heerlen in trek om er te wonen. De bungalows zijn gebouwd in twee types (eenvoudig I en II genoemd) en verschillen slechts in enkele details. Het z.g. „inkijk-perspektief“ dat u hiernaast ziet afgebeeld stelt het type II voor. Wat u hierop natuurlijk niet kunt zien is o.a. de wijze waarop deze huizen zijn afgewerkt. De keuken biedt alle praktische comfort, de badkamer heeft twee vaste wastafels, ligbad, douche, en alle vertrekken zijn ruim genoeg voor hun doel. Het type I is in zoverre afwijkend, dat het een dichte keuken heeft. Uiteraard hebben deze bungalows alle een garage, en een c.v. De garage is apart in blok-vorm naast het project gebouwd.

Als u interesse heeft in een van deze patio-bungalows is het verstandig eens de complete dokumentatie aan te vragen.

Ze ligt kosteloos voor u klaar.

De koopprijzen van deze smaakvolle patio-bungalows zijn vanaf:  
f 172.850,- tot f 175.250,- v.o.n.  
Bij een eigen geld van f 2.000,- tot f 5.000,- zal uw inkomen van f 47.500,- moeten bedragen.  
De ruimsclast (netto, na aftrek van het fiscale voordeel) zal dan tijdens het eerste jaar f 478,- bedragen.



## STIENSTRA

Stienstra Heerlen bv  
Stienstra Maastricht bv  
Stienstra Maastricht bv  
Stienstra Maastricht bv  
Stienstra Maastricht bv  
Stienstra Maastricht bv  
Stienstra Maastricht bv  
Stienstra Maastricht bv  
Stienstra Maastricht bv  
Stienstra Maastricht bv

Op de nieuwbouw woningen kunnen wij voor u een hypotheek verzorgen tot 100% van de stichtingskosten. Een rij geïllustreerde brochure sturen wij u gaarne vrijblijvend en kosteloos toe. Ons kantoor te Heerlen is op werkdagen geopend van 9-12 uur.  
Dus ook na 8 uur kunt u bij ons terecht. Ons kantoor te Maastricht is op werkdagen geopend van 9-18 uur. 's Zaterdags zijn onze kantoren geopend van 9-12 uur.

**brod**

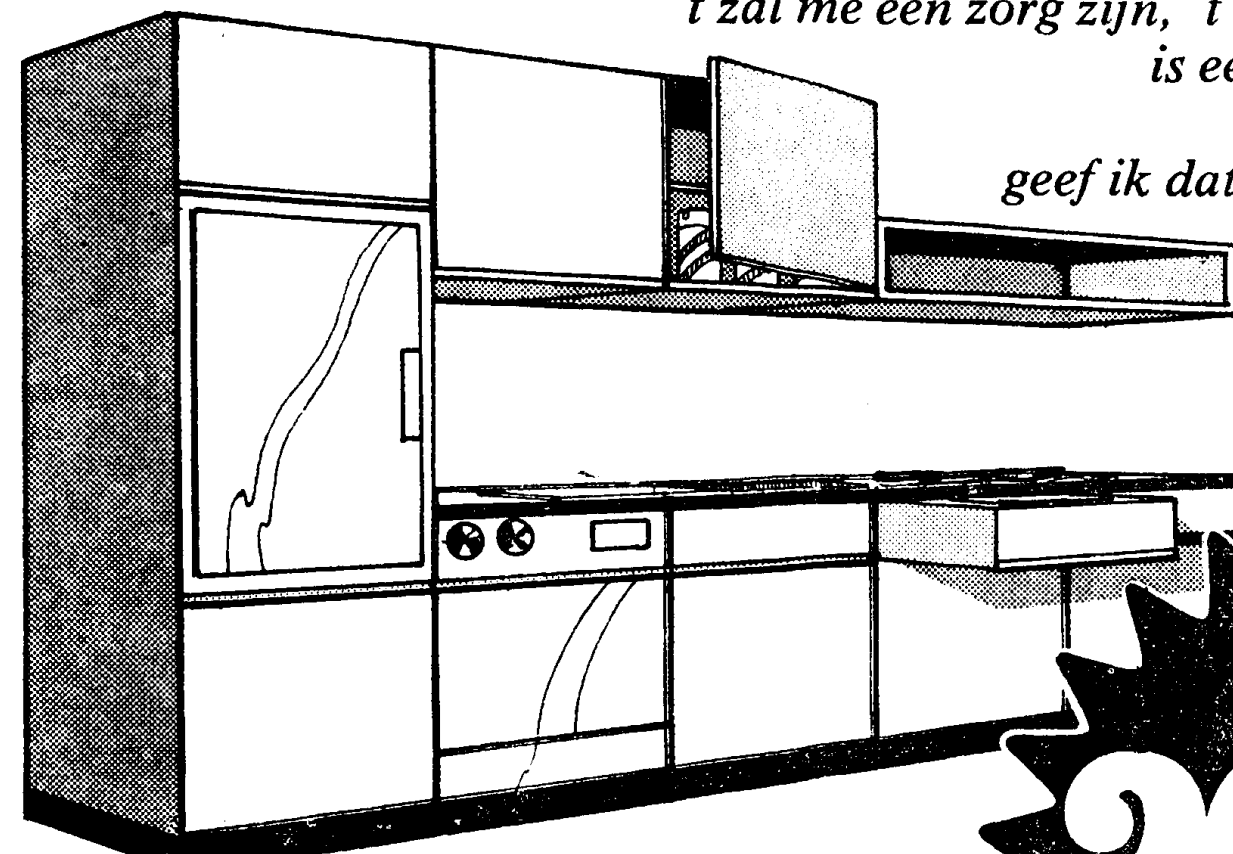
Inkijdperspektief, zonder postzegel opsturen naar:  
Stienstra bv, Antwoordr. 40 Heerlen,  
of Antwoordr. 83 Maastricht

naam \_\_\_\_\_  
straat \_\_\_\_\_  
plaats \_\_\_\_\_  
telefoon \_\_\_\_\_

De 310176

## ze zeggen dat ik de markt verpes

't zal me een zorg zijn, 't enige waar ik om geef is een enthousiaste klant. Als ik scherp inkoopt geef ik dat voordeel door aan u. Kijk maar.



Formidabele keuken in "Moor-Eiken."

Volgens afbeelding met Philips vaatwasser, elektrisch kookplateau. Koelkast op ooghoogte. Duropal blad, R.V.S.-spoeibak met afdruppelgoot.

# 2648

## CUWA, ook voor u ja

burg. janssenstr. 10 beek t/o kerk tel. 04402-3690

dagelijks geopend van 9.00-18.00 uur dinsdags tot 19.30 uur zaterdags van 10.00-16.00 uur verder volgens afspraak

### Weg met die onderhoudskosten!!

Dit betekent bij nieuwbouw de onderhoudskosten in de toekomst zo laag mogelijk te houden. En voor verbouwers proberen van de onderhoudskosten af te komen. Daarom doe meteen het volgende: Vraag vrijblijvend prijsopgave van aluminium ramen, deuren en schuifdeuren, ook in kleur, gevelbekledingen etc. etc.

Bel of schrijf voor informatie naar

### LISTACON B.V.

Westerstraat 45, Heerlen, telefoon 045-213851, na 18.00 uur en 's zaterdags: telefoon 04161-1108.

Tevens leveranciers van zonneschermen en jaloezieën. Ook voor alle kleine onderhoudswerkzaamheden aan uw woning.

### TE HUUR HOTEL-CAFÉ-REST.

Gelegen aan de  
Rijksweg  
in Midden-Limburg

Huidige omzet: f 100.000 per jaar. Deze zaak wordt momenteel praktisch uitsluitend als café geëxploiteerd. Voor een energiek echtpaar is het mogelijk om zonder personeel de bestaande omzet nog aanzienlijk uit te breiden. De huurprijs en de overnameprijs voor inventaris zijn zodanig dat een rendabele exploitatie gegarandeerd kan worden.

Geïnteresseerden welke in het bezit zijn van de vereiste vestigingpapieren, gelieven te schrijven onder no. 1606 I.D. Hrt.



HET BIER WAAR LIMBURG TROTS OP IS

Wij zoeken contact met een

## exclusieve AGENT

voor Limburg, die al onze SLIJPSTENEN op provisiebasis kan verkopen.

Wij bieden: zeer goede kwaliteit, beschermd rayon, hoge provisie.

Wij vragen: net dynamisch persoon, die zeer goede contacten met de staalverwerkende industrie heeft (o.a. machinefabrieken, smederijen enz.).

NEDERLANDSE SLIJPSTENEN INDUSTRIE  
Cromhoffsbleekweg 120 - Enschede - Tel. 053-324989

Gevraagd voor onmiddellijke indiensttreding:

## STOKERS

voor moderne vlamoven.

Beckers-Kotens Steenfabriek B.V.

Industrieterrrein Nuth  
Tel. 04447-1701.



gemeente heerlen

medewerker op de afdeling  
administratie en statistiek

functie-eisen:  
- middelbare opleiding;  
- kennis van de Nederlandse taal en de gemeentelijke administratie;  
- diploma's op het gebied van statistiek en administratie;  
- een goede kennis van de gemeentelijke administratie;  
- een goede kennis van de gemeentelijke administratie;

Bij aanname wordt de functie van medewerker op de afdeling administratie en statistiek te zinnen gebracht. Het salaris wordt vastgesteld op basis van de functie-eisen en de ervaring.

Gedacht wordt aan een aanstelling op een middelbaar niveau, eventueel is een aanpassing mogelijk indien opleiding en ervaring daartoe aanleiding geven.

Ken op de functie gericht medische en psychologische onderzoek maakt deel uit van de selectieprocedure.

Sollicitaties binnen 10 dagen na uitnodiging naar 551 - te zinnen - aan de directie van de gemeentelijke administratie, Postbus 10, Heerlen.

### Frischzellentherapie

na Prof. Niehaus  
LEBENDERISCHZELLEN  
AN DM 1976, 11. 1. 1976  
Institut für Zellkuren, 5105 Grotzen Eifel, Krs. Aachen, Neustr. 81, Tel. 02471 1111 - Information mit Lageplan kostenlos.

## LET OP!

Dick heeft weer honderden restanten VLOERBEDEKKING!

Nou ja... restanten?  
Zeg maar voor héle kamers!  
EN..... GOEDKOOP!

Sittard  
Steenweg 60  
Tel. 5520  
dick van den berg  
Geleen  
Salmstraat 21  
Tel. 42244

verkoop start op 15 januari



### Om de grote drukte tijdens het zomerseizoen op te vangen zoeken wij voor ons kantoor Heerlen

### tijdelijk medewerk(st)ers

voor hele dagen, die belast zullen worden met administratieve werkzaamheden en de verkoop van toeristische uitgaven.

Het dienstverband heeft een tijdelijk karakter en loopt, afhankelijk van de werkzaamheden, over diverse periodes tussen 1 maart en 1 september.

Een opleiding op MULO/MAVO-niveau is vereist, administratieve ervaring gewenst. Leeftijd vanaf 18 jaar.

Sollicitaties kunt u richten aan het Hoofd van het ANWB-kantoor, Apollo-laan 146, Heerlen.

**ANWB**



### MEUBELFABRIEK M. WABER

RIJKSWEG 52, GRONSVELD  
TEL. 04108-1382

Handgebeitte rankenkasten • gebeitte schouwen • boekenkasten.

Rechtstreekse levering uit eigen atelier.

### Te koop in MAASTRICHT

op industrieterrein Beatrixhaven

## bedrijfshal

1400 m2 bebouwd, in prima staat.

Geschikt voor handel en/of industrie. Medio 1976 beschikbaar. Prijs in overleg.

Inlichtingen: SLIGRO-VAN DIEM & CO - SITTARD  
Telefoon 04490-5641.

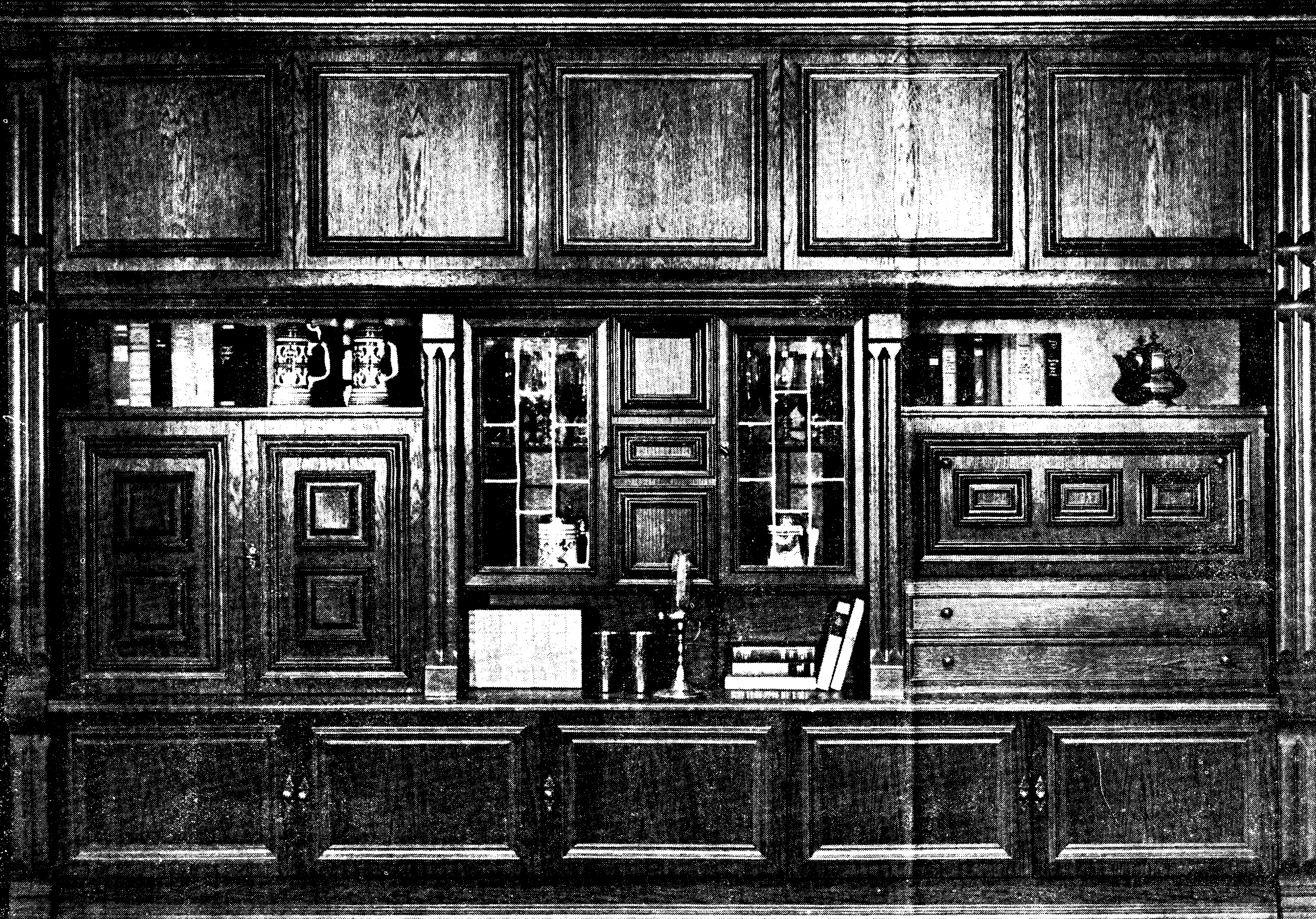






# WESTDUITSLAND'S <sup>meest exclusieve</sup> WONINGINRICHTING

## Alweer een Debetz stunt! Als klapstuk van de meubelbeurs



presenteren wij U deze

### rustiek eiken woonwand

die wij op de internationale Keulse meubelbeurs voor U inkochten.

De stijl-topper der laatste jaren, door ons binnen uw bereik gebracht. Een zeer apart meubelstuk met karakter, gegarandeerd uitgevoerd in

### echt eiken

en dat voor een verrassend lage Debetz-prijs

slechts **DM 1198.-**  
Speciale aanbieding.

De doelmatige en weldoordachte indeling van deze

320 cm brede en 210 cm hoge

woonwand met twee cassette-laden, barvak, televisie-ruimte enz. biedt zeer veel mogelijkheden. Zijn prijs dubbel en dwars waard.

Bekijk de foto om U een beeld te vormen. Om te oordelen moet U hem in werkelijkheid gezien hebben. Een aanbieding zoals U alleen van Debetz gewend bent en verwachten kunt.

# MOBEL — DEBETZ

HERZOGENRATH

GRENDOVERGANG KERKRADE 800 MTR. Geopend:

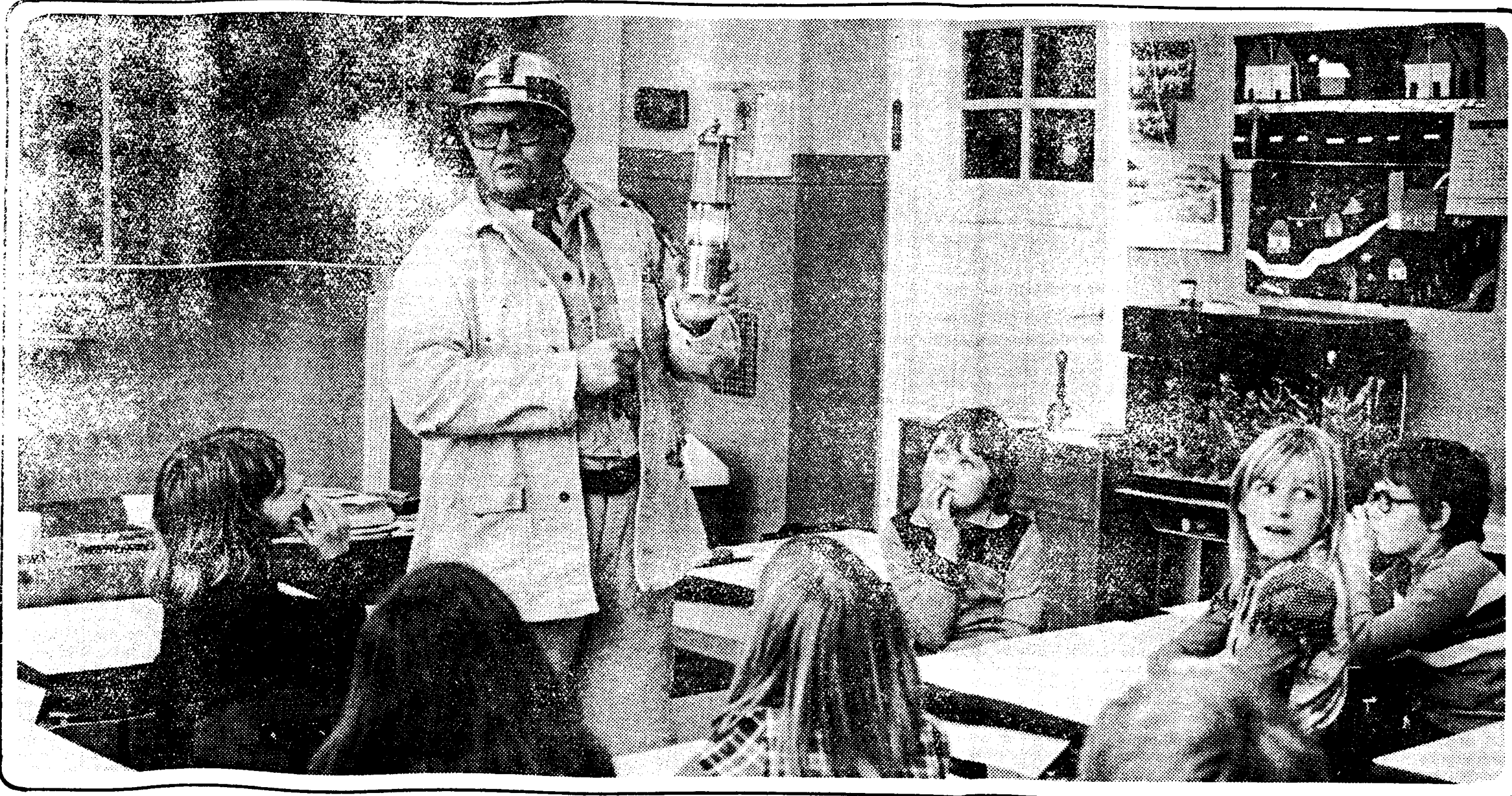
iedere eerste zaterdag van de maand tot 18.00  
uur, overige zaterdagen tot 14.00 uur en alle  
andere dagen van 10.00 tot 18.00 uur doord.



De heer Kitzen, koetsier destijds van „vief“ vanwege „de vief“, de vrouw (een opzichter met hand- en voetspoor) min of meer in het voetspoor van de heer Kitzen. Als speciale vrijgestelde van de gemeentelijke basisscholen, de heer Loontjens vele jaren tot zijn pensionering in de basisscholen. Alleen met dit verschil, dat de heer Kitzen

ergo uit trekt om te praten over het verleden, terwijl de heer Loontjens nog over de toekomst kon praten. „Het was beroepsvoorlichting. Ik mocht natuurlijk niet aan directe werving doen, maar het was met de werkgelegenheidssituatie in die dagen natuurlijk wel zo, dat ik voor de klas stond als man van de Ondergrondse Vakschool. Dat zat er wel een beetje in“, bekent de heer Loontjens.

# „Verbazend hoe weinig jonge kinderen van de mijn afweten“



**V**oor het jonge Limburgse volkje is „de koel“ amper een jaar na de laatste trek in de Oranje Nassau meer dan voltooid verleden tijd. Sterker nog: de mijnindustrie, die zeventig jaar het gezicht van Zuid-Limburg bepaalde en waaraan tienduizenden hun lot en toekomst hadden verbonden is voor de kinderen en kleinkinderen van vele oud-mijnwerkers een vergeten of zelfs niet gekend stuk geschiedenis. Dat blijkt. Ademloos hebben al vele tientallen lagere schoolkinderen aan de lippen gehangen van Willem Kitzen, de 58-jarige in de overbrugging lopende oud-opzichter van de staatsmijn Emma.

„De Kits“, zoals hij 35 jaar ondergronds – 31 jaar onderin de Maurits en 4 jaar als opzichter van het vervoer op de 500 meter-verdieping van de Emma – werd genoemd, trekt op gezette tijden na een telefoontje van deze of gene onderwijzer, „die het weer van een collega heeft gehoord“ met plezier zijn koelpak aan, zet zijn helm op, inspecteert als vroeger zijn mijnlamp en stevent, gewapend met de „vaarstek“, waarmee hij het spoor en de wanden beklopte, op het front af. Het front van lagere scholieren in Weert, Voerendaal of Swartbroek, dat in het kader van het vak wereldoriëntatie voorgelicht dient te worden.

## „Vreemd wezen“

Wie zich nog kan voorstellen, dat in Weert of Swartbroek (een kerk-

## HIJ

Wilhelmus Kitzen (58), oud-opzichter van de staatsmijn Emma. Afkomstig uit Berg-Ormond. Tegenwoordig wonend in Swartbroek.

## DEZE WEEK IN HET NIEUWS

omdat hij in korte tijd op meerdere scholen in Limburg heeft ervaren, dat de mijntijd al verder van ons af ligt dan men wel zou denken.



dorpje van Weert) een mijnwerker in volle wapenrusting opzien baart – hoe ver is dat niet verwijderd van de mijnzetsels van weleer? – zal er zich over verbazen, dat „de Kits“ onlangs ook in Voerendaal op het schoolplein door de kinderen werd aangeklampt als was hij een wezen van een andere planeet. Nog maar enkele jaren geleden kraakte dat dorp aan alle kanten onder het donderend ondergronds geweld. Pompen in de kelders herinneren nog dagelijks aan wat eens is geweest, zelfs de vrij nieuwe school van Kunrade, waar de kinderen ademloos aan de lippen van de heer Kitzen hingen, kreeg nog een paar tikken mee, maar de kinderen tot een jaar of tien weten hoegenaamd niets af van het nog maar kort gestorven mijnbedrijf.

„Ik stond pas met wat oud monstermateriaal van de Staatsmijnen in mijn handen“, vertelt de heer H. Adriaens, hoofd van de school van Kunrade. „Laten we het maar weg doen dacht ik. Tot een kind vroeg: wat is dat meneer? Na een paar vraagjes stond ik verbaasd: het gros kan niet vertellen wat anthraciet is, of vetkolen of eierkolen.“

En zo kwam het, dat op een dag Willem Kitzen weer een telefoontje kreeg met het verzoek om op te treden. „Ja, dat is waar“, zegt de heer Kitzen, „ook in een voormalig mijnwerkersdorp krijg je vragen over de simpelste zaken. Niet alleen van de kinderen overigens. Jonge onderwijzers steken al even leergierig hun vinger op. Om een voorbeeld te noemen uit de eigen omgeving van de kinderen. Weten jullie wat die vreemde puntige berg daar is, vroeg ik. De meesten wisten niet, dat dat een steenberg van de Oranje Nassau is.“

De heer Kitzen pakt iedere keer na een telefoontje weer met liefde zijn spullen bij elkaar. Waarom? Men zou geneigd zijn te denken, dat hij het boek van de mijn-geschiedenis met een forse klap heeft dichtgeslagen en in een hoek gesmeten. Die vraag dringt zich op nadat hij verteld heeft, dat zijn huisarts in Geleen hem dringend had geadviseerd uit Geleen te verhuizen naar het Middenlimburgse Swartbroek om meer lucht te krijgen. Als zovelen heeft ook hij een stuk gezondheid beneden moeten achterlaten.

„Ik praat nog altijd graag over mijn ondergrondse jaren en het

vakwerk, dat we hebben verricht. Pratend met vroegere collega's en ook voor de kinderen komt het allemaal weer bij me boven. Ook „de guf“ hoor, je denkt weer aan die of die, die jou of anderen tegen hielden met promotie of zo, maar echte wrok of zo voel ik niet. Over het geheel genomen heb ik met plezier gewerkt. Nu, in deze tijd, zeg ik, liever met zijn allen wat minder welvaart dan de mijnen weer open. Als ik nu de kinderen zie en ze hoor vragen: mochten jullie niet roken, hoe zaten jullie te eten met je zwarte handen en hoe ging je beneden naar de wc? dan zeg ik nee. In deze tijd geen ge-gruim meer, niet meer uit een piertje eten en niet meer in een hoekje op de ton met de kalkemer. De praktijk in België en Duitsland bewijst, dat de mensen van deze tijd nauwelijks meer te porren zijn voor mijnarbeid. Maar toch: de keus, die ik voor de oor-

voor te houden. Daarom kwam het bij mij een paar jaar geleden: pijnlijk aan, dat met de overbrugging alles ineens werd gestopt. Geen personeelsblad meer, geen post meer van DSM. Zo denken velen.“

„Ik mag graag koelen, praten over de mijn. Onbedoeld is dat er de oorzaak van geweest, dat ik voor de klas ben gekomen. Een tijdje terug lag ik namelijk in Weert in het ziekenhuis op de kamer met een onderwijzer, de heer Henkes.

„Meneer Kitzen“, zei hij, „als we weer beter zijn gaan we een middag met U op school houden. De kinderen kunnen er wat van leren, zoals U het vertelt. Zo ben ik er ingerold. Eerst een inleiding van mijn kant en laat dan de vragen maar komen, nam ik me eenvoudig voor. En dat is gelukt. Na dat eerste optreden in Weert hoorde ik, dat iemand van de onderwijsinspectie de hele tijd achter de deur met veel plezier had staan meeluisteren. Een complimentje, dat me verder de nodige moed gaf om door te gaan. Van DSM heb ik

overigens opvallend, dat de meeste vragen van de kinderen los komen op het punt van de ongevallen en de ziektes. Wij leefden inderdaad met het gevaar. Vooral in het vervoer, waarin de meeste ongevallen gebeurden, hoe je de mens voortdurend de veiligheidsvoorschriften moest instampen, waarom je koeltuit (kan voor koffie of thee) na iedere schicht nog niet leeg was. Als er wat zou gebeuren moest je zorgen, dat je nog iets te drinken had, vertel je dan. Dat hele leven dringt zich dan weer aan je op en je realiseert je, dat je het goed hebt gedaan, omdat je kennelijk toch een goed vakman was en omdat je goede collega's had. Daarbij denk ik vooral aan de tijd in de Maurits.

Het barstte er van de stof, het water en het gas. Die mijn was niet te vergelijken met de Emma. In de Maurits werd de ondergrondse taal er met de hamer ingeslagen, misschien wel juist vanwege de gevaren. De kinderen vragen uit-eeraard ook of ik wel eens achter een instorting heb gezeten of wat je in zo'n geval moet doen. Zoiets heb ik niet meegemaakt. Waar ik wel van kan vertellen is het bombardement van Geleen in 1942. De lift werkte niet meer en we moesten van 600 meter op eigen kracht via laddertjes naar boven. Bij dat geploter dachten we maar aan een ding: hoe is ons gezin er nu aan toe? Jong, welk nummer? was het eerste, dat ik te horen kreeg, toen we kapot boven kwamen.

Toen was ik erg kwaad, maar nu kan ik er weer om lachen en zie op de eerste plaats de eigen persoonlijke prestatie.“

## Andere tijd

„De Kits“ tenslotte: „Tegen de kinderen kan ik in alle eerlijkheid zeggen, dat ik achteraf kijkend toch weer voor de mijn zou kiezen als het hele leven van die tijd ook nu nog zou gelden. In die omstandigheden, voor de oorlog, was de mijn voor mij de beste mogelijkheid. Alleen de tijden zijn veranderd en ik ben blij voor de jeugd, dat ze nu een andere keus kunnen maken. Ik hoop, dat ze een beroep vinden waarop ze later met even veel voldoening kunnen terug kijken. En dan zal de jeugd van die dagen zeggen: hoe is het mogelijk, dat je dat bent gaan doen.“

Henk Heruer

## „De Kits“ ziet niet om in wrok

log heb gemaakt, toen, in die tijd, me stiekum gaan aanmelden – want mijn vader wilde niet, dat ik de mijn in ging – is een goede keus geweest. Ik heb een goed vak beoefend, ik heb mijn gezin goed kunnen onderhouden en ik kan me nu, omdat ik het na een snelcursus tot opzichter bracht, redelijk goed roeren. Ik sta natuurlijk wel achter een man als Hub Cobben in zijn strijd om meer te bereiken voor degenen, die er minder dan ik uitgekomen zijn.

Maar in mijn geval overheerst toch wel de voldoening. U kunt het gek vinden, maar als ik in Geleen langs de DSM rijd voel ik me altijd een beetje trots en ook sterk betrokken. Dat staat er allemaal door het werk van ons en onze vaders. Dat durf ik de kinderen wel

nu ook wat meer materiaal gekregen om in de klas te gebruiken“.

## Nooit spijt

„Enthousiast en didactisch goed“, aldus kwalificeert het al eerder genoemde schoolhoofd Adriaens de causerie, die de heer Kitzen brengt. „Over de mijn en het vak hoor je mij niet gauw klagen“, zegt de heer Kitzen. Hier tegenover mijn huis woont een boer, een flink bedrijf. Die heeft na de oorlog ook een paar jaar op de mijn gewerkt. Dat was in de tijd, dat Nederland de Limburgse kolen nog harder nodig had dan Indië. Hij kon kiezen: als dienstplichtig militair naar Indië of een paar jaar naar de mijn. Hij koos voor de mijn. Evenals ik heeft hij er nooit spijt van gehad. De beroepsrisico's die pakte je. Het is

ZATERDAG  
31 JANUARI

## Vrijuit 2

De jongerenrubriek Druut staat deze week in het teken van de jeugdwerkloosheid. In de Oostelijke Mijnstreek is 20 procent van de jongeren noodgedwongen werkloos. Op 7 februari vindt er een manifestatie plaats om de onvrede met deze situatie duidelijk te maken.

Goedkope en kwalitatief goede auto's zijn een zeldzaamheid. Sante Brun heeft er een gevonden: de Renault 4 Safari voor nog geen 9000 gulden.

## Vrijuit 3

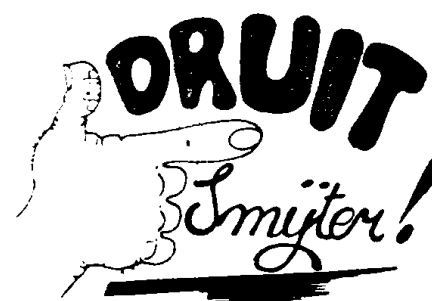
DSM heeft het ei van Columbus gevonden op het gebied van energie- en kostenbesparing in huis. Dank zij een goede isolatie worden warmte en ventilatie in goede banen geleid met als gevolg een aanzienlijke besparing op de gasrekening. Het is allemaal zo voor de hand liggend, je hoeft er alleen maar aan te denken...

## Vrijuit 4

Alle sneeuw en koude kunnen niet verhullen dat de lente in aantocht is. Voor de dames is het hoogspanning om weer mooi het voorjaar in te gaan.

In het museum van Bommel-van Dam in Venlo, wordt een expositie gehouden van werken van vergeten Limburgers. Interessant maar niet verrassend, kwalificeert Paul Haimon in zijn wekelijkse kunstbeschuiving.





## Werken

De deen over arbeid zijn per mens en per kultuur verschillend. In het klassieke Griekenland werd lichamelijke arbeid verfoed. In rechte dictaturen wordt het werken verheerlijkt. Denk maar eens aan Hitler.

In de wereld van vandaag, waarin werkeloosheid toef is, wordt het werken opnieuw verheerlijkt. Vooral jongeren, die niet aan de slag kunnen en dan ook nog tamelijk lang naar of niet-alledaagse ideeën hebben worden door de samenleving al snel als tuig gekwalificeerd. Het recht op werkeloosheid wordt niet erkend.

Jongeren, die werkeloos zijn, voelen zich daarom overbodig. Nietsnutten, die na enkele weken elk gevoel van tijd verliezen. Steeds meer jongeren worden geconfronteerd met gedwongen werkeloosheid in een wereld, waarin arbeid steeds schaarser wordt. Bovendien wordt men door de grote massa vies aangekeken, omdat men al snel tot de groep jongeren behoort, die toch alleen maar profiteert ten koste van de anderen.

In deze situatie moet verandering komen. Onder de jeugd moeten meer Roel van Duyns opstaan, die het de overheid lastig maken en duidelijk laten merken dat niet de jongeren als eerste de dupe moeten worden van de idiote automatisering en mechanisering in de bedrijven, het gebrekkige onderwijs, en de toenemende rooibouw op onze bodemschatten.

We moeten eisen, dat die schaarse arbeid wel eerlijk verdeeld moet worden, dat niet op de eerste plaats jongeren het slachtoffer worden, omdat men nog jong en onervaren is. Gedwongen werkeloosheid, en keiharde cijfers hebben bewezen, dat de meeste jongeren hun werkeloosheid zo ervaren, is en blijft een kwaad dat bestreden moet worden.

En als die arbeid eerlijk verdeeld gaat worden en we weer respect krijgen voor het eenvoudige leven, dan moet er wel voor elk individu de keuze zijn om hard te werken en veel te verdienen of minder hard te werken en minder te verdienen. Vanuit deze gedachten verklaart de redactie van deze rubriek zich solidair met de manifestatie in de Sittardse schouwburg op 7 februari.

tjeu seeverens

# Samen staan we sterk voor poen en werk...

SITTARD – „De werkeloosheid en vooral de jeugdwerkeloosheid is in Limburg ontzettend groot. In de Oostelijke Mijnstreek is 20% van de werkende jongeren noodgedwongen werkeloos. Nu kun je je bij deze trieste feiten neerleggen, je kunt ook proberen om er verandering in te brengen. En dat moet gebeuren”.

Een citaat uit een interview met voorzitter Albin Rybarczyk van het comité „Stop Jeugdwerkeloosheid”, dat vorige week zaterdag op de beurspagina gepubliceerd werd. In dat bewuste artikel ging Albin uitvoerig in op de schrikbarende jeugdwerkeloosheid in Limburg.

## Aktie

Op 7 februari krijgt de jeugd de kans om te laten zien dat men het niet meer pikt. Dan organiseert het eerder genoemde comité in de Sittardse schouwburg een grote manifestatie tegen de jeugdwerkeloosheid. Omdat we vorige week op de beurspagina uitvoerig de problemen besproken hebben, volgt hier alleen nog het eisenprogramma van de actie „Stop Jeugdwerkeloosheid”:

### 1. VERBETERING VAN DE UITKERINGEN.

– Tot nu toe is het zo dat je als je van school komt en geen werk vindt, je tot 1 oktober geen rooie cent krijgt. Vervolgens krijg je slechts een zeer karige RWW-uitkering (een paar tientjes). Deze situatie moet veranderen. Bij werkeloosheid na het voltooien van de opleiding zou men een WW-uitkering moeten krijgen die berekend wordt naar het dagloon dat men normaal zou verdienen als men werk zou hebben. Dit zou de koopkracht verbeteren en dus de werkgelegenheid doen toenemen.

### 2. HERSTEL WERKGELEGENHEID

– Dit zou verwezenlijkt moeten worden door het in exploitatie nemen van kolen in Limburg door middel van de meest moderne winningstechnieken met een minimum aan gevaren voor de gezondheid en onder goede loon- en arbeidsvoorwaarden. Niet voor niets wordt in andere landen de kolenproductie opgevoerd en bestaat er in het buitenland belangstelling voor onze (gesloten) mijnen.

– Er moet gestreefd worden naar behoud en uitbreiding van de werkgelegenheid.

### 3. BESCHERMING EN VERBETERING VAN DE KOOPKRACHT.

– De leeftijd waarop je in aanmerking komt voor een minimumloon moet verlaagd worden van 23 naar 18 jaar. De jongeren krijgen dan niet alleen waar ze recht op hebben, het is bovendien opnieuw een middel om de koopkracht en de werkgelegenheid te stimuleren.

– Geen onduidelijk van de wettelijke minimum jeugdlonen.

– 7-urige werkdag, waardoor meer arbeidsplaatsen vrij komen.

### 4. BETERE STUDIEMOGELIJKHEDEN IN LIMBURG.

– Geen aantasting van de kwaliteit van

het onderwijs door verkorting van de studieduur.

– Verlaging van de klasgrootte, zodat MEER onderwijzers en leraren BETER onderwijs kunnen geven.

– Verbetering van het beroepsonderwijs en de vorming van werkende jongeren.

– Geen afbraak van het avondonderwijs, want jongeren hebben recht op een tweede kans.

## Bussen naar Sittard

Ter gelegenheid van de manifestatie rijden op zaterdag 7 februari extra bussen naar de schouwburg in Sittard. Informatie over vertrektijden en stopplaatsen kan men inwinnen bij:

HEERLEN: Wilma Hoeymakers 045-416654

KERKRADE: Heidi Haas 04445-6955

HOENSBROEK: VJV-centrum 045-213015

VALKENBURG: VJV-centrum 04406-12438

MAASTRICHT: Jos Crijns 043-13070

ELSLOO: Jongerencentrum Utopia

ROERMOND: Annemiek Wassenberg 04750-16428

Ook uit Noord- en Midden-Limburg rijden extra bussen. Voor informatie hierover kan men terecht bij Albin Rybarczyk: 045-416147.

De entree van de manifestatie is slechts een piek.

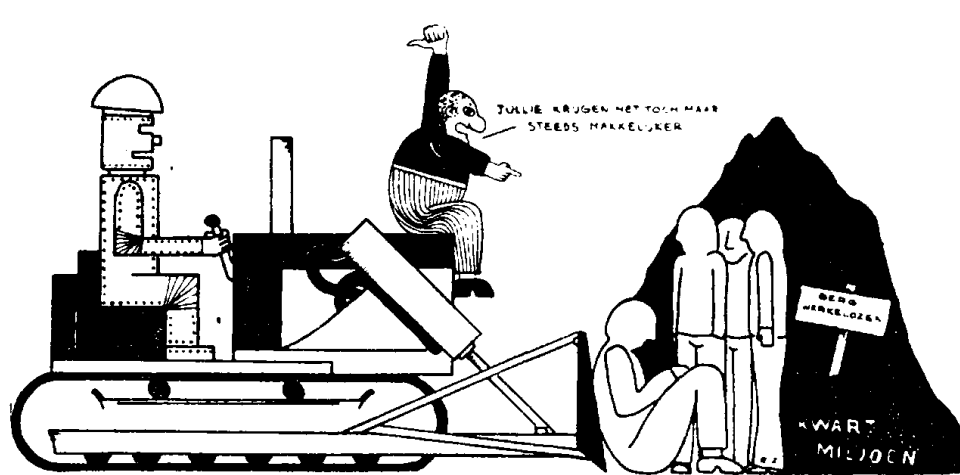
## Literatuur

Wie leesstof zoekt over het onderwerp „jeugdwerkeloosheid” kan bij het comité „Stop Jeugdwerkeloosheid” een speciale brochure aanvragen, die slechts drie kwartjes kost. Je hoeft opnieuw maar 045-416147 te bellen. Financieel kan men de actie steunen door geld over te maken op giro 3135916 t.n.v. F. Hendrix, Bokkerstraat 10, Roermond, met vermelding van „Stop Jeugdwerkeloosheid”.

Bij Sjaloom is een boekje van 48 pagina's verschenen over werkeloosheid. De schrijvers gaan er vanuit dat deze werkeloosheid alleen opgelost kan worden als er maatregelen genomen worden die de kern van ons huidige economische systeem raken. Deze noodzaak om het systeem aan te pakken en wat de regering en vakbonden op dit gebied al doen, staan erg duidelijk in het boek beschreven. Voor f 4,50 verkrijgbaar bij Sjaloom, De Vork 2 in Odiik.

## Dineren met Druit

Tien jongeren waren afgelopen zondag te gast in het uiterst sfeervolle restaurant Het Homerushof in Heerlen. Gastheren waren de redacteuren van deze jongerenrubriek. De gasten waren jongeren, die zoals ook tientallen andere leeftijdsgenoten, gereageerd hebben op onze oproep om eens te vertellen wat men van Druit vindt. Tijdens het (voortreffelijk) diner verliep het gesprek zo gunstig, dat deze jongeren in de nabije toekomst vaker aan deze rubriek zullen mee werken. We komen daar nog uitvoerig op terug. Als dank ontvangen ze de beloofde elpees. De andere inzenders ontvangen in de loop van februari een poster en een Druit-sticker. Allemaal hartelijk bedankt.



• Tekening uit de brochure „Stop werkeloosheid”

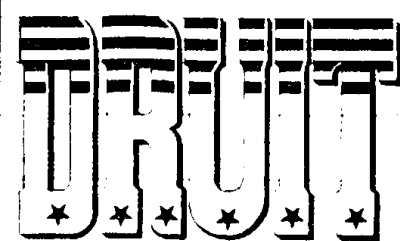
## Programma manifestatie

- 10.45 uur: Optreden van de Limburgse rockformatie Point Omega
- 11.15 uur: Openingstoespraak door Albin Rybarczyk
- 11.30 uur: Vier toespraken door:
  - werkeloze jongere
  - scholier
  - werkende jongere
  - werkeloze onderwijzer
- 12.15 uur: Tweede optreden Point Omega
- 12.45 uur: Pauze met de mogelijkheid om diverse stands te bezoeken
- 13.15 uur: Optreden Limburgs folkformatie Sycamore, bekend door deelneming aan Alternatief Songfestival '75 in Stockholm.
- 13.45 uur: Solidariteitsverklaring. Verschillende vakbonden, politieke partijen en vormingscentra hebben zich al solidair met de actie verklaard. Zoals ook de redactie van deze jongerenrubriek.
- 14.00 uur: Toespraak door een meisje dat actief betrokken was bij de bezetting van het bedrijf Corduweren.
- 14.15 uur: Een optreden van het vormingscenter GLTwee met een onderwijzer.
- 14.45 uur: Korte pauze.
- 12.45 uur: Toespraak over jeugdwerkeloosheid.
- 15.25 uur: Tweede optreden Sycamore.
- 15.50 uur: Het aannemen van een resolutie door de aanwezigen.

Er bestaat de mogelijkheid dat na afloop een demonstratieve optocht door Sittard zal plaatsvinden. Op dezelfde dag wordt ook in Amsterdam een demonstratie gehouden onder het motto: „Samen staan we sterk voor poen en werk!”



## jongerenrubriek



redactie:  
tjeu seeverens  
rennemigstraat 14  
heerlen  
045-213292



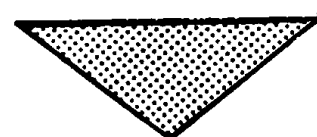
\*\*\*

## Nog even dit....

- \* vanavond treedt om 21 uur in Doff Kiesjot de puke folkzanger Michael Music op. Drie piek.
- \* in het jeugdhuis in Merkelbeek speelt eveneens vanavond, voor de tweede keer deze maand de rockformatie Barchus en dat omdat het de eerste keer allemaal zo uitstekend verliep.
- \* een top-40 groep, die je in de gaten moet houden: het Heerlense Mazgon.
- \* je leest toch ook elke woensdag 'Popsjoernaal' op de showpagina. De is je ook aan te raden, verdomme.
- \* elke vrijdag organiseert het Heerlense vormingscentrum Inpoet een op zaterdag rond een speciaal thema. Inlichtingen 045-714667.
- \* morgen draait in datzelfde vormingscentrum de meer dan uitstekende film 'Dillingier is dood' van de Italiaanse cineast Ferreri. Aanvang 20 uur. Klompstraat 22 te Heerlen.
- \* is het nu echt te pruimen dat zo'n plaat van André van Duin, 'Bohemian Rhapsody' kan verdringen van de eerste plaats. Alle Queen-fans: protesten en schrijf een briefkaart naar de Buma-Stemra in Amsterdam.

# Renault 4 Safari een complete auto voor slechts f8900

- De Renault 4 Safari voor een restaurant in Etola in Finland.



was ik in de gelegenheid de 4 Safari in Finland aan de tand te voelen. Het was er behoorlijk koud – ongeveer 12 graden onder nul – en er lag dertig centimeter sneeuw. De wagen, uiteraard wat aan de lichte kant, kwispelde opgewekt met de staart op de soms spiegelgladde wegen, maar was als vanouds goed in de hand te houden, ik denk mede als gevolg van de voorwielaandrijving en de voor de gelegenheid gemonteerde spijkerbanden.

De verwarming voldeed wonderwel, ook bij genoemde lage temperaturen. De koude start was nog steeds geen enkel probleem en opnieuw heb ik

kunnen vaststellen dat ik, als verwerende automobilist, niet anders kan zeggen dan dat de alweer uit 1961 stammende Renault 4 in de Safari-versie voor een normaal schepsel met een normaal inkomen een zeer aantrekkelijk aanbod is: als je tenminste als minimumeis voor een auto stelt: vijf deuren, voorwielaandrijving, wisselstroom, achterrautverwarming, goede zit, redelijk meekunnen komen in het verkeer. Voor f 8900,-. Daar kreeg je tien jaar geleden een Renault 16 voor, trouwens...

SANTE BRUN

Met het stijgen – zeg maar gerust de pan uitvliegen – van de autoprijzen komen zo langzamerhand de goedkopere auto's meer in de belangstelling te staan. En wat heet goedkoop: de allergeodkoopste is inmiddels de Zastava 750 van 5500 gulden, maar moet je die nog tot de auto's rekenen die geacht kunnen worden aan minimaal te stellen eisen te voldoen? De motor achterin kan eigenlijk niet meer. Als we die wagens er dus aftrekken dan zijn er in de prijsklasse beneden f 9300,- nog ongeveer zestien modellen te krijgen: één Autobianchi, vier Citroëns, één Datsun, één Fiat, één Lada, twee Mazda's, drie Mini's, één Toyota en één Zastava. Hier zijn enkele vierdeurswa-

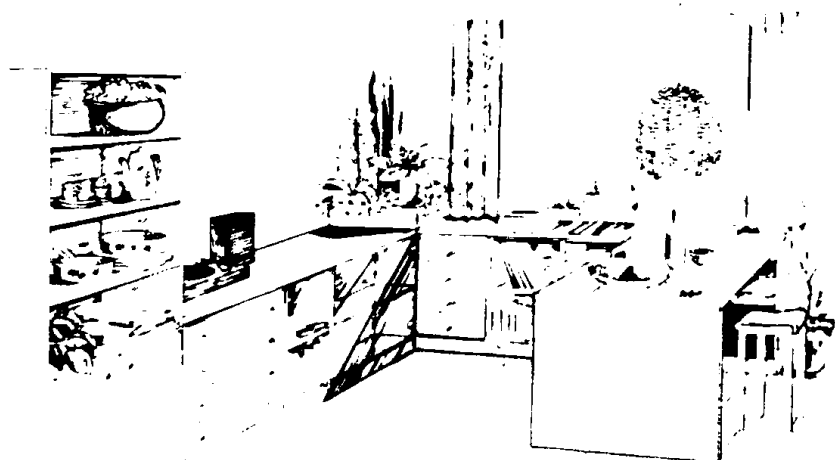
gens bij (de Citroëns bv.) maar geen enkele wagen met een achterklep. De enige nog niet genoemde is de Renault 4, en daarvan is dezer dagen een nieuwe versie uitgekomen waarvan ik geneigd ben te zeggen dat het in deze prijsklasse de meest moderne en meest complete auto is – veel meer heeft een mens niet nodig. De nieuwe versie – de Renault 4 Safari – pikt op een aantal belangrijke punten van de „gewone” af: hij heeft betere stoelen met heuse hoofdsteunen, achterrautverwarming, een wisselstroomgenerator, een neerklapbare achterbank. Tegenwoordig keren de ruitwissers ook automatisch terug. In de deuren zijn uitermate handige kaartenbakken aangebracht, er zit een lekker dik stuur (uit de 5 TS) in en van buiten is de wagen voorzien van een dikke plastic beschermrand die veel parkerschade zal voorkomen.

De wagen heeft nog altijd de zeer beproefde 850 cc motor die hem een topsnelheid geeft van 120 km per uur. Verder is er een reminstallatie met gescheiden remcircuit, en een verwarmde achterraut.

Met die auto's kom je nog eens ergens: afgelopen weekend



## DECO-meubilair te winnen



### deco-visie

Een eigentijds en tijdloos actueel wandsysteem, DECO systeemmeubelen, voor f 1.000 of voor f 3.000 naar keuze te winnen in onze puzzelactie, geschenken door Meubelfabriek DECO te Varsseveld.



## KIRCHHOFF DE BOKKERIJDER

### Wat vooraf ging

De Bokkerijders hebben besloten de schout te doden om een van hun mannen uit zijn handen te redden. De enige manier om het dodelijke vergift in het kasteel te krijgen, is per brief. Peter moet dit karwei klaren, omdat hij in de ogen van de kasteelbewoners betrouwbaar is en bovendien het kasteel kent. Het vergift wordt in een onschuldig uitzienende envelop gedaan. Om zelf niet het slachtoffer te worden trekt Peter dikke handschoenen aan en krijgt hij het consigne mee onmiddellijk zijn handen te wassen als hij de brief heeft overhandigd.

HET DUURDE NIET LANG OF PETER HAD HET KASTEEL BEREIKT. DE VERGIFTIGE BRIEF VERLICHTTE OPGESCHRIJVEN INZIJNTAS



VOOR WIE KOMT GE?



DE BURGEMEESTER VAN ZWIEBRÜCKEN ZEND MIJ MET EEN BRIEF VOOR DE SCHOUT



IK GELUIF DAT IK DE JONG KIN, DEH IS VAN DE BOKKERIJERS



DE SCHOUT KAN U ONTVANGEN



IK VIND DAT OUEMENS MAAR VERDACHT STAAN KLETSEN MET DE WACHT



VAN DE BURGEMEESTER VAN ZWIEBRÜCKEN 77 DANK JE JE KUNT GAAN!



DE ZUSTER VAN DEM IS GETROUWD MET INNE VAN KIRCHHOFF DE BROOR VAN BALTUS WIT GER!



IK ZOUDEM MER INSTEDE HOUTE!



WEG EN SNEL



HALT!



PAKAAN JIJ!



EN JIJ MOET JE BEK HOUDEN!



DIT RAPPOORTEER IK ONMIDDELIJK BIJ DE SCHOUT



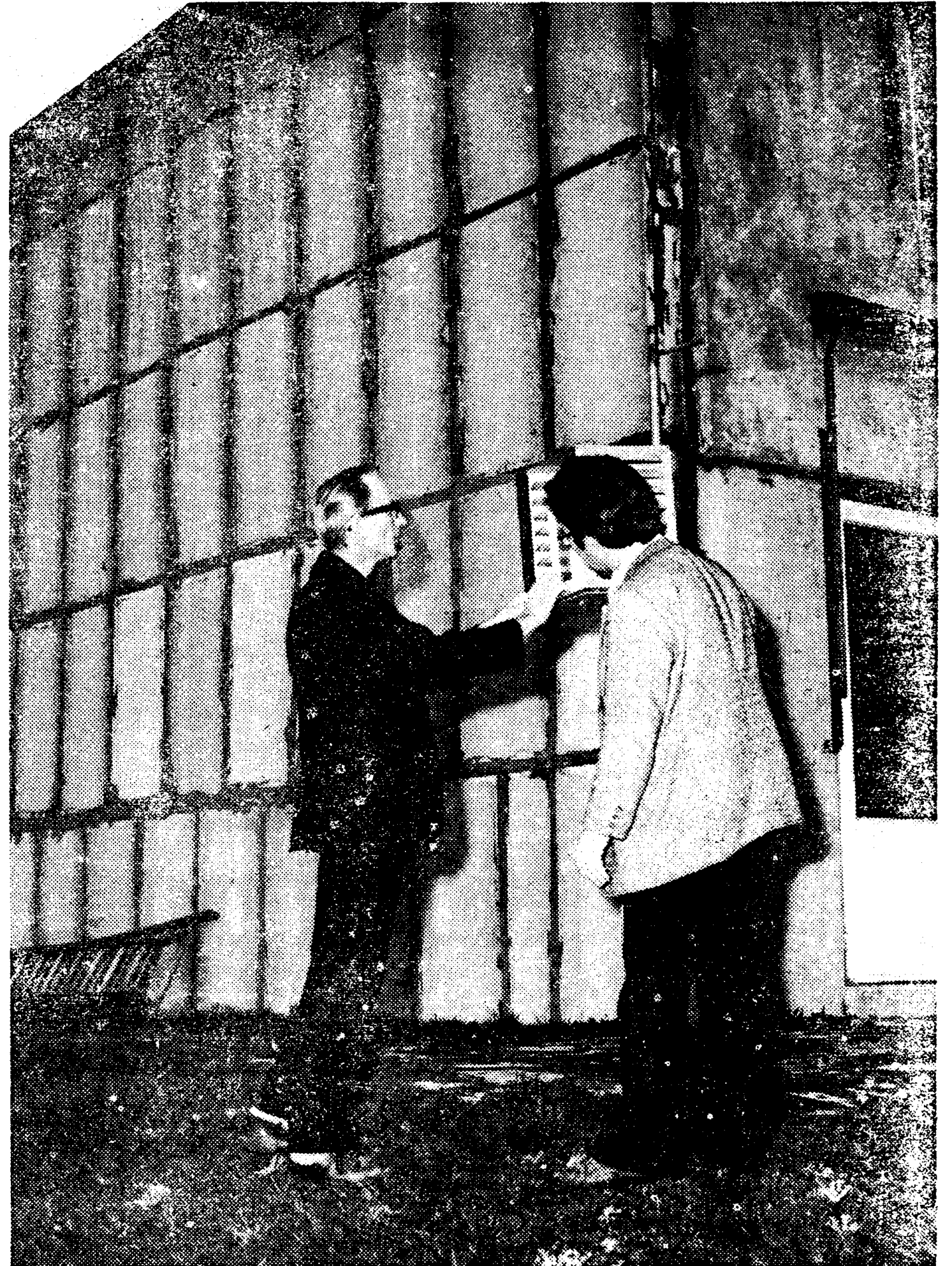
### door Sante Brun

Het is allemaal betrekkelijk onopgemerkt gebleven dat bij DSM een ei van Columbus is aangetroffen dat niet alleen voor dit concern geen windei zal blijken maar over langere tijden ook de institutionele beleggers alsmede de eenvoudige gasconsumenten en tenslotte ook de totale energiehuishouding in dit land in de kaart zal spelen.

Zoals altijd met eieren van Columbus gaat het ook hier om iets dat zo voor de hand lag dat niemand eraan gedacht heeft. Dat je een woning met eenvoudige en betrekkelijk goedkope middelen tegen alle invloeden van buiten goed kunt afschermen was al lang duidelijk. Maar wat gebeurt er als je dat ook daadwerkelijk doet? Met de opeenhoping van know how op fysisch, chemisch en werktuigkundig gebied dat DSM in huis heeft, en de bouwkundige kennis van DSM-dochter Vaneg kon het allemaal vrij gemakkelijk en toch zeer grondig uitgezocht worden.

Het resultaat was een nieuwe, revolutionaire manier van verwarmen ventileren en koelen in één, tegen gelijkblijvende stichtingskosten en mits goed bediend, met een energiebesparing die in het gunstigste geval vijftien procent kan bedragen. Dat wil niet alleen zeggen dat je kunt verwarmen tegen de gasprijzen van vijf jaar geleden (eenderde van de huidige). Metingen van DSM hebben ook uitgewezen dat, rechtstreeks voortvloeiend uit de genomen maatregelen een veel hoger comfort voor de bewoners kan worden verwezenlijkt, tot nu toe alleen gereserveerd voor de zeer dure bouw. Voorwaarde voor het gelijk blijven van de stichtingskosten is wel dat de zaak als industriële bouw wordt uitgevoerd, maar Vaneg doet nauwelijks anders.

„Vader” van het nieuwe systeem is dr. ir. C. Sadee uit Brunssum van oorsprong werktuigbouwer, afgestudeerd op verwarming, ventilatie en koeltechniek gepromo-



● Dr. ir. C. Sadee bekijkt, tegen de achtergrond van de zwaar geïsoleerde zijgevel van een proefwoning in Geleen, een van de meiers die bij het project in gebruik zijn. Rechts van hem een van zijn medewerkers, de heer Slijpen.

# Een goed klimaat kost minder gas

veerd op klimaatbeheersing, bij DSM werkzaam als explosiesedkundige („sinds Flixborough en NAK 2 is ons werk in een stroomversnelling geraakt”) tien jaar ervaring in klimaatbeheersing ondergronds, die beter dan wie ook weet: bouwen is klimaat scheppen.

Dat de unieke aanwezigheid van de genoemde know how in één concern een van de belangrijkste factoren is waarom alleen DSM zover is dat deze geavanceerde ideeën in de praktijk kunnen worden gebracht staat voor dr. ir. Sadee als een paal boven water. Hij verheelt daarbij niet dat de reden waarom het juist nu boven komt drijven niet alleen de energiecrisis is geweest, maar ook de behoefte aan een paradepaard voor Vaneg, een unieke aanbieder voor een industriële bouw in een krimpende bouwmarkt. „Vaneg moest van een hoge toren kunnen blazen, maar het mocht tevens niet iets zijn waar de bouwdochter zich op enigerlei wijze een buil aan zou kunnen vallen”, zegt hij.

### ● Kieren

Bij de bouw van de drie proefwoningen bij DSM is men uitgegaan van beproefde isolatietechnieken en -methoden. De langsevels werden geïsoleerd met vijf centimeter glaswol, het dak kreeg twaalf centimeter isolatie en de eindgevels werden met polystyreen schuim zodanig geïsoleerd dat de eindwoningen dezelfde warmtebehoefte kregen als de tussenwoningen. De ramen werden uitgevoerd in dubbel glas. Met de wetenschap dat een belangrijk deel van de verwarmingsenergie opgaat aan het verwarmen van „parasitaire lek-lucht”, dus tocht, werden alle kieren en spleten extra afgedicht. Dr. Sadee: „Dat had een belangrijke consequentie voor de installatie: je moet bewust gaan ventileren. Als je ventileert met verse lucht van buiten moet deze eerst verwarmd worden en dan heb je

hete luchtverwarming nodig. Daar hebben we ook voor gekozen, een beetje met angst in het hart, omdat van oudsher aan hete luchtverwarming nogal wat technische problemen zaten. Als je een conventionele woning wilt verwarmen heb je driemaal zoveel energie nodig; als je deze warmte stopt in uitsluitend verse lucht van buiten moet je gaan werken met temperaturen van 200 graden. Je kunt ook gaan recirculeren met alle consequenties van dien: lawaaiige ventilatoren, grote luchtsnelheden, grote temperatuurverschillen, grote kokers - allemaal dingen waar hele groepen academici op kunnen promoveren, maar waarmee je geen aangenaam klimaat schept.

„Wat wij bij het berekenen achter het bureau niet konden bevredigen was, dat bij het kleine verbruik waarop wij zouden uitkomen een hete luchtverwarming gebruikt kon worden die geen van de nadelen van gewoonte hete luchtverwarming had. Met het binnenbrengen, verwarmen en verdelen van 250 m<sup>3</sup> verse lucht per uur zouden we er zijn: geen lawaai, geen stank (via gerecirculeerde lucht) geen stof, kleine en korte kokers, zelfs een veel betere verdeling van de warmte in alle vertrekken”.

De proeven met de proefwoningen leverden dus een grote verrassing op: je kon een veel behaaglijker klimaat scheppen.

### ● Ongrijpbaar

„Wooncomfort”, zegt dr. Sadee, „Dat is iets ongrijpbaars. Daar spelen veel factoren een rol in, zelfs de kleur van de wanden. De luchttemperatuur is belangrijk en die van de oppervlakken waarmee het lichaam in warmteuitwisseling is, de luchtvochtigheid en de luchtvochtigheid. Toch kun je veel van die factoren wel onderbrengen in een „klimaatgetal”, waarbij je kunt zeggen bij die en die waarde voelt tachtig procent van de mensen zich behaaglijk.

Nu zijn we zover dat door een geraffineerde opstelling van de installatie (die heel weinig plaats inneemt en in feite onzichtbaar is). We hebben bereikt dat er geen temperatuurverschil meer hoeft te zijn tussen het plafond en de vloer van de kamer. We geloven dan ook dat de bewoners van deze huizen daardoor geneigd zullen zijn de thermostaat twee graden lager te zetten dan zij gewend waren - dat scheelt weer vijf procent op de stookkosten”.

Toen DSM ontdekt had dat je een dergelijke woning kon „trekken” met een installatie met een vermogen van maximaal 6000 kcal, bleek dat een kachel met dat geringe vermogen niet in de handel was. Maar intussen hebben diverse fabrikanten een dergelijke kachel al gebouwd.

Dr. Sadee: „In zo'n woning heb je dan een basisinstallatie die gemakkelijk uit te breiden is met andere prettige zaken. Je kunt bijvoorbeeld een warmtewisselaar inbouwen waarmee je weer vijftien procent van de warmte van de afgevoerde lucht terughaalt. Je kunt ook aan zonnepanelen gaan denken, maar dat is natuurlijk al heel geavanceerd. Bevochtiging van de lucht ligt ook voor de hand, maar dat kost veel geld en veel energie, en dat gaat dus tegen twee van je doelstellingen in. Trouwens deze woningen zijn qua vochthuishouding ook weer gunstiger dan conventionele woningen - het werkt allemaal de goede kant op. En tot slot: je kunt met deze installatie ook 's zomers koelen”.

gische behaaglijkheid. Maar zij hebben niet de gelegenheid om via uitgebreide metingen eigen ervaring te verwerven, zij borduren veel meer voort op bestaande gegevens en hebben veel minder kans om eens overboord te springen en vandaar te kijken hoe het schip vaart. In onze organisatie is het een habitus, revolutionair te denken”.

### ● Opleiding

Dat een dergelijke doorbraak niet eerder heeft plaatsgevonden komt omdat bij de bouw van een huis vele mensen ieder met hun eigen wensen, verantwoordelijkheden en tradities zijn betrokken, namelijk de opdrachtgever, de architect, de aannemer, de installateur, de adviseur. Het werk van al deze mensen moet onder een noemer gebracht worden, liefst al bij hun opleiding. Dit wordt ook wel ingezien, de TH in Eindhoven heeft verft architecten af die bij hun opleiding zeer intensief zijn geconfronteerd met comfort, klimaat en de installaties daarvoor.

Dr. Sadee: „Het mooiste vind ik, dat je tegen de belegger kunt zeggen, het kost je niks meer en je huizen worden beter verkoopt, en tegen de bewoner alle winst is voor jou, tot in lengte van jaren”.

Moeten de mensen hun gewoontes veranderen?

Dr. Sadee: „Inderdaad, met name wat betreft het openen van ramen. Er wordt grondig geventileerd, dus de ramen kunnen dicht blijven. Je moet je goed realiseren dat als je een raam open zet de installatie relatief veel werk moet verrichten om dat bij te houden. We hebben overigens al besloten tot een gescheiden systeem met twee thermostaten: een boven en een beneden. Maar je zult de mensen duidelijk moeten maken dat fris niet per se koud is, en omgekeerd. En dat ze 's nachts de slaapkamerramen dicht kunnen laten. Want anders zullen ze het toch merken in de gasrekening.”





# Kom nou, 't is niet alléén liefde op het eerste gezicht.

Mógen we even? Natuurlijk is de Allegro precies 't model waar je verliefd op wordt. Metéén. Op 't eerste gezicht. Maar 'Allegro-rijplezier' is meer. Heel wat meer. Want welke wagen in deze prijsklasse biedt bijvoorbeeld:

- Motor dwars voorin • Voorwielaandrijving
- Komfortabele Hydragas luchtvering.
- Welke andere auto van f 9.554,- geeft u.
- Zoveel binnenruimte bij zulke kompakte buitenmaten • Schijfremmen
- vóór • Gescheiden remsysteem
- Radiaalbanden standaard
- Verwarme achterruit standaard
- Elektrische ruitensproeier standaard
- Driepuntsgordels standaard.

**Allegro**  
Vanaf  
**f 9.554,-**



Dat heet compleet. Dat heet 'Allegro-rijplezier'. De wegligging, het soepele sturen en schakelen, kilometer-in, kilometer-uit. En voor lage kosten. In verbruik, onderhoud en service. Toch gaat u uw Allegro waarschijnlijk kopen uit liefde op 't eerste gezicht. U kunt kiezen uit de typen 1100, 1300 en 1500.

## Toch maar mooi van British Leyland.

Prijs inkl. BTW, af fabriek. Imp. British Leyland, Gouda. Tel. 01820-11122. Mini - Allegro - Marina - Maxi - Princess - MG - Triumph - Rover - Jaguar - Land-Rover - Range Rover. 200 Verkooppunten in Nederland. Mogelijkheden voor leasing.

**Automobilbedrijf Balt B.V.**  
Kasteellaan 1, Heerlen. Tel. 045 - 717514

**„Auto-Dirks“**  
Amstenraderweg 81b, Hoensbroek. Tel. 045 - 213068

**Autobedrijf van Leeuwen**  
Geerstraat 34, Heerlen. Tel. 045 - 715902

**J. J. Molenaar's Automobilbedrijf b.v.**  
Dr. Bakstraat 82, Maastricht. Tel. 043 - 30084

**J. J. Molenaar's Automobilbedrijf b.v.**  
Pres. Kennedysingel 8-12, Sittard. Tel. 04490 - 7544/7545

**Firma J. H. J. Moorthaemer**  
Rijksweg Nrd. 16, Susteren. Tel. 04499 - 1549

**Automobilbedrijf Harry Schobben**  
Hoek Prins Hendriklaan/Tegelstraat, Brunssum. Tel. 045 - 252270

**B.V. Autobedrijf Spronken-Beckers**  
Pr. Mauritslaan 97, Beek (L.). Tel. 04402 - 2178

## Opruiming OOSTERSE TAPIJEN

**PERSIAN DISCOUNT**

Rijksweg Zuid 193

**Geleen**

tel. 04194-19872

**REZA**

Limbrichterstraat 39

**Sittard**

tel. 04490-3259

**LAATSTE DAGEN  
ALLES MOET WEG  
20-40-60 %  
KORTING**

**PERSIAN DISCOUNT**

Rijksweg Zuid 193

**Geleen**

tel. 04194-19872

**REZA**

Limbrichterstraat 39

**Sittard**

tel. 04490-3259

## Gemeente Thorn

Ter gemeente-secretarie, afd. financiën kan worden geplaatst:

## een financieel medewerker

De te benoemen functionaris zal in het bijzonder worden belast met het zelfstandig verrichten van:

- begrotings- en rekeningswerkzaamheden;
- samenstelling van adviezen aan en concept-besluiten van Burgemeester en Wethouders en de Raad;
- de codering ten behoeve van de mandatering;
- overige tot de afdeling behorende werkzaamheden, waaronder belastingen, onderwijs en verzekeringen.

Vereisten:

- diploma Gemeente-Administratie I;
- gevorderde studie voor het diploma Gemeente-Financiën, onder meer blijvende uit het bezit van een of meer onderdelen daarvan;
- praktische ervaring op een afdeling financiën.

Aanstelling zal, afhankelijk van opleiding en ervaring, geschieden in de rang van:

adjunct-commies A:  
salaris f 2011,— - f 2351,— (norm 1 aug. '75)  
commies:  
salaris f 2351,— - f 2707,— (norm 1 aug. '75)

De gebruikelijke rechtspositie regelingen zijn van toepassing. Sollicitaties te richten aan het College van Burgemeester en Wethouders van Thorn, Wijngaard 8 te Thorn, binnen 10 dagen na het verschijnen van dit blad.

# Gegarandeerd tot 1981...

n kleurenteevee, wasmachine, koelkast of HiFi-installatie koopt u niet elk jaar. Wie rekenen kan tellt daarom op 5 vingers na, dat 'n normale prijs met 5 jaar garantie door de eigen 24-uurs service van Kremers 'n stuk voordeliger en prettiger is dan de laagste prijs met 1 jaar fabrieksgarantie waar dan ook.

**PRIJSBEWUST KOPEN IS GOED.  
VERDER KIJKEN DAN HET LAAGSTE  
PRIJSCAARTJE IS BETER.**

Keuze uit tientallen vooraanstaande merken. Leasing en inruil mogelijk. Vrijblijvende kostenloze vervoerservice voor showroombezoek.

**5 JAAR  
GARANTIE  
5 JAAR**

**KREMER'S**

Mgr. Hanssenstraat 1, Heksenberg (Heerlerheide)  
Winkelcentrum grote weg Heerlen-Brunssum (achter de kerk)

Tel. 045-211753

T.V. Philips, Erres, Blaupunkt, Grundig, Saba, Hi-Fi Philips, Erres, Grundig, Saba, Toshiba, Teleton, Blaupunkt, Technics, Dual. Wasautomaten, koelkasten, diepvriezers etc. Philips, Erres, Zanker, Miele, Zanussi, Westinghouse.

**KATHOLIEKE  
PEDAGOGISCHE AKADEMIE**  
met HAVO-aid.  
Beukeboomweg 24 — SITTARD

vraagt voor zo spoedig mogelijk

## AMANUENSIS

Salaris afhankelijk van leeftijd en opleiding  
min. f 1416,—. Max. f 1925,— per maand.  
AOW-pensie komt voor rekening van de  
akademie.

Sollicitaties met inlichtingen aan over opleiding  
en loopbaan te zenden aan de directeur.  
Beukeboomweg 24, Sittard.  
Telef. 04490 - 6732.

**PEUGEOT COLLARIS**

**twee enthousiaste  
automonteurs**

van p.m. 21 jaar.

Aanmelden telefonisch of mondeling, na afspraak b.  
Th. Collaris, Auto centrum Collaris B.V., Kennedysingel  
120-142, Hoensbroek, tel. 045-213228.

80 stuks, 162 eeuwse VITRINE-, JACHT-, HOEKKASTEN, COMMUNES, BROODKASTJES, complete WOONKAMERS, SLAAPKAMERS, VOSSENKAPTAFELS, HALKLORKEN, excl. CONSOLEKLOKKEN. Alle dagen open.

**Smeets, Rijksweg 176, Beek**  
telefoon 04402-1521

**„Het Bestuur van de  
School voor Middelbaar  
Sociaal Pedagogisch Onderwijs  
„Mariaheem“**

Pres. Kennedysingel 18 — SITTARD.

vraagt voor zo spoedig mogelijk:

**leidster-docente**

full-time  
NXX, NXII, NXIX

**of onderwijzeres**

41 b + LO Engels.

Naast het geven van enkele lessen zal haar taak voornamelijk bestaan uit het begeleiden van de leerlingen na de lessen.

Verwacht wordt dat zij 4 avonden (on nachten) aanwezig zal zijn.  
Weekend vrij.

Inlichtingen te verkrijgen bij de directie telef. 04490 - 4341.

Sollicitaties binnen 14 dagen te richten aan:  
Het Bestuur van bovenstaande school,  
p.a. Leyenbroekerweg 72, Sittard.

# bij buco staat een bos van de beste kwaliteit eiken te kijk .....



**BUCO**  
INTERNATIONAAL  
HET BETERE BIJ DE BESTE

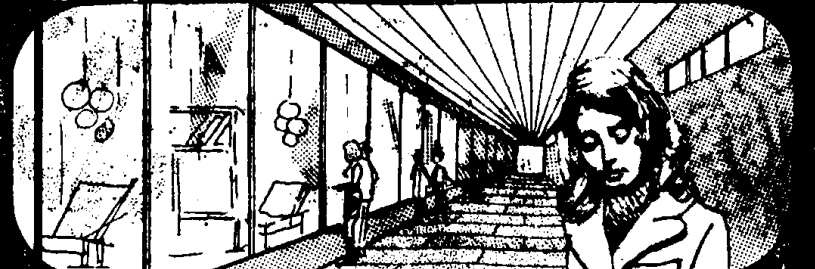
Holzstraat 134, Kerkrade  
Tel. 04445-5151

Maaseikerweg 43, Weert  
Tel. 04950-34468  
(Elke laatste vrijdag van de  
maand koopavond tot  
21.00 uur)

De nieuwste 4-kleuren catalogus  
wordt na storting van f 1.50 op  
giro Nr. 108968 thuisgestuurd.

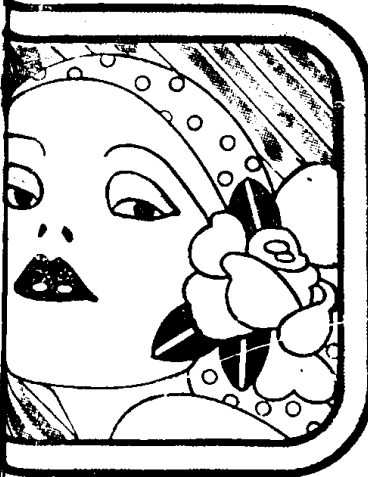
U kunt hem ook gratis  
afhalen in onze  
showrooms.

Gemakshalve zijn ze al direct verwerkt tot eethoeken, zit-kombinaties en wandkasten. Massief eiken van het beste soort. De eikenliefhebbers kunnen bij BUCO hun hart ophalen. Er zitten verrassend leuke combinaties tussen. Of u combineert zelf. Ieder z'n eiken smaak. Wat u zoekt staat er. Gegarandeerd.  
De keuze van pakweg 10 grote meubelzaken in een ruimte bijeen (Kerkrade en Weert).  
Bij Groothandel BUCO kiezen en bestellen via de erkende handel.  
De keuze met de grote K geldt niet alleen voor eikehouten meubels. Op 7.000 m² totale oppervlakte en in de 150 m lange passage staat klassiek en modern in overvloed. Denk daarbij ook aan verlichting en perzische tapijten. Het moet wel erg gek gaan als u daar niet vindt wat u zoekt. Geen zorg over service na levering. BUCO is een waarborg voor kwaliteit en service.





ouwe, mode, kunst



rouw Apart

POR LILY SCHEFFER

# Adviseer huisarts bij aankoop massage-apparatuur

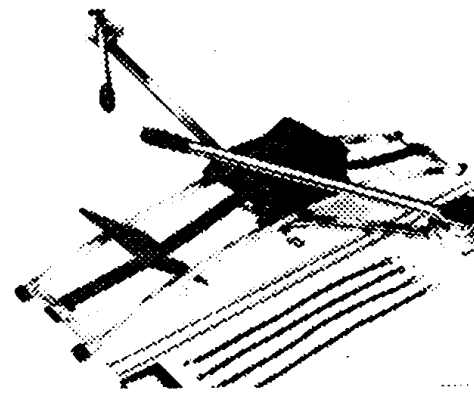
De eerste weken van het jaar zijn per traditie de weken der goede voornemens. Ook als het om het lichaamsgewicht gaat: vermageringsdiëten bloeien weer op, trimmers draven allerwegen door velden en plantsoenen, snoep en alcohol gaan (even) achter slot en grendel, massage-apparaten worden weer uit de kast gehaald. Vooral over laatste genoemde „hulpmiddelen” krijgt de Consumentenbond veel vragen.

In de jongste consumentengids wordt een aantal van deze vragen aan de orde gesteld en beantwoord. Massage-apparaten zijn er in allerlei vormen: borstels en trillgordels, trilkussens en massagebanden. Bloemrijk en veelbelovend proza met vaak suggestieve tekeningen is kenmerkend voor de reclame voor dit soort apparatuur, een reclame die door de bond wordt gekarakteriseerd als „vaak lachwekkend, onwaar en gevaarlijk”.

## „SLANK FIGUUR”

Alle adverteerders beloven „een slank figuur”, maar deze belofte wordt bij telefonische of schriftelijke navraag vaak weer ontkend. Het „wegsmelten” van vet is trouwens een wonder dat door geen enkele van deze apparaten kan worden bereikt. Veel gevaarlijker vindt de bond het zinspelen in veel reclames op genezing van allerlei pijnen en kwalen via een massage-apparaat.

Advies van de Consumentenbond: overleg met de huisarts over de aankoop van een massage-apparaat, om te voorkomen dat een verborgen kwaaltje door massage kan worden verergerd. Koop zulke apparatuur niet via een postorderbedrijf, op een beurs of aan de deur. Wie voor welk doel dan ook een massage-apparaat wil kopen, moet het kunnen zien, proberen en met andere vergelijken. En daarbij niet vergeten dat zo'n apparaat, evenals kostbare „vermageringscures” en schuimbaden, helemaal niets doet zonder een basispatroon van minder eten en meer lichaamsbeweging.



• Wilt u meer dan veertig mogelijkheden hebben om uw lichaam fit te houden dan is dit de ideale home-trainer. Je kunt er zelfs mee roeien en skien. Hij kost 475 gulden.

## Winterbril

Speciaal voor de wintersporters heeft Polaroid een serie zonnebrillen gelanceerd. De lenzen zijn van kunststof en kunnen bij een val niet versplinteren. De nieuwe winterkollektie omvat vijftig modellen die in prijs variëren van twintig tot vijftig gulden (foto beneden).

## Zomerbril

De zonnebrilmode voor zomer 1976 werd door de American Optical Company gestyled door Italiaanse auto-ontwerpers. Resultaat is een zeer „snelle” en modieuze kollektie die onder de naam „Tiffaby Sophisticated” verkrijgbaar zal zijn. (foto links).



## Mooi het voorjaar tegemoet „Hoogspanning”

Een make-up die het gezicht doet fonkelen. Weg met de zachte kleuren en terug met zwartomrande ogen, rode monden en vuurrode nagels. Dior noemt haar nieuwe voorjaarsmaquillage niet voor niets „Hoogspanning”. Serge Lutens ontwierp het nieuwe voorjaarsgezicht.

Hier is het recept: de teint blijft bleek met fond de teint naturel in de kleur „Rire de lune” waaroverheen een doorzichtige compactpoeder „Plus qu'invisible” (Er zijn nog drie andere nieuwe tinten van zandkleur tot aardebruin). Onder de ogen en op de wangen, uitgestreken naar de slapen, brengt u de nieuwe Dior-blush „Corail” aan en op de oogleden de gel oogschaduw „Rose grec” en de compactschaduw „Violet de Nuit”. Ogen en mond worden zeer nadrukkelijk omlijnd. Het oog krijgt aan de binnenkant een zwarte rand met het potlood „noir tartare” terwijl compact oogschaduw „Fumée d'encens” het oog zeer precies naar de slapen toe omkransd. De wimpers worden aangezet met „Diormatic noir” mascara. De mond wordt felrood met een nieuwtje van Dior: het lippenstift potlood, dat de liplijn kan natrekken en de mond kan stiften. De potloden zijn er in vier nieuwe kleuren met bijpassende nagellakken. Zover wat Dior betreft en het resultaat ziet u op de foto links.

Ook andere cosmetikahuizen hebben nieuwe producten te melden:

### Ellen Betrix

In twee geuren. Exquisite en Favorite, brengt Ellen Betrix een deoparfüm. Het zijn eigenlijk twee produkten in een deodorant die bescherming geeft tegen transpiratie en een heerlijk geurend parfüm. In twee formaten spraybus te krijgen voor f 9,95 en f 14,95.

### Payot

Het geheim van de voorjaarsmake-up van Payot zit 'm in de herontdekking van poeder. In zes tinten brengt Payot daarom haar nieuwe poeder „Née Delicate”, van beige-rose tot beige-bruin, (als losse poeder f 15,-, als luxe poedercompact f 14,50 en als vulling compact f 8,50). Er zijn ook vier nieuwe tinten wangenrood in luxe doos met spiegel en kwastje: zilverig ivoor, koper, goud en rose (f 12,50).



lentegezicht van Dior: in het teken van elektriciteit.

# VERGETEN LIMBURGERS-EXPOSITIE

## interessant maar niet verrassend

tentoonstelling „Vergeten Limburgers - een historisch beeld”, thans in het Museum „Bommel-van Dam te Venlo”, dankt diverse aspecten toch teur. En pellicht het meest degenen die bij het voorbereidende werk el moeten hebben getroust om reeld van het recente voorbijden sluitend te krijgen. De mentatie noch de publiciteit in dat verleden maar visorisch verzorgd. Het comité was dikwijls gewezen op vage neringen van namen en van aatsen waar men wel eens en had gezien. Er is dan ook ik door het ereidingscomité van deze tie pioniersarbeid verricht, rd gespit en gedolven in illende gebieden die alreeds het stof van de tijd waren et, er bleken ook wel figuren echts een rol in de tijd ochten te spelen wier werk r niet eens de grove zeef roeg. Het werkomité heeft r niemand bij voorbaat eloten.

„Limburgerschap” waarvan het gewag maakt werd met een in mogelijke marge men. Had een schilder zoals Wiegman die een tijd in n heeft gewerkt maar daaruit ok toen zijn vrouw het daar de dood van een kind niet er uithield, of zoals Toon van usenberg die tijdelijk in r werkte, ook maar een eiden binding met de urgse regio gehad, dan liet ehanteerde formule al ruimte hem open. Dezelfde formule, mee naar een zo objectief elijk historisch tijdsbeeld gestreefd, bood eventueel ook ta voor figuren die door hun ing in de oorlogstijd een ehwaardigde straf over zich en afgeroepen. Er werd ook ing gehouden met de elijke invloed van een ienaar op zijn omgeving of op ienenschap waarbinnen hij manifesteerde. In Limburg men in het verleden op chillende plaatsen ientra voor, die bijna altijd n de daar werkende ienaars in het leven waren. Zo is er de kring van emolen in noordelijk Limburg

geweest, heeft Thorn tijdelijk een kunstcentrum gekend, zorgden te Roermond Joep Nicolas en Leo Frassens voor een soms rumoerig artistiek klimaat, heeft Meerssen door de komst van Jan van Puijnenbroek en Willem van Koninburg een soort Meerssense school gekend en werd Rolduc door de aanwezigheid van Jean Adams tijdelijk een bolwerk van moderne kunst. De catalogus der tentoonstelling waarin ook nog de uitgebreide verzameling „Schilders en beeldhouwers van Nu”, die over vier expositiegelegenheden in Venlo werd verspreid, moest worden opgenomen, moest het daarom doen met een heel summier „Verantwoording” terwijl er gemakkelijk een boekdeel geschreven kon worden, zou men het reilen en zeilen der kunstenaarsgroeperingen, de invloeden van buiten, de vrede of de onvrede met het Limburgse klimaat, de stimulerende kracht van enkele leidende persoonlijkheden willen vastleggen.

Toch biedt de catalogus al enig uitzicht op bepaalde lijnen die er betreffende het jonge artistiek verleden van Limburg getrokken kunnen worden. Uit de vermelding van de opleiding die de kunstenaars van de voorbije tijd kregen, kan men allereerst niet voorbij aan de enorme invloed die van Jonkheer Robert Graafland moet zijn uitgegaan, hij telde niet alleen veel getalenteerde leerlingen uit Maastricht en omgeving, er kwamen ook schilders van buiten onze provincie naar Limburg nadat ze met hem bevriend waren geraakt zoals Chris Hammes en Herman Gouw die in Noord-Holland waren geboren. Een ander punt is de weg die de Limburgse kunstenaars kozen als

ze een opleidingsinstituut buiten de provincie zochten. Aanvankelijk gingen ze of naar Antwerpen of naar Luik. Het lijkt ook weer Graafland zelf van 1896-1899 studeerde, al was de knappe Henri Govaerts, die er ook de Prix de Rome had gewonnen hem daar tien jaar eerder voor geweest. Maar sporadisch wordt een Duitse academie als opleidingsinstituut vermeld. Echte verrassingen levert de expositie niet op, of het moest zijn de figuur van de impressionist Jos Tiels die in Meerssen werkte en daar aan de Geul zijn stek had waar men hem 's morgens, 's middags en tegen de avondschemering kon aantreffen met steeds hetzelfde maar ook altijd iets andere motief. Hij was een leerling van Jan van Puijnenbroek, hetgeen men met een oogopslag kan zien, want er hangt een olieverf van de laatste hetwelk Tiels in trance moet hebben gebracht. In 'n subtiel geschilderd Sneeuwlandschap toont hij echter eveneens zijn kleurzuiverheid, iets waarom men ook het andere werk als bijzonder waardevol moet aanmerken. Verschillende schilders krijgen een te karge representatie, hetgeen de samenstellers bij de verantwoording al erkennen. Het zal trouwens bij een verzameltentoonstelling met werk van 57 kunstenaars zelden voorkomen dat iedereen genoegzaam aan bod komt. Het woord „vergeten” in de titel werd ook bij de voorbereidingscommissie al aangevochten. Door er een vraagteken achter te plaatsen is van de negatieve indruk al iets weggewomen. Men zou hier onderscheid kunnen maken tussen „verloren” naar het woord van Marcel Proust, dat wijst op een uitgewist zijn voor goed, iets waar de plannemakers en bulldozers onzer dagen sterk in zijn die hele,

stukken stads- of dorpslandschap met de grond gelijk maken, en „vergeten” dat slechts onder de oppervlakte van het herinneringsvermogen is komen te liggen. Vergeten zijn in elk geval nog niet figuren als Henri Jonas die met een knap Naakt is vertegenwoordigd, Edmond Bellefroid, die veel roem oogstte met zijn keramische ontwerpen maar daarnaast ook een heel persoonlijk schilder was wat hier met zes werken wordt gedemonstreerd. Figuren als Frans Vos, een tijd lang zo sterk bezig dat hij de primus van zijn generatie scheen te worden, komt echter evenmin aan zijn gestalte toe als Harrie Schoonbroodt, die hier wel met verschillende periodes is vertegenwoordigd maar wiens laatste fase juist bijzonder boeiend was waarvan hier niets aanwezig is. Mogelijk is het werk van Guillaume Eberhard, met een aantal doorschilderde doeken aanwezig waarin het ferment nog krachtig doorwerkt, voor menigeen ook een verrassing. En Han Jelinger met zijn prettige stads- en dorpsgezichten, steunend op een levendige tekening, doet het nog even goed als tijdens zijn leven toen hij met zijn vertelkunst zo populair was als een schrijver van regionale bestsellers. De schilder Jan Hul, in zijn jonge jaren genoemd als iemand die een grote toekomst wachtte, valt nu met z'n romantische werkstukken in zwemmende kleuren, wel erg terug. Zijn vriend Bakhoven, de meest curieuze figuur van de Limburgse Kunstkring, in zijn omgeving beroemd omdat hij zo eigenaardig kon „orgelen”, blijft een schilder voor ingewijden wat hij ook tijdens zijn leven al was. En zoekt men de „mooste” of gaafste werkstukken, dan komt men hier terecht bij de oude meesters. Henri Govaerts, Jules Brouwers, Graafland, een paar aquarellen van Eugene Lucker.



Men proeft bij alle gevoeligheid dat zij de techniek onder de knie hadden. En wil iets de tand des tijds doorstaan, dan gaat die de hoofdrol spelen, het modieuze valt voor de latere beschouwer weg. De motieven moeten van het bijzondere doorklinken naar een algemeen geldigheid. Is men zover, dan houdt een bepaald romantisch gegeven als de onderwerpen bij Garjeanne waardering niet meer tegen; deze

tekenleraar uit Venlo beheerste de pasteltechniek juist zoals thans de neorealisten de aquareel of olieverf en laat daarom de bezoeker van enkele glanzende primitieve landschappes genieten. De expositie blijft in Venlo, samen met de tentoonstelling Schilders van Nu, elders in deze stad, tot 29 februari.

Paul Haimon



De komende drie weken zal deze rubriek niet op deze pagina te vinden zijn. De redactie gaat met vakantie, maar daarna kunt u weer bij School Apart terecht voor het aanvragen van nieuwe cursussen, het aanmelden van docenten, en informatie over bestaande lesprogramma's. Vandaag vindt u echter nog een aantal nieuwe initiatieven waarop u ofwel direct bij de betrokkene kunt informeren (als er een adres of telefoonnummer bij vermeld staat, of vanaf donderdag 19 februari schriftelijk of telefonisch) bij de redactie School Apart, Nobelstraat 21 in Heerlen, tel. 045-718100 toestel 245. U kunt ook alvast een briefje schrijven naar de redactie als u graag iets wilt weten, dan kunnen we dat straks zo snel mogelijk beantwoorden.

\*\*\*

Het is altijd gemakkelijk als je zelf enkele klusjes in huis kunt opknappen. Maar wanneer het gaat om reparaties aan elektrische huishoudelijke apparatuur is het oppassen geboden: daar moet de vakman aan te pas komen. Maar u kunt zelf ook een beetje vakman of vakvrouw worden via School Apart. Een technisch ambtenaar in Heerlen biedt een aantal mensen de mogelijkheid bij hem in de leer te gaan. Hij beschikt over de nodige technische apparatuur die lassen en smeden probleemloos maakt en natuurlijk over elektro-technische kennis waar u nog wat van op kunt steken. Wie belangstelling heeft voor een dergelijke cursus, of alleen maar incidenteel van de technische uitrusting gebruik wil maken voor reparaties, kan dan rechtstreeks bij deze docent melden. Zijn telefoonnummer is 045-717531.

\*\*\*

Enkele dames uit Vaals zoeken zowel medecursisten als een docente voor de Franse taal. En daarbij zouden ze het liefst belangstellenden uit hun woongeregion vinden zodat er niet al te veel gereisd hoeft te worden. Wie mee wil doen en wie les wil geven kan dat bij de redactie laten weten. Het is alleen zo dat de reacties pas eind februari behandeld kunnen worden omdat School Apart enige weken met vakantie gaat.

\*\*\*

School Apart is de afgelopen weken bestormd door mensen die Frans willen leren. Het resultaat is dat er al verschillende studiegroepjes gevormd zijn. Bij een groepje gevorderden kunnen nog enkele cursisten geplaatst worden. Zij kunnen zich rechtstreeks met de docente in verbinding stellen. tel. 04492-2198



# VERMAKELIJKHEDEN

## DANCING-DISCOTHEEK „BACCHUS”

### MARKT 43, KERKRADE

LEDERE ZATERDAG, ZONDAG, WOENSDAG, DONDERDAG EN VRIJDAG

### VRIJ DANCEN

## DANCING BUS - Brunssum

Heden zaterdag en zondag DISCOTIME

d.j. Peter de Ruiter

Beneden 17 jaar geen toegang.

### Noorbeek Lichtmiskermis

zaterdag 31 januari en zondag 1 februari

### DANSEN

in Paviljoen Berggalm

met het toporkest

### The Hippy's

### HULSBERG

CAFÉ - DANCING

### OP DE TREPES

ZONDAG 1 FEBRUARI

### Carnaval openingsbal

Orkest: TRIO OREON

### BEEK

## ZAAL MAESSEN

MORGEN ZONDAG

### RAINBOW



Zaterdag en  
zondag

### DANSEN

met het orkest

The Guards

K v. Hout-Dorland

Romeinsestr. 84 - Kerkrade-W., tel. 045-413889

Ook voor bruiloften, feesten en verjaardagen.

### Schinnen

### Groot afscheidsbal

Prins Jan III

in zaal Limburgia

heden zaterdag, - Aanvang 20 uur

Orkest: Los Parajos

Uitnodigend C.V. de Schinöster

Breinder 2, Schinnen

Waar  
gaan wij  
dit  
weekend  
naar  
toe?

### Bar-Dancing Gemeenschapshuis

St. Geertruid

ZATERDAG 31 JANUARI

### DANSEN

met het orkest: LITTLE ARTHUR EN LOVING FACE.

Aanvang 19.30 uur.

### Limburgs Dagblad



rijdende disco-show

Inlichtingen en boekingen:

Jo Rosenboom

Ransdaal 106

Ransdaal-Klimmen

Telefoon (04459) 743

### BROUKZITTERD ALLAA

Maandig 2 feb. zien de laatste

### AUW WIEVERDALS

in de zede van:

### FIETJE HEYNEN

Orkes De Jantjes

### TIES WILMS

Orkes Hennie Lubbers

Toegangspreis / 3.50 - Aanvang 20 uur

Belast achteraf

C.A. V. HANERIEK BROUKZITTERD

Belast achteraf

Belast achteraf

Belast achteraf

Belast achteraf

Belast achteraf

Belast achteraf

Belast achteraf

Belast achteraf

Belast achteraf

Belast achteraf

Belast achteraf

Belast achteraf

Belast achteraf

Belast achteraf

Belast achteraf

Belast achteraf

Belast achteraf

Belast achteraf

Belast achteraf

Belast achteraf

Belast achteraf

Belast achteraf

Belast achteraf

Belast achteraf

Belast achteraf

Belast achteraf

Belast achteraf

Belast achteraf

Belast achteraf

Belast achteraf

Belast achteraf

Belast achteraf

Belast achteraf

Belast achteraf

Belast achteraf

Belast achteraf

Belast achteraf

Belast achteraf

Belast achteraf

Belast achteraf

Belast achteraf

Belast achteraf

Belast achteraf

Belast achteraf

Belast achteraf

Belast achteraf

Belast achteraf

Belast achteraf

Belast achteraf

Belast achteraf

Belast achteraf

Belast achteraf

Belast achteraf

Belast achteraf

Belast achteraf

Belast achteraf

Belast achteraf

Belast achteraf

Belast achteraf

Belast achteraf

Belast achteraf

Belast achteraf

Belast achteraf

Belast achteraf

Belast achteraf

Belast achteraf

Belast achteraf

Belast achteraf

Belast achteraf

Belast achteraf

Belast achteraf

Belast achteraf

Belast achteraf

Belast achteraf

Belast achteraf

Belast achteraf

Belast achteraf

Belast achteraf

Belast achteraf

Belast achteraf

Belast achteraf

Belast achteraf

Belast achteraf

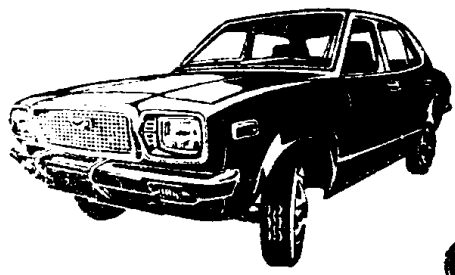
Belast achteraf

Belast achteraf



Wij leveren alle typen in alle  
voorkomende kleuren.

MAZDA M 929 Coupé  
nog aan oude prijs!



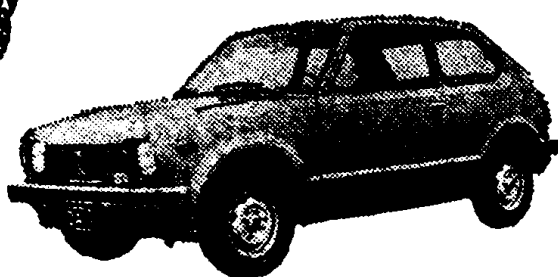
Automobilbedrijf

"ROTOR"

Heerlerbaan 195, Heerlen

Telefoon 045 - 412083

Waar u met service koopt.



HONDA

B.V. WILDHANDEL JOHAN VAN LEENDERT  
Importeur en distributeur van vis, wild en  
gevogelte.

vraagt voor spoedige indiensttreding een

### secretaris(esse)

met zeer goede commerciële eigenschappen.  
In bezit van Schoevers en/of ESA-opleiding of  
gelijkwaardige opleiding(en).

Beheersing van de Franse taal in woord en  
geschrift is vereist.

Zijn/haar werkzaamheden zullen voornamelijk  
bestaan uit het assisteren van de verkoopstaf  
(3 personen).

Het salaris zal in overeenstemming zijn met de  
functie en de capaciteiten.

Persoonlijk geschreven sollicitatiebrieven met  
toevoeging van een recente pasfoto gaarne richten  
aan:

WILDHANDEL JOHAN VAN LEENDERT B.V.

Zwanenstraat 5-7a, Maastricht, tel. 043-16785.

t.a.v. de heer J. van Leendert.

JOHAN VANLEENDERT

BV WILD-  
HANDEL

### Gevraagd:

## ALLROUND MEUBELBEZORGER

— Ervaring in deze branche is gewenst  
— Rijbewijs BE

Sollicitaties na telefonische afspraak.

### Meubel Schreurs

LIMBRICHT — Telefoon 04490-6961

Wij vragen:

## Boekhoud(st)er

Aanmelding dagelijks aan onze zaak te Spekholzerheide.

Brabants Tapijt en Meubelhuis b.v.  
NIEUWENHAGEN GELEEN-WEST SPEKHOLZERHEIDE

Kerkstraat 74 tel. 045-312492 Sieringelaan 14 tel. 04494-45647 Industriestraat 8 t.o. Willem Schreurs



### BOUWBEDRIJF

E. DERKSEN B.V.

AKERSTRAAT 63

KERKRADE-WEST

vraagt voor zo spoedig  
mogelijke indiensttreding

## VOORMAN- TIMMERMAN

Gedegen ervaring en  
zelfstandige werkambitie  
vereist.

Sollicitaties te richten aan ons kantoor.

Akerstraat 63, Kerkrade-West, tel. 045-411041.

## Administratieve medewerker/ster

gevraagd in middelgroot bedrijf in Heerlen.

Liefst ervaring in loonadministratie.  
Bouwnijverheid en boekhoudkundig inzicht.  
Salaris nader overeen te komen.  
Goede arbeidsvoorwaarden.  
Br. ond. no. 1609 LD Hrl.

### Gemeente Bunde

Ter sekretarie kan geplaatst worden

## een medewerker

in de rang van adjunct-commies of adjunct-commies I.  
De te benoemen functionaris zal worden belast met  
o.m. onderwijswerkzaamheden, jeugd- en sportzaken.

Vereisten: G.A. I of gevorderde studie.

Salaris:

Adj. commies I / 1.436,- - / 2.011,-

Adj. commies I / 1.932,- - / 2.292,-

Excl. 4½% verhoging per 1-1-1976.

Sollicitaties binnen 10 dagen na het verschijnen  
van dit blad aan de burgemeester.

Min. opleiding praktijkdiploma  
boekhouding gewenst.

## VAALS SOPHIANUM

R.K. ATHENEUM (met Latijn) en HAVO

Bloemendaalstraat 26

Gevraagd per 1 augustus 1976

## DOCENTEN vco

Nederlands	10 uren; 2e graads
Engels	18 uren; 1e of 2e graads
Geschiedenis	8 uren; 1e of 2e graads
Wiskunde	26 uren; 1e graads
Biologie	14 uren; 1e of 2e graads

Sollicitaties (tot uiterlijk 16 februari 1976) aan  
drs G. C. J. van der Velde.

Deze verstrekt graag nadere inlichtingen  
Telefoon school 0454-2069  
huis 043-21003



Gezinsverzorging  
Humanitas

Vraag:

## LEIDSTER

voor de bejaardenzorg en langdurig zieken.  
Taak: het begeleiden van part-time helpsters  
tussen onderhouden met gezinnen die hulp  
instelling hebben.

Vereist: Diploma Sociale Academie, U.O. of H.S.  
Sollicitaties te richten aan: Bureau Humanitas,  
laan 129, Heerlen, tel. 045-712482.

## DIVERSEN

TV-SERVICE P.n.o. komt  
af: 045-412083. Ook zal

WINKVLEESTAL? Anti-  
V.B. Kipstr. 30, Kerkrade. x

Me- Voor snelle kleuren-tv-RE-  
ten en plaatsen is 40 pet PARATIE met vooraf prijs-  
sparen. Sunflex v.h. we- op gave: Aben, Parallelweg 29

feldmerk!! V.B. Kipstr. 30, Heerlen. Tel. 716830. Erkende  
Kerkrade. x Philips-service. x

Hebt u de MODERNE gor-? Zoekt U intieme gezellig-  
dijnalouzie van Luxaflex al hebt? FLAMINGO-Bar Me-  
x-gezien. Kom maar kijken, sers. 11, Haanrade-Kerk-  
rade. x

Me- Voor snelle kleuren-tv-RE-  
ten en plaatsen is 40 pet PARATIE met vooraf prijs-  
sparen. Sunflex v.h. we- op gave: Aben, Parallelweg 29

feldmerk!! V.B. Kipstr. 30, Heerlen. Tel. 716830. Erkende  
Kerkrade. x Philips-service. x

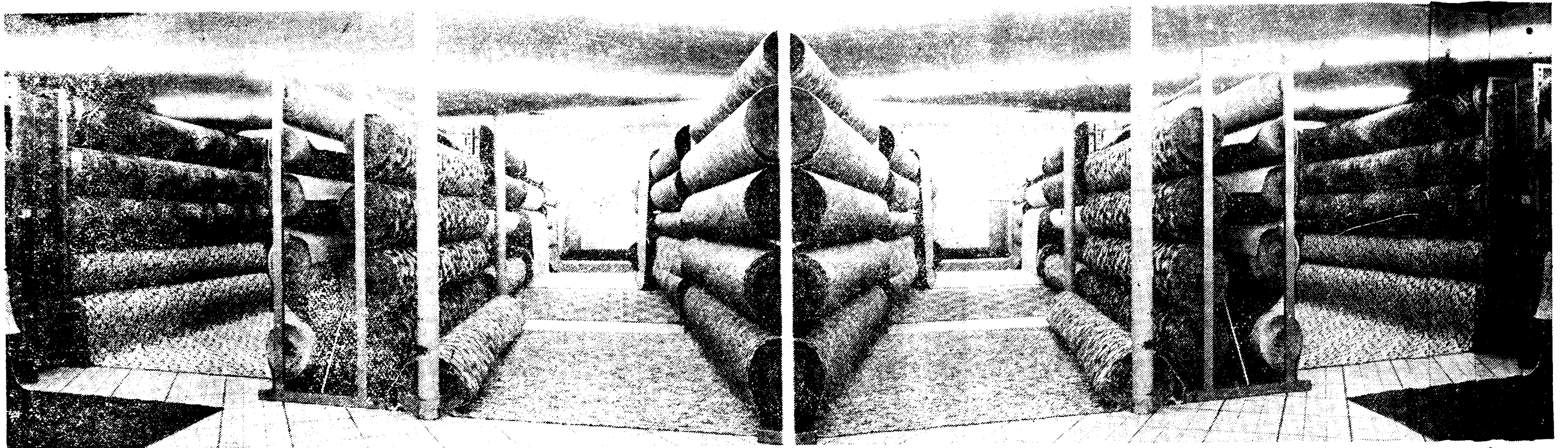
Hebt u de MODERNE gor-? Zoekt U intieme gezellig-  
dijnalouzie van Luxaflex al hebt? FLAMINGO-Bar Me-  
x-gezien. Kom maar kijken, sers. 11, Haanrade-Kerk-  
rade. x







# Nog 3 dagen kunt u profiteren van de Winter-uitverkoop



Er zijn ongelooflijke aanbiedingen op onze tapijt-afdeling. Tapijten voor elke prijs en voor iedereen. Slechts een enkele greep uit onze enorme grote collectie.

## Wollen Berber Sahara

zuiver scheerwol, zware kwaliteit,  
klasse apart, 400 cm breed  
elders 169.- nu slechts

**129.-**

en GRATIS LEGGEN

## Keizer Bonaparte tapijt

in prachtige kleuren, 400 cm breed  
elders 79.- nu slechts

**49.-**

en GRATIS LEGGEN

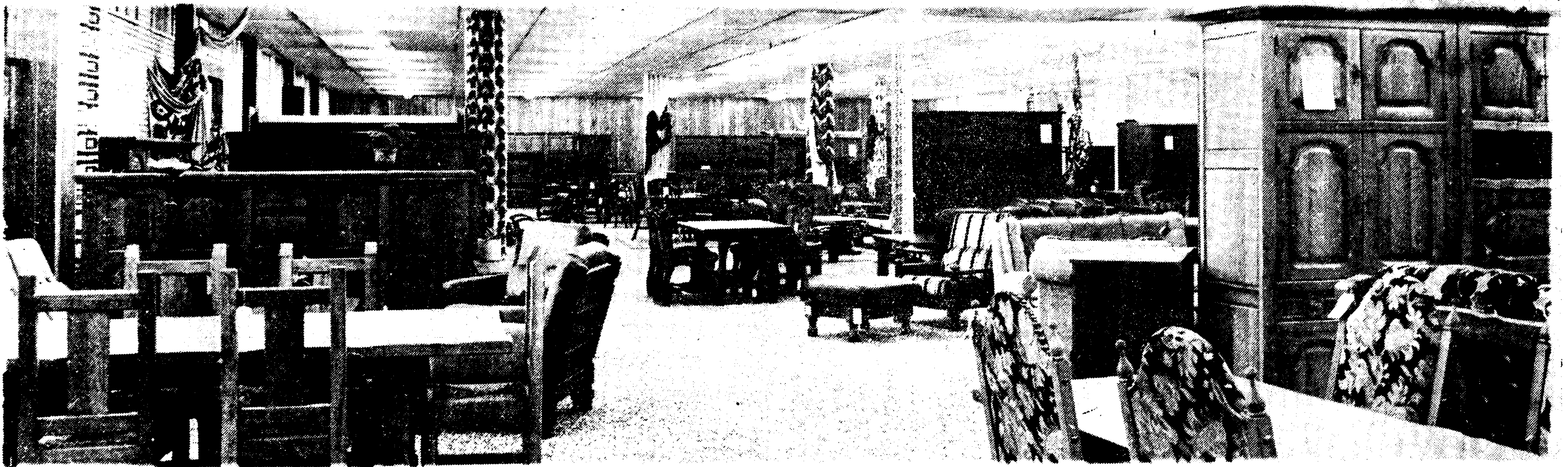
## Barwick kamerbreed tapijt

zeer zware kwaliteit, 400 cm breed,  
in donkerbruin, berber' groen, beige  
elders 129.- nu 40 pct korting

**79.-**

en GRATIS LEGGEN

Verder honderden rollen tapijt veel en veel goedkoper als normaal. En natuurlijk onze coupons met 40, 50 en 60% korting. Dit alles zoals bekend Brandstraat 18-28, Sittard



In ons meubelpaleis Industriestraat 7-9 vindt u bankstellen, bergmeubelen, eethoeken enz. met kortingen tot 50%. Ook hier een kleine greep uit de grote voorraden

## Ribbankstel

bekleed met een mooie  
zware ribcord-stof

normaal 1690.- nu slechts

**1190.-**

## Zwaar massief eiken bankstel

met prachtige dralon bekleding in  
effen kleuren of gebloemde stof

normaal 2525.- nu slechts

**1895.-**

## Eiken TV-meubel

Eindelijk de ideale oplossing voor  
uw TV en complete stereo-inst.

nu slechts

**387.-**

*Ger. Pennings*

Brandstraat  
SITTARD  
alle afdelingen

Industriestraat 7-9  
SITTARD  
Meubelpaleis